

**Ч. ҲАМРОЕВ, О. ДАВЛАТОВ,  
Х. ҲАМИДОВ**

# АДАБИЁТ



*Китоби дарсӣ барои синфи  
11-уми муассисаҳои таълими миёна*

*Нашри якум*

**Вазорати таълими халқи Республикаи Ўзбекистон  
тасдиқ намудааст**



**Хонаи эҷодии табъу нашри ба номи Чўлпон  
Тошканд – 2018**

УЎК 821(075.3)=222.8

КБК 83.3(5Тоҷ)я72

А 28

**Муҳаррири масъул:**

*Садрӣ Саъдиев – доктори улуми филология, профессор*

**Тақриздиҳандагон:**

*Рамазон Абдуллоев – номзади улуми филология, дотсенти ДДТ;*

*Сироҷиддин Хӯчақулов – номзади улуми филология, дотсенти ДДС;*

*Дилшода Ҳазратқулиён – номзади улуми филология, дотсенти ДДС;*

*Рӯзибойи Қурбониён – омӯзгори мактаби рақами 58 ноҳияи*

*Шаҳрисабзи вилояти Қашқадарё;*

*Фирӯза Марипова – омӯзгори мактаби рақами 17 шаҳри Ангрен*

**Аломати шартӣ:**



**Савол ва супоришҳо**

**Аз ҳисоби маблаги Бунёди мақсадноки китоби  
республика чоп шудааст**

ISBN 978-9943-5088-2-8

© Ҷ. Ҳамроев ва диг., 2018  
© ҲЭТН ба номи Ҷӯлон, 2018



## МУҚАДДИМА

**Хонандагони азиз!** Таърихи адабиёти навин ҷузъи таърихи адабиёти ҳазорсолаи тоҷикист ва маҳсусиятҳои адабиёти ин давраро ифода мекунад. Барои амиқ донистани ҳодисаҳои таърихи адабиёт ва дарёғти заминаҳои воқеии инкишофи он, омӯзиши давраҳои ташаккули он ниҳоят муҳим мебошад.

Албатта, хонандаи огоҳ ба қадри арзишҳои воқеии бадей новобаста ба шароити ба вуҷудоии онҳо мерасад ва ба онҳо мустақиман баҳо медиҳад. Вале таърихи ҷараёни адабӣ ин гуна санадҳоро наметавонад фурӯ гузорад. Мутаассифона, адабиётшиносии замони шӯравии тоҷик дар ин замана роҳи мустақим надошт. Вай асосан тобеи шиорбозиҳои давлат ва ҳизби эҷодгари идеологияи расмӣ ва зӯровар буд. Маҳз дар ҳамин замана адабиёти тоҷик чун саҳнаи фаъолияти ҷеҳраҳои баргузидай адабӣ шинохта шуда, эҷодиёти намояндандагони он дар қиёс бо намояндандагони ҳамин гуна шахсиятҳои адабиёти иттифоқ таҳлилу тадқиқ мешуд. Яъне адабиётшиносии қиёсӣ низ мушкилоти худро дар зери таъсири ҷараёни идеологии зўргӯ вазъ карда буд.

Таъсири ҳамин равиш буд, ки адабиёти сирфан беарзинши замони азnavsозиҳои соҳтмони сотсиалистӣ чун намудҳои баргузидай ҳунар тавсиф шуда, осори бисёре аз шахсиятҳои эҷодкор, ки воқеан асарҳояшон арзишҳои бадей ва маънавӣ доштанд, аз назарҳо дур мемонд. Ин гуна ҷеҳраҳо аз ёдҳо рафта ва ё қурбони дасисаҳои сиёсии зўргӯёни вақт мешуданд.

МО чунин муносибатро дар тамоми давраҳои таърихи адабиёти навини тоҷик мушоҳида мекунем. Дар ҳама ҳолат арзиши маънавӣ ва мавқеи фарҳангии адабӣ сарфи назар мешуд. Таъсири ҳамин гуна афкор буд, ки ҳанӯз ҳам адабиётшиносӣ сухани арзишманде ва воқеие дар боби шахсияти инсонӣ ва ҳайсияти адабии Айнӣ, Фитрат, Беҳбудӣ ва

адибони дигар нагуфтааст. Албатта, дар ин замина ишорае аз чониби донишманди адабиёт Мұхаммадқон Шакурій воқеъ шуд.

Вале дар маңмұғын мушкилот ҳал нашудааст. Ба ҳамин сабаб на ҳар адабиётшинос тарафҳои гуногуни фаъолияти Айниро эътироф мекунад. Инчунин мақоми қараёни қадидия ва намояндагони он – Фитрату Беҳбудӣ, ки ба навъе ифодагарони рӯҳи илмӣ буданд, низ ҳамчунон мавриди таваҷҷӯҳи амиқ қарор намегиранд. Ҳол он ки бисёр шахсиятҳои адабиёти ибтидои аср дар эҳёи миллӣ ва таърихии ҳалқ хидмати арзандае доштанд.

Интихоби номҳо ва осори бадеӣ, арзиши онҳо аз мушкилоти мавҷуд ва ҳалнашудаи таърихи адабиёти навин аст. Ҳанӯз ҳам шахсиятҳои маъруф ва осори онҳо дар китобҳои дарсӣ бо фаҳмиши кӯҳна зикру тафсир мешаванд. Вале муҳим он аст, ки дар ин замина ҳең қас ба шахсияти сарнавиштсоз будани Айни шубҳа надорад, вале паҳлӯҳои сафеду сиёҳи фаъолияти ў бояд аз мавқеи адабиёти асил арзёбӣ шавад.

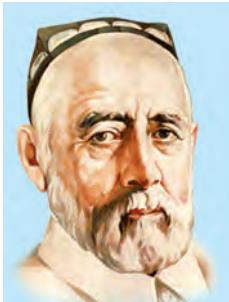
Дар солҳои фошгӯи бозсозӣ низ, мутаассифона, концепсияи фаҳмиши чомеъ ва амиқи адабиёт дар адабиётшиносии мо рӯйи кор наомад. Шояд таъсири ин ҳодиса буд, ки имрӯз низ адабиёти тоҷик саҳнаи хандахези эҷоди асарҳои косибона аст. Ба ҳусус ҳолати инкишофи наср таассуфовар буда, ҳуввияти эҷодии адабон эҳсос намешавад. Дар солҳои бозсозӣ тамоюли шинохти ҳақиқати ҳунарӣ, бешак, зиёд буд. Вале дар ин равиши низ ҳадшиносӣ меъёри нигоҳи мунаққидону адабиётшиносон набуд. Яъне Айни ва осори ў халалнапазир шинохта шуда, Турсунзодаро санг задан раво дониста мешуд. Шахсиятҳои дигар сирфан мавриди назар қарор намегирифтанд. Дар ҳама ҳолат номҳои Садриддин Айни, Сотим Улуғзода, Ҷалол Икромӣ, Фотех Ниёзӣ пеши назар буданд.

Шукронай ин Ватани озоду обод мекунем, ки таҳти раҳнамоии оқилонаи роҳбари кишвар Шавкат Мирзиёев барои омӯхтани адабиёти миллӣ эътибори алоҳида нигаронда мешавад ва Шумо метавонед ҷеҳраҳои адабиёти навини тоҷик ва осори онҳоро дар синфи XI мукаммал ва муфассал омӯзед.





## САДРИДДИН АЙНӢ (1878–1954)



«... танбехи падарам барои ман як таъсири бисёр фоидаманд шуд, ки дар ҳаётам таъсири калон кард ва маро ба диққаткорӣ тарбия намуд: фаромӯш накардани гапҳо, ҳодисаҳо, чизҳо ва одамҳоро ба ман ёд дод. Ман шеърҳоро ҳарчанд маҳсусан, ёд кунам ҳам, зуд аз ёд мебарорам, ҳатто шеърҳои худамро ҳам дар рӯзи дуюми гуфта шудани онҳо фаромӯш мекунам. Аммо гапҳо, ҳодисаҳову хотираҳоеро, ки ба ман каму беш таъсир карда бошанд, аз ёд набаровардаам. Хотираҳои пештара қариб ҳамагӣ дар ёдам нақш баста мондаанд». (С. Айнӣ)

Дар ҳар даврае як доҳӣ зуҳур мекунад ва барои халқ чун раҳнамо хидматҳои худро ба анҷом мерасонад. Дар қатори беҳтарин намояндагони адабиёти дунё мисли Фридрих Нитше, Жон Пул Сортр, Робиндронат Такур, Тоҳо Ҳусайн, Луи Арагон ва дигарон номи Садриддин Айниро ҳам бо ифтихор ба забон овардан мумкин аст, ки маҳз, ба воситаи эҷодиёти худ фарҳанги миллии моро дар перояи нав ба ҷаҳониён шиносонид. Мавсуф дар эҷоди асанҷои бадеӣ ва илмӣ-адабӣ истеъододи фавқулоддае дошт, ки инро аз муторлиаи осори ў амиқтар мушоҳида кардан мумкин аст. Дар соҳаи назму наср аз овони дар мадрасаҳои Бухоро таҳсил кардан дастовард дошт, аз ҷумла назми ў бештар ба назар мерасид, ки Садри Зиё бо сатрҳои зерин вайро тавсиф намудааст:

*Ба назму ба насли сухан довар аст,  
Вале назмаш аз насли ў хуштар аст.*

Дар яке аз навиштаҳои худ устод Айнӣ таъкид мекунад, ки чорчӯбай назм ба ман тангӣ карду ба насл гузаштам. Албатта, ин сухани хоксоронае беш нест. Аз ҷониби дигар маълум буд, ки барои тасвири ҳаёти воқеии мардум танҳо шеър кифоя намекард ва бадеияти шеър садде барои баёни васеътари мазомини иҷтимоии даврони зиндагии муаллиф мешуд. Ба ин боис бештар ба навиштани осори наслӣ таваҷҷӯҳ намуд. Медонист, ки барои ифода кардани мавзӯҳои талаби давр дар назм ҳамроҳаш «шоири ҷаррор»-Абулқосими Лоҳутӣ ҳаст, аммо майдони насл баъд аз Аҳмади Дониш холӣ менамояд. Бо вучуди ин, шеъри «Марши ҳуррият», ки соли 1918 эҷод шуда буд, аввалин намунаи шеъри навин дар адабиёти форсӣ-тоҷикӣ эътироф шудааст. Нимо Юшиҷ бошад, пас аз 4 сол, яъне соли 1922 манзумаи «Афсона»-ро, ки намунаи аввалини шеъри нави форсӣ медонанд, эҷод карда буд.

Садриддин Айнӣ на ба танҳоӣ, балки бо тарбияи як зумра шогирдон дар равияи назму насл ва нақди адабӣ бори адабиётро дар солҳои 30–40 асли гузашта ба пеш бурд. Пайрав Сулаймонӣ, Ҳабиб Юсуғӣ, Ҳаким Карим, Раҳим Ҳошим, Абдусалом Деҳотӣ, Сотим Улуғзода, Ҷалол Икромӣ, Расул Ҳодизода, Тӯракул Зеҳнӣ ва ҷондагон ҳама парвардагони мактаби адабии ў ба ҳисоб мераванд, ки бо маслиҳату пешниҳоди Айнӣ дар эҷоди осори худ даст зада, адабиёти навини тоҷикро инкишоф ва такомул доданд. Устод Айнӣ чун намунаи «хиради ҳалқ» (таъбири Ҳуршеда Отахонова) дар миёни аҳли адабу фарҳанги миллии мо шинохта шудааст.

Ба далели он ки Айнӣ ниҳоят шаҳси гарму сардии рӯзгорро дидаву бо пастиву баландии ҳаёт шинос буд, бо адабиёт ҳам эҳтиёткорона муносибат дошт ва барои некро аз баду коҳро аз дон чудо кардан ба ҳудбиниву саросемагӣ роҳ наҳодааст. Бори адабиётро дар тӯли зиндагии рангоронгу пур аз тазоди худ ҷасоратмандона то наслҳои нав оварда расонд, ки имрӯз ҳар як зиёй бо ин алломаи тамаддуни Шарқ ифтихор дорад.

Ҳангоми барҳаёт будан дар мавриди осори С. Айнӣ хеле кам мавод ба нашр расидааст, яке аз сабабҳои ин ҳам бо фурӯтанӣ ба ин кор роҳ надодани худи ўст.

Дар давраи аморати Бухоро соли 1917 Айниро барои дарра задан ба назди остонаи арки амир меоранд, ки Тӯрақул Зеҳнӣ дар он ҷо ҳозир будааст. Ў нақӯл мекунад: «Як вақт як бағал таёқи сафеди зарангро ба рӯи таҳтапул оварда партофтанд. Аз паси он ситамдидаро қашон-қашон оварда, як одами фӯл ба пушташ бардошту таҳтапушташро луч карда, ду кас бо таёқи сафеди заранг мувофиқӣ амри фармондеҳе ба задан сар карданд, чун «бир» мегуфт, ду кас якторӣ мезаданд, вақте ки «икки» мегуфт, боз он ду кас якторӣ мезаданд, яъне ба ҳар шумора ду бор мезаданд. Охир ба 75 расид ва таёқхӯрدارо бурданд». Ин нуктаҳо нишон медиҳад, ки амир барои роҳ надодан ба ташвиқоти ҷадидҳо аввал Айниро ба зери зулму истибдод мегирад. С. Айнӣ чунон иродай мустаҳкаме доштааст, ки бъяди додарашро куштан ва ба ҷисми худаш латма задан ҳам аз роҳу андешай худ барнамегардад.

Бухоро зодгоҳи Айнӣ мебошад, барои ҳамин тасвири он дар осори ў бештар эҳсос мегардад. Охирин сафари С. Айнӣ ба Бухоро соли 1949 ҳамроҳи Ҷ. Икромӣ ва С. Улуғзода барои ҷамъ кардани маводи «Ёддоштҳо» сурат гирифтааст.

Намояндаи адабиёти туркман Бердӣ Карбобоев ҳам таъсири осори устодро дар адабиёти сарзамини Мовароуннаҳр одилона эътироф намуда буд: «Айнӣ фақат падар ва устоди адабиёти ... тоҷик набуда, балки падар ва устоди ҳамаи адабиётҳои Осиёи Марказӣ мебошад».

Чингиз Айтматов дар бораи Айнӣ навиштааст: «Дар мавҷҳои таъриҳҳои ҳалқро нишон додан аз ракурсҳои Айнӣ мебошад. Айнӣ бисёр асарҳои хурду қалони акоиб дорад, ман мутолиакунандагонро барои шинос шудан бо қиссаи ҳаҷвии



Пайкараи С. Айнӣ дар шаҳри Душанбе

ў «Марги судхўр» даъват мекунам. Дар он ҷозибаи ниҳоят зиёд мавҷуд аст.

Умедворам, ки ба ин санъаткорони сухан (Садриддин Айнӣ ва Муҳтор Авезов) муроҷиат карданро мутолиакунандагон аз ман ибрат мегиранд». Аз ин гуфтаҳо бараваҷо аён мешавад, ки Ч. Айтматов ҳам ба хотири услуб ва мазмуни бой доштан ба осори Айнӣ муроҷиат мекардааст.

Донишманди Афғонистон Сарвари Гӯё, ки соли 1945 бо устод Айнӣ воҳӯрдааст, дар як асари худ менависад: «Ман одамеро, ки ба Айнӣ баробар шуда тавонад, надидаам».

Барои пешрафти насли реалистии Айнӣ таъсири М. Горкий хеле назаррас аст. Инро худи устод низ эътироф кардааст. Бо вуҷуди забони русиро хуб надонистан асарҳои Горкийро дастрас намуда, бо мулоҳиза дида мебарояд. Аммо С. Айнӣ афсӯс меҳӯрад, ки бо ин нависандай пешқадам дер шинос ўшидааст. Ба таъбири М. Турсунзода яке аз сабабҳои хондани будани асарҳои устод Айнӣ ин «ҳар доим бар машаққати нависандагӣ болиб омадан»-и ў мебошад.

Таълифи «Намунаи адабиёти тоҷик» кори қаҳрамононаи Айниро дар роҳи худшиносии миллии мардуми Варорӯд нишон медиҳад ва далели зирақиву мавқеъшиносии ўст.

Корҳои тадқиқотии ў дар мавриди устод Рӯдакӣ, Фирдавси, Абӯалӣ ибни Сино, Камоли Хуҷандӣ, Саъдии Шерозӣ, Зайнiddин Восифӣ, Алишер Навоӣ ва Мирзо Бедил нишон медиҳад, ки дар адабиётшиносии тоҷик хиштҳои аввалинро гузошта, садҳо нафарро дар ин ҷода раҳнамо будааст.

Устод Айнӣ тарҷумаи ҳоли худро дар шакли «Ҷудоштҳо» (солҳои 1949–1951) таълиф кард, ки он аз 4 ҷилд иборат буд, аммо то 4–5 соли аввали асли бистро фаро мегирифтум ҳалос. Яъне, умр вафо накард, то ба шакли мукаммал воқеаҳои таърихии худ дидаву шунидаро барои пасояндагон навишта ба итном расонад.

Имрӯз бâъзе аз муҳаққиқон қӯшидаанд, ки симову қиёфа ва характеристи устодро ба воситай асарҳои худи ў тадқиқ намуда, пешкаши умум гардонанд. Вале то ҳанӯз ин қӯшишҳо ба таври бояду шояд анҷом ногирифтааст.

Садриддин Айнӣ чун Аллома Иқболу Маликушшуаро Баҳор барои бедориву оғоҳии мардуми Шарқ асарҳои га-

ронбаҳояшро таълиф намуда, имрӯз чун ситорае дурахшон дар осмони фарҳангу тамаддуни ҷаҳонӣ барои парокандасозии зулмати ҷаҳлу заъфи ҷомеа нур меафканад.

## АНДЕШАҲОИ АХЛОҚИИ АЙНӢ

Аллома Садриддин Айнӣ на танҳо асосгузори адабиёти тоҷик, балки аз пешқадамтарин ҷаҳонгуни фарҳангиву адабии Осиёи Марказӣ дар асри XX мебошад, ки хизматҳои ўро дар байни ҳалқҳои дигар низ қадр ва аз осораш ба таври фаровон баҳрабардорӣ мекунанд. Ў бо осори арзишманди худ дар радифи Аллома Иқбол қарор мегирад, ки ҳарду дар эҳёи фарҳангӣ мардуми Шарқ нақши қалон доранд. Беҳуда нест, ки баъди мутолиаи осори гаронвазнаш Саид Нафисӣ ба ў унвони «аллома» (баъди мутолиаи «Намунаи адабиёти тоҷик») ва Шафеии Кадкани лақаби «Байҳақии замон» (баъди мутолиаи «Ёддоштҳо») медиҳанд.

Дар мавриди паҳлӯҳои гуногуни осори илмиву адабии устод Айнӣ асару мақолаҳои зиёде таълиф шуда, дараҷаи маҳорату истеъодди шоири, олимӣ ва нависандагии ў мавриди баррасӣ қарор гирифтааст. Аммо нисбати андешаҳои педагогии устод камтар таваҷҷӯҳ шудааст. Ҳол он ки ў яке аз педагогҳои барҷастаи усули нави таълим дар ибтидои асри XX буд, ки дар олами педагогика бо таълифи асарҳои арзишманди хеш бо забонҳои тоҷикиву ўзбекӣ мақоми хоса дорад.

Айнӣ фаъолияти адабии худро аз шеър сипас, бо тақозои тағиӣиротҳои сиёсиву иҷтимоии давр ва илҳом гирифтани аз «Наводир-ул-вақоє»-и Аҳмади Дониш ба навиштани осори насрии хеш шурӯъ мекунад. Дар ашъори шоири ба ҷуз мавзузъҳои ҳасбиҳолӣ тарғиби ҷавонон ба сӯйи мактаб ва омӯхтани илму дониш аҳамияти қалон дорад ва аз замони таълиф то имрӯз чунин шеърҳои устодро мактаббачагон замзама карда меоянд. Айнӣ на танҳо аввалин насри муосири тоҷикиро ба вуҷуд овард ва ё нахустин таҷрибаҳоро дар шеъри нави форсии тоҷикий ба сомон расонд, балки поягузори адабиёти бачагона низ мебошад, ки бо осори назмиву насрии худ ба ин қисмати адабиёт низ саҳми босазо гузоштааст. То ҳол ин ҷиҳати осори адиб ба таври бояду

шояд таҳқиқ нагардидааст. Даъвати ҷавонон ба сўйи мактаб, омӯзиши дарс, омӯхтани илм дар аксари шеърҳои муаллиф ифода ёфтаанд, ки бо забони содаву фахмо рўйи когаз омадааст. Бурди Айнӣ дар адабиёт ин буд, ки тавонист тамоми оммаи мардумро аз пайи мутолиа ва омӯзиш роҳандозӣ кунад. Ба ин хотир, забони адабиро ба дараҷаи муҳовараи мардум наздик овард. Паст рафтани саводи аксари мардум, ки бо қалимаҳои душворфаҳми арабӣ шиносой надоштанд ва тағииротҳои иҷтимоиву сиёсии давр ҳаминро тақозо менамуд. Аз ҷумла, барои хонандагон сӯхане гуфтан лозим буд, ки қобили фаҳм бошад ва онҳоро ба кӯшишу саъӣ водор намояд.

*Биёed, эй рафиқон, дарс хонем,  
Ба бекорию нодонӣ намонем.  
Ба олам ҳар касе бекор гардад,  
Ба ҷашми аҳли олам ҳор гардад.*

Ё ин ки дар бораи мактаб ва аҳамияти он дар тарбияи насли баркамол ва дорои дониши ҳаматарафа чунин сатрҳо дорад:

*Мактаб ба ту ёд медиҳад илму адаб,  
Мактаб зи ту мебараద ғаму ранҷу тааб.  
Як нуктаи муҳтасар зи мактаб ғӯjam:  
Одам нашавад касе, магар аз мактаб.*

Ин гуфтаҳо ҳанӯз аҳамияти худро гум накардаанд ва имрӯзҳо чун шиори беҳтарини даъват ба сўйи мактабу дониш истифода мешаванд.

Ба Айнӣ муюссар шуд, ки усули таълими навро тарғиб намуда, ҳамроҳи Абдулвоҳиди Мунзим, Абдуқодир Шакури ба рушду такомули таълим дар мактабҳои тоҷикӣ корҳои назаррасе ба анҷом расонад. Ў ҳамзамон андешаҳои тарбиявии худро дар рӯзномаҳои даврӣ ба нашр мерасонд ва ба саводи замонавӣ гирифтани оммаи ҳалқ кўмакрасон буд. Мақолаҳои «Дар бораи мактаб ва маорифи тоҷик» ва «Дар бораи китобҳои мактабии тоҷик», ки соли 1924 ба нашр расида, аз ин қабиланд. Зеро дар он давр рӯзнома мисли интернети имрӯза дар пешрафти ҳаёти иҷтимоиву сиёсии мардум таъсири калон дошт.

Зиндагии устод Айнӣ худ беҳтарин мактаби тарбия аст барои ҷавонон. Мехри илму дониш ба ҳеч ваҷҳ натавонист, ки бо вуҷуди душвориҳои миёншикан, муҳтоҷиву камбағалӣ, мусибатҳои пай дар пайи зиндагӣ ўро аз роҳ баргардонад. Дар ягон маврид ба азобу ӯкубати зиндагӣ гардан намефарорад. Ҳамин ҷиҳат дар таълифи осори ў низ мушоҳида мегардад, ки доимо бар машаққати эҷод голиб меояд. Вақте ба рӯзгори ў ҷашм меандозем, аён мегардад, ки даври гардун чӣ қадар азобҳои алимро ба сараш фурӯ боридааст. Ҷунонки дар қисми дуввуми «Ёддоштҳо» меорад: «Ман бошам, маҳсӣ надоштам, як кафши сарипоии маҳаллидӯҳт доштам, ки аз вай об мегузашт ва намро ба худ мекашид... аз рӯйи курта як ҷомаи пахтадор пӯшида, бо як қабат лозими (ба кӯча – *таъқид аз мо*) мебаромадам. Бемаҳсигӣ маро бисёр азоб медод ва пойҳоям торс-торс кафида, замини саҳти дандонакаши карда шуда барин мешуд. Дар рӯзҳои барфу борон, вақте ки ба кӯча ё ба рӯйи мадраса бароям, даруни кафшам пур аз барфу об мешуд ва аз кафидагиҳои поям, тӯё ки бо корд чок карда бошанд, хун шорида мерафт».

Аллома Айнӣ дар «Ёддоштҳо» роҷеъ ба рӯзгори худ як ҳикояти ациберо оварда, дар поёни он аз панди падараш, ки то дамҳои охири зиндагӣ ба ў шиор гардида буд, ёдовар мешавад: «Падарам аз гӯши ман саҳт дошта, тоб дода истода ба ман гуфт: «Баъд аз ин ҳар ҷизро, ки бинӣ, бодиққат зеҳн монда нигоҳ кун, ҳар гапро, ки шунавӣ, бодиққат гӯш андоз ва агар касе ба ту ҷизе гӯяд, ё коре фармояд, фаҳмида боши ҳам, дубора пурсида ба ёд гир. Ва эҳтиёт кун, ки гап аз ёдат набарояд. Аммо ҳеч гоҳ дурӯғ нагӯй, ки ҳам шарманда мешавӣ, ҳам бадном. Ҳоло ту ду гуноҳ дорӣ – якум он ки гапи таъинкарدارо аз ёдат баровардӣ, дуюм он ки ба ҷои он гапҳо аз худат дурӯғ бофта гуфти». («Ёддоштҳо», ҷ, 1, саҳ. 97). Аз ин гуфтаҳо маълум мешавад, ки падари Айнӣ дар навбати худ педагоги моҳир будааст ва дар роҳи дарсомӯзии писар заҳматҳои ў бехуда нарафтаанд.

Дар ин порҷаи сухани падари Айнӣ хulosai муҳими таълимиву тарбиявӣ мавҷуд аст. Дарвоҷеъ, саволу ҷавоби баҷагон ҳангоми дарс, ки ба истилоҳи имрӯз дарси интер-

фаъол мегўянд, дар такомули дониши хонанда ва азхудкунни маводи омўзиший аҳамияти муҳим дорад.

Боиси зикр аст, ки устод баъзе фикрҳои фалсафиву илми ва педагогии худро аз забони қаҳрамонҳо ва персонажҳои асар ифода мекунад. Чунончи дар порчаи зерин низ афкори педагогии ў равшан ифода ёфтааст, ки ҳар шогирде на бояд ба омўхтани донишу ҳунари устоди худ қаноат кунад, балки онро идома доданаш лозим.

Агар ҳама шогирдон ба дониши устодони худ қаноат мекарданд, пас, таҳаввулоте дар илму ҳунар падид намемад: «Усто амак когазҳоро, ки онҳоро худ андоза меномид, ба ҷузъигири ҷармини худ гузошт ва боз сухани худро давом дод:

— Агар шогирд танҳо ба омўхтани ҳунари устоди худ қаноат мекард, дар дунё ҳеч ҳунар пеш намерафт, ривоҷдиҳандай ҳунарҳо он шогирдон мебошанд, ки аз ақли худ чизҳо ёфта, ба ҳунари устоди худ зам мекунанд...» («Ёддоштҳо», ҷ. 1. саҳ. 43).

Садриддин Айнӣ муддати 19 сол дар мадрасаҳои Бухоро таҳсил намуда, донишу малакаи худро такмил додааст. Азбаски усули қуҳнаи таълим он қадар бо рӯҳи замон созгор набуд, дар қатори дигар ҷадидҳо барои бо усулҳои нави таълим дарс додан майл мекунад. Ў фаъолияти омўзгориашро аз давраи мадраса оғоз намуда, асосан дар ду самт идома медод, ки яке таълим бо усули нав бошад, дигаре таълифи китобҳои дарсӣ буд. Абдураҳмон Саидии тотор соли 1906 дар Бухоро аввалин мактаби тоториро ташкил намуд. Ба сабаби он ки дар мактаби мазкур хонандагони тоҷик низ таҳсил мегирифтанд, устод мушкили забонии онҳоро ба ҳисоб гирифта, китобҳоро ба забонӣ тоҷикӣ тарҷума мекард. Соли 1908 бо ташаббуси Абдулвоҳиди Мунзим мактаби тоҷикӣ созмон дода шуд, ки ба фаъолияти педагогии Айнӣ низ имконияти бештар фароҳам омад. Пас, бо дарназардошти хонандагони тоҷикзабон аввал китоби «Тартил-ул-Қуръон»-ро (соли 1909) менависад, сипас, «Заруриёти динӣ» ва «Таҳзиб-ус-сибён»-ро. Ин се китоби дарсӣ дар он давра дар мактабҳои тоҷикӣ омўхта мешуданд.

Устод Айнӣ ба забони ўзбекӣ асаре бо номи «Қизбола ё ки Холида» дорад, ки аз 30 боб иборат буда, соли 1922

таълиф ва соли 1924 дар Берлин ба табъ мерасад. Солҳои наздик донишманди тоҷик Абдулҳай Маҳмадаминов онро ба забони тоҷикий тарҷума ва ба нашр расонидааст. Муаллифи асар дар ҳусуси он менависад: «Ин китоб барои бачагон навишта шуда бошад ҳам, баъзе қалима ва ҷумлаҳои барои бачагон номафҳум низ дучор омаданашон мумкин аст. Ҷунин қалима ва ҷумлаҳоро бо шарҳ ва мисолҳо ба бачагон фаҳмондан ба ҳиммати муаллим ва муаллимаҳо ҳавола карда шуд. Пеш аз дарсро ба бача хонондан мазмани онро даҳонӣ (шифоҳӣ) гуфта дода, баъд аз тамоман сарфаҳм рафтани бача аз китоб хонондан як усули беҳтарин аст. Агар ба ҳамин усул риоя карда шавад, бача аз дарс ҳеч дилгир наҳоҳад шуд». Беш аз даҳ боби асар ба таълиму тарбияи Холида ном духтаре баҳшида шудааст.

Устод Айнӣ дар ин рисола ба тарбияву таълими духтар-бачагон эътибори алоҳида нигаронидааст ва масоили омӯзиши духтарон, ҳурмати падару модар, субҳҳезӣ, саломи субҳ, варзиши бадан, риояи қоидаҳои ҳаракати роҳ ва файраҳоро ҳаматарафа ҳаллу фасл менамояд. Имрӯз низ дар таълиму тарбияи ҷавондухтарон аз рисолаи мазкур истифода бурдан ба фоидай кор хоҳад буд, чунки муаллиф ба ҳамаи унсурҳои таълими миллӣ таваҷҷӯҳ менамояд ва ягон унсури тарбияи ҷавонон, ки дар замони ў маълум буд, аз назар дур намондааст. Дар асар Фотима бо донишу ахлоқи ҳамида ва рафтору кирдори худ ҷавонист, ки ба Холида роҳи дурусти омӯзишро нишон диҳад. Зоро то ин замон Холида фақат бо либосҳои қимати худ нозу карашма мекард. Аммо баъди суханони Фотима, ки ту ҳам каний ман барин китоб ҳон, гуфта буд, таҳаввулоте дар зеҳни ў падид омада, аз падару модараш ба ҷойи ҳаридани сару либос омӯзондани китобхониро талаб мекунад.

Маълум аст, ки муаллифи асар ҳангоми ҷавонӣ баъди дар назди муллои мактабдор савод набаровардан бо саъии падараш ба мактаби духтарона назди бибихалифа сабақ омӯхта савод мебарорад. Аз ин лиҳоз аз таълиму тарбия ва ҷараёни омӯзиши духтарон дар мактаб комилан боҳбар буд.

Омӯзиши забонҳои ҳориҷӣ аз нигоҳи Айнӣ хеле муҳим мебошад, ки ба фарогирии донишҳои гуногун кӯмак мера-

сонад. Барои дар зеҳни хонанда зуд ҷой гирифтани луғат-ҳои бегона аз усули назм истифода мебарад, ки хотирмон гардида, аз ҷониби дигар дикқати хонандаро барои кор бо луғат ҷалб менамояд:

Масалан:

*Ледина-ях, часы-соат, хлеб-нон,  
Душа-чону снег-барф, дождь-борон.*

Хуллас, С. Айнӣ на танҳо шоиru олим ва нависандай чирадаст, балки педагоги моҳир низ буд, ки дар ривоҷи дониши мардуми замони худ дар ин самт корҳои назаррас ба анҷом расонидааст.

## ¤ ПОРЧА АЗ «ЁДДОШТҲО» ¤

### ДАР ШАҲР МАДРАСАИ ҲОҶӢ ЗОҲИД

Дар охири қисми III-юми «Ёддоштҳо» дар соли 1896 дар шаҳри Бухоро, дар гузари Сари Пули Равғангарон аз тарафи Ҳоҷӣ Зоҳид ном касе як мадрасаи нав бино ёфта, ба он ҷо кӯчиданамро ёдоварӣ карда будам.

Ин мадраса ҳамагӣ дорои бисту ду ҳуҷра буда, тарафи пешаш дуошёна ва се тарафи дигараш якошёна буд. Дарвозаи ин мадраса аз тарафи ҷануб буда, дар пеши дарвоза саҳни тангаке ҳам дошт, ки дар он тарафи саҳн, баъд аз як кӯчаи пиёдагард, рӯди шаҳр мегузашт. Миёнсарой, роҳрав ва масциди ин мадраса ҳам танг буда, дар болои инҳо ошёнаи дуюм бино ёфта буд. Дар тарафи шарқи ин мадраса мадрасаи Ҳусейнбой, дар тарафи шимолаш ҳавлии соҳиби мадраса ва дар тарафи гарбаш роҳрави ҳавлии соҳиби мадраса воқеъ шуда буд.

Ҳуҷрае, ки ман дар вай истиқомат мекардам, бар болои дарвазаҳонаи мадраса бино шуда буд. Дари даромади ин ҳуҷра аз тарафи дарун ба роҳравчайи танге кушода мешуд, ки вай ба боми шарқии мадраса пайваста, аз он ҷо зинае пойин фуромада мешуд, дар рӯ ба рӯйи он дар дари дигаре ба тарафи саҳн, кӯча ва рӯд кушода мешуд. Азбаски

дар ду канори рўд дарахтони тут сабзида буданд ва дар ҳар ҳафта ё понздаҳ рўз аз рўд об мегузашт, бошишгоҳи ман дар шароити онвакътаи Бухоро манзараи хубе дошт. Азбаски ман то он вақт дар шаҳри Бухоро дар ҷойи пешаш дарахтноке зиндагонӣ накарда будам, он ҳучра ба назарам хеле дилчаш менамуд.

Даруни ҳучра хеле танг буд: баъд аз пойгаҳ – кафшкан ҷойи нишастан сар мешуд, ки вай чоркунҷаи баробар буда, аз қадом тарафаш, ки як одами баландқомат дароз қашида бихобад, поящ ё ба пойгаҳ ва ё ба девор мерасид. Дар миёнаҷои ин чоркунҷа ҷойи сандалӣ буда, дар ҳар қадоми се қодок (се тараф), ки ба деворҳо ва ба дари тарафи кӯча мепайваст, як одам ба зўр менишастан, аммо дар қодоки поёни, ки ба пойгаҳ мепайваст ва пушташ қушода буд, одам осудатар нишастан метавонист.

Дар як тарафи пойгаҳ ҳум ё қўзаи об меистод ва дар тарафи дигараши пайваста ба девор оташдон буда, дудкаш (мўрий)-аш дар мағзи девор буд.

Азбаски дудкаши байни ин ҳучра ва ҳучрай ҳамсоя муштарақ буд, дар рўзҳои шамол дар ҳар қадом оташдони ин ҳучраҳо, ки оташ даргиронда шавад, дудаш ба ҳучрай ҳамсоя мегузашт.

Ман дар ҳар ҳафта ё даҳ рўз як бор дами гарме мепухтам, ки вай ҳам, агар дер монад, дар як соат ба анҷом мерасид, аммо ҳамсояҳуҷраам, ки як қирғиз буд ва барои пухтани гўшти асп камаш ҳар рўз се соат оташ дармегиронд, ҳучрай ман дар рўзҳои шамол ҳамеша вазифаи дудкашии ҳучрай ҳамсояро адо мекард.

Бар хилофи ҳучраҳои дигар мадрасаҳои Бухоро, ҳучраҳои ин мадраса ҷойи дастурўйшўй надошт, ки дар бом ё дар рўйи ҳавли шустуш ўйни кардан лозим меомад.

Ҳучрай ман монанди ҳучраҳои дигари ин мадраса тиреза надошт, бинобар ин дари даромадро ҳамеша пўшонда мондан даркор мешуд ва дари тарафи кӯча як коғазгир<sup>1</sup> дошт, ки қушода пўшонда намешуд ва ҳар гоҳ, ки қушодан лозим шавад, он коғазгирро аз ҷояш гирифта ба даруни ҳучра мондан рост меомад ва ман ҳар вақт, ки аз баргони пурчангӯҳи дарахтони лаби рўд чашмони худро «об додан» мехостам, ҳамин тавр мекардам.

Вусъат ва тарзи бинои ҳуҷраи ман намунаи беҳтарин ҳуҷраҳои ин мадраса буда, баъзе ҳуҷраҳояш, ки дар гӯшаҳо воқеъ шуда буданд, аз ин ҳам тангтар ва ҳуҷраҳои ошёнаи якумаш ҳамагӣ яқдара буданд, ки одам ҳам, рӯшнӣ ҳам танҳо аз ҳамон як дар медаромад.

Ин мадраса вакғф надошт, соҳиби мадраса ҳар моҳ ба имом бист танга ва ба муazzин даҳ танга дастӣ медод.

***Савол ва супорииҳо:***

1. *Мавқеи устод Айниро дар адабиёти Осиёи Марказӣ гӯед.*
2. «Ёддоштҳо» чӣ гуна асар аст ва дар адабиёти тоҷик чӣ мавқев дорад?
3. *Дар бораи маҳорати нависандагии С. Айнӣ чиҳо медонед?*
4. *Кадом асарҳои нависанда ба шумо маъқул аст ва ҷаро?*



---

<sup>1</sup> Коғазгир ба шакли тиреза сохта шуда, ба ҷойи шиша ба панҷараҳо-яш коғаз часпонда мешуд.





## АБУЛҚОСИМ ЛОҲУТӢ (1887–1957)



Абулқосим Лоҳутӣ соли 1887 дар шаҳри Кирмоншоҳи Эрон зода шуда, дар яке аз бемористонҳои шаҳри Москав соли 1957 фавтидааст ва часади ў дар қабристони Новодевиче мадфун аст.

Лоҳутӣ аз инқилобиёни ҷаррори Эрон буд ва баъди шикасти инқилоби Эрон соли 1922 ба Шӯравӣ омад. Муддате дар Нахчувон, Бокуву Тифлис зиста, баъд ба Тоҷикистон омад ва ҳаёти минбаъдашро бо кишвар ва халқи бо ў ҳамзабону ҳамоин пайваст.

Бисёре аз мунаққидону адабиётшиносон ба ин ақидаланд, ки он гоҳ ки Абулқосим Лоҳутӣ аз Эрон ба Шӯравӣ паноҳандаш шуд, бунёди фалсафии шеъраш қавӣ буд. Адабиётшиноси Эрон Муҳаммадалии Сипонлу фаъолияти шоирро дар Шӯравӣ бесамар медонад. Вале дар байни асарҳои дар Шӯравӣ эҷод кардаи шоир низ «шеърҳое аз қабили қасидай «Кремл» (1922), як силсила рубоиву газалҳо ҳастанд, ки «аз биниши фалсафаи ў ғувоҳӣ» дода, бешак арзиши бадей доранд.

Ба қавли Сипонлу, даврони босамари эҷодиёти Лоҳутӣ замони зист ва эҷоди ў дар Эрон будааст. Ашъори индавраинаи ў гароиши суннатӣ дошта, назари шоирро ба воқеаҳои Эрони ибтидои аср ифода мекард. Шоир дар нахустин шеъраш «Ҳубб-ул-ватан мин-ал-имон» назар ва мавқеи иҷтимоишашро нисбат ба таҳаввулоти сиёсӣ ва иҷтимоии Эрон дар даврони инқилоби буржуазии рус равшан ифода карда-

аст. Шоир дар ин шеър аз вакилони маңлис даъват ба амал овардааст, ки манфиати халқ ва ватанро азиз шиносанд. Шоир дар шеъри «Фарёди миллат» (1909) низ эҳсосоти амиқи ватандўстиро ифода карда, халқро ба ваҳдати миллӣ даъват мекунад. Шеъри дигари ў «Эй ранҷбар» низ дар мақтаси мавзӯи худшиносии миллӣ ва мавқеи сиёсатмадорони Эрон гуфта шудааст.

Шоир дар ин шеър адолати маңлисиёнро (парламентро) гарави шинохти ҳаққи мазлумон ва мустаъзафон медонад. Чунин ақидаи солими шоирро бисёре аз адабиётшиносони мо ба тақозои сиёсати томфармоии Шӯравӣ нодуруст шинохта буданд. Фазали Лоҳутӣ «Ё ҳар ду» низ ҳамин мавқеи ўро таъкид мекунад. Ин шеър хусусияти инкор ва фошкунӣ дошта, шоир итминон дорад, ки танҳо адолат ва ростӣ вакилони маңлисро аз хиёнат ва гумроҳӣ начот дода метавонад.

Дар ин шеър мавқеи шоир дар шинохти ҳақиқат якрую бериёст.

*Вакилону вазиронанд ҳоин, фоши мегӯям,  
Агар дар зери тегам, ё ба рӯйи дор, ё ҳар ду.*

Лоҳутӣ шоири ватандўст аст. Ў беҳтарин таронаҳояшро дар васфи Эрон ва истиқлоли он сурудааст. Ин таронаҳо моломоли дарду ҳасрати шахсест, ки озодии сиёсӣ ва иқтисадии кишварашро ба ҷон меҳоҳад. Ҳамин эҳсоси ҷомеъ ўро ба муборизаҳои халқи Эрон алайҳи душманони кишвар пайваст. Ў бо шеър ва силоҳ дар ин мубориза ширкат чуст. Инқилоби Эрон ба шикаст мувоҷеҳ шуд. Лоҳутӣ ғазали пур аз андӯҳ ва ноумедии «Эй хуш он рӯзе, ки дунёро даруни хун бубинам»-ро суруд ва ҳасрату армони хешро миёни мисраъҳо фурӯрехт.

Лоҳутӣ баъд аз эълони ҳукми нобудкунӣ аз ҷониби шоҳ ба Бағдод (1914) меравад ва дар шеърҳои индавраинааш низ инқилоб ва озодии ранҷбаронро мадҳ мекунад. Достони «Шамъ ва парвона» низ саршори ҳамин гуна фоя аст.

Баъди як соли муҳоцират шоир боз ба Ватан баргашт ва эҳсосоти он рӯзгори худро дар шеъри «Бозгашт ба Ватан» хеле нишонрас ифода кардааст. Ин солҳо арафаи истилои армияи рус дар қисмате аз хоки Эрон буд. Шояд ҳамин

ҳодисаҳо сабаб шуд, ки Лохутӣ як умр «асир»-и сиёсати инқилоби Шӯравӣ монд.

Лохутӣ дар шеърҳое, ки дар ин давра эҷод кардааст, саҳт шоири иҷтимоъгарост. Дар ин замина образҳои қиёсӣ дар шеъри ў мавқеи хос пайдо мекунанд. Шеъраш шўру шара-ри инқилобӣ ба худ мегирад.

Соли 1917 Лохутӣ ба Истамбул ҳичрат мекунад ва ин давраи зиндагиашро чун давраи пуразоб шарҳ медиҳад. Бо вучуди машаққатҳои зиндагӣ ў шеър менавишт ва муҳимтарин мавзузъҳои шеъри ў озодии Ватан, аҳволи он ва занону духтарон буд. Махсусан, мавзӯи озодии занон дар эҷодиёти ў ҷойгоҳи хос дорад. Дар ин замина ў шеърҳои «З-ин беш ин ниқоби сияҳро ба рӯ макун», «Бардор парда», «Ба духтарони Эрон» ва гайтаро навишт, ки оҳанги амиқи иҷтимоӣ доштанд.

Дар ин замина шеъри «Ба духтари Эрон» хусусиятҳои ҷолиби афкори муаллифро дар бар мегирад. Дар ин шеър ақидаи адабии муаллиф низ баён шудааст. Вай аз тасвири анъанавии ҳусни зан даст қашида, ба зан ҳамчун ба фарди иҷтимоӣ муносибат карданро талқин намудааст. Ба ҳамин васила вай назми ишқии шоирони мусоири худро, ки танҳо ба тасвири зоҳирӣ ҳусни занон тавсифи иғроқ дода, аз зан як предмети мағҳуми гайриреалиро ба вуҷуд меоваранд, саҳт танқид ва мазаммат намуда, муносибати наверо пеш рондааст:

*Эй маҳи мулки Аҷам, эй санами олами Шарқ,  
Хеш гирд овару бар гуфтаи ман дил бигумор.  
То кунун пеши ту чун бандо ба даргоҳи Ҳудо  
Лобаҳо кардаму бар хок намудам руҳсор...  
Баъд аз ин аз ҳату ҳолат наҳаросад дили ман,  
З-он ки бо ҳусни ту корам набувад дигар бор.  
То кай аз зулми ту занҷир ниҳам бар гардан,  
То кай аз миқёсҳои ту тир занам бар дили зор?  
З-ин қабил бештар аз ҳар кӣ тавонам гуфтан,  
Лекин инҳо ҳама ҳарф асту надорад миқдор.*

Аз ин шеър меъёри нави назари зебошиноҳии Лохутӣ равшан аст. Акнун барои шоир «ороиши дониш» муҳимтар аз ҳама гуна тасвиркориҳост.

Дар ашъори индавраинаи Лоҳутӣ ишқ мақоми хос дорад. Дар ин равиш вай суннати гузаштагонро инкор намекунад, vale нафасе аз замон дар шеъри ишқиаш низ ба назар мерасад. Содагиву равонӣ ва аз ҷиҳати образнокӣ хотирнишин будан аз ҳусусиятҳои шеърҳои ишқии индавраинаи шоир аст. Дар ин замина шеърҳои «Дили ман», «Парвона медонад», «Гар намедонӣ, бидон» аз бисёр ҷиҳат ҷолибанд.

Қисме аз муҳаққиқон дар тафсири «шеърҳои истамбулӣ»-и шоир ба чунин ақидаанд, ки ин шеърҳо моломоли оҳангҳои иҷтимоӣ будаанд. Шоир дар бисёре аз ин шеърҳо бо рамзу киноя ақидаҳои иҷтимоии хешро ифода кардааст. Дар баъзе аз ғазалҳо шоир ҳам бо рамз ва ҳам ошкоро аз ватан, аз адолати иҷтимоӣ ҳикоят мекунад. Шеъри «Зи шаб то бомдод» аз ҳамин қабил аст.

Дар оғоз ин шеър сирф шеъри ишқӣ ба назар меояд, vale дар байтҳои сонӣ мавқеи шоири ҷаррор равшан мегардад ва ҳасрати ў ҷонсӯз ба гӯш мерасад:

*Зи макри зореу дилсаҳтии молик бувад равшан,  
Ки Эрон мешавад вайрон зи истибдоду менолам.*

Охирин шуълаҳои умеди дили Лоҳутии саодатҷӯ баъди бозгашташ аз Истамбул ба Ватан медураҳшад, vale ин низ дер не. Баъди шикасти «Шӯриши Лоҳутиҳон» дигар дар Эрон барои Лоҳутӣ ҷой набуд.

Лоҳутӣ ба Шӯравӣ паноҳандა шуд. Баъди муддате иқомат дар Нахчувону Бокуву Тифлис ниҳоят ба Душанбе омад ва бо ғазале саҳифаи тозаи сарнавишти шоириашро дар Тоҷикистон оғоз ниҳод.

Адабиётшиноси фақид Раҳим Ҳошим ба ёд меоварад, ки «комадани ў дар олами шеъру адаби мо ғулғула ва ҷӯшу ҳурӯши наве ба вучуд овард. Тақрибан аксари шоирони он давраи тоҷик дар пайравӣ ба ин ғазали пуршӯру ҳаяҷонангези Лоҳутӣ ғазалҳо гуфтанд».

Ашъори дар Шӯравӣ, яъне қисман дар Тоҷикистон эҷод-кардаи ў воқеан ҳусни матлаъ ва мақтаи адабиёти синғӣ буд. Мутаассифона, ашъори дар ин давра оғаридаи Лоҳути тамоми маstryalaҳоро аз мавқеи синғият ва талаботи ҳизбу ҳукумат матраҳ кардааст. Аз оғози ба Шӯравӣ омаданаш

шеъри Лохутӣ, хоса шеъри иҷтимоии ў аз ҳикматписандӣ маҳрум гардидан гирифт, балки дар бештарин сурат ба дастурҳои идеологии ҳизбӣ монанд шуд.

Фақат ба мушоҳидаи М. Шакурӣ дар ашъори давраи ҷангии ў майле ба «ҷамъбастҳои амиқи умумиинсонӣ мавқеи бештар пайдо карданд».

Лохутӣ дар кишвари Шӯроҳо бояд мавқеи сиёсиашро событ мекард. Яъне шаҳси эътиомднок шинохта мешуд. Ҳатто барои событ кардани мавқеи шоириаш низ ин амал муҳим буд. Бинобар ин ҳам муаллифони «Таърихи адабиёти советии тоҷик» огоҳона навишта буданд, ки «барои ин ки Лохутӣ шоири ҳақиқии советӣ шавад, лозим буд, ки программаи мусбати худ ва марому идеали худро комилан равшан қунад». Сиёсати он замон дар назди Лохутӣ вазифа гузошт, ки «программаи мусбат»-и худро муайян карда, «ҷӯстуҷӯи шаклҳои нави бадей»-ро «вазифаи муҳими худ» шуморад.

Лохутӣ, ки дар рӯҳияи шеъри суннатӣ парвариш ёфта, қонуну қоидаҳои онро хуб медонист, акнун мебоист бо шеъре сару кор гирад, ки мазмуни қарорҳои ҳизб ва сармақолаҳои рӯзномаҳои ҳизбиро ифода мекард.

Лохутӣ дар лаҳзаҳои ҳассоси зиндагиаш барои худро шаҳси «безарап» ҷилва додан калимаи шаҳодати хешро навишт. Ба навъе ин шеър савғанди садоқати ў дар назди ҳизб буд. Вай ба «нажоди саъю тухми ранҷу насли дудаи заҳмат» будани хеш дар шеъраш далелҳои шайъӣ овард ва савғанд хўрд, ки:

*Кунун бо нияте равшан, ба ҳукми маслаку вичдон,  
Дар ин ҷо қавли мардӣ медиҳам, ман мекунам паймон.  
Ки то дар бозувонам зўр ҳасту дар тани ман ҷон,  
Бикӯшам баҳри озодии синфи фаълаву дехқон.  
Биҷангам бар алайҳи золимону фирмӯши берон.  
Нагардад то ҷаҳон озод аз зулму башар яксон.  
Аз ин мақсади олӣ даст ҳаргиз барнамедорам.*

Ҳамин тавр Лохутӣ ба маҷрои адабиёти навини тоҷик дохил шуд ва шеъру достонҳои зиёд навишт, ки хеле дертар адабиётшиноси Эрон Сипонлу ҳатто ба шеър будани онҳо шубҳа кардааст.

Шояд шоири тавоное мисли Лохутй дар вақташ яқин медонист, ки ин таңрибаи ў бархўрди дигаре ба дунбол дорад, вагарна наменавишт, «дар кўшиши ман барои тавсеаи доираи мавзузъ ва шаклҳои назми забони модариам шояд нуқсонҳои зиёде бошад».

Шоирон барои ҳама чиз шеър гуфтанд ва ҳама чизро ба шеър ворид карданд. Лохутй барин шоир, ки «дар ин кишвар на танҳо паноҳгоҳ, балки мактаби мубориза, ҳаёт ва эҷодкорӣ» дарёфт, наметавонист аз маҷрои умумии инкишофи адабиёт чудо бошад. Лохутй байте дорад, ки онро метавон ба зиндагиномаи ў чун эпиграф сабт кард:

*Дар ҷабҳаи мубориза умрам тамом шуд,  
Даврони тегу оташи хун буд замони ман.*

Дар ҳошияни ин байти Лохутй шоири суханшиноси тоҷик Муъмин Қаноат навишта буд, ки «дар ин сухан такаллуф ва таоруфи шарқӣ нест. Бемуболиға устод Абулқосим Лохутй ҳамчун сар ва афсари инқилоби Эрон ин ҷо роҳи сипардаи худ ва маромномаи шоиронаи худро бо хуни дил, бо забони оташ ва бо забони тегдор дар саҳифаи рӯзгор сабт кардааст...». «Баъд аз рӯзгоре дар табъид ва тазиик ба сар бурдан» (М. Қаноат) Лохутй муҳити навро пазируфт. Лохутй ба Тоҷикистон «ҳангоми мавҷҳези инқилоби иҷтимоӣ ва ирфонӣ расид» ва «дар бедорӣ ва ташаккули миллати тоҷик ҳамроҳи устод С. Айнӣ саҳми бузург» (М. Қаноат) гузошт. Устод Лохутй Тоҷикистонро чун ишқи аввалу ватани сонӣ пазируфт. Беҳтарин таронаи муҳаббати худро дар васфи он гуфт:

*Эй умеди дили рамидай ман,  
Куввати дасту нури дидай ман.  
Ватани кору хонаи ишқам,  
Табби шеъру таронаи ишқам.*

Устод Айнӣ ва Лохутй унсияти тамом доштанд. Онҳо дар корҳои нашриёт, дар таҳриру таҳлили навиштаҳои шоири нависандагони ҷавон ҳамдаст будаанд. Айнӣ Лохутиро ба муносибати сисолагии фаъолияти адабиаш табрик карда, аз ҷумла навишта буд: «Шумо он устоди адабу санъаткори пурбаракат ҳастед, ки бо шеърҳои... оташбори худ дар ди-

моғи қавонон шамъи адабиро афрўхтед ва ҳисси шоириро бедор кардед».

Адабиётшиноси Эрон Сипонлу Лохутиро «шоири дуҳа-вой» хондааст. Ў баъди хондани ашъори даврони Шўравии шоир ба ин хулоса омадааст. Ў дар қиёси ашъори ду давраи ҳаёти шоир ба хулосае меояд, ки Лохути бо вуруд ба Шўравӣ шоириашро аз даст дод. Вай аз мероси инзамонаи Лохути санадҳое оварда собит мекунад, ки онҳо шеър нестанд ҷуз номаи манзуми рӯз.

Миёни муқоиса ва гуфтаҳои Сипонлу ва адабиётшиносони мо тазоди ачибе ба назар мерасад. Масалан, як шеъри Лохути бо номи «Хабар» борҳо мавриди ситоиши мунаққидон қарор гирифт, ин шеър «яке аз беҳтарин асарҳои он-вақтаи шоир ва намунаи барҷастаи назми... тоҷик дар солҳои сиом» шинохта шудааст. Вале чун сари далелҳои Сипонлу биандешем, мебинем, ки ин шеър ҷуз аҳбор чизе нест. Худи шоир низ инро пай бурда, дар фароварди шеър мегўяд:

*Ман ин суханро аз худ нағуфтам,  
Барои мазмуни шеър фикр накардам.  
Ман айнан гуфтам, он чи шунуфтам,  
Фақат онҳоро ба назм овардам.*

Ин шеър аз ибтидо то ба охир нақл аст, нақли оддии шоир аз эътиқоду нияти худ. Мутаассифона, дар эҷодиёти ин давраи Лохути ин қабил шеърҳо хеле зиёданд, ки боиси сарзаниши Сипонлу шудаанд.

Тафовути ҷиддии ашъори дар Эрон ва Шўравӣ сурудаи шоир дар бадеияти онҳост. Махсусан, шеърҳои Истамбулии шоир пуртасвиру пурдарданд. Муъмин Қаноат басо шоирона дарёфтааст, ки «дар Бағдоду Истамбул ва Табрез аз шеъри бадарди шоир ҳар санг нолаҳез буд ва ҳар нола пурситеz. Ашъори Истамбулии Абулқосим Лохути чун фарёди мурғи дар қафас, ғиреви шери занҷирий, таронаи марди дилгире, ки пардабоми осмон ҳамчун боми зиндан ба сараш паст омада буд, гулгуландоз ва аксандоз шуд:

*Аё сайёд, раҳме кун, маранҷон нимҷонамро,  
Пару болам бикан, аммо масўзон ошёнамро.*

*Ба гардан бастай чун риштаву бар пой занцирам,  
Мурувват кун, ичозат дех, ки бикишоям даҳонамро».*

Бисёр муҳаққиқон дар қиёс бо дигар сурудаҳои Лоҳутӣ қасидаи «Кремл»-ро (1923) аз беҳтарин нигоштаҳои шоир донистаанд. Раҳим Ҳошим ин асарро «беҳтарин намунаи ба таври эҷодӣ истифода намудани шакли анъанавии назми классик» медонад. Муҳаммадҷон Шукуров ин асарро гувоҳи «биниши фалсафии» шоир қаламдод мекунад. Атагон Сайфуллоев низ «Кремл»-ро «аз беҳтарин асарҳои назми солҳои бистум» таъбир карда, онро муфассалан таҳлил ва бо «Ҳаробаҳои Мадоин» муқоиса мекунад.

Ин таҳлилу қиёс низ дар асоси чунин принсип сурат гирифтааст, ки Лоҳутӣ онро таъкид карда буд. Лоҳутӣ менависад, ки «баъзан ба ман иттифоқ афтодааст, ки мероси адабии қадимро бевосита дар эҷодиёти худ кор фармоям, инро аз он ҷиҳати кардаам, ки осори кӯҳнаро аз ҷиҳати ғоявӣ мағлуб гардонида, диққати ҳозираи худро ба вай муқобил гузорам».

Мутаассифона, диди синфи (на арзишҳои умумиинсонӣ), яъне «аз ҷиҳати ғоявӣ мағлуб гардонидани» шоири пешин ҳам Лоҳутӣ ва аз думболи ў мунаққиди муҳтарам А. Сайфуллоевро ба хulosai баргалат меоварад. Лоҳутӣ «таъсири миллатчиёнаи достони Ҳоқонӣ»-ро нишон додани шуда, назари тамаддунпарости шоири кӯҳнаро дар боби «ин бузургтарин ёдгори адлу дод, одамият ва маданият», яъне қасри Нӯшервон инкор мекунад, ки мунаққидонро ба роҳи тафсири баргалати ин асар меандозад, ки бояд сари ин гуфтаҳо андеша кард.

Достони «Кремл» Лоҳутиро аз ҳалқаи вулгаризм, ки ба он саҳт гаравида буд, як дараҷа берун қашид. Тағири сиёсати ҳизб дар роҳи истифода аз анъанаҳои адабиёти пешин, аз ҷумла, рамзу киноя ба шоир имкониятҳои тозаро дар эҷод муҳайё кард (ниг. А. Фадеев, Заметки о литературе. Литературная газета. 29 сентябрь 1955, с. 116). Дар ин замона Лоҳутӣ шеъри тамсилии «Ба Максим Горкий»-ро эҷод кард. Аммо шеъри дигари тамсилии шоир «Боғбон» ба ваҷҳи фикри шоир рамзро аз паси худ набурданаш мавриди танқид қарор гирифт.

Муҳимтарин мавзүоте, ки мавриди назари Лоҳутист, ҳамоно озодии фаълаву дехқон ва истиқоли Эрон будааст, ки дар тамоми фаъолияти эҷодиаш пайгири кардааст. Шеърҳои «Ё ҳар ду», «Фарёди миллат», «Хитоб ба ҳалқи Эрон» дар ҳамин замина эҷод шудаанд.

Лоҳутӣ дар инкишофи жанри достон хидматҳо кардааст. Достонҳои «Сафари Фарангистон», «Тоҷ ва байрақ», «Ҳар ва трактор», «Паҳлавони оштӣ», «Мардистон», «Ғалабаи Таня», «Парии бахт» аз ин ё он ҷиҳат дар инкишофи достони эпикӣ ва лирикӣ таъсир доштаанд.

Лоҳутӣ чун тарҷумон таблиғгари осори беҳтарини адабиёти ҷаҳонист. Тавассути ў беҳтарин намунаҳои насри адабиёти рус ва ҳалқҳои дигар ба тоҷикӣ тарҷума шудаанд, ки дар тарбияи маънавии хонандаи тоҷик саҳм доштаанд.

## НАМУНА АЗ АШӢОР

### Дил агар бошад...

Имшаб андар хонаам шамъи қади ҷонона нест,  
Сад ҷароғ ин ҷост, аммо равшани дар хона нест.

Ҷонфишониҳою қӯшишҳои ман дар роҳи ёр  
Достони ишқи таъриҳӣ бувад, афсона нест.

Сидқу ихлосу таҳаммул шарти ошиқ будан аст,  
Ҳар магас дар оташе афтад, бидон, парвона нест.

Дил маҳонедаш, ки аз озори ҷонон рам қунад,  
Дил агар бошад, ба дилбар ҳеч гаҳ бегона нест.

\* \* \*

Аё сайёд, раҳме кун, маранҷон нимҷонамро,  
Пару болам бикан, аммо масӯzon ошёнамро.

Ба гардан бастай чун риштаву бар пой занҷирам,  
Мурувват кун, иҷозат дех, ки бикшоям даҳонамро.

Ба перомуни гул азбас халида хор бар поям,  
Бувад хунин, ба ҳар ҷойи чаман бинӣ нишонамро.

Дар ин кунчи қафас дур аз гулистон сӯҳтам, мурдам,  
Хабар кун, эй сабо, аз ҳоли зорам боғбонамро.

Мани бечора он рӯзе ба қатли худ яқин кардам,  
Ки дидам, тоза бо гург улфате бошад шубонамро.

Чу Лоҳутӣ ба ҷон миннат пазирам то абад онро,  
Ки бо ман меҳруbon созад бути номеҳруbonамро.

\* \* \*

Зиндагӣ охир сар ояд, бандагӣ даркор нест,  
Бандагӣ гар шарт бошад, зиндагӣ даркор нест.

Гар фишори душманон обат кунад, мискин машав,  
Мард бош, эй ҳастадил, шармандагӣ даркор нест.

Бо ҳақорат гар биборад бар сарат борони дурр,  
Осмонро гӯ: «Бирав, борандагӣ даркор нест».

Гар ба шарти пойбӯсӣ сар бимонад дар танат,  
Ҷон деху рад кун, ки сарафкандагӣ даркор нест.

Зиндагӣ — озодии инсону истиқтоли ўст,  
Баҳри озодӣ ҷадал кун, бандагӣ даркор нест.

#### ***Савол ва супоршиҳо:***

1. Лоҳутӣ бо қадом адаби тоҷик муносабати наздики дӯстона дошт?
2. Дар газали «Ё ҳарду» чӣ гуна фикрҳо баён шудаанд?
3. Саҳми Лоҳутиро дар назми муосири тоҷик гӯед.
4. Чаро Лоҳутӣ аз Эрон муҳоҷир шуда, дар оворагӣ умр ба сар бурд ва омадани шоир ба собиқ шӯравӣ ба адабиёти тоҷик чӣ аҳамият дошт?





## ПАЙРАВ СУЛАЙМОНӢ (1899–1933)



Отачон Пайрав Сулаймонӣ соли 1899 дар шаҳри Бухоро ба дунё омадааст. Падараш точири доро буда, барои камолоти фарзандаш саъӣ кардааст. Пайрав таҳсили ибтидоиро дар Бухоро гирифта, байдар солҳои 1907–1914 дар мадрасаи шаҳри Марв донишашро такмил бахшидааст. Ҳамон солҳо ў ба омӯзиши забони русӣ пардохт ва ин замина гардид, то вай ба омӯзишгоҳи русии Когон қабул шавад.

Пайрав дар рӯзгори ҷавониаш ба гуфтани шеър пардохтааст. Ҳарчанд шеърҳои индавраинай вай ҷандон комил набуданд, vale дар онҳо эҳтиросоти самимӣ ва ҳарорати дили ҷавони орзуманд эҳсос мешуд.

Намунаи зер аз аввалин оғаридаҳои Пайрави шоир аст:

*Гуле бичидаму гуфтам, ки гул ба гул шояд,  
Ки ҷойи гул ба сари синаи ту мебояд.  
Туро бидидаму тақдиму пешкаш кардам,  
Ки нури ҳусни ту бо ранги гул биафзояд.  
Баҳори фасли ҷавониву гул ғанимат дон,  
Гули шукуфтаи худро мадеҳ ба боди ҳазон.*

Дар шеърҳои нахустини Пайрав таассуроти воқеъбинонаи ў аз воқеяят баръало эҳсос мешавад. Сухани ў рангин ва воқеъбинона садо медиҳад. Тасвирҳояш низ содаву рангинанд. Беш аз ин Пайрав аз қадамҳои нахустини эҷодиаш ба таҳаввулоти иҷтимоӣ муҳити ҷомеа бетафовут набуд. Ў эҳсос мекард, ки зиндагӣ ба навигарихое ниёз дорад. Та-

чаддудхоҳоне онро бояд дигар кунанд. Ҳар чи ки дар аморати Бухоро медид, қуҳнаву фарсада ба назар меомад. Аз муҳити тираи иҷтимоъ дилаш ба фарёд омада буд. Ў беадолатиҳои замонро бо ҷашми сар дида, дар бораи бедодиҳои аҳқоми аморат ҳарфи шоиронаи хешро ифшо мекард.

Шеърҳои аввалини Пайрав пуртасвиранд. Тасвириҳои анъанавӣ дар шеъраш тасаллут доранд. Шоир ба воситаи образҳои анъанавии шеърӣ қӯшидааст, ки воқеяни замони пурҳаракати инқилобиро дар шеър таҷассум кунад.

Шеъри Пайрав тарҷумаи ҳоли ўст. Бисёр шеърҳояш саҳифаҳои торики ҳаёти ўро равшан месозанд. Дар ин замини шеърҳои «Чи шуд, ки фалак боз мекашад ба кунҷу канор», «Шаби ҳичрон», «Фироқнома» ҷолиби диққатанд.

Вале, мутаассифона, ҳамин шеърҳо, ки дар айни авчи сиёсати нави иқтисодии ҳизб гуфта шудаанд, боис гардианд, ки аҳли танқид ўро «монанди тӯби футбол дар майдони ҷидол андохта, баъзан ба осмон бардошта, баъзан бар замин лагадқўб карда, гоҳо чап рондаю гоҳо ба рост гардонида, баъзан ба зўр ва қўшиши зиёд... ба тарафи дарвозаи қадим берун карда, баъд аз бардору бизанҳои зиёд ҳаста шуда, худашонро канор мегирифтанд.

Дар навиштаҳои онон ба ҷуз сафед буд, сиёҳ шуд, қабуд буд, сурх шуд, дигар чизеро намебинед». Ин алами дили пурҳаррати шоир аст.

Замонаи номард хилват мечуст, то шоирро фурӯ барад. Шояд аз тарсу ҳароси вазъи ба амаломада буд, ки Пайрав дар мактубаш ба идораи «Тоҷикистони сурх» (шоир мактубро соли 1931 навишта, вале он соли 1959 чоп гардидааст) маҷбур шудааст, ки ба «гуноҳҳои» набудаи хеш иқрор шавад. Шоир менависад, ки шеъри «Чи шуд, ки...»-ро «ман дар аввали соли 1924, ки ҳақиқатан бадбаҳтона дар гирдobi фалокати нэпмани гирифтор будам ва инро ҳеч гоҳ пинҳон накардаам ва бештарини рафиқон ҳам медонанд... навишта будам». Ба ифодаи ў «ҳақиқатан касе ба дидай шеършиносӣ диққат намояд, дар он порчаҳо ба ғайр аз сӯзу гудози ошиқонаи водии ҳичрон ва зулфи парешон, ки иборат аз анъана ва талвосаҳои бемориҳои қуҳна ва пӯсида мебошад, чизе намебинад. Ман ҳеч вақт нагуфтам ва на-мегӯям, ки дар порчаҳои ман ғалат ва ҳатоҳои сиёсӣ қатъ-

иян нест. Ман ҳең гоҳ ин иддаои хатароварро намекунам. Ман тамоми хатоҳои худро ба гардан мегирам ва эътироф мекунам, аммо хато аз хато фарқ дорад. Хатои надониста ва саҳв, хатои дидаву дониста ва қасдан кардашуда... Хатоҳое, ки аз ман сар задааст ва мезанад, боиси камтачирибагию сустӣ ва камии саводи сиёсии ман аст. Бале, агар ман дидаву дониста ҳамин хатоҳоро ба гардан нагирам, он вақт ба лойқаи либерализми пӯсида гирифтор шуданам бешакку шубҳа аст». Ба пайбурди адабиётшинос Ю. Ақобиров «ин иқрори гуноҳ набуда, худ бадтар аз гуноҳ буд. Ў ин иқрорномаро барои он навишта буд, ки агар фардо сиёҳпӯшон барои ба ҳабс маҳкум карданаш оянд, ба онҳо «тавба»-и хешро нишон ҳоҳад дод ва ҳоҳад гуфт, ки ман гуноҳ кардаму гуноҳҳоямро ба гардан гирифта, ислоҳ мешавам».

Дар тафсирҳои сиёсӣ, таҳлилҳои китобҳои дарсии он солҳо ва бъайдар низ як оҳанг ва мазмуни омирана, ки ҳадафи айбдор кардани шоирро дошт, садо медод. Муаллифони китоби «Очерки таърихи адабиёти советии тоҷик» таъкид мекунанд, ки дар шеъри «Чӣ шуд, ки...», шоир аз бемадории худ ва аз номафҳумии ҳодисаҳои атроф шикоят менамояд... шоире, ки ҷаҳонбинии ноустувори ў дар таҳти нуғузи таъсирҳои гуногун ва зидди яқдигар ташкил мёeft, хитоб менамояд, ки «Чу мум бозии ангушти тифл шуд сару корам».

Пайрав аз ҳаёти ҷӯшону хурӯшони эҷодкоронае, ки кишвари ў бо он зиндагӣ мекард, худро канор қашида, дар олами тангу маҳдуди таассуроти ҳусусӣ, дур аз ҷамоат ҳаёт ба сар мебарад. Дар шеърҳои дигари ў аз қабили «Фироқнома», «Интихоби маъшуқ», «Садои ман аст», «Душвор шуд» ва ғайра низ куллан ҳамин мавзӯ шарҳ ёфтааст».

Дар асл ин шеърҳои Пайрав сирф ошиқона буданд. Бесабаб набуд, ки Айнӣ шеърҳои «Гар ту дар пайванд боши», «Чӣ шуд, ки» ва «Фироқнома»-ро дар «Намунаи адабиёти тоҷик» чой дода навишта буд, ки «Пайрав ошиқ аст. Шеърҳои ошиқонаро аз мағзи ҷон месарояд». Ва таъкид карда буд, ки ғазали «Фироқнома» «бағоят пурсӯзу гудоз аст».

Даъвоҳо ва ҳӯрдагириҳои сиёсии аҳли танқид ва муаллифони китобҳои дарсиро як ҳӯҷҷати духтари шоир Лола Сулаймонова, ки бо номи «Шарҳи достони фироқ» ва чанд

шеъри номатбўи шоир дар маҷаллаи «Садои Шарқ» (1989, 4) чоп шуд, хати батлон мекашад.

Дар ин шеър ҷуз сарнавишти ишқи ноком дигар чизе чустан бехуда аст. Дурӣ аз нахли умедаш — Нина шоирро дар шаҳри Машҳади Эрон ба гуфтани ин шеъри ошиқонаи пурсӯзу гудоз водоштааст.

Солҳо ба баъд яке аз муҳаққиқони асосии эҷодиёти Пайрав, адабиётшинос Соҳиб Табаров боз ба хulosae меояд, ки ғазалҳои «Иштиёқ», «То ба кай» ва амсоли онҳо дорои мундариҷаи иҷтимоӣ намебошанд ва дар онҳо фақат ҳиссияти ишқу муҳаббат ҷойгир шудаанд. Бинобар ҳамин қадаммани Пайрав Сулаймонӣ ба мавзӯъҳои муҳимми давр ва ҳамовозии ў ба масъалаҳои сиёсии замон дар солҳои 1921—1924 ба дараҷаи нестӣ мебошад. Ҳатто дар солҳои 1923—1924 ашъори лирикии Пайрав Сулаймонӣ бештар хислати ишқии пурсӯзу гудоз мегирад, ки дар натиҷа шоир ба воситаи як қатор ҳамин гуна шеърҳояш ҳамчун шоири «ошиқи шайдо» ном мебарорад. Гуфта шуда буд, ки иншои шеърҳои «Шаби ҳичрон ба хаёли чонон», «Чӣ шуд, ки...», «Фироқнома» (1924) баъди эҷоди мустазоди «Ба муносибати Инқилоби Бухоро», як қадам ақиб гаштани шоирро нишон медиҳад. Адабиётшинос С. Табаров меоварад, ки дар шеъри «Шаби ҳичрон» шоири ошиқ «бо ғаму андӯҳ ва фироқи сӯз дар хаёли маҳбуба метапад, ҳудро дар ҳолатҳои гуногуни ҳаҷр ва ғаму андӯҳ тасаввур менамояд. Дар ин шеър хаёлоти шоири ошиқ ва фироқи ў ҳамчун лавҳаи воқеии зиндагӣ тасвир ёфтааст. Аммо шоир дар ҷойи аввал ҳолат ва рӯҳияни ҳушангези қаҳрамони лирикиро гузаштааст, ки дар натиҷаи ғаму андӯҳ ва ҳиссияти дунёбезорӣ — пессимисти ба мазмуну мундариҷаи зиндадилона голиб мебарояд ва дар дили хонанда ҳиссияти тираю тореро ба вуҷуд меоварад».

Чунонки мебинем, муҳаққиқ ба тавзеҳи вулгаронаи осори адабӣ саргарм шуда, намефаҳмад, ки сарнавишти инсон низ арзиши иҷтимоӣ дорад. Ҳамин тариқ, муносибати нақди адабӣ ба осори Пайрав аз оғоз то ба анҷом беғаразона набудааст.

Солҳои 1924—1925 Пайрав корманди консулхонаи Шӯравӣ дар Афғонистон буд, баъд ба Машҳади Эрон рафт. Доир ба зиндагии Пайрав дар Машҳад то ҳол ҳеч гуна маъ-

лумоте дар даст набуд. Духтари шоир Лола мақолаи Али Исмоилзодаро аз байни архиви Пайрав пайдо карда, онро дар маҷаллаи «Садои Шарқ» (1989, №4) чоп кунонд, ки лаҳзае аз зиндагии индавраинаи шоирро равшан месозад. Дар мақола омодааст: «Баъд аз баргашта омадан аз Афғонистон Пайрав ба як муддати кӯтоҳ ба Эрон сафар мекунад ва зери таъсири онон низ мушорунилайҳ бузург мешавад ва дар ин ҷо қувваи шеърии ў хеле тараққӣ мекунад ва шеърҳои вай аз ҷиҳати бадеият хеле пеш мераванд.

Дар Машҳад Пайрав аз шеърнависӣ ба рӯзномаҳои Шӯравӣ барои рӯзномаҳои Эрон материалҳо ҳам тарҷума мекунад».

Баъди бозгашт ба диёр таҳаввулоти ҷашнрассе дар эҷодиёти шоир ба назар меояд. Аз соли 1926 сар карда шеърҳои шоир дар рӯзномаву маҷаллаҳо муттасил чоп мешаванд.

Яке аз ҷунин шеърҳои шоир, ки моҳияти назари ўро ба дунёи табақотӣ ошкор мекунанд, шеъри «Ду ҳуҷум» буд. Дар ин шеър шоир ба қиёси ду ҷаҳон, ҷаҳони зулму тааддӣ ва озодиву рифоҳ мепардозад, якеро маҳкум ва дигареро маҳбуб мешиносад.

Муҳимтарин мавзуъҳои ашъори индавраинаи шоир озодии зан, танқиди хурофот ва гайра буд. Шоир дар шеъри «Шукуфаи ирфон ё ҳуд озодии занони Шарқ» дуҳтарони озодро ба тасвир мегирад, онҳоро муқобили шайхи ҷоҳилу бадниҳод мегузорад. Шоир дар шеъри дигарааш «Асира ё ҳуд исён» аз сарнавишти фоҷиабори зани бехуқӯқ ва бепанноҳ сухан мекунад. Эҳсоси амиқ ва ҳамдардӣ ба инсон, аз қолабҳои маъмули шеър берун мебарад, акнун ў дар бораи қоғия намеандешад, балки роҷеъ ба сарнавишти инсон меандешад. Шакли шеър тобеи андешаҳои шоир мегардад.

Шеърҳои «Қалам», «Шӯриши Чин ё ҳуд воқеаи нангин», «Ду ҳуҷум», «Ба муносибати воқеаи Афғонистон», «Яқуми Май» низ афкори иҷтимоии шоирро ифода мекунанд.

Таваҷҷӯҳ ба мавзуъҳои байналхалқӣ аз маҳсусиятҳои адабиёти ин давра буд. Пайрав низ аз ин мусобиқа ақиб намонд, балки дар ин мавзуъ шеърҳои «Ҳиндустон», «Аз дастти ту буд», «Ба миллитаристони Япония» ва гайрато эҷод кард.

Пайрав дар шакли бисёр шеърҳояш дигаргунӣ ворид карда бошад ҳам, шеъри ў бо шеъри суннатӣ пайванди қавӣ дорад. Ҳам дар ифодаи маънӣ ва ҳам дар соҳтмони шеър мо пайванди қавиеро миёни шеъри ў ва пешин эҳсос мекунем.

Пайрав, бешак, яке аз симоҳои барҷастаи адабиёти наини тоҷик буда, дар ташаккули шеъри тоҷикий хидмат кардааст.

## НАМУНА АЗ АШЬОР

### Хушкид равонам

Дил сӯҳт, ҷигар хун шуду хушкид равонам,  
Боз аз чӣ сабаб ин ҳама саргарми ҷаҳонам?

Дар фасли баҳорон гули умmed начидам,  
Афсурдаву паҷмурдаву помоли ҳазонам.

Нуре, ки яқин доштamu ҷаҳд намудам,  
Норе шуду дар кӯраи ғам сӯҳт ҷунонам.

Ҳарчанд ҳақиқат зи ҳақиқат талабидам,  
Ҷуз нақши надомат намуданд нишонам,

Чон бар кафу сар дар бағал омодаи маргам,  
Дар роҳи адам бо қадами тунд равонам.

#### Савол ва супорииҳо:

1. Кадом асанҳои Пайравро медонед?
2. Дар пешрафти шеъри нави тоҷикий хизматҳои Пайрав аз чӣ иборат аст?
3. Дар ашъори шоир асосан қадом мавзӯҳҳо таҳлилу баррасӣ шудаанд?
4. Яке аз шеърҳои Пайравро ҳифз ва таҳлил кунед.





## ҲАБИБ ЮСУФӢ (1916–1945)



Мавзӯи Ватан ва ватандӯстӣ дар ашъори ҳар як шоире, ки ба обу хоки сарзамини худ арҷ мегузорад, мавқеи алоҳида дорад. Ба гумони мо, дар дунё шоире нест, ки дар бораи Ватан шеър нагуфта бошад, зоро тамоми эҳсоси худшиносии инсоният аз ҳамин ҷо сарчашма мегирад. Дар адабиёти муосири тоҷик шоирони ситоишгари Ватан зиёд буданду ҳастанд, ҳар яке мувофиқи тавону истеъод обу хок ва манзараҳои дилфиреби Ватанашро мавриди тасвир қарор медиҳад. Аммо меҳри Ватан дар ашъори Ҳабиб Юсуфи ба таври дигар ба риштаи таҳrir даромадааст. Аз ҳар сатраш бўйи Ватан меояд, аз ҳар шеъраш дараҷаи меҳанпарастии ўамиқтар дарк мешавад.

Шоир, адабиётшинос ва мутарҷими тоҷик Ҳабиб Юсуфи 4 феврали соли 1916 дар маҳаллаи Бофимайдони шаҳри Самарқанд ба дунё омадааст. Нахустин сабақи шеъру адабиётро падараш Ҳочӣ Юсуф ба ў омӯзондааст. Дар мактаби миёна ва омӯзишгоҳи омӯзгорӣ таҳсил гирифта, баъд ҳуҷҷатҳояшро ба факултаи филологияи Донишгоҳи давлатии Самарқанд супурда, соли 1940 онро ба итном мерасонад.

Сипас, ба ҳайси муаллими донишгоҳи мазкур ба фаъолият мепардозад.

Солҳои 1940–1942 ба ҳайси ходими илмӣ, мудири сектори Институти таърих, забон ва адабиёти филиали тоҷикистонии Фарҳангистони улуми ИҶШС кор кард. Соли 1942 ба таври ихтиёри ба фронт рафта, дар Ҷанги дуюми



чаҳонӣ иштирок мекунад, дар муҳорибаҳои Ленинград, чумхуриҳои назди Балтика ва Полша саҳми худро гузоштааст.

Аз ҷавонӣ ба шеъру адабиёт меҳри беандоза дошт, аз синни 17-солагӣ ба сурудани шеър оғоз карда буд, аммо аввалин шеърҳояш аз соли 1936 дар матбуоти даврӣ эълон шудаанд. Масалан, шеъри «Ишқи Ватан» самараи ҳамин давр аст, ки гувоҳи истеъдоди шоирӣ ва сухани гуфтани дар адабиёт доштани Юсуфист. Ягона маҷмӯаи шеърияшро бо номи «Таронаи Ватан» соли 1939 ба нашр расонда буд, ки маҳсулӣ даврони донишҷӯйияш мебошад. Пас аз марг маҷмӯаҳои дигараш бо номҳои «Маҷмӯаи шеърҳо» (1949, 1962), «Роҳи нотамом» (1973), «Сатрҳои нотамом» (1987) ба дасти хонандагон расидаанд.

Дар китоби «Сатрҳои нотамом» дар қатори шеъру рӯбоиҳо ва ду достони дигар ҷанде аз тарҷумаҳояш низ ҷой доранд. Бояд гуфт, тарҷумаҳои ў нисбат ба шеърҳояш зиёданд. Чунки ҳанӯз дар даврони донишҷӯйӣ ба кори тарҷумай бадей даст зада буд ва сабъо талош мекард, ки меърҳову асолати забони тоҷикиро зимни тарҷума нигоҳ дорад ва ба ин кор то ҷое ҳам муваффақ шудааст. Дар ин замина аз тарҷумай таҳтуллафзӣ, ки ба сифати адабиёти бадей латма мезанад, худдорӣ карда, аз имкониятҳои забони модарӣ моҳирона истифода мекард. Дар ҷодаи адабиётшиносӣ ва танқиди адабӣ низ қаламфарсӣ кардааст. Афкори танқидияшро дар мавриди адабиёти рус ва тоҷик, забоншиносӣ пешниҳоди умум гардонда буд, аз ҷумла, назми солҳои сијуми асри XX, осори адабии А.С. Пушкин, М.Ю. Лермонтовро мавриди баррасӣ қарор додааст. Мақолаҳои илмиву танқидие мисли «Пушкин ва Байрон» (1937), «Подшоҳи идрок ва озодӣ» (1939), «Боз якчанд қалима дар бораи поэзияи имрӯзai мо» (1940), «Барои поэзияи муносиби давр» (1940), «Баҳр дар пиёла» (1940), «Шеърҳои зиддидашистии Лоҳутӣ» (1941), «Шоири гениалии рус» (1941) навиштааст.

Асарҳои А.С. Пушкин «Бандии Кавказ» (1937), «Бародарони роҳзан» (1939), масалҳои И.А. Крилов, осори Т.Г. Шевченко, Н. Некрасов, А. Одоевский, В. Маяковский дар тарҷумай ў дастраси хонандагони тоҷик гардидааст. Барои муборизаи ҷавонмардонааш дар майдони ҷанг

бо медали «Барои мудофиаи Ленинград» (1943) тақдир шудааст.

Баъзе аз муҳаққиқон шеъри «Муҳаббат ва ҳақиқат»-и ўро «сухани тозае дар назми тоҷик» медонистанд, аммо мавзӯи ин шеър дар замони имрӯз кӯҳна шудааст. Дар сурдани достон низ табъозмой карда, дар ҳаммуаллифии С. Айнӣ, М. Турсунзода, А. Дехотӣ достони «Оби ҳаёт»-ро соли 1939 эҷод намудааст. Як достон ва як романи манзумро (дар бораи ин романи манзум дар мактуби худ аз фронт ишора кардааст) низ шурӯъ карда будааст, ки ҳарду нотамом мондаанд. Охирин шеъре, ки дар майдони набард, дар муҳорибаи Ленинград (Санкт-Петербург) соли 1943 навиштааст, «Лаҳзаи хурсандии ман» ном дорад, ки 16 банд дошта, дар архиви Пажуҳишгоҳи забон ва адабиёти ба номи Рӯдакии Республикаи Тоҷикистон нигоҳдорӣ мешавад. Байтҳои зерин аз ҳамон шеър аст:

*Ман ҳам аз ҷон азиз медорам  
Офтобу баҳору бодаю ёр,  
Бешазору ҳавои хуши, форам,  
Шеъри ҷанговару садои тор.*

Мутаассифона, осори шоир, маҳсусан, ашъори дар майдони набард навиштааш ҳанӯз дастрас нашудааст. Тадқиқоти нотамомеро дар бораи Низомии Арӯзии Самарқандӣ низ ба ў нисбат медиҳанд.

Ҳабиб Юсуфи бо адабиёти рус аз наздик шинос гардида буд, аз ин хотир, таъсири услуг ва усулҳои адабии Пушкин, Лермонтов, Маяковский дар осори ў як амри табиист. Баъзе шеъру мақолаҳои танқидияш ба забони русӣ ва дигар забонҳои Аврупо тарҷума шудаанд.

Ҳ. Юсуфи аз навовариҳои Пайрав дар шеъри тоҷик пуштибонӣ кардааст. Ба андешаи ў «дар масъалаи вазни шеъри як реформаи ҷиддӣ ба вучуд овардан» зарур аст.

Ӯ Ватанашро ниҳоят дўст медошт, қаҳрамони лирикии ў ба ҳар як ҷузъиёти манзараи табииати Ватан бо ҷашми пур аз меҳру самимият менигарад. Дар ҳар як шеъраш меҳри Ватанро бо тобишҳои нав ифода намудааст.

Тарафдори навоварӣ дар шаклу мазмuni шеър буд, аз ин рӯ, дар як шеър чанд вазнро истифода бурдааст ва ин

амалаш идомаи мантиқии кори Айниву Лохутӣ ва Пайрав дар шеъри нави муосир буд.

Ҳабиб Юсуфӣ дар муддати кӯтоҳи умри худ бо ашъори пурҷӯшу хурӯши лирикӣ дар қатори адабони барӯманди адабиёти муосири тоҷик қарор гирифт. 22 феврали соли 1945 дар деҳаи Вешкуви назди Варшава ҷавонмардона ҳалок шуд. Тамоми орзуву омолашро бо худ ба хок бурд.

Дар мавриди ҳаёт ва паҳлӯҳои эҷодиёти шоир адабиётшиносон Холиқ Мирзозода, Носирҷон Маъсумӣ, Ҳамроқул Шодиқулов, Ҳудойназар Асозода, Ҷумъақул Ҳамроев ва дигарон фикрҳои худро баён кардаанд. Ҷиҳатҳои номаълуми эҷодиёти шоир мавриди баррасӣ қарор гирифтааст.

Чунонки аз мутолиаи рубоиҳояш бармеояд, дар сурудани ин қолаби суннатӣ маҳорати хуб дошт, ҳар як андешаи иҷтимоиву фалсафӣ ва ишқияшро дар шакли зебо ифода кардааст. Мисолан, рубоии зерин:

*Дил зулфи туро шикан-шикан мебинад,  
Дар ҳар шиканаши ба худ ватан мебинад.  
Дар рӯйи ту акси сад чаман мебинад,  
Ҳар кас, ки туро ба ҷашми ман мебинад.*

Дар эҷодиёти шоир рубоӣ шумори зиёд дорад, агар дар «Таронаи Ватан» 100 рубоӣ омада бошад, дар китоби «Сатрҳои нотамом» 77 рубоӣ ҷой гирифтааст.

Бехуда нест, ки шоири ватанпарвар ҳанӯз аз давраи оғози эҷод, яъне вақте ки соли 1936 шеърҳояш дар рӯзномаи «Ҳақиқати Ўзбекистон» (ҳоло «Овози тоҷик») нашр мешаванд, ба назари устод Айнӣ афтода буд. Аллома Айнӣ, ки истеъдодҳои ҷавонро пайдо карда, ба майдони фарҳангӣ адабиёт сафарбар менамуд, баъди хондани шеъри ў маслиҳат дод, ки бояд ин ҷавон тарбия карда шавад.

Ҳабиб Юсуфӣ шоирест, ки ба қавли худ содиқ монд, он даъвоero, ки барои ҳимояву пуштибонии Ватан дар шеърҳояш баён карда буд, дар амал нишон дод. Воқеан, сухани баъзе шоирон ба қисмати онҳо табдил меёбад, ки борҳо мушоҳида шудааст.

Ҳабиб Юсуфӣ аз худ мероси хеле кам, аммо пурбаҳо гузоштааст. Ашъори лирикӣ ў бо вуҷуди миқдори кам доштан асосан, мавзӯи ватан ва ватандӯстиро дар бар мегирад

ва ҳис мешавад, ки мавзёи сулҳ, ҳимояи ватан, нафрат ба ҷанг дар навиштаҳояш мавқеи марказӣ доштааст. Қариб аз ҳар як шеъри ў муҳаббату садоқаташ нисбати ватан эҳсос мегардад. Дар ғазали зерин шоир кӯшидааст, ки садоқати худро нисбати ватан ифода намояд:

*Гар, Ватан, дилро ту меҳоҳӣ, фидо созам ба ҷон,  
Дил барои меҳри ту, эй меҳри ман, бошад макон.*

Ҳабиб Юсуфи мавзёи ватанро дар баробари мавзёи ишқу ҷасорат ва масоили рӯзмарраи иҷтимоӣ мавриди таҳлил қарор медиҳад.

*Бо ҳасми ту ҷанг бо қалам ҳоҳам кард,  
Бо зӯри қалам қалам-қалам ҳоҳам кард.  
Ҳар фатҳ, ки дар кори ватан месозӣ,  
Ман дар варақи зафар рақам ҳоҳам кард.*

*Ин дил ба ватан шерписар ҳоҳад шуд,  
Бар ҷанги адӯ теги зафар ҳоҳад шуд.  
Бо ин дил агар ҳар кӣ рагобат бикунад,  
Чун ҳасми ватан зеру забар ҳоҳад шуд.*

Тасвири табиат низ дар ашъори Юсуфи ба назар мерасад. Ў табиатро дӯст медорад, хусусан, баҳорро бо рангу ҷилваҳои нав ба қалам медиҳад, ки гувоҳи табиатдӯстии дили шоир аст. Дар ғазале, ки бо мисраи «Насими шӯх мевазад зи дашту кӯҳсорҳо» оғоз мешавад, зебоии табиатро бо як тарзи хос ифода мекунад. Дар ин ғазал санъати саҷъ ҳам мавҷуд аст, ки бар замми вазну қофияи дилангез таҷаҷӯҳи хонандаро ба худ ҷалб мекунад.

*Насими шӯх мевазад зи дашту кӯҳсорҳо,  
Хуши, чи мужда медиҳад зи фасли киштикорҳо.  
Парандҳои нағзҳон ҳамераванд ин замон  
Бурун зи ошёнашон ба сӯйи марғзорҳо.*

Чунонки мушоҳида мегардад, дар ин ғазал аз омадани баҳор ва ҷузъиёти он ки ҳама башорати шодиву ҳурсандӣ медиҳанд, сухан рафтааст ва шоир аз ин айёми фараҳнок болида гардида, ёри худро ба сӯйи гулистон ва тамошои боғу бӯстон даъват мекунад. Ҳамин гуна эҳсоси ҳаётдӯстӣ дар аксари шеърҳои Ҳ. Юсуфи ҷараён дорад.

Х. Юсуфӣ дар як шеъри ба Лоҳутӣ бахшидаи худ таъкид менамояд, ки ашъори ўро дар майдони ҷанг ҳам мутолиа мекунад ва онҳо барои Юсуфӣ часорат мебахшанд.

Х. Юсуфӣ дар адабиёти тоҷик ҳамчун шоири мубориз ва дӯстдори ватан боқӣ мемонад ва навиштаҳояш бо мурури замон арзиши бештар пайдо мекунанд. Зоро ватандӯстӣ ва тарғиби он аз муҳимтарин ҳусусиятҳои ахлоқу маънавияти ҷавонон мебошад.

## НАМУНА АЗ АШЬОР

### Ватан

Гар, Ватан, дилро ту меҳоҳӣ, фидо созам ба ҷон,  
Дил барои меҳри ту, эй меҳри ман, бошад макон.  
Дил, бидон, аз меҳри ту як лаҳза ҳам бегона нест,  
Ҳамчу мурғе карда андар шохи меҳрат ошён.  
Ту чунон маҳбубай ошиқнавозӣ, меҳри ту  
Чо гирифта дар дили мемнаткаши рӯйи ҷаҳон.  
Шавкати дил, шодии дил, ҳастии дил бо ту аст,  
Ҳар чи меҳоҳӣ, бифармо, дил ба фармонат равон.  
Аз чӣ ман дилро макон аз синаи худ додаам?  
З-он ки меҳри ту намуда синаи дилро макон.  
Хирмани ғамҳои дилро оташи меҳри ту сӯҳт,  
Доимо дилро баҳор асту баҳораш бехазон.  
Дил чу оғӯши чу бӯстони ту доим ҳуррам аст,  
Бо ҳазорон дилбарони дилрабои дилситон.  
Дил кучо тоқат намояд, душманат гар дам занад?  
Аз барои дағъи ў кӯшиш намояд ҳар замон.  
Ҳамчу Мачнун дил ба саҳрои ҷунун овора нест,  
Масти ҷоми мемнат асту ёр бо лайливашон.  
Ман на танҳо дил, тану ҷон ҳам фидоят мекунам,  
То шавам ҷун қаҳрамонҳои ту ман ҳам қаҳрамон.

#### *Савол ва супорииҳо:*

1. Ҳабиб Юсуфӣ кай ва дар кучо таваллуд шудааст?
2. Дар бораи фаъолияти эҷодии Юсуфӣ маълумот дигед.
3. Ҷаро Юсуфӣ дар ашъори бештар ба мавзӯи Ватан ва ватандӯстӣ даст задааст?
4. Оиди фаъолияти тарҷумонии шоир маълумот дигед.





## МИРЗО ТУРСУНЗОДА (1911–1977)



Вақте дар бораи сарнавишти Мирзо Турсунзода фикр мекунем, ҳеч ҳүҷҷате қотеътар аз шеъри ў, аз мақолаву осори дигари ў пеши назар намеояд. Дар ҳақиқат, шеъру ҳикоя ва очерку мақолаҳои нахустини шоир ифодагари сарнавишт ва кишвари ўянд.

Аз навиштаҳои шоир оҳанги ғолибият, суруди шодӣ, ифтихору қаноатмандӣ, ҳудшиносӣ ва ҷӯшу хурӯши меҳнати озод ба гӯш мерасад. Маҷмӯаи аввалини шоир низ бедалел «Байрақи зафар» унвон нагирифтааст. Аз ҳар шеъру ҳикоя қалимаҳои «зафару ғалаба» бо тобиши хос садо медиҳанд.

Мунаққид А. Сатторов ҳангоми баррасии осори индавраинаи шоир ба чунин ҳулосаи дуруст меояд, ки ҳанӯз насири маҷмӯаи «Байрақи зафар» «аз шеъраш суфтатару мавзунтар асту шеъраш бештар ба наср монанд буд».

Вале инъикоси бадеии рӯҳияи замон ва аҳли он аз муҳимтарин муваффақиятҳое буд, ки дар ҷодаи адабиёт аз қадами аввал насиби адиби ҷавон гардид ва байдар ба яке аз сифатҳои аслии эҷодиёти ў табдил ёфт.

Ҳарчанд асарҳои маҷмӯаи аввалини шоир ҳоманд, вале онҳо ҷузъи сарнавишти инсонӣ ва шоирии Мирзо Турсунзода мебошанд. Беш аз ин ҳуб ё бад ҷузъи таърихи адабиёти моянд. Нашр ва баррасии онҳо барои муайян кардани рафти ташаккули истеъдод ва пешрафти ҳунари шоир сарчашмаи боэътиноманд.

**Силсилаи шеърҳои «Қиссаи Ҳиндустон».** Омӯзиши бардавоми осори мардумӣ, шеъри классикӣ ва намунаҳои адабиёти дунё Мирзо Турсунзодаро ба арсаи шуҳрат овард. Баъди ҳаждаҳ соли меҳнати пурсамар ў силсилаи шеърҳои ҳиндустониашро навишт. Ин силсила гувоҳи камолоти шоирии ў буд. Ин силсиларо беҳтарин мунаққидон ва адабиётшиносон таъриф кардаанд. Он воқеан ҳам ба муаллиф шуҳрат овард.

Аксари ин шеърҳо яқдаст ва санъаткорона гуфта шудаанд. Масалан, шеърҳои «Қиссаи Ҳиндустон», «Боғи муаллақ», «Тара-Чандри», «Сайёҳи Ҳинд», «Тоҷмаҳал», «Дар орзуи ошён» басо шоирона гуфта шуда, мазмуни амиқи иҷтимоӣ доштанд.

Ин шеърҳо аз ҷиҳати бадеият низ дар ҳадди камол буданд. Банду бости комил ва вазнҳои хушоянд онҳоро хеле маргуб ҷилда медоданд.

Силсилаи шеърҳои «Қиссаи Ҳиндустон» аз баёни бозгашти шоир ба ватан ва ифтихору шодмонӣ аз дидори он шурӯй мешавад.

Ин силсиларо як навъ тараҳҳумнома ва фамҳориҳои шоир дар ҳаққи ҳалқи дигаре низ метавон ҳисоб кард. Воқеан ҳам шоир дар ин замина байте низ дорад:

*Шодам, аммо меҳӯрам ғамҳои ҳалқи дигаре,  
Дар назар меоварам тороҷгашта кишваре.*

Шоир дар шеъри дуюми силсила («Қиссаи Ҳиндустон») аз хусуси фами ҳалқи дигаре, яъне ҳалқи ҳинд сухан меронад ва кишвари тороҷгашта – Ҳиндустонро пеши назар меорад:

*Бидидам дар паси кӯҳи Ҳимолой  
Замини сабзу зархезе саропой.  
Агарчи ганҷҳояш пурбаҳоянд,  
Валекин мардумони он гадоянд.*

Сабаби бадбахтии ин мардумро шоир дар нобаробарии иҷтимоӣ мебинад ва фоили онро «Меҳмонони мағрибӣ» мешиносад. Шоир дар шеърҳои ин силсила аз ҳалқи ҳинд ҳимоят мечӯяд. Ба ҳамин далел шоир таъкид мекунад, ки ҳалқ набояд хору зору гуломи «Меҳмони мағрибӣ» гар-

дад. Ҳамин гуна форият озодихоҳӣ тамоми силсиларо фаро мегирад.

Дар силсилаи шеърҳои «Қиссаи Ҳиндустон», «Садои Осиё», манзумаи «Чони ширин» ва ғайра ҳимояи манфиатҳои мардуми кишварҳои Шарқ ифода гардидааст. Дар ин маврид баён хилофи ҳақиқат намеомад, зоро шоир айни ҳақиқатро мегуфт. Вай дарди дили мазлумони Шарқ ва рӯҳи саркаши онҳо, азму иродай муборизони роҳи озодиро хеле изтиробомез ба забони шеъри нафис овардааст.

Муҳаммадҷон Шакурӣ дар мисоли шеъри «Ман аз Шарқи озод» (1950) ба чунин хулоса меояд, ки он чи ки ин ҷо дар бораи Шарқи шӯравӣ гуфта шудааст, ба ҳақиқати воқеӣ кам нисбат дорад. Агар ин гуфтаҳо дар бораи Шарқи Шӯравӣ дуруст мебуд, он чи баҳту саодат ва дӯстии халқҳо номида шудааст, дар охири солҳои ҳаштодум дар андак муддат ҳуд ба ҳуд ба боди фано намерафт, шеъри сиёсии таблиғӣ дар даҳаи сӣ ва ҷиҳил аз ҳақиқати воқеӣ кам ҷизеро дар бар дошт.

Бо ин мулоҳизаҳо мо ба рӯйи ашъори дар мавзӯи Шарқи хориҷӣ ва Шарқи Шӯравӣ гуфтаи Мирзо Турсунзода хати батлон қашида наметавонем. Ин шеърҳо имрӯз бояд чун моли таърихи адабиёти тоҷик баррасӣ ва арзёби шаванд, бурду бохти онҳо мушахҳас шаванд. Дар маҷмуъ силсилаи шеърҳои «Қиссаи Ҳиндустон», аз ҷумлаи асарҳои пурмáнӣ ва бисёртарафа мебошанд. Ин гувоҳи камолоти Мирзо Турсунзода дар он солҳо буд.

Ба ин далел дар вақташ Самад Вурғун силсилаи «Қиссаи Ҳиндустон»-ро яке аз муҳимтарин асарҳои замони мо номида, Расул Фамзатов сабаби шуҳрати онро «ба шеърияти баланд ва эҳсосоти самими он, ки аз ғами мардуми ҷабрдидаи ҳинд ва фахри кишвари хеш сар задааст», нисбат медиҳад.

М. Турсунзода барои гуфтани чунин силсилаи шеърҳои пурмуҳтаво ва ҳунармандона омода буд. Дар ин боб ў баъдтар навишта буд, ки «Агар ман ба гузашта ва ҳозираи Ҳиндустон муносибати бевосита намедоштам, магар ба навиштани силсилаи шеърҳои ҳиндустониам камар мебастам? Ман ба ин силсила, ҳарчанд ки ҳуд ҳабар надоштам, аз давраи бачагӣ тайёри медиdam.

Падарам шабҳо маро бо ҳикояҳои худ дар бораи мамлакате, ки дурттар аз мо дар паси кӯҳҳои баланде ҷойгир аст, мафтун мекард; барои он ки шавқи беандозаам қонеъ гардад, ман дар бораи Ҳиндустон китобро аз пайи китоб меҳондам; борҳо ҷуръат карда, дар Қаротоғ бо савдогарони ҳиндӣ, ки ба назарам вуҷуди аҷоиб менамуданд, ҳамсuxbat шудам. Оре, ин майле буд ба Ҳиндустони афсонавӣ ва эстетикий. Вале вақте ки ман солҳои чилум ба он ҷо рафтам, ин шоҳдухтари афсонавӣ дар пеши назарам ба золим табдил ёфт».

Аз ин баёноти шоир бармеояд, ки ўқабл аз навиштани ин силсилаи шеърҳо маънан ва рӯҳан омодагӣ дидааст, вагарна чунин силсилаи «шеъри нафис» ба дунё намеомад.

«Киссаи Ҳиндустон» ҳалқаи аввали як силсилаи кашфиёти Мирзо Турсунзода дар шеъри мусоир, достонҳои «Ҳасани аробакаш» (1952–1954), «Садои Осиё» (1956) ва «Ҷони ширин» (1959) ҳалқаҳои бальдинаи он дониста мешаванд.

**Достонҳои М. Турсунзода.** Достони «Ҳасани Аробакаш» асари комилан реалистӣ буда, дар он аз боби масоили иҷтимоӣ баҳси шоирона меравад. Мавзӯи асосии достон ташаккули инсони замони шоир дар симои Ҳасан аст. Муваффақияти муаллиф дар он аст, ки барои ифодай муроду мақсади худ шакли мувофиқе дарёфтааст. Ин асар аз ҷиҳати шакл аз асарҳои пешинаи худи муаллиф низ фарқ дорад. Дар он воситаҳои баён, калимаву таъбирҳо ҳама маъмулӣ, оддӣ, муқаррарӣ, замонӣ ва ҳатто то андозае аз қайду шартҳои дуюмдараҷаи адабӣ озод мебошанд, ки он намунаи барҷастаи аз тарафи шоир афзудани имкониятҳои тасвир дар шеър ва аз ҷиҳати вусъати баён қаробат додани он бо наср аст.

Образи Ҳасанро муҳаққиқон аз кашфиёти бадеии М. Турсунзода донистаанд. Шоир типи инсони навро дар ҷомеаи нав ба вуҷуд оварда, ба ин восита афзалияти соҳти сотсиалистиро таъкид мекунад. Ҳасанро муҳити ҷомеаи нав аз «дайду»-ву «якравӣ» раҳоӣ мебахшад. Дар чунин муҳит Ҳасан қадри инсонии хешро дармеёбад ва ниҳоят бо таъсирӣ ҳаётӣ нав чун инсони ҷамъиятдӯст ва аъзои фаъоли ҷамоа писандида мешавад.

Шоир образи Ҳасанро хеле дақиқ фикр карда оғарыдааст. Ҳар як рафттору кирдори қаҳрамон хоси ў буда, мантиқан дуруст таҳия шудааст.

Бояд гуфт, ки ин достон дар замони ҳокимияти назарияни носолими ҳизбӣ дар боби шинохти манфиатҳои фард ва чомеа эҷод шуда буд, бинобар ин ҳам шоир дар тасвири образи Ҳасан рангу бори зиёдеро ба кор бурда, ўро чун инсони азхудгузашта ба тасвир мекашад, ки аз ҳақиқат барканор аст.

Дар ҳамин замина воқеанигории маҳз дар достон хеле зиёд аст ва он ба соҳти композитсионӣ ва бунёди бадеии асар таъсири манфӣ расонидааст.

Шахси шоир дар достон шореҳи воқеаҳо буда, бинобар ин ҳам хеле пургӯст, якеро сад ва садеро ҳазор бор такрор мекунад.

«Садои Осиё» яке аз достонҳои барҷастаи Мирзо Турсунзода аст. Онро муҳаққиқон чун намунаи хуби шеъри публистистӣ ёд кардаанд.

Ин асар ҳаҷман хурд буда, вале ҳудуди тасвир дар он хеле доманадор аст. Ин ҳолат достонро пуршиддат кардааст ва шоир ба ҳамин восита ҳатто дар ҳамвортарин баҳри арӯз – рамал садои бедории Осиёро гунҷондааст. Ба дараҷае, ки дар ҳар сатри он занги бедорист.

Мавқеи муколама дар достон калон аст. Қаҳрамони лирикӣ ба ҳамин васила дар боби олами ҳаводис андеша ронда, ба муроқиба меравад. Асар оҳангӣ қавии публистистӣ ва таблиғии сиёсӣ дорад.

Дар достони «Чони ширин» ҷаҳонбинӣ ва тафаккури як нафар марди ҷаҳондида ва таҷрибаандӯҳта бо эҳсоси амиқ ифода гардидааст.

Мавзӯи марказии достони «Чони ширин» муносибати замон ва шахс, масъулияти шахс дар назди ҷамъият, дар назди Ватан ва умуман, дар назди инсоният дониста шудааст.

Ин достон намунаи баланди ба ҳам оmezish ёфтan ва пайваст шудани ду ҷинси адабӣ – лирика ва эпос аст. Беш аз ин достон дар асл як муколамае аст, ки дар он танҳо суханони яке аз тарафайн баён ёфтааст. Тарҳи он аз муроҷиат, ручӯй ва хотима иборат мебошад.

Дигар аз масъалаҳое, ки шоир дар ин достон ба миён гузоштааст, масъалаи шахс, чамъият ва оила мебошад. Шоир масъулияти фардро дар назди оила воло шинохта, онро аз мушкилоти замона маънидод мекунад.

Дар достони «Чони ширин» тасвири бузургӣ ва матонати маънавии инсон, қувваи рӯҳии вай дар ҷойи аввал аст. Шоир дар ин асар шуҷоати маънавии инсонро ситоиш мекунад. Ин концепсияи эҷодии ўро образи шоири муборизи Покистон Файз Аҳмади Файз тақвият мебахшад.

Ҷаҳони маънавии қаҳрамони лирикии достони «Чони ширин» фаниву рангин аст. Ин қаҳрамон ҷаҳоншинос, ҳолшинос ва масъули дирӯзу имрӯз буда, аз тақдири амну осоиши дунё меандешад. Озодӣ ва истиқлоли миллатҳои дигар барояш аз мушкилоти замон маҳсуб мешаванд.

Зимнан бояд гуфт, ки дар ҳар ду достон шоири мо оли-табор аст. Ў ҳадафҳои олии инсониро ҳимоят мекунад, аз арзишҳои умумибашарӣ сухан ба миён меоварад.

Достони «Чони ширин» саҳнаи робитаҳои сарҳои инсонии як нафар рӯшанфикри тоҷик бо ҳамқаламон ва намояндагони халқҳои дигар аст. Дар достон мо ҷеҳраҳои маҳбуби фарҳангу ҳунарро мебинем, ки ҳар қадом дар мавқеи ҳуд барои адлу дод хидмат мекунанд.

Аз назари шакл достони «Чони ширин» финоист. Таносуби амиқи шакл ва маънни достон диққатангез аст. Шоир бо забоне ҳарф мезанад, ки парвардаи эҳсоси амиқ ва лутфу ҳушгӯйҳои мардумист. Аз ин мавқеъ сабки он содаву малеҳ ва дилпазир аст.

«Чароги абадӣ» яке аз достонҳои хуби Мирзо Турсунзода аст. Шоир аз мавқеи қаҳрамони лирикӣ ба сарнавишти инсонӣ ва адабии пири хирад, устод Айнӣ менигарад.

Сужети асар зоҳиран ҳусусияти ҳасбиҳоӣ дошта, ангезаҳои ёду хотира дар он низ мавқеъ дорад. Воқеаи фарзанд ёфтани шоир ва истиқбол аз адаби оламшумул ангезаҳои воқеии тафаккури бадеи шоири тавоно мебошад. Аммо моҳияти фикри бадеи шоир аз ин фаротар меравад. Аз як тараф, шодӣ ва ифтиҳори шоирро сабаби ҷиддӣ ҳаст, халқи ў ба шумор меафзояд, аз ҷониби дигар, зуҳури симои устод дар достон маънни амиқтари фалсафӣ мегирад. Ном ва нишони халқро фарзандони номдори он зиндаву поянда ме-

доранд. Ин таъкиди рамзомези шоир маънии гурез аз ифтихороти пуч ва шинохти қадру манзалати фарзандони баргузидаи халқро дорад. Шоир аз он ки тифли нав ба дунё омад, ифтихор накарда наметавонист, vale мухимтар аз ин чашми ў ба асли ҳақиқат күшодааст. Фикри шоиронаи ў дар қиёси ду ҳодисай воқеӣ, ки низ таъриҳӣ ва фавқулодда ба назар меояд, сари ҳикмати ҳазорсолаи «дусад марди ҷангӣ беҳ аз сад ҳазор» гиреҳ мекӯрад. Моҳияти фикри шоиронаи ў бар таъкиди арзиши ҳунарӣ ва мақоми ҷамъиятии инсон аст. Мутаассифона, бисёр мұхаққиқоне, ки (чуз Холиқ Мирзозода) дар бораи ин достон сухан кардаанд, моҳияти аслии фикри адибро фурӯ гузошта, ба тасвирҳои зоҳирӣ асар таваҷҷӯҳ намудаанд.

Агар мавқеи санъати тазодро дар достон санҷем, он гоҳ саҳеҳтар ба фикри бадеии шоир пай мебарем. Достон аз тасвирҳои тазодӣ пур аст. Ин воситаи тасвир имкон додааст, ки шоир бо қиёс ҳақиқати шинохтаи хешро тафсир кунад, моҳияти фикри хешро ба ҳонанда талқин намояд. Зимнан, бояд гуфт, ки санъати тазод дар бисёр мавридҳо на бо мақсади инкор, балки тафсиру тақвияти ҳодисай матлуб (як, ду ва зиёда) омадааст. Масалан, истиқболи зода шудани тифл, ки идомати ҳаёт ва рӯзгори волидон аст ва пири баргузидаи рӯзгор, ки сазовори ифтихор ва пайгирист, тасвирҳое дар муқобили ҳам ҳастанд, vale ҳамдигарро инкор намекунанд, балки тақвият мебахшанд, аз ҷиҳати гунҷоиши маъни ба фикри муаллиф вусъати фавқулодда ато мекунанд.

Ин вусъати маънавиро шоир ба василаи ошкор соҳтани хилқати инсонии қаҳрамононаш дарёфтааст. Ба ин васила мо ба ашхосе рӯ ба рӯ мешавем, ки аз назари хилқат ва ҳиммат аз ҳам фарқи ҷиддӣ доранд, балки яқдигарро инкор мекунанд. Ин концепсияи фикриашро шоир ба воситаи тасвири симои марди андӯҳгин ва норозӣ аз таваллуди духтар ва фарди дигаре, ки барояш ба дунё омадани инсон, хоҳ писар бошаду хоҳ духтар баробар арзишноканд, ифода кардааст.

Қисматҳои достон, ки «Интизорӣ», «Мулоқоти аввал», «Мулоқоти дуюм» ва «Дар боф» унвон доранд, зина-зина фикри бадеии шоирро қувват мебахшанд.

Дар достон образи –

*Күхансоле, ки дида ду замонро,  
Famu андүхү шодии чаҳонро –*

мақоми хос дорад. Ба навъе бо ин достон шоир дар пойи мазори ин марди таърих, яъне устод Айнӣ чароги абадӣ гузоштааст. Чарофе, ки мағзҳоро рӯшани мебахшад.

Шоир муваффақ шудааст, ки дар достон симои ботинӣ ва зоҳирӣ Айниро офарад. Ба ин мақсад вай чеҳраи устодро аз оинаи таърих берун меоварад. Дар ин равиш сарнавишти Айнӣ барои ў таърихи зинда ва судманд ба назар меояд. Сарнавиште, ки аз сарнавишти халқ чудо тасаввур намешавад, балки ба ифодаи Бозор Собир, «халқ дар ўву ў дар халқ зиндааст».

Дар достон як силсила образҳои дигар низ тасвир шудаанд, ки ҳар қадом дар муайян соҳтани консепсияи эҷодии шоир мавқеи муҳим доранд. Яке аз образҳои асосии дигар, ки хати андешаи шоирро таҳрик мебахшад, образи шоир аст.

Ин образро наметавон васила гуфт, балки бори маънавии достон бар дӯши ин образ аст. Шоир дунёи андешаи хонандаро таҳрик мебахшад, ўро барои дарёфт ва шинохти ҳақиқат ёрӣ мекунад. Бо сарнавишти одамон, таърих ва масоили ахлоқиву иҷтимоӣ рӯ ба рӯ мегузорад, то ки аз ин ҳама хонандааш бардошти маънавӣ ва ахлоқӣ дошта бошад.

Ин достонро муҳаққиқон аз назари шакл ҳар хел тавсиф кардаанд. Яке достони лирикии фалсафӣ гуфта (Ю. Бобоев, Х.Отахонова), дигаре лирикию эпикӣ (Х. Мирзозода). Шакли онро чи гуна тавсиф накунем, моҳияти аслии достон тафйир наҳоҳад ёфт.

«Чароги абадӣ» андешаҳои фалсафии шоирро дар бораи дунё, инсон, шахсият, муҳит, ҷомеа ва барҳурди фард бо онҳо дар бар мегирад. Ин достони Турсунзода асарест дар бораи инсон, инсони хунар ва мақоми ҷамъиятии он, дар бораи табиат, ифтихороти миллат ва шинохти ҳастии маънавии марди хунар.

Манзумай «Духтари муқаддас» низ асари таблиғотӣ мебошад. Дар достонҳои «Садои Осиё», «Ҷони ширин»,

«Чароги абадй» күшиши гузориши муҳимтарин масъалаҳои фалсафӣ ва таърихии замон, күшиши ба таври доманадор фаро гирифтани воқеаҳо ва эҷод намудани образи аз ҷиҳати психологӣ амиқи муосирони мо ба назар мерасад.

Мирзо Турсунзода дар инкишофи драматургияи тоҷик низ хидмати шоён кардааст. Драмаи «Хусрав ва Ширин», ки яке аз беҳтарин дромҳои тоҷикист ва бо ҳамқаламии Абдусалом Деҳотӣ эҷод шудааст, солҳои тӯлонӣ саҳнаи театрҳои тоҷикро зеб додааст.

Ин дром дар заминаи достони классикии «Хусрав ва Ширин» – ривояти ишқи шӯрангези ду дилдода таълиф шуда, оҳанги амиқи замонӣ дорад.

Мирзо Турсунзода муаллифи яке аз нахустин либреттои тоҷикий – «Шўриши Восеъ» аст. Матни яке аз аввалин операҳои тоҷикий – «Тоҳир ва Зухро» низ ба қалами ў тааллуқ дорад.

Ин шоири ҷаҳонгаштаи тоҷик дар таърихи фарҳанги тоҷикий мақоми ба худ хос дорад. Ў ҳам марди сиёsat, ҳам марди адабиёт буд. Бешак, фаъолияти ў дар таҳқими робитаҳои дӯстии халқҳо ва пайвандҳои фарҳангӣ саҳми муғид гузоштааст.

Вале ў дар таърихи фарҳангу адаби тоҷик қабл аз ҳама чун шоир боқӣ мемонад. Саҳифаҳои нуронии осораш баҳрои наслҳои баъдӣ хидмат ҳоҳад кард.

Хидмати адабии Турсунзодаро дар таърихи фарҳанги тоҷик вобаста ба сиёsatравои давлат ва ҳизб бояд арзёбӣ кард. Агар аз ҳамин мавқеъ фаъолияти ўро баррасӣ кунем, мебинем, ки муносибати ў ба осори фарҳангии гузаштагон дигархелтар будааст.

Вобаста ба тақозои сиёсати расмӣ солҳои буданд, ки Турсунзода ба омӯзиш ва нашри мероси классикий назари манғӣ дошт. Вале ин саҳви ҷиддиро ў солҳои баъд ислоҳ кард. Вай на фақат ба нашр ва интишори осори классикий, маҳсусан шеър мусоидат намуд, балки худаш низ беҳтарин шеърҳои солҳои охирашро дар шакл ва равияи суннатӣ эҷод кард, ки пуарзиш ҳастанд.

## НАМУНА АЗ АШЬОР

### Ошени баланд

Ошён гар мегузорӣ, дар баландиҳо гузор,  
Дар баландиҳои кӯҳи сарбаланди мо гузор.  
Осмон дар гунбади сабзаш агар ҷоят диҳад,  
Ошёни фикри дурандеш дар он ҷо гузор.

Нестӣ ту булбули чӯйӣ, ки афғон сар кунӣ,  
Чашмро бо камтарин ашқи надомат тар кунӣ,  
Бевафоии гули хори биёбон дидаву  
Манзили худро нишемангоҳи фору ҷар кунӣ.

Ошён гар паст бошад, бод вайронаш кунад,  
Бачча ҳам бозичаи сангӣ фалаҳмонаш кунад.  
Гурбаи мискин, ки умре дар ғами болу пар аст,  
Чӯҷаҳои навпаратро роҳати ҷонаш кунад.

Дуртар парвоз қун аз лона – аз ҷойи баланд,  
То ки парвози ту ояд дӯстдоронро писанд,  
То ба сӯят ҷашми ҳайрат дӯхта, гӯяд Ватан:  
«Эй хушо, гаштаст фарзанди азизам арҷманд».

Гар кунӣ парвоз, парвоз аз уқобон ёд гир,  
Аз давиданҳои аспи рӯзгорон ёд гир.  
Хоҳ гирӣ, хоҳ ҳандӣ, чун баҳорон сабз бош,  
Чанги раҳро шустан аз борони найсон ёд гир.

Гар кунӣ парвоз, бо ёди падар парвоз қун,  
Бобҳои тозаро дар пеши рӯят боз қун.  
Гулханеро, ки падарҳо дар раҳат афрӯҳтанд,  
Машъали тобандай дастони пурэъчоз қун.

Ошён гар мегузорӣ, дар дили инсон гузор,  
Аз раҳи меҳру вафову аҳди бепоён гузор,  
Нест чунки ҳеч ҷизе аз дили инсон баланд,  
Ошёни меҳри худ дар мағз-мағзи ҷон гузор.

## Замин

Дар фазо парвоз кардам гарчӣ аз рӯйи замин,  
Чашмро аммо намекандам ман аз сӯйи замин.  
Бо ситора ҳамнишин, бо моҳ гаштам ҳамнафас,  
Лек будам сархушу сармаст аз бӯйи замин.

Бори аввал дар замин сар шуд тапиданҳои дил,  
Бо умеди зиндагӣ заҳмат кашиданҳои дил,  
Тӯшай раҳро ба дӯши хештан бардошта,  
Сабру тоқатро надониста давиданҳои дил.

Зинда кардам дар замин ман шуълаи хомӯшро,  
Бо сухан дар ҷӯш овардам дили бечӯшро,  
Ман ба ҳар як тифли аз модар ба дунё омада,  
Боз кардам аз сари сидқу вафо оғӯшро.

Бо замин бигзор, ки пайванд бошад пойи ман,  
Дар замин бигзор, ки бошад муқаррар ҷойи ман,  
То абад бигзор, бошад шуълаафкан, шуълабор  
Он ҷароғе, ки фурӯзон гашт дар маъвои ман.

### Савол ва супоришҳо:

1. Мирзо Турсунзода ҷаро бештар дар мавзӯи сулҳ шеър гуфтааст?
2. Қадом асарҳои шоир барояши шуҳрати ҷаҳонӣ оварданд?
3. Дар бораи мавзӯи ва мундариҷаи ашъори Турсунзода фикри ҳудро гӯяд.
4. Турсунзода боз дар қадом жсанрҳои адабӣ асар оғаридааст?





## СОТИМ УЛУГЗОДА (1911–1997)



«Барои он ки аз ин ҳунар баҳравар шавам, пайваста хат машқ мекардам, аз китоби дарсӣ порчаҳои назму насрро гаштаю баргашта ба дафтарам мекӯҷондам. Аммо «қариндошқалам»-и oddӣ хати нозеби маро нозебтар мекард: ҳарфҳо бенур ва дағал мебаромаданд. Ҳавас доштам, ки бо сиёҳӣ нависам, лекин дар интернат сиёҳӣ набуд. Рӯзе аз рӯзҳо ман, ҳамчуноне ки чанде пеш дар деҳа карда будам, нони ҳар пагоҳ дар интернат мегирифтагиамро сарфа намуда, дар ду рӯз ду нон зиёд кардам ва баъд онро назди баққол бурда ба сиёҳӣ иваз намудам. Баққоли тӯсӣ аз баққоли деҳаи мо сахитар баромад: вай ба ман сиёҳии хокай коғазпечро бўлак накарда пурра дод, ки аз он ним шиша сиёҳии обакӣ баромад. Ин миқдор сиёҳӣ барои ман ба чанд моҳ мерасид, ман шод будам». Ин порчай матнӣ нишон медиҳад, ки Сотим Улуғзода маҳз, ба туфайли ҳамин иштиёқ ба илму маърифат ба комёбиҳои бузурги эҷодӣ даст ёфтааст.

Устод Сотим Улуғзода фаъолияти адабиашро бо эҷоди мақолаҳои танқидӣ, тарҷума ва асарҳои драмавӣ оғоз кардааст. Мақолаҳои чудогонаи ў дар бораи эҷодиёти Садриддин Айни, Лоҳутӣ, Пайрав, Суҳайлӣ, масоили адабиёти бачагон ҳанӯз солҳои сиом ба табъ расидаанд. Вай дар бораи намояндагони адабиёти классикик як силсила мақолаҳо навишта, дар таҳияи «Намунаҳои адабиёти тоҷик» (1940) иштирок кардааст. Бо таҳқиқи адабиёт ва осори адабони чудогона машғул шудани адиб ҳодисаи тасодуфи набуд. Ин амал

ба адиб имкон дод, ки меъёрҳои кори эҷодиашро муайян созад. Минбаъд низ адиб аз ин фаъолияти хеш канор нарафт, балки бо ҳоҳиши дил ва тақозои вазифа мақолаҳои зиёде таълиф намуд, баромадҳои зиёди танқидӣ кард, ки як қисми онҳо дар маҷмӯаи «Единение» (1963) гирд омадаанд.

Рисолаи вай дар бораи Аҳмади Дониш аз нахустин тадқиқоти ҷиддӣ доир ба ҳаёт ва фаъолияти ин маориф-парвари бузург буд. Китоби дигари пурмояи ў «Пири ҳакимони Машриқзамин» низ арзиши фаровони таърихиву илмӣ дорад.

Ин асар сухани тозаи адиб дар бораи ҳаёт, шахсият, мансубияти миллӣ, эҷодиёт ва замони зиндагии фарзанди бузурги ҳалқи тоҷик Абӯалий ибни Сино мебошад. Аз ин ҷиҳат саҳми Улуғзода дар пешрафти адабиётшиносии тоҷик қалон аст.

**Фаъолияти тарҷумонии Улуғзода.** Сотим Улуғзода дар соҳаи тарҷума низ хидматҳои фаровон кардааст. Ин соҳаи фаъолияти ў аз бисёр ҷиҳат ҷолиби диққат аст, зоро вай кори эҷодиро аз тарҷума оғоз карда, минбаъд чун тарҷумони соҳибхунар шинохта шуд.

Нависанда ба кори тарҷума ҳанӯз дар айёми дар Дорул-фунуни шаҳри Тошканд хонданаш шуғл варзидааст. Нахустин кори ў дар ин соҳа тарҷумайи романи Э.Л. Войнич «Фурмагас» буд. Муҳаққиқон ба тарҷумайи ин асар рӯ овардани нависандаро ҳодисаи тасодуфӣ намедонанд. Сарнавишти қаҳрамони асар ба зиндагии адиб қаробат дошт ва таъсири онро дар ҷараҷӯни эҷодиёти нависанда мушоҳида мекунем.

Сотим Улуғзода баъд низ ба фаъолияти тарҷумонӣ идома дода, дар баробари тарҷумайи осори адибони рус адабиётни ҷаҳонро ҳам бо камоли маҳорат ба тоҷикӣ гардонидааст.

Китобҳои «Ҳаёт даъват мекунад»-и Билл Беллосерковский, «Рӯ ба рӯ кардан»-и Тур, «Одами милтиқдор»-и Погодин, «Хизматгори ду ҳоҷа»-и Голдонӣ, «Гунаҳкорони бегуноҳ»-и А.Островский, «Модар»-и М.Горкий, «Ҳамлет»-и Шекспир, «Табиби зӯракӣ»-и Молиер, «Дон Кихот»-и Мигел де Сервантес, «Уленшпигел»-и Шарл де Костер ва ҷандин асари дигарро ў тарҷума кардааст.

**Драматургияи Улугзода.** Кўшиши Улугзода барои бештар тарҷума кардани асарҳои драмавӣ сабаб дошт. Аввалан, нависанда меҳост холигии ин соҳаро аз ҳисоби асарҳои машҳури драматургияи ҷаҳонӣ пур кунад, сониян, худаш низ дар ин замина таҷрибае андӯхта, ниҳоят як силсила асарҳои комили драмавӣ оғарид.

«Кўшун дар дарвозаи Бухоро»-ро аввалин кўшиши ноғоми ў дар ин ҷода медонанд. Баъдтар адаб дар ин роҳ бо ҷиддият қадам гузошта, драмаҳои «Шодмон» (1939), «Калтакдорони сурх» (1940), «Дар оташ» (1944)-ро таълиф намуд, ки аз ҷиҳати мундариҷа ва ҳунари драмависӣ дар драматургияи тоҷик ҳодисаи мусбӣ буданд.

Дар ин асарҳо нависанда ба муҳимтарин мушкилоти давр, аз ҷумла, ҷангӣ, ватаний, қаҳрамонию далерии мардуми мо, муборизаи нау қуҳна дар тафаккури одамон даҳл карда, ба ҳалли бадеии онҳо комёб шудааст. Улугзода дар ин замина мазҳакаҳои «Ҷӯяндагон» ва «Гавҳари шабчароф»-ро низ таълиф кард, ки оҳанги танқидӣ ва истеҳзомез онҳоро маҳбуби тамошбинон гардондааст. Ин асарҳо дар роҳи саҳнавӣ соҳтани мавзӯи рӯз қадами ҷиддӣ буданд. Вале хидмати Улугзода дар таълифи дромҳои таъриҳӣ ва таърихии тарҷумаиҳои қалон аст. Дар ин замина ба вуҷуд омадани драмаи «Рӯдакӣ» (1958) дар саҳнаи тоҷик ҳодисаи фавқулодда буд. Бори аввал дар драматургияи тоҷик шахси конкрет, шоири бузург қаҳрамони асосӣ қарор мегирад. Дар ин асар Рӯдакӣ чун шаҳсияти тавони таъриҳӣ, ки сифатҳои баланди инсонӣ зоҳир мекунад, ба тасвир омадааст. Нависанда моҳияти гуманистии образи шоири замони Сомониёнро хеле барҷаста тасвир кардааст. Ин асар аз ҷиҳати бадеият низ ҷолиби диққат буд ва бесабаб нест, ки солҳои тӯлонӣ дар саҳнаи театри тоҷик ба намоиш гузошта шуд. Соҳтмони устувори драматургии асар имкон дод, ки дар асоси он филми «Қисмати шоир» ба навор гирифта шавад ва ин фильм соли 1960 дар фестивали кинофильмҳои Осиёву Африко сазовори ҷоизаи «Уқоби тилло» гардид. Ин асарҳо як навъ замине гардидаанд, ки нависанда дар роҳи таълифи асарҳои саҳнавии таъриҳӣ ҷидду ҷаҳди бештар ба ҳарҷ дидад. Киноповести «Ибни Сино» (соли 1956, бо ҳамқаламони В. Виткович), «Темурмалик» (1968), «Алломаи Адҳам

ва дигарон» (1970), «Восеъ» (1971), «Чавонии Ибни Сино» (1980, ба ҳамқаламии В. Виткович) маҳсули ҷустуҷӯҳои босамари нависанда буданд.

Муҳаққиқон маҳсусиятҳои асарҳои мазкурро дар он дидаанд, ки онҳо дар драматургияи тоҷик барои тааммуқи реалистии тасвир ва такомули ҳунару санъати драматургӣ нақши қалоне бозидаанд. Илова бар ин онҳо аз ҷиҳати гуногуни жанр, тасвири симои мардони бузурги таъриҳ, масъалаҳои таносуби санади таъриҳӣ ва таҳаввулоти эҷодкор муҳим буда, маводи фаровони таҷрибаи Улуғзодаи олим, нависанда ва дромнавис аз бисёр ҷиҳат сазовори омӯзиш ва таҷрибаандӯзист.

**Осори насрии Улуғзода.** Бояд таъкид кард, ки фаъолияти асосии устод Улуғзодаро дар саҳнаи адабиёт насри бадей муайян мекунад. Бешак, Улуғзода устоди насри муосири тоҷик буда, баъд аз Айнӣ дар рушди он саҳми ҷашнгаре доштааст ва мақоми ўро муҳаққиқон дар ҷойи аввал шинохтаанд.

Улуғзода воқеан ҳам савияи тадқиқиву тасвирии насри тоҷикро қувват бахшид, ба фарории сифатҳои гуногуни қаҳрамони мусбат саъӣ кард, ба тадқиқи бадеии қаҳрамон, сифатҳои маънавии шаҳс, тақвияти драматизм ва таърихијати тафаккури бадей ҷиддан мусоидат кард.

Донишмандони адабиёт, аз ҷумла, академик М. Шукурров, А. Набиев насри Улуғзодаро насри консепсуалий доништанд. Ба осори ин нависандаи забардаст мазмунҳои амиқи иҷтимоӣ, ғояҳои пешқадами замон, жарро ва вусъати биниши таъриҳӣ, саҳеҳаш таърихијати тафаккури бадей, робитай қавии фикр, тарзи баён, ба мавқеъ истифода кардани қалимаву иборот, пурмаъноии ҳар қалима хос мебошад. Суҳани ў аз оғоз то ба анҷом дар такомул будааст. Дар ин равиш агар ба повести нахустини ў «Ёрони боҳиммат» таваҷҷӯҳ қунем, маҳорати суханофариниаш равшан ба назар меояд. Романҳои «Навобод»-у «Восеъ», қиссаи тарҷумониҳолии «Субҳи ҷавонии мо», повести «Ривояти сүфдӣ» ва ниҳоят романи «Фирдавсӣ» дар ин замина материали фаровонеро дар бар гирифтаанд.

Нахустин асарҳои насрии Улуғзода ёддошту мақола ва очерк будаанд, ки ҳанӯз солҳои сиом навишта шудаанд.

Танҳо солҳои ҷанг ва байдард вай ба навиштани асарҳои насрин хурду бузург ҷиддан ва мунтазам машғул шудааст. Яке аз нахустин навиштаҳои ўзикояи ёддоштии «Дар разм» буд, ки нависанда ба воқеяни ҷанг бо назари тоза ва аз дидгоҳи ахлоқиву маънавӣ менигарад. Ҷиҳати муҳими ин ҳикоя дар он буд, ки нависандай ҷангноманавис дар роҳи падид овардани ахлоқ ва ормони қаҳрамонаш, эҳёи руҳияи вай саъии комил ба ҳарҷ дода буд. Вале, мутаассифона, нақди адабӣ дар вақташ ва байдард низ ба ин асар баҳои воқеӣ надод.

Байдтар нависанда «Атака», «Бачамард» ва «Бибӣ»-ро навишт, ки ин кӯшишҳои ўро дар роҳи ифши сифатҳо ва ҳолатҳои инсонии қаҳрамонони майдон тақвият бахшидаанд. Сонитар яке аз паси дигар асарҳое ба чоп расиданд, ки дар байни онҳо ҳикояву очеркҳои «Саёҳати Бухоро бо ҳамроҳии Айнӣ», «Ҳалокати шоҳпаланг», «Қаҳрамони Днестр, Висла ва Одер», «Марги ҳофиз» ҷолиби диққат буданд. Ин асарҳо аз ҷиҳати маҳорати оғарандагӣ, характеристофаринӣ ва гузоришу ҳалли масъалаҳо мақоми хос доранд.

Сотим Улугзода аз нависандагоне буд, ки то охирин рӯзҳои зиндагиаш ба идеали ҳаётии худ содиқ монд. Муҳимтар аз ҳама ўз қадру манзалати инсонро дар ҷомеае дидардааст, ки адлу дод поядори амни мардуманд. Ва ин гуна муҳити иҷтимоиро дар асарҳояш оғарида, аз он ҷонибдорӣ кардааст.

Асарҳое, ки дар боло ном бурдем, ба ҷуз ҳикояи «Марги ҳофиз» дигар ҳама дар мавзӯи муосир навишта шуда, дар онҳо руҳи қаҳрамононаи мардуми мо, пайванди онҳо бо анъанаҳои ватанпарастии гузашта ва фидокориҳои онон дар майдони набард ҳеле барҷаста ва мушахҳас ба тасвир омадаанд. Зимнан бояд таъкид кард, ки насрин Улугзода қолабӣ набуда, ҳуввияти афкор ва андешаи муаллиф дар ҳар навиштаи ўз равшан эҳсос мешавад. Ин усул сабки хоси нависандагии ўро низ таъин кардааст, ки на ба ҳар кас даст медиҳад. Махсусияти ҳунар, биниши хос аксаран асарҳои ўро аз қолабҳои меъёри берун бурда, боис шудааст, ки гоҳо муҳаққиқон дар тафсиру таҳрири навиштаҳои ўз ихтилоф кунанд.

Ин ҳолат баъди нашри повести «Ёрони боҳиммат» (1947) рух дод. Қиссаи дилангези «Ривояти сүфдӣ» низ бо чунин фаҳмиши қолабии вулгарона рӯ ба рӯ гардида буд.

Нақди вулгар маҳсусан ба повести «Ёрони боҳиммат» баҳои файривоқеӣ ва ноодилона дода, онро ҳатто асари «зарарнок» эълон дошт. Дар асл ин тавр набуд. Сотим Улуғзода бори аввал дар насли тоҷикӣ қўшиш ба ҳарҷ дод, ки инсонро дар ҳолатҳои воқеӣ ва табии ба тасвир гирад, ба маънавиёт ва ахлоқи он дар заминаи арзишҳои умунибашарӣ баҳо дижад. Ҷанг аз дидгоҳи Улуғзода саҳнаи қисматсози инсонҳои гуногунсифат ба назар омад. Нависанда инсонро дар заминаи меъёрҳои ахлоқиву равоншиносӣ ба тасвир кашид.

Устод Улуғзода ба сарнавишти ҷанговар аз ҳамин мавқеъ таваҷҷӯҳ карда, муносибати Ҷӯрабеку Зайнаб, хусусан симои Зайнаб, сабабҳои издивоҷ ва боз ба оилаи аввалиаш баргаштани ўро хеле табии ва боварбахш нишон медиҳад. Ин воқеа ҳарчанд тасодуфӣ ба назар ояд ҳам, vale дар ҷанг рӯйдоди он ногузир буд. Муҳим он буд, ки нависанда ҳангоми ифшиои түғёни дили Зайнаб дар мавқеи нависандай воқеъбин ва руҳшинос қарор мегирад. Аз ин ҷиҳат ў ба он комёб шуд, ки нирӯи маънавӣ ва рӯҳонии зан ва ҳусни ботину зоҳири ўро бо ҳама мураккабиҳову тасодуфҳояш ба тасвир кашад. Ин асар аз ҷиҳати забон низ ҷолиби диққат буда, сабки устувори муаллифашро таъйид мекунад.

Романи «Навобод» асари дуввум ва нисбатан калонҳаҷми С. Улуғзода аст. Нависанда дар эҷоди ин асар заҳмати зиёд кашида, онро дар давоми солҳои 1948–1953 эҷод кардааст. Ин асар бори нахуст соли 1949 бо номи «Диёри навобод» чоп шуд. Аммо баъдтар нависанда камбузиҳои ин романро дарк карда, ҳангоми таълифи қисмати дуюми он асарро ҷиддан таҳриру такмил кард ва бо номи тозаи «Навобод» солҳои 1950–1953 ба чоп расонид. Нависанда ҳангоми таҳрири дубораи асар пай мебарад, ки «аз рӯйи план, схемаи пешакӣ» кор кардааст ва ҳол он ки «зиндагӣ ба ҳеч гуна қолаб намефунҷад, зиндагӣ дарёро мемонад, ки барои ҳудроҳ мекушояд, шаклу намудашро муайян мекунад». Нависанда дар вақти таҳрири дуюм ҷиддан қўшидааст, ки дар бораи ҳаёти колхози солҳои пас аз ҷанг ва корнамоиҳои

қаҳрамонони деҳот сухани тозай бадей гүяд. Ва ниҳоят, ба ифодаи М. Шукуров, ин асар «дар соҳаи кор кардани мавзӯи колхозӣ як дараҷаи инкишофро ташкил додааст». Муҳаққиқи насли мусоид А. Набиев арзиши ин романро «дар бомаврид ба миён гузоштани масъалаҳои ҳалталаби зиндагӣ (муттаҳид соҳтани колхозҳо), дар нигоштани образи роҳбари фаъолиятманди колхоз (Нуралӣ), дар нишон додани дунёи ботинии зану духтарони тоҷик (Шодигул), тавоноии ҷисмониву маънавии деҳқонони оддӣ (Ҳошим Корвон) ва таъкиди самараи неки дӯстии ҳалқҳо (Боровиков ва Вера), муборизаи наву қуҳна» мебинад, ки арзиши фаровони бадеиву ахлоқӣ доранд.

Повести дигари нависанда «Субҳи ҷавонии мо» (1954) асари тарҷумаиҳолӣ буда, аз назари тасвири воқеаҳои ибратбахш ва сарнавишти одамон дикқатангез аст. Улуғзода ба воситай ин асар анъанаи ёддоштнависии адабиёти мо, хоса устод Айниро идома бахшид. Ба мушоҳидаи А. Набиев байни асарҳои ин ду нависандаи бузург ва ҷиҳати ҳронологияи воқеаҳои тасвиршаванда низ қаробате ҳаст: Улуғзода аз ҳаёти солҳои кӯдакӣ ва ҷавонӣ асосан ҳамонашро интиҳоб кардааст, ки воқеаҳои «Ёддоштҳо»-и устод Айниро идома медиҳанд. «Субҳи ҷавонии мо» воқеаҳои даҳаҳои аввали асри гузашта ва масъалаи ташаккули интеллигенсияи нави тоҷикро дар бар мегирад. Аз ин ҷо, дикқати нависандаро тадқиқи бадеии инсон ва таҳлили рӯҳии ҳарактерҳо бештар ба ҳуд қашидааст.

Улуғзода ба воситай ин асар собит кард, ки маводи тарҷумаи ҳол барои тасвиркории ҷиддии бадей мусоидат карда, амиқрафти таҳлили психологири тақвият мебахшад.

Ин адиби забардаст солҳои тӯлонӣ дар мавзӯи таъриҳ асарҳо эҷод карда, беш аз дигарон садоқати хешро дар ин ҷода собит кард. Барои Улуғзода тадқиқу тасвири гузашта, тақдири таърихии ҳалқ, сарнавишти фарзандони номбардори он арзиши хосе касб кардааст. Бесабаб набуд, ки ҳанӯз солҳои сијом вай ба омӯзиши таърихи зиндагӣ ва осори рӯшанфикри бузурги тоҷик Аҳмади Доњиш пардоҳт ва дар ин замина рисолаи хубе низ эҷод кард. Баъд яке аз паси дигар киноповесту дромҳои таъриҳӣ ва қиссаву романҳои ў, ки дар мавзӯи таъриҳ буданд, ба чоп расиданд. Меҳнати

пурсамари ў дар мавзўи таърих гувоҳи муҳаббати бепоёни адиб ба гузаштаи бошарафи ҳалқи худ аст. Дар заминаи таҳқиқи бадеии мавзўи таърих Улугзода консепсияи хоси худро вазъ кард, ки мутаассифона, маҳсусиятҳои он аз ҷониби аҳли таҳқиқ ҳанӯз таъйид нашудааст. Ҳол он ки ҳадафи таърихӣ дар наасри адиб чун як ҷузъи муҳими идеявию эстетикии тафаккури бадеӣ маҳсусиятҳои худро дорад.

Назар ба пайбурди адабиётшинос А. Набиев, Улугзода дар навиштаҳои таърихиаш (ҳоҳ асари драмавӣ ва ҳоҳ насрӣ) ба тасвири ҳақиқати реалии воқеӣ, таърих, рӯҳи замон қӯшиш мекунад. Аз ин ҷо ҳамаи навиштаҳои ў дар заминаи санадҳои таърихӣ ва такя ба сарчашмаҳои муҳталиф ба вучуд омадаанд. Нависанда ба ин восита имкон пайдо кард, ки тафаккури бадеии таърихӣ ва тасаввури ҳалқро ба воситай тасвир ҳифз кунад. Ин барои дарки амиқи воқеияти замон ва воқеаҳои мавриди тасвир замини маҳайё соҳтааст. Вале бо вучуди ин, Улугзода дар роҳи падид овардани бадеияти таърих бештар ба консепсияи мутаҳаррики дарки таърих мутаваҷҷеҳ будааст, ки ин зиёда муҳим ва судманд ба назар меояд.

Таърих ва санадҳои он дар тасвири нависанда забон дорад, аз сарнавишти инсонҳо ҷудо нест. Ба ин далел консепсияи диди таърихии ўро ҳақиқати таърих шарҳ медиҳад, ки моҳияти замонҳо ва сарнавишти инсонҳоро дар рӯҳи таърих бозгӯ мекунад. Аз ин ҷост, ки вусъати замонӣ ва маконии воқеаҳои таърихӣ дар наасри Улугзода ниҳоят тӯлонӣ ва фароҳ аст. Таваҷҷӯҳ кунед, нависанда ба марҳалаҳои муҳимми зиндагии ҳалқ (асрҳои VII–XI, аз замони истилои арабҳо то давраи ташаккули ҳалқи тоҷик ва эҳёи маънавиёти ў) дикқат додааст. Аз ин ҷиҳат, осори Улугзода таърихномаи бадеии ҳалқ, муборизаҳои вай дар масири таърих аст. Нависанда аз воқеияти таърих моҳият ҷуста, бо ин арзиши ахлоқию маърифатии осорашро боло бардоштааст.

Таърих танҳо бо арзишҳои умумибашарӣ судманд меояд, вагарна кафи ҳоҳе беш нест. Улугзода ба таърих, воқеияти он ва сарнавишти инсонҳо назари амиқи инсондӯстона дорад ва осорашро дар ҳамин замина таҳия кардааст. Ин ҳадафи адиб асарҳои ўро мондагор ва инзамонӣ

сохта, арзиши онҳоро боло бурдааст. Таваҷҷӯҳи нависанда ба таъриҳ таваҷҷӯҳи оғоҳонаву дилсўзона ба дирўзу имрӯз ва фардои миллат аст. Аз ин дидгоҳ сарнавишти Восеи гаюру саркаш сарнавишти ҳалқ буда, бисёр ҷиҳатҳои омӯзандадорад. Тазийқ ва фишори иҷтимоӣ ҳалқро маҳб ҳоҳад кард. Бинобар ин ҳам, сарнавишти Восеъ барои Улугзода сарҳадҳои худшиносӣ ва худфидоии қавм аст.

**Романи «Фирдавсӣ».** Рӯҳияи озодихоҳӣ ва меҳанпарастӣ мағз андар мағзи осори адибро фаро гирифтааст. Дар ин замина романи воласини ў «Фирдавсӣ» асари пурмуҳтаво ва мондагор аст.

Дар ҳусуси жанри ин асар назарҳои гуногун вуҷуд дорад. Вале онро аксари муҳаққиқон ҳамчун роман пазируфтаанд, ки ин дуруст аст. Дар асар сарнавишти Фирдавсии шоир ба тасвир меояд. Нависанда ҳангоми таълиф ба аснони таъриҳӣ, ривоятҳо таваҷҷӯҳи ҳос зоҳир карда, симои инсонии шоири бузург, ватандӯсти нацибро тасвир мекунад. Ҳангоми эҷоди асар нависанда аз тазкираҳо ва асарҳои таъриҳӣ истифода карда, симои воқеии Фирдавсиро ба қалам овардааст. Санадҳои таъриҳ, маҳсусан, дар бобҳои «Шаби эҷод» ва «Доғи фарзанд» зинда ва самарабахш истифода шуда, образи шоирро комил кардааст. Дар партави воқеияти таъриҳӣ ҳонанд бо Фаррухиву Үнсурӣ барин шоирони тавони қасидасаро рӯ ба рӯ меояд. Зуҳури онҳо дар роман шаҳомати маънавӣ ва инсонии Фирдавсиро афзудаанд. Улугзода дар тарҳи консепсияи масоили умдана ҳаёти инсон ва ҷаҳондорио ҷаҳонхорӣ бо муаллифи «Шоҳнома»-и безавол дар як равиш қарор мегирад, яъне мо дар ин замина миёни «Шоҳнома» ва романи «Фирдавсӣ» ҳамоҳангии комилеро эҳсос мекунем.

Қалами тасвиркори нависанда дар ин асар эъҷозҳо зоҳир карда, бадеяти асарро тақвият бахшидааст.

Масалан, саҳнаи дӯшодӯш бурдани тобути Фирдавсӣ басо шоирона ва эҷодкорона ба қалам омадааст. Ин тасвир аз сарнавишти инсони барӯманд, инсоне, ки ҳадафи зиндагӣ аш осоиш ва оромиши инсонҳои дигар буд, қисса мекунад. Тасвир забони гӯёи сарнавишти пурфоҷиаи шоире, ки ба қадраш расидан мумкин буд, мебошад. Романи «Фирдавсӣ» аз баргузидатарин насли имрӯзи тоҷикист, ки бешак дар

тарбияи ахлоқӣ ва маънавии наслҳои баъд хидмат ҳоҷад кард. Фояи ин асар намиранда ва мондагор аст.

Улугзода сабки хоси эҷодӣ дорад. Аз нахустин навиши таи ў то ба охир мо забони сода ва образноки ўро пеши назар меорем. Муъҷазбаёнӣ, сарфакорӣ дар сухан аз маҳсусиятҳои сабки эҷодии ўст. Ҳамчунин Улугзода бар дошти хосе аз забони зиндаи мардум дорад, ки ба он ҳеч яке аз ҳамқаламонаш муюссар нашудааст. Маҳсусан, ин ҳунари ў ҳангоми таълифи романи «Восеъ» ба таври равшан зоҳир гардид. Ўз аз ҳазинаи забони мардумӣ сарфакорона калимотеро барчидааст, ки қобили истифода ҳастанд.

«Марғи Ҳофиз», бешак, аз беҳтарин ва пурмуҳтавотарин ҳикояҳои адабиёти навини тоҷик аст. Ин ҳикоя дар таъииди ҳуввияти инсонӣ ва нависандагии Улугзодаест, ки бо ормонҳои зиёд ин ҷаҳони гирдгардонро тарқ гуфт. Вале Шивоҷӣ – он ҳофизи номдор суруди ҳешро ҳонда тавонист. Оҳангӣ шево ва дардолуду инсонсози ўро метавон аз миёни даҳҳо симфонияю аратория фарқ кард, шинохт ва дарёфт, ки ин ҳарфи Улугзода аст. Улугзода нависандаест, ки пайванд бо решашо дошт ва сими инсонӣ ва эҷодиаш низ аз дигарон тафовут дорад.

## ПОРЧА АЗ «РИВОЯТИ СУГДӢ»

### Виркан

Савдогари ғаюр ва корчаллони сугдӣ дар пайи суд ба кучоҳое, ки намерафт. Роҳҳои дуру дарози Хитой, Ҳиндустон, Эрон, Рум (Византия) ба вай монанди қӯчаҳои шаҳри худаш Самарқанд ё Бухоро ё ки Пайканд шинос буданд.

Корвонҳои бозаргонии Суғдиён «Роҳи абрешим»-и қабирро, ки бо вай абрешими хитой ба Эрон ва Рум бурда мешуд, мепаймуданд. Тилло, навшодир, зарфҳои нуқра, карбосу алоҷаи машҳури занданечӣ, дебо, ҷарми нағис, кимхоб, гилем, камону сипару ҷавшанҳои аълои сугдиро ба мамолики Шарқу Farb мебурданд. Инчунин, ба тавасути онҳо молҳои бозаргонии кишварҳои муҳталиф ба ҳамдигарашон интиқол мейфт. Аҷаб нест он бозаргоне, ки ба Шайх Саъдӣ гуфта буд, ки меҳоҳад гӯгириди порсӣ ба Чин,

косай чинӣ ба Рум, дебои румӣ ба Ҳинд, пӯлоди ҳиндӣ ба Ҳалаб, обгинаи ҳалабӣ ба Яман, бурди (карбоси дурушти) ямани ба Порс бурдан меҳоҳад, бозаргони сүғдинажод бошад.

Яке аз он корвонҳо дар соли 673 мелодӣ ба Яман рафта буд, дар он ҷо бозаргонон шуниданд, ки амири араби Ҳурросон Убайдуллоҳ ибни Зиёд аз Ҷайхун гузашта Суғдро тохта, Бухоро, Пайканд ва шаҳру деҳоти дигарро тороҷ кардааст. Бозаргонон, ки дар Суғд оилаҳошон монда буданд ва коҳу кошонаҳо, молу мулк доштанд, аз ин ҳабари ноҳуш ба ҳавотир афтода, дастгоҳи тиҷоратиашонро саросема барҷиданду роҳи бозгашт пеш гирифтанд. Корвон бо соҳили Баҳри Аҳмар роҳи биёбон мепаймуд. Вайро дастаи муҳофиз бист нафар чокарони (сарбозон) мусаллаҳ, ки онҳоро бозаргонон аз ҷумлаи ҷавонони далери сүғдӣ яккачин карда ба киро гирифта буданд, мушоят (ҳамроҳӣ) мекарданд. Бештарини чокарон аспсавор буданд, дигарҳошон дар қаҷоваҳо ба ҳар, шутур дунафарӣ савор шуда мерафтанд.

Корвон дар чиҳӯർ рӯз ба Мадина расид. Акнун боз ҳамон гуна роҳи дур ва пурмашаққати Шом дар пеш буд.

Офтоб сӯзон, ҳавои регзорон чун дами кӯраи оташ тафсон. Зангӯлаҳои панҷсаду сӣ уштури пурбор дар хомӯшии биёбони Ҳичоз нағмасози мақоми якнавоҳт...

Рӯзи саввуми сафар бандоҳо дар ақиби корвон аз дур сиёҳии савороне намудор гашт. Саворон аз хомаи баланди рег сарозер шуда тез-тез пеш меомаданд.

Сарҳангӣ чокарон, ки бо нисфи дастаи худ дар думи корвон буд, аз эҳтиёт якеро сӯйи нисфи пешгарди даста давонд, ки огоҳ ва ҳушёр бошанд. Саворони пайдошуда бо ҳамон гуна яроҷе, ки чокарон доштанд, яъне бо шамшеру ҳанҷару найзаҳо мусаллаҳ буданд. Маълум набуд онҳо кистанд: сипоҳиёни амири Мадина ё сарбозони ягон шайхи бодия? Ё балки роҳзанон бошанд?

Бадтарин гумони корвониён рост баромад: саворони ношинос наздик омада якбора бо ҳаёҳу ба болои чокарон тоҳтанд. Чокарон сари роҳи онҳоро гирифтанд, задухӯрд ба вуқӯъ пайваст. Муборизони ҳар ду тараф дар фаввораи гарди тафсон ба ҳам омехта шамшер мезаданд ва найза мекӯфтанд.

Яке аз чокарон, марди сисолаи тануманд, шонафарох, ришисиёх, چавшан дар бар ва қулаҳхӯди мисин бар сар, савори аспи саманди қашқа, бо нахустин ҳамла ду роҳзанро аз асп фурӯ фалтонд ва найзаи саввумиро бо як зарби шамшери дарозаш шикаст. Аз як роҳзани захмхӯрда ҳангоми галтиданӣ ў шамшерашро рабуда, бо ду шамшер ба даст бар чапу рост ва пасу пеш задан гирифт.

Ин мард сарҳанги чокарон буд. Виркан ном, ғуломи бозаргони бухорӣ Нуфарн.

Яке аз роҳзанон, ки ҳамчунин ҷавшану қулоҳдор буд, ба Виркан дарафтид. Виркан араби миёнасоли зеботалъат ва хушсавлатеро дар баробари ҳуд дид, ки зоҳирان саркардаи роҳзанон буд, ришу бурути кӯтоҳи базебе, ҷашмони қалону сиёҳи шарорафшон дошт, аз ваҷоҳаташ шучоат меборид. «Шояд Молик ибн-ур-Райб ҳамин мард бошад» ба дил гузаронид Виркан, зоро корвониён дар Мадина шунида буданд, ки дар он навоҳӣ роҳзани бебоқе, Молик ибн-ур-Райб ном, бо дастаи горатгарони ҳуд пайдо шудааст. Виркан ҳато накард: саркардаи роҳзанон ҳақиқатан Молик ибн-ур-Райб буд. Дуяшон бо ниҳояти тундӣ ва шиддат шамшерзани карданд. Ба зудӣ дасту гардан, китфу ронҳои ҳар ду ҳунин гашт. Араб дар ҳоли ҷорхези аспи тозиаш ба чапу рост ҷандон меҳамид, ки сараш қарип ба замин мерасид ва аз таги асп ба шиками аспи ҳариф ё пои савори он шамшер задани мешуд, ҳам ғоҳ ба болои зин рост истода ҳамла меовард. Воқеан ҷангисавори пурхунаре буд. Аммо паҳлавони сүғдӣ ҳам аз вай намемонд. Дар айни задухӯрд чокарони пешгарди корвон ҳам даррасиданд ва ба роҳзанони латхӯрдаву ҷанде қурбонҳо дода дарафтиданд.

Он гоҳ Молик навмед шуд, ў наърае қашида бо забони ҳуд чизе гуфт, зоҳиран ба шариконаш фармони ақиб гаштан дод, ки онҳо якбора гурезон шуданд ва байд саркарда ҳам аз пасашон фирор кард.

Мақтулу маҷрӯҳони дастаи Молик дар регзор монданд, аспҳои ононро шариконашон етак карда бурданд.

Аз чокарон ҳам як нафар ҳалок, се нафар заҳмӣ ва маиб шуда галтида монда буданд. Рафиқонашон онҳоро бардошта сўйи корвон, ки пештар рафта қарор гирифта буд, равон шуданд.

Корвониён онҳоро бо нидоҳои таҳсину офарин истиқбол карданд. Чанде аз хизматгорон зуд ба гўрковӣ ва дағни мурда, як корвонии солхўрда аз доруҳои эҳтиётии бозаргонон ба марҳам молидан дар ҷароҳатҳои се чокари заҳмдор машғул гардианд. Дар ин асно аз Нуфарн, ҳоҷаи Виркан рафтore ба зуҳур омад, ки ҳеч кас ва алалхусус, Виркан мунтазири он набуд, Ҳоҷа чӣ гуна бо роҳзанон набард кардани гуломашро назора карда буд, ҳоло вай ноҳист Виркани саропо дар гарду регу хун олударо оғӯш карда, аз сару пешониаш бўсида ба ситоиш даромад:

— Дер зӣ, паҳлавонам, гурди сафдарам, диловарам!

Агар ту намебудӣ, ҳоли мо чӣ мешуд? Ту корвонро наҷот додӣ, моро аз аҷали муаллиқ раҳонидӣ!

Нуфарн он қадар ба таассур ва риққат омада буд, ки ҳатто дар ҷашмони аз офтоби сўзон ва гарди биёбон сурхгаштааш ашк ҳалқа зада, ду-се қатраи он ба риши сиёҳу сафедаш шорид. Сипас ҳоҷа ба корвониён муроҷиат карда гуфт:

Вирканро ман ба чорсад дирам ҳарида будам, вай имрӯз баҳои худро садчанд ва балки ҳазорчанд карда ба ман бозгардонд. Ҳамин ки сиҳат-саломат ба ватан расидем, ман ба мукофоти фидокорие, ки дар муҳофизати корвон ва ҷони мою шумо аз ин диловар ба зуҳур омад ва ба шукронай наҷот ёфтанимон аз қатлу форат, Виркани азизамро аз гуломӣ озод мекунам. Оре, ман ба вай озодӣ мебахшам. Шумоёнро ба ҳамин қавли худ гувоҳ мегирам.

Шарикони бозаргонии Нуфарн, чокарон ва дигар аҳли корвон ҳама ба вай офарин хонданд, олиҳимматии ўро ситоиш карданд ва ботинан хурсанд буданд, ки шарики савоби гуломозодкуни шуданд. Бозаргонон ба Виркан, ки аз ин пешомади ногаҳонӣ, аз ин хушбахтии гайричашмдошт моту мабҳут ва забонаш лол гашта буд, хитоб ме-карданд, ки:

— Ба ҳоҷаат таъзим кун, шукр гўй! Дастанро бибӯс! Паҳлавон саросема ба ҳоҷааш ҳам таъзим кард, ҳам шукр гуфт ва ҳам дар пешаш ба зону айтида дасташро бўсид...

Вай аз падари суғдӣ ва модари турк таваллуд ёфта буд.

Падарашибаён аслан самарқандӣ буда, бисту панҷ сол дар кишвари туркон Ҷиттесу (Ҳафтрӯд) зист.

Сүфдиён дар сарзамини туркон ҳам то худуди Хитой со-кин шуда, дар қади «Роҳи абрешим» чо-чо ба худ деҳаҳо, шаҳрчаҳо соҳта буданд, ё ки дар авулҳои туркон дар байни бошандагони тагҷоӣ мезистанд. Баъзе аз он деҳаю авулҳо манзилгоҳи корвонҳои роҳгузар буданд. Ревахшиён дар яке аз манзилгоҳҳои гумоштаи як нафар бозаргони самарқандӣ буд. Дар ҳамон ҷо вай туркдӯхтареро ба занӣ гирифт. Зан дар вақти зоиши аввал мурд, кӯдакаш зинда монд, вайро бо шири буз, оҳу, асп парвариданд. Бача то бистсолагӣ дар Ҷиттесу ба тарбияи падара什 буд. Монанди ҳамсолони турк-нажоди қӯчманҷии худ аз сесолагӣ аспсаворӣ омӯҳт. Чун ба воя расид, ҷавони бокитфу бозу, нерӯманд ва ниҳоят чобуке гардид.

Аз аспи савории худ ба пушти аспи ромношудаи гуре-зон мечаҳид ва онро то ром накунад, аз пушташ намефа-ромад. Шикордӯст буд, бо шикорчиён пайваста ба шикори тург, рӯбоҳ, гавазн мерафт.

Падара什 дар пирсолагӣ ба Самарқанд баргашт, дар деҳаи Ревдод, ки зодгоҳаш буд, сукунат ихтиёр кард.

Фарзанди даштҳои беканор ва қӯҳҳои баланд – Виркан ба деҳқонию боғдорӣ одат накард, ҳавасаш ба асп ва камон буду бас. Аспе дошт саманди қашқа, тезтаки пӯлодсуми фарбеҳсинаи пуштфароҳ, ёлдарози говдум, ки ба вай Раҳши пасин ном ниҳода буд, яъне Раҳши пешин аспи Рустами Дастан аст ва ин пас аз вай. Ҷавон ҳар гоҳ, ки ба Раҳши пасин менишаст, худро шаҳсавори ҷаҳон ҳис мекард. Бо он асп ба шикор мерафт, ҷавгонбозӣ мекард (ҷавгонбозӣ писандидатарин бозии ҷавонони Суфд буд), дар маъ-ракаҳо савора гӯштӣ мегирифт. Дар ду бозии охир аксаран голиб мебаромад. Дар байни ин шуғлҳо вай ҳафтае як бор-ду бор аз дараи Киштут бо ду уштури падара什 ангиштсанг қашонда дар бозори Самарқанд мефурӯҳт.

#### ***Савол ва супоришиҳо:***

1. Аввалин асаре, ки Сотим Улугзода тарҷума кард, чӣ ном дошт?
2. Оиди фаъолияти нависандагии Улугзода маълумот дигед.
3. Улугзода дар бораи Ибни Сино қадом асаравашро таълиф намудааст?
4. «Ривояти сүғдӣ» дар байни осори адаб чӣ гуна аҳамият дорад? Боз қадом асаҳои машҳури Улугзодаро медонед?





## ЧАЛОЛ ИКРОМИЙ (1909–1993)



Чалол Икромий яке аз нависандагони забардасти тоҷик аст, ки дар равнақи адабиёти навини тоҷик, хоса насри он хидмати бузург кардааст. Баъд аз устод Айниву Улугзода ў дар адабиёти тоҷик мақоми хос дорад. Икромий дар шаҳри Бухоро дар ҳонаводаи бомаърифат ба дунё омадааст. Таҳсили ибтидоиро дар ҳамин шаҳри адабпарвар гирифтааст. Баъди таҳсили ибтидой соли 1922 дар дорулмуаллимини шаҳри Бухоро сабак омӯхта, аз ҳамин давра ба адабиёт мароқ зоҳир кард.

Оғози шиносоиаш бо Айнӣ низ ба ҳамин давра рост омада, дар ҳаёти ў сарнавиштсоз гардид. Ҳуди Икромий мавқеи Айниро дар қисматаш шарҳ дода, аз ҷумла менависад: «Устод Айнӣ аз дasti ман гирифта, маро ба майдони корзори адабиёт дароварда, барои қасби ин ҳунар ба ман то тавонист ва то имкон буд, омӯхт».

Донишманди адабиёт Муҳаммадҷон Шукуров менависад: «Барои як нависандай ҷавон аз ин зиёдтар бахти эҷодиро тасаввур кардан мумкин нест. Қадри ин бахтро донистан, шукронай онро ба ҷо овардан даркор буд. Икромий дар қадршиносӣ камназир баромад. Вай дар «Мактаби Айнӣ» шогирди бисёр ҳарис, меҳнатдӯст ва эҷодкор буданашро зуд намоён кард.

Ӯ дар адабиёт қадам ба қадам аз паси Айнӣ рафта, дар баъзе мавриҷҳои дигар ба ҷӯяндагиҳои нав шурӯй намуд ва ба шоҳроҳи худ баромад».

**Фаъолияти эчодии Ҷ. Икромӣ.** Нахустин ҳикояи Ҷ. Икромӣ бо номи «Шабе дар Регистони Бухоро» соли 1927 дар маҷаллаи «Раҳбари дониш» ба чоп расид. Баъди нашри ин ҳикоя дар ҳамин маҷалла чанд асари дигари ў, аз қабили «Фақирзан ва клуби занон», «Ширин», «Як ҳавзи пурхун», «Чи бояд кард?», «Раҳматулло эшон», «Дорурроҳати мусулмонон», «Фармони рақами 2-1009» ва гайра низ ба чоп расидаанд, ки дар ибтидои фаъолияти эчодии ў шогирдона буданд ва бештар хусусияти таблиғотӣ доштанд. Ин асарҳо дар дастгирии сиёсати идеологиии вақт тасниф шуда, минбаъд нависанда аз онҳо анқарип ёде ҳам накардааст.

Чуствуҷӯҳои асосӣ ва самараноки ў дар наср аз солҳои сӣ шурӯъ мешавад. Дар ин давра ў повестҳои «Ду ҳафта» (1933), «Тирмор» (1934), «Аз Москав чӣ овардӣ?» (1936), «Зуҳро» (1940) ва қисми аввали романи «Шодӣ»-ро ба чоп мерасонад, ки равияи асосии эчодии ўро муайян мекунанд.

Муҳаммадҷон Шукуров умдатарин хусусияти насли Икромиро аз оғози фаъолияти эчодиаш дар он диддааст, ки «Икромӣ» аз нахустин қадам дар роҳи такмили баъзе аз муҳимтарин анъанаҳое, ки оғози онҳо дар адабиёти мо аз эчодиёти Айнӣ мебошад, аз ҷидду ҷаҳд барои дарки психологиии ҷарайёнҳои иҷтимоии замон сар кард. Диққати Икромӣ аз солҳои сӣ ба дигаргуниҳои психологиии мардум, ба тобишҳои нозуки психологиии нав, ба зиддиятҳои он равона гардида буд».

Дар ҳамин равия нависанда дар ҳикоя ва повестҳои аввалинаш душманони синфириро фош намуда, макру риё ва ақибназариро дар ҳаёти ҷомеа зиёновар мешиносад. Дар ин замина ҳикояи «Дорурроҳати мусулмонон» бо оҳангӣ ҳаҷвӣ ва таъризи ошкор пурарзиш аст. Дар ин ҳикоя нависанда хурофот ва ҷаҳолати меросиро саҳт маҳкум мекунад. Чунонки ишора шуд, муҳимтарин майли Икромӣ дар асарҳои аввалий ва баъдинааш низ ифшии дигаргуниҳои рӯҳии мардум, падид овардани моҳияти иҷтимоии навию қуҳнагӣ будааст.

Ҳикояи аввалини ў «Шабе дар Регистони Бухоро» дар ҳамин равиш эҷод шудааст. Қаҳрамони ин асар, чунонки дар китоби «Очеркҳо...» гуфта шудааст, ҷандон «бенуру но-муассир» тасвир нашудааст, балки вай «дар сари фикру ан-

дешаҳои домандоре» нишон дода шудааст. Номи дигари ин ҳикояро «Хаёл» гуфтани нависанда низ шояд ба ҳамин далел бошад. Мулло Бурҳони очизу нотавон аз ҳикояи «Дорурроҳати мусулмонон», Тешабобо аз повести «Ду ҳафта»-ки доди фарзанд диддааст, ҳамчунин баъзе чехраҳои асарҳои ў «Тирмор», «Зухро» ва «Шодӣ» бо андешаҳо ва кирдори шоистаи инсонӣ диққатангезанд.

Нависанда дар повести «Тирмор» зиддиятҳои синфи, саргузашти пурфоҷиаи қаҳрамонаш Сайдро бо камоли маҳорат ба тасвир мегирад. Тасвири ҷузъиёти майшию психологӣ дар ин асар равshan аст. Дар ин замина нависанда мекӯшад, ки муносибатҳои нави заҳматкашону ҷомеа ва ҷараёни ташаккули рӯҳияи заҳматкашон, аз ҷумла, коргаронро нишон дидад. Моҳияти зиёновари психологияи куҳнаро нависанда зимни тасвири фоҷиаангези тақдири инсонҳо баён мекунад. Барои нависанда раҳои инсон аз рӯҳияи фармонбардориву тобеият, ки қадри инсониро аз байн мебарад, душвории саҳтест.

Дар ин равиш романи нависанда «Шодӣ» пурмуҳтавою ҷиддист. Романи «Шодӣ» дар мавзӯи колективонии ҳоҷагии қишлоқ навишта шуда, бо моҳият ва мундариҷаи худ аз асарҳои дар ин мавзӯъ таълифгардида фарқ дорад. Ин мавзӯъ қаблан дар қисми панҷуми романи устод Айнӣ «Фуломон» ба тасвир омада буд. Вале миёни ин ду асар на факат тағовути услубӣ барҷост, балки ба қавли адабиётшинос Лариса Демидчик: «С. Айнӣ ҳодисаву воқеаҳоро дар айни гармиаш навиштааст» ва ба тасвири минбаъдаи онҳо, ки акнун ташкил меёфтанду ноустувор буданд, роҳ қушодааст. Он чиро, ки Ҷ.Икромӣ тасвир мекунад, аллакай ба амал омада ва дар тасаввурӯ шуур нақши муайян ва равшане гузаштааст. Аз ин рӯ, нуқтаи назари нависанда дар хусуси истиқболи воқеяите, ки тасвир мешавад, равshan аст».

Икромӣ дар роман ба тасвири сифатҳои инсонии қаҳрамони мусбати хеш бештар таваҷҷӯҳ кардааст. Вай дар симои Шодӣ матонату қатъият, событқадамии идеявӣ, бовар ба соҳти навро таҷассум кунонидааст. Шодӣ сарвари иҷтимоъ ба назар меояд, вай таҳаввулоти иҷтимоии ба вуқӯъ пайвастаро роҳбари мекунад. Ҷалол Икромӣ нишон медиҳад, ки Шодӣ дар баробари ташкилотчи кордон будан

ҳамчунин инсони ояндабин, умедвор, орзуманд ва дурбин аст. Бахту саодати инсонҳои ҳамشاфаташро саодати хеш медонад.

Қисми дуюми романи «Шодӣ», ки соли 1949 ба чоп расид, ба масъалаи ҳаёти колхозии солҳои баъд аз ҷанг баҳшида шудааст. Вале ин асар аз ҷиҳати бадеият адибро комёб накард, балки тобеияти идеологӣ адибро ба тасвири амиқи ҳодисаву воқеаҳо набурда, баръакс ўро ба соҳтакориҳои эҷодӣ водошт. Таъсири назарияи беконфликтӣ нависандаро аз роҳи асосии эҷодиёт берун бурд.

«Ман гунаҳкорам» (1957) аз беҳтарин асарҳои Ҷалол Икромӣ мебошад. Ҷалол Икромӣ бо ин асар «ба насли тоҷикӣ таҳқиқи адабии таҳлилро ҷорӣ кард ва ба таҳлили ҳиссу ҳаяҷон, фикру андешаҳои инсон пардоҳт».

Ба сабаби ҷандон қалонҳаҷм набудан баъзе муҳаққиқон онро повест ё ҳуд қисса гуфтаанд. Вале бо мазмун ва маъниаш ин асар вусъати романро дорад. Ин романро муҳаққиқон ба фарогирии материали ҳаёти ва мушкилоти фаврӣ, бо камолоти ғоявию бадеӣ дар насли тоҷикӣ ҳодисай навдонистаанд. Вале ин навиро, ки аз ҷониби Икромӣ як навъ қолабшиканӣ буд, аҳли танқид хуш напазируфтанд. Кирдори қаҳрамони асар Анвар ва муносабати ў бо Зайнаб баҳлоқӣ шинохта шуд. Дар заминаи тафаккури расмшуда аксарият ҳилҷати инсонии қаҳрамони Ҷалол Икромиро сарфи назар кардаанд.

Баъдтар даҳаи адабиёт ва санъати тоҷик дар Москав (1957) сабаб шуд, ки ин асар аз ҷониби мунаққидони рус ва нависандай машҳури қазоқ Муҳтор Авезов баҳои сазовор гирад. Назари мунаққидони бегона ҷашми мунаққидони худиро кушод. Ҳамон солҳо М.Авезов доир ба ин асар гуфта буд, ки «ба ман аз ин китоб ҷанд лаҳзаи барҷаста маъқул шуд, ҳарakterистикаи ботинии қаҳрамонон бо кушодани психологияи онҳо, ки муаллиф баъзе табиати инсонро бо як ранг – бо ранги сиёҳ ё сафед тасвир намекунад, балки табиати инсон бо ҳама тобишҳои ҳарakterи ў падид оварда шудааст». Назар ба мушоҳидаи М. Шукуров «баъзе тамоюлоте, ки дар эҷодиёти Ҷ. Икромӣ аз солҳои сӣ, аз ҷумла, дар повести «Зухро» ба назар мерасиданд, бештар инкишоф ёфтанд (дар омади гап гӯjam, ки повести «Зухро» ҳам дар

вақташ — охири солҳои сӣ ба аҳли ҷомеаи адабӣ номафхум омада ва саҳт танқид шуда буд). Нависанда аз ҳамон вакът нисбат ба гузориши тунду тези масъалаҳои иҷтимоиву психологии замон нисбат ба сужети пуршиддату вазъиятҳои драмавӣ, ки ҳиссу ҳаяҷони амиқи қаҳрамонро падид меорад, майлу рағбат зоҳир карда буд». Вале он солҳо «назарияни беконфликтӣ» монеъ шуд, ки нависанда ниятҳои эҷодиашро амалий созад.

Ҷалол Икромӣ дар романи «Ман гунаҳкорам» таҳлили психологиро воситаи ҳалли ахлоқи иҷтимоӣ қарор додааст. Сужети асар дар заминаи муборизаи шадиде, ки дар дили қаҳрамон мегузарад, сохта шудааст. Низои асар низои ботинист. Анварро набарди ногаҳонии ҳиссу ақл ва ишқи бемаҳалу масъулияти инсонӣ ба гирдоби худ кашидааст. Аз ин гирдоб ў бояд берун ояд. Ҷалол Икромӣ ба василаи Анвар қаҳрамонеро ба адабиёт ворид соҳт, ки «андешапарвар ва тааммуқписанд» (М.Шукуров) аст, имкон ва иродай худшиносӣ дорад. Ё ба худ фурӯ рафта, ботину зоҳирни худро дар оинаи андеша кашида метавонад. Ин хилқати инсонӣ ба ў имкон медиҳад, ки дар ниҳояти корроҳи худро дуруст муайян кунад. Хатои Анвар аз назари нависанда ислоҳпазир аст. Ин амал ўро аз назари маънавият камол мебахшад. Ҷалол Икромӣ дар ин асар масъалаи масъулияти ахлоқии шаҳсро дар ҷомеа ба миён гузошта, онро боварибаҳш ҳал кардааст.

Ҷалол Икромӣ дар романи «Ман гунаҳкорам» образҳои занонро низ хеле ҷолиб оғарид. Сурайё — зани Анвар ва Зайнаб табиатан аз ҳам тафовут доранд. Инҳо ду типи заноне ҳастанд, ки ҳусусиятҳои хоси онҳоро нависанда тасвир карда тавонистааст. Аммо беш аз ин адабиётшинос М.Шукуров дар роҳи оғариниши образи зан «қадами ҷиддие пеш гузоштани» нависандаро чунин тавзеҳ медиҳад: «Нависанда Анварро аз вазъиятҳои драмавӣ, аз фикру андешаҳои амиқ ва ҳаяҷони саҳти ботинӣ гузаронида, оҳир ба дараҷае расондааст, ки ў шаъни инсонии занро баробари шаъни инсонии худ гузошт. Қаҳрамон аз саргузашти худ чунин натиҷа гирифт: «Занро ҳурмат накардан худро ҳурмат накардан аст». Қаҳрамони Икромӣ ба зан чун ба шахсияте нигоҳ кард ва нисбат ба шахсияти ў эҳтироми тамом

зоҳир намуд. Ин дар инкишофи маънавӣ як қадам пеш рафтани қаҳрамонро нишон медиҳад».

Назари тоза ба воқеяят ба шакли асар низ таъсири мусбат расонидааст. Мо дар ин асар соҳтмони тозаи ҳикояпардозиро мебинем. Андешарониҳо сужети асарро шиддат баҳшида, таъсири сухани муаллифро зиёд кардааст. Нависанда дар ин асар воқеанигор нест, балки мусаввири сарҳулқалами андеша, ҳолат ва ҳиссиёти қаҳрамонон аст.

Фазилати дигари ин асарро дар оғариниши монологи ботинӣ мебинем. Дар ин асар бори аввал нависанда ба он кӯшидааст, ки фардияти шахсро ба воситаи монологи ботинӣ нишон диҳад. Ин монолог гоҳо хеле тӯлонӣ ва муфассал ба назар меояд, ки низ паҳлӯҳои тозаи кирдори қаҳрамононро ифшо мекунад. Нависанда шакли рӯзномаро низ бо мақсади нишон додани ҳиссу андешаи қаҳрамон истифода кардааст.

Романи «Ман гунаҳкорам» аз ҷиҳати бадеият арзиши баланд дорад. Чунонки ишора шуд, тасвиркориҳои нависанда ҳусни асар ва таъсири гоявию бадеии онро афзудааст.

Аз асарҳои ҷиддии дигаре, ки Икромӣ дар солҳои баъд эҷод кард, сегонаи «Дувоздаҳ дарвозаи Бухоро» мебошад. Ин асар аз «Духтари оташ» сар карда, то «Таҳти вожгун» муҳимтарин маъсаляҳои таърихи гардишҳои инқилобиро дар бар мегирад. Дар ин асар нависанда кӯшидааст, ки асосҳои ҳалқӣ, шароити таърихӣ ва падидаҳои фардию психологии ташаккули шахсиятро таҳқиқ кунад. Аз ин мавқеъ тасвири воқеяияти инқилоб дар тақдирӣ занон ҳадафи асосии нависанда қарор мегирад. Ин мавзӯй тору пуди қисми аввали сегона – романи «Духтари оташ»-ро ташкил медиҳад. Қаҳрамони асосии ин роман Фирӯза инъикоскунандай нақши воқеяияти таърихӣ дар ташаккули шахсияти фаъолу корсоз аст. Нависанда бо оғариниши образи Фирӯза ва ҳатто Ди-лором-кампиру Асою Ҳайдарқул ва амсоли онҳо сарнавишти таърихии ҳалқро падид меоварад.

Нависанда дар қисми аввали ин сегона ба мавзӯйи зандиқат медиҳад. Икромӣ дар роман зоҳир ва ботини « занҳои мардсифат»-ро ошкор сохта, бо ин ҷустуҷӯҳои гоявию бадеиашро хеле амиқ бурдааст. Дар ин маврид ҷашми нависанда хеле нозубин аст. Вай зуҳуроти гуногун ва

ҳайратангези рафтору кирдори занонро мебинад ва онро пешкаши чомеа менамояд. Образҳои Дилором, Оймуллои танбӯр, Муҳаррами гарч, Шамсия, Ойими Шоҳ, Анбари Ашқ, Фирӯза ва гайраро пеши назар оварда, метавон тасаввур кард, ки қалами тасвиркори адиб чи сехре дорад. Қаҳрамонони ў намояндагони халқ буда, сарнавишти халқро ифода мекунанд. Онҳо бо хислатҳову рафтору кирдори нотакрор бо саргузаштҳои ачибу гарibi худ ифодагари зиндагӣ ва сарнавишти бебадали халқанд. Дилором-кампири нотарс, ҷаррор ва таҳамтан, Муҳаррами гарч ва Фирӯзai воқеан ҳам мардрафтор, Оймуллои танбӯри боназокату олихунар, Шамсияи самимӣ, пурҳаяҷон ва нозукэҳсосу Ойими Шоҳ (Ҳамроҳон) ҷеҳраҳое ҳастанд, ки нотакрор ва хотирмон мебошанд. Ҳақ ба ҷониби М. Шукуров аст, ки мегӯяд: «Ҷиҳатҳои ба худ хос ва нотакрори шахсияти ин қаҳрамонон чунон пурра ва барҷаста ифода шудааст, ки ҳар кадоми онҳо чун як қашфи бадеии нависанда ба назар мерасанд».

Дигар аз асарҳои Икромӣ қиссаи ёддоштии «Устоди ман, мактаби ман, худи ман» мебошад. Аз номи асар бармеояд, ки ин қисса ҳам дар бораи Айни – устоди нависанда ва ҳам худи ўст.

Шахсияти Айни дар ин асар дар маркази диққати нависанда меистад. Айни чун шахсияти таъриҳӣ, устоду роҳбар борои Икромӣ маҳбубияти хос дорад. Дар ин асар нависанда аз ҳақиқати тарҷумаиҳолӣ ва ҳақиқати бадеӣ фаровон истифода кардааст. Яъне, неруи ҳаёли адиб ба асари ёддошти болу пар баҳшида, онро хонданӣ кардааст.

Мутаассифона, романҳои баъдии адиб «Зоғҳои бадмур» ва «Ҳатлон» чандон муваффақият пайдо накарданд. Ин ҳар ду роман ҳам дар мавзӯи рӯз навишта шудаанд. Яке асосгузори муҳити чомеаи солҳои оҳирро аз назари ахлоқӣ таҳлил кунад, дигаре сарнавишт ва фаъолияти раҳбарони хоҷагии колективиро мавриди баррасӣ қарор медиҳад. Дар атрофи романи «Ҳатлон» мунозираҳои зиёде сурат гирифт. Ҳулосаи ин мунозираю мубоҳисаҳо он буд, ки нависанда ба зоҳирбинӣ ғаравида, аз воқеияти аслии зиндагии мардум муболига кардааст. Асосҳои иҷтимоии роман аз воқеияти ҳаёти сокинони маҳаллий берун наомадааст.

«Зоғҳои бадмур» номи мустаори романи Ҷалол Икромист. Вай маънии чонсаҳтӣ ва умрдарозии бадӣ ва кирдорҳои нописандидаро таъйид мекунад. Ин фояро нависанда бо тасвири воқеаҳои як-ду соли баъди ҷанг, ки бо ҳодисаҳои ҷаҳонӣ бевосита алоқаманд аст, ба миён гузаштааст.

Дар роман нависанда кӯшидааст, ки ба воситай сухани бадеъ сабабҳои таъриҳӣ, маънавӣ ва психологиву ахлоқии пайдоиши хислатҳои бади инсон, аз қабили ҳиёнат, маккорӣ, дудзию бадаҳлоқиро, ки ба принсипҳои ахлоқӣ ҷамъияти мо ва қонунҳои он зид аст, муайян кунад.

Нависанда чунин ҳоҳишашро дар роман бо фарогирии низоъҳои табақотӣ (синфӣ) ва мавқеяти одамони дидгоҳҳои сиёсиашон гуногун ба қалам додааст. Бо вучуди ин ҷашмандозии нависанда ба воқеяят фароҳ буда, дар ин замина вай тавонистааст, ки ба арзишҳои ахлоқиву маънавии умумиинсонӣ таваҷҷӯҳ кунад. Ахлоқ ва одоби Мулло Ҳокироҳро нависанда наметавонист ба воқеяти қишиваре, ки қаҳрамонаш дар он мезист, чудо ба тасвир орад. Қаҳрамони вай бо ҳушёриву эҳтиёткорӣ ва кордонӣ мавқеашро дар ҷамъият устувор месозад. Вай шахси маккор буда, дилу нияти бадашро шинохтан душвор аст. Нависанда ҷаҳони маънавии ҳамин гуна фардро, ки ахлоқан барои ҷамъият зарарнок аст, ошкор месозад. Адиг дар заминаи ҳамин ҳақиқат таъкид карданист, ки «рӯҳияи бадбинӣ, зиндагии бемаъни, маҳдудияти маънавӣ, имрӯз, бешубҳа, маҳсули «ҳаёту фаъолияти» зиддиҷамъиятии Мулло Ҳокироҳҳо мебошад».

Нависанда дар оғози роман кӯшидааст, ки хислати қаҳрамонашро дар заминаи амалу кирдори ў ошкор созад. Аз оғози роман бо овардани ду ҷузъиёти муҳим — яке бо кӯшиши Мулло Ҳокироҳ ба беморхона бурдани занӣ ҳомила ва дигаре ба хонаи Раҳимов бурдани меваю сабзвот — нависанда сиришти инсонии қаҳрамонашро куллан мекушояд. Дар пеши назари мо аз ин ба баъд симои инсоне намудор мешавад, ки ҳудҳоҳу ҳудраӣ ва ҳушомадгӯй аст. Тамоми фикру зикраш барои устувор соҳтани мавқеаш нигаронида шуда, дар ин роҳ ҳеч чизро дареф намедорад.

Нависанда ба воситай сарнавишти қаҳрамононаш «баҳси тундутези ду фаҳму фалсафаи зиндагӣ, ду ҷаҳонбинию

ахлоқу маънавиёт» (Ч. Бақозода)-ро талқин месозад. Аз ин мавқеъ мо Раҳимов, Нодира-хола, Бобо Амон, Наргис, Чорибои чўпонро бо оилааш дар сангари одамият ва Мулло Хокироҳу Бўриҳон, Шерхону Марҷона ва Faюрзода баринҳоро дар тарафи дигари сангар – сангари ноодамию чоплусӣ ва дигар кирдорҳои нописандидаи инсонӣ мебинем. Дар миёни ин ду гурӯҳ Додочон шахсияти дурӯ буда, мавқеи дугона дорад. Сабаби чунин мавқеъ гирифтани ўро нависанда дар сустиродагиу бемақсадиаш мебинад ва бо тасвир ин паҳлӯи қаҳрамонро асоснок месозад.

Ҷўра Бақозода «характери Мулло Хокироҳро аз комёбиҳои эҷодии на танҳо Ҷалол Икромӣ, балки насрин муосири тоҷик» медонад. Ба ақидаи ў «Мулло Хокироҳ ба маънни пурраи сухан «типи манфии миллист». Чунки вай «дар рафтору амалиёт, андешаву мулоҳиза, ба якдигар муқобил гузоштани одамон ба ақидаву эътиқоди динӣ, ки имрӯз куҳна шудааст, vale дар вазъияти конкрет рост ба нишон расиданааш мумкин аст, такя меқунад ва дар шароити муайян ҳолату қайфияти одамонро ба назар гирифта, хеле моҳирона ба кор мебарад».

Дар роман нависанда шахсияти дигари муқтадирро ба мо манзур меқунад, ки вай Бобо Амон аст. Ин ҷеҳраи адабӣ рамзи «ғании маънавӣ ва тавонои ҷисмонию рӯҳии ҳалқ» (Ч. Бақозода) буда, аз ин ҷиҳат поктинат ва ҳақпарат аст.

Мунаққид Ч. Бақозода образи Наргисро дар роман «аз ҷиҳати ифодай романтикии неруи бузурги ҳиссийёти инсон... бафоят ҷаззоб» дониста, vale «ба эътибори тарзи тасвир, принсиби бадеиу эстетикий то андозае такори Шамсияи «Дувоздаҳ дарвозаи Бухоро» меҳисобад, ки комилан дуруст аст. Дар романни нависанда Марҷона аз типҳои манфии зан буда, рӯҳияи манфиатчӯю ҳудбинӣ ўро аз роҳи дурусти зиндагӣ берун мебарад.

Мутаассифона, романи «Зоғҳои бадмур», ки мисли дигар романҳои нависанда маҳсули методи реализм ва дидгоҳи хоси сиёсатхоҳию табақабандии ҷамъият аст, наметавонад ҳамчун шоҳкории адабиёт ҷойгоҳи бегаразонаву хосро ба худ таъин кунад. Дар ин роман низ мисли дигар асаҳрои адаб идеология нависандаро аз паси худ бурд ва ўро ҳидоят ба он кард, ки идеяи романро низ ҷанбаи сиё-

сиву табақотй диҳад. Махсусан, назари сирфи арзишманд ҳисобидани моликияти умумӣ ва бепоя шинохтани моликияти шахсӣ арзишҳои башарии эҷодиёти адибро мекоҳонад, ҳатто дар баязе ҳолатҳо мавриди суол қарор медиҳад.

Нависандай халқии Тоҷикистон Ҷалол Икромӣ романи «Ҳатлон»-ро дар тӯли даҳ сол навишта, дар асар ба ҳалли бадеии муаммоҳои ҳаёти деҳот, аз қабили тарзи зисти мардум, саъю талош ва орзуву умеди онҳо, шодиву ғами деҳотиён ва файра кӯшидааст. Вале дар тамоми роман диққати нависанда сари ду масъалаи муҳим — ахлоқи иҷтимоӣ ва ободии маънавию иҷтимоии деҳот ва деҳотиён гиреҳ меҳӯрад. Тазодҳои ахлоқиву маънавии қаҳрамонони роман низ дар заминаи ҳамин масъалаҳо тарҳ мейбанд.

Азбаски тамоми масъалаҳо аз рӯйи талаботҳои маъмули методи эҷодӣ ҳал шудаанд, қаҳрамонҳои роман низ мисли аксари асарҳои насрин адабиёти мусоир ду гурӯҳи ба ҳам зидди қолабианд. Гурӯҳи аввал одамони хуб, гурӯҳи дуюм одамони бад. Ба гурӯҳи аввал, ки аз Мирҳайдар Вализода, Азиз Маҳкамов, Зулфия, Зафар, Абдураҳмон Саидбеков, Шакарзода иборат мебошанд, нависанда ҳусни таваҷҷӯҳи хос дорад. Ба гурӯҳи дуюм, ки қаҳрамонони манғӣ аз қабили Ҷобир Билолов, Имом Қенҷаев, Фулом Бадалов, Эшони Сангиҳамвон ва монанди инҳо мебошанд, нависанда нафррат дорад.

Чунонки худи нависанда изҳор дошта буд, Миралӣ Маҳмадалиев прототипи образи асосии роман — Мирҳайдар аст. Аз ин ҷиҳат нависанда дар вақти оғаридани ин образ аз санадҳои тарҷумаиҳолии сарнавишти раис хуб истифода карда, саҳифаҳои зиёди романро ба нақли ҳушк ва каммояи саргузашти қаҳрамони асосӣ пур кардааст. Бо вучуди ин камбудии ҷиддӣ нависанда саъӣ намудааст, ки Мирҳайдарро «ҳамчун одами пурзӯр, тавоно ва ўҳдабаро, ташкилотчи доно ва пухтакори ҳаёт, марди ботадбир ва хирадманд, падари баобрӯ ва боэътибор» нишон дижад.

Назар ба пайбурди мунаққид Атахон Сайфуллоев, Ҷалол Икромӣ «дар роман образҳои ациб ва характерҳои нациб низ оғаридааст. Ҷараёни кору зиндагии сариқтисодҷӣ ва сипас сарбуҳгалтери колхоз Абдураҳмон Саидов» (ҳарчанд, ки нависанда сарбуҳгалтер шудани ўро дар ягон ҷои роман

ишора накардааст), ишқу муҳаббати поки самимй ва файрату матонати меҳнатии Зулфия ва Зафар, шавқу завқ ва дилбастагии Асо Гадоев ба кори педагогй ва ҷустуҷӯҳо илмий ва бисёр дигар образҳо хонандаро нисбат ба шахсият ва тақдири онҳо бетараф намегузорад».

Аз миёни образҳои дигари роман Зулфия бо шӯхиву бебоқӣ, покиву ҷасурӣ, ҳақшиносиву ростӣ дикқатангез аст. Нависанда муҳаббати Зулфияю Зафарро намунаи ишқи созанда, рамзи ахлоқи нав ба ҷилва меорад.

Низои байни қаҳрамонони мусбату манфиро нависанда дар заминаи зиддиятҳои синғӣ тарҳрезӣ кардааст. Масалан, Имом Кенчаев, ки персонажи манфист, бо Азиз Маҳкамов мубориза дорад.

Дар вақташ падари Азиз Маҳкамов молу мулки хонаводай Имом Кенчаевро мусодира ва бо ҳамин далел аз мансаб дур ва беобрӯ карда буд.

Яке аз образҳои дигари ҷолиби роман образи Эшони Санги Ҳамвор мебошад. Ин шахсияти диниро адиб ҳамчун одами донишманд, vale рӯзаш аз ҳисоби мардум ба қалам додааст, ки ба ҳамин тип эшонҳое, ки дар адабиёти мо, аз чумла, дар эҷодиёти Айнӣ ва худи Икромӣ («Ман гунаҳкорам») оварида шудаанд, қаробат дорад.

Чунонки дидем, нависанда дар роман ба ҳалли бадеии ҳаёти деҳот муваффақ шудааст. Мунаққид А.Сайфуллоев гумон мекунад, ки «агар «Шодӣ» романи иҷтимоӣ, «Ман гунаҳкорам» – психологӣ, «Зоғҳои бадмур» – ахлоқӣ-маиши бошанд, «Хатлон» аз рӯйи нияти эҷодии нависанда романи биографӣ мебошад. Зоро дар маркази роман асосан ҷараёни ҳаёт ва фаъолияти як шахс – Мирҳайдар Вализода гузошта шудааст ва тамоми дигар воқеа ва образҳо аз ягон ҷиҳат вобаста ба ў мавриди тасвир қарор ёфтаанд. Муваффақияти нависанда дар ҳамин аст, романи биографири бо оинаи ҳаёти як колхоз, дирӯзу имрӯз ва ояндаи он, ба бузургдошти заҳматкашон табдил додааст. Санъаткор дар зимни тасвири масъалаҳои гуногуни иҷтимоӣ ва ахлоқии ҳаёти деҳот образ ва ҳарактерҳои нотакорори мусирони моро оваридааст, ки роҳи зиндагӣ ва тақдири таърихии ҳар яке таҷассуми бадеии мақсад ва идеалҳои ҷамъиятии қувваҳои некию бадӣ, ҳайру шарр мебошанд».

Эчодиёти Икромӣ дар таърихи адабиёти навини точик мақоми хос дорад. Ҳам аз ҷиҳати вусъати мазмуну мундариҷа, ҳам аз ҷиҳати шакли бадеъ беҳтарин асарҳои ў ҳамчун дастоварди наср эътироф шудаанд. Ҷеҳраи Икромии нависанда ва донандай таърихи ҳалқ, урғу одат ва забони вай аз қоби навиштаҳояш сӯи мо менигарад ва вомедорад, ки назди рӯҳи ин марди донишманд, оне, ки маънавияти моро ғани сохта, дasti таҳrir ба ахлоқи чомеа задааст, эҳтироми хосе қоил бошем.

Хидмати Икромӣ дар эҳёи Қомуси сарнавишти ҳалқ бузург аст. Ўзизи нависандагонест, ки дар асарҳояш тобишҳои забони гуфтутгуриро бо истифода аз ҳазинаи таъбироти мардумӣ хеле устодона истифода кардааст. Вақт аст, ки ин паҳлуюи фаъолияти ўзизи марди омӯзиши ҷиддии забоншиносон ва мутахассисони гўйиши мардумӣ қарор бигирад.

## ХАЁЛ. ШАБЕ ДАР РЕГИСТОНИ БУХОРО

### 1

Шабе аз шабҳои баҳор. Моҳ, ки аз як тарафи осмон бо ҷеҳранамоӣ ҷаҳонро мунаvvар карда, насими фараҳбахши Регистони Бухоро аз бўйҳои хуш димоги ҷонро муаттар сохта...

Иттифоқо дар ин шаб Бобои пире дар таҳти деворе аз иморатҳои соҳташуда нишаста, дар гирдоби ҳаёл ғўтавар буд. Баъд аз чанд дақиқа Бобо сар бароварда, ба атроф ва ҷавониб назар андохт. Оё чӣ дид?

Як майдони васеъ. Бофчай нав, дилрабо пешгоҳи он бинои сафеди хушнамои «Хонаи ҳалқ» намудор буд. Нури сафеди ширмонанди моҳтоб бар деворҳои сафеди нуқрамонанди ин бино тобиш намуда. Гўё чамане аз нур, оламест пур аз фараҳу сурур, ки ҷилва менамояд. Дар тарафи дигар бинои бошуқӯҳи Дорулмуаллимини Бухоро, ки имрӯз ҳашт нафар ҷавонони боғайратро дар майдони муборизаи ҳаёт фиристода, ки ҷаҳлу фафлатро аз миёнаи мардумон дур менамоянд. Дуртар аз ин бинои матбаа ва истгоҳи электрикӣ аст, ки овозҳои мошинаҳо ба фалак печида ва ча-

роғҳои беҳисоб афрӯхташуда майдонро зиёдатар зинат мэдод. Ачаб намоишу фариб ороиш... Манораи ачали берӯху бетаъсир ба назарҳои пеш (қадим) менамуд, ҳоло ба ифтихори тамом сар ба осмон кашида, мұғизаи маданият, ки лампаи электрикӣ бошад, бар сари он нурфишон буд. Аз дур гүё ситораи баҳту саодати мазлумон буд, ки бар сарашон метобид.

## 2

— Ин арки пошоҳист, ки хишташ аз устухонҳои мазлумон ва обу гилаш аз хуни ситамдиагон аст. Чӣ хунҳои ноҳақ ба даруни ин рехта шуда, чӣ фаҳшҳо ва чӣ фочеаҳо дар ин рӯй дода, ки хуни инсон дар ҷӯшу хурӯш меафтад.

Фарзанди навҷавони маро қашон-қашон ба таҳти ин қасри пурҳашам оварданд. Сабаби ин газетай писарам, ки аз Эрон гирифта меҳонд ва аз аҳволи олам огоҳ мешуд. Мардуми бисёре ҷамъ шуда, моро тамошо мекарданд. Раҳмдилон бар ҳоли ману фарзандам гирия мекарданд. Лоқин худро пинҳон намуда, маълум намекарданд. Чаро, ки ҷаллодони бераҳм ҳозир буданд. Ҷашми фарзанд ба сўйи ҳалқ қушода, ё имдод меҳост ва ё бар ҳоли эшон дилаш месӯҳт.

Чӣ... Баъд аз ним соат фарзанди маро ба қатл ҳукм карданд. Ин ниҳои тире буд, ки ба ҷонам ҳўрд ва ё соиқае буд, ки сарамро барбод дод. Бар худ биларзидам, ҷашмони пажмурдаам ба ашқрезӣ давом карда. Ҳоки ин бино, ки аз хуни бегуноҳон мамлӯ буд, лой гардид. Худро надонистам, ба изтироби тамом ларзидан гирифтам ва имдод чустам... Лоқин на нолай маро касе шунид ва на имдоди касе ба ман расид. Ночор ғалтону ҳезон давидам, худро ба имдоди фарзандам расонидам. Мааттаассуф як ҷанд золимони бераҳм бар ман ҳамла карданд. Ва зарбаҳо бар сарим зада, маро аз фарзандам дур намуданд. Ба ин аҳволи ман мазлумону бечорагон тоб наоварда, ба гирия кардан машғул буданд.

Чӣ... Ин рӯзи қасофатангез аз сари онҳо гузашта.

Ин ҳоли маро диданд ва ҳолоти гузаштаи эшон ба хотир омад. Ҳам бар ҷони худашон гирия ва зорӣ мекарданд.

— Ох!.. Ҳең як мазлум мисли ман дар майдони ачал натохта бошад!

Ҳамчунин бо ғаму андүҳи тамом девонавор аз паси фарзандам медавидам. Лаҳзае аз гиряву зорӣ намеосудам. Соатҳои дардноки ҷонсӯз дармерасид. Ҳавфу ҳароси ман зиёда мегардид. Роҳе, ки мо мерафтем, ҳақиқатан роҳи ачал номида шуда. Садҳо бечорагон, навҷавонон ба ноҳақӣ дар ин роҳ талаф шуданд. Падару модари эшон гиряқунон мисли ман девонавор дар ин роҳ давидаанд. Имрӯз ман низ мисли онҳо асири панҷаи бало гашта, фарзанди худро рӯ ба рӯи марг мушоҳида менамоям.

Хулоса, ҷашмҳои хунини ман манзараи пурҳайбати қабристонро мушоҳида намуд. Дилем бо тапиши тамом дар ҳаракат омада, қуввату мадорам тамом шуд. Ҳуш аз сарам бирафт. Дигар на аз олам ҳабаре доштам ва на аз фарзандам асаре... Ҳамчунон баъд аз соате ба ҳуш омада...

— Ох! Он чизе, ки ман дидам, ҷашми бинанда набинад!

Чи... Фарзанди маро ба дор қашидаанд. Ҷони ширини фарзандам аз танаи нозанинаш берун рафта, ҷасади нозукаш дар муқобили ҷашмам бар дор овезон буд. Ҷашмҳои сиёҳашро ба рӯймоле бастаанд. Ранги сурҳаш аз самуми ин ҷафо зард гардида... Ох мазлумӣ! Димогаш, ки ҳанӯз гулҳои сурҳи ҷаҳонро аз ҳазор якero набӯида буд, оғуштаи хуни сурҳаш гардида. Ин ҳолати фарзандамро диди, на ҷони ман дар бадан ва на ҳуш дар сарам монд. Боз худро надонистам ва аз ин воқеаҳо бехабар гаштам...

#### **Савол ва супоришҳо:**

1. Ҷалол Икромӣ кай ва дар куҷо таваллуд шудааст?
2. Оиди сегонаи Икромӣ маълумот дигед.
3. Дар романи «Ман гунаҳкорам» образи киҳо тасвир гардидааст?
4. Мақоми Икромиро дар ташаккули насли реалистии тоҷик гӯед.





## ФАЗЛИДДИН МУҲАММАДИЕВ (1928–1986)



Фазлиддин Муҳаммадиев фаъолияташро аз рўзноманигорӣ оғоз кардааст. Таҷрибаи рўзноманигорӣ ба ў имкон дод, ки бо диди хос ба зиндагӣ ва воқеяти он нигарад. Навиштаҳои аввалини ў, маҳсусан, очеркҳояш натиҷаи барҳӯрди огоҳонаи адаби бу музаммои ҳаёти деҳот ва хоҷагии ҳалқ буданд. Ҳамин тариқ бо фаъолияти ин нависандай огоҳ дар адабиёти мо навъи тозаи очерк – очерки проблемавӣ роҳ ёфт.

Нависанда дар навиштаҳои аввалинаш ба проблемаҳои муҳимми ҳалталаби иҷтимоӣ таваҷҷӯҳ карда, ба ин восита мөҳияти ҳодисаву воқеаҳои иҷтимоӣ ва тамоюлҳои инкишофи онҳоро аз назар мегузаронад.

Аввалин асарҳои ў «Раиси нав» (1956) ва «Фаттоҳ ва Музаффар» (1958) ҳамин гуна хусусият доштанд. Хусусияти асосии ин очеркҳои адаби иборат аз он буд, ки дар онҳо қаҳрамони мусбат, шахси ташаббускор, эҷодгар ва пургайрат мавқеи асосӣ дошт.

Қаҳрамони очеркҳои зикршуда Фатҳуддинов ва Музаффар ҳамин гуна шахсиятҳои корсоз буданд. Онҳо типи роҳбароне буданд, ки бо омма маслиҳат доштанд, эҳтиёчи чамъиятий ва шахсии ҳар фардро мавриди таваҷҷӯҳ қарор медоданд.

Дар ин замина донишманди адабиёт М. Шукуров дуруст менависад, ки хизмати Ф. Муҳаммадиев дар очерки тоҷик ин аст, ки очеркро бо ҳарактерҳои барҷаста, ки аз ҷанд ҷиҳат тадқиқ шудаанд, бунёд гузошт. То он вақт дар

очерк аз роҳи тадқиқи публисистӣ ба вучуд овардани характери ҳарҷонибаи мұйтамад ба нависандагони точик кам мұяссар мегардид. Ф. Мұхаммадиев бо образи Фатхуддинов ва хусусан Музаффар ба очерки точик характерҳои пур-қувват, характерҳоеро, ки аз чанд чиҳат тадқиқ шудаанд, дохил намуд.

Адабиётшинос Соҳиб Табаров таъкид мекунад, ки агар яке аз сабабҳои дар оғози очерки бадей ва баъдтар ҳикоя майл пайдо кардани Ф. Мұхаммадиевро аз кор ва таҷрибаи журналистӣ, аз қадамгузорија таҷрибаҳои эҷодии нахустинаш ба асари адабӣ чустан лозим бошад, сабаби дигари ба-вучудои эҷоди очеркҳои нависандай ҷавонро, ки дар ни-маи дуюми солҳои панҷохум оғарниши ин жанри оперативӣ ба ҳодисаи мұхимми эҷодиёти адабӣ-бадей табдил ёфта буд ва ба он диққати зиёд дода мешуд, чустуҷӯ кардан мум-кин аст.

Ю. Акобиров доир ба очеркҳои Ф. Мұхаммадиев на-вишта буд, ки қувваи санъаткории Мұхаммадиев дар ин аст, ки очеркҳои ўро ҳатто пас аз он ки худи ҳаёт масъа-лаҳои дар ин асарҳо мұхокимашударо ҳал кард, мардум ме-хонанд, ҷолиби диққат аст, ки «Фаттоҳ ва Музаффар», «Му-ҳочирон» ва дигар очеркҳо баъд аз ҷандин соли анҷом ёфта-ни воқеаҳое, ки ў тасвир карда буд, ба забони ҳалқҳои бародар тарҷума шудаанд.

Фазлиддин Мұхаммадиев аз оғози фаъолияти эҷодиаш ба масоили ахлоқӣ ва иҷтимоии ҳаёти ҷомеа диққати ҷиддӣ медод. Вай ба нобасомониҳои мұхит назари сахти инти-қодӣ дошт.

Дар ҳамин замина навиштаҳои ў «Сабақ», «Муаммои якунимсұма», «Пояи шұхрат», «Доги сиёҳ дар пироҳани са-фед» арзиши фаровони ахлоқӣ, иҷтимоий доштанд. Дар ин навиштаҳо адиби огоҳ мушкилоти ахлоқии ҷомеааро маври-ди арзёбӣ қарор дода, роҳҳои ислоҳи касодии ахлоқу маъ-навияти мүосиронро нишон медиҳад.

Ин ҳама заминае буд, ки баъдтар нависанда ба навиши-тани асарҳои ҷиддии бадей камар баст. Соли 1958 аввалин ҳикояи ў «Мактуби дўст» ба табъ расид. Андаке баъдтар ҳикояи дигари ў «Савдои умр» (1958) чоп шуд, ки ҳар ду ҳам ҷолиби диққат буданд.

Дар ҳикояи «Мактуби дўст» масъалаи донистани қадри одам, покизагии маънавият ва ахлоқи ў фикри асосии на-висандаро муайян мекунад. Қаҳрамони ҳикоя Ҳайдарчон чавони хоксор, бурдбору пурбардошт ва заҳматкаши событ-қадам аст.

Аммо Сорохон шахсияти бунёди ахлоқиаш ковок буда, нависанда бо ифодаҳои «табассумҳои дилфиреб, тобишҳои ҷашми оташбор» ҳастии маънавии ўро тафсир мекунад. Ба ифодай адид ўз типи ашхосест, ки «бо тақдири инсон бозӣ мекунанд». Ҳадафи тири нависанда дар ин ҳикоя нишон додани ҳамин гуна ашхоси нопок ва бозигари тақдирҳост.

Дар ҳикояи «Савдои умр» низ мушкилоти ахлоқи инсон аз масъалаҳои асосист. Қаҳрамони ҳикоя Зуҳро ва Мурод инсонҳои событқадаманд. Азму иродай қатъӣ доранд. Вале Мурод якроҳаву гарданшах аст ва Зуҳро намунаи қатъиву фаъоли ҷамъиятист, ки марому маслаки нави инсондӯстири на фақат муҳофизат, балки ҷорӣ менамояд ва пеш мебарад. Дар ин равиш ҳикояҳои «Даъво» (1967) ва «Рӯзи дафни усто Оқил» (1967) қобили таваҷҷӯҳанд. Дар маркази ин ҳикояҳо ғояи одамият ва одамгари қарор дорад. Нависанда сифатҳои неки одамиӣ, ҳиссиёти поки инсониро аз назар гузаронида, ҳусни рафткор ва кирдори одамони асиљро падид меорад, «бузургии рӯҳи одамизод ва дили наҷиби ўро нишон медиҳад». Нависанда дар баробари ин сифатҳои баргузидаи инсонӣ ҳасудиву ҳасодат, пастию ноинсонӣ ва қасодии маънавиро маҳқум мекунад.

Дар маркази ҳикояи «Даъво» даъвои беадабонаи паҳлавони навбаромад — Муҳаммадмуроди ҳангоматалаб меистод, ки Аҳмадбеки солхӯрда ўро шармсор месозад, яъне дар мубориза бар паҳлавони беадаб голиб меояд.

Дар ин ҳикоя ҳадафи аслии нависанда қувваозмои ду паҳлавон нест, балки адид ду навъи ҳулқу атвор, ахлоқу одобро ба ҳам муқобил мегузорад. Аз оғоз то ба анҷом мошоҳиди одамию ноодамиӣ, хоксориву ҳудсарӣ ва беадабӣ мегардем.

Чунонки ишора шуд, дар ҳикояи «Даъво» нависанда ду ҳарактери моҳиятан гуногун оғаридааст: яке Аҳмадбеки ҳалиму хоксор, шикастанафс, ки талхию шириний зинда-

гиро чашида, дар меңнат обутоб ёфтааст, дигаре Мұхаммадмуроди шұхратпарасту баҳил.

Дар ҳикояи «Рўзи дағни усто Оқил» низ нависанда асосан ба хилқати ахлоқии инсон таваҷҷӯх кардааст. Қаҳрамони ҳикоя Усто Оқил шахси ҳунарманду гулдаст аст. Вале сабаб чист, ки ба chanозаи ў ба қуз ҳамсоягону хешовандон ва ихлосмандону савобчӯён дигар касе аз аҳли деҳа иштирок намекунад. Сабабро нависанда аз хилқати инсонии Усто мечӯяд. Усто Оқил шахси ҳунарманд аст, vale эҳсоси худкомагию баҳилий ба ў иҷозат намедиҳад, ки ҳунарашро ба дигарон омӯзад. Ҳамин хислати ў боис мешавад, ки мардум ихлосашро аз ў меканад ва ҳамин эҳтироме, ки ба ў ноил гаштанд, аз дилашон бардошта мешавад.

Тазоди характерҳо яке аз ҳусусиятҳои барҷастай тасвири корӣ дар ҳикояҳои Ф. Мұхаммадиев аст. Ин усулро адиб аз ҳикояи «Мактуби дўст» сар карда, то охирин навиштаҳояш идома додааст. Дар зимни тасвири характерҳои ба ҳам зид нависанда муваффақ шудааст, ки паҳлуҳои ихтилофноки ахлоқи чомеаро ба тадқиқ гирад, моҳияти аслии инсонҳоро дар чомеа баррасӣ қунад.

Адабиётшинос Абдухолиқ Набиев нависандаро «устоди тасвири психологӣ» дониста, таъкид мекунад, ки «ў ҳамеша дар тасвири қаҳрамонҳо ба зикри қузъҳои муҳим ва ҷунбишҳои рӯҳии онҳо эътибори маҳсус медиҳад. Психологизми нафису бо юмори нозук омехта як қузъи умдаи тасвир дар повестҳои «Одамони кўҳна» (1962) ва «Дар он дунё» (1965) ба шумор меравад».

Нависанда бо эҷоди повести «Одамони кўҳна» усули тасвири психологиро бо юмори нозук омезиш дода, асари хосе ба вучуд овард. Ба ифодай М. Шукуров «дар повести «Одамони кўҳна» хуштабъии ин нависанда ҳадду канор надорад, маҳдудият ва худдориро намедонад, хаёлоти ў нозук, рангин ва баландпарвоз аст».

Дар ин қисса тамоми иштирокдорони воқеа мutoибаомез тасвир шудаанд. Образҳои Ахрор-амаку Зиёбобо, Иқболхолаю Заррина, Ойишаҳону Рауф Сафозода аз мutoиботи дилангези адиб болу пар гирифтаанд. Ба ифодай М.Шукуров, повести Мұхаммадиев «аз як навъ лиризми нозуки навозишкоре саршор аст. Юмор дар ин асар юмори лирикӣ

буда, ҳиссиёти нозук ва мурракаби муаллифро, ки дилаш пур аз меҳру муҳаббат, мамнуният ва шодмонист, ифода мекунад». Зимнан бояд гуфт, ки повести бо юмори лирикӣ асосёфтаро М. Шукуров дар насли тоҷик ҳодисаи нав мепонад. Номи повест ба мушкилоти дигар талмех мезанад: чӣ гуна «одамони кӯҳна» тавонистаанд қаҳрамони имрӯз шаванд?

Воқеан ҳам «одамони кӯҳна»-и Муҳаммадиев кӯҳансол бошанд ҳам, мусирони хушёру начиби мо ҳастанд. Мо аз тасвири нависанда фақат чанд лаҳзаи умри онҳоро дармейбем, vale ҳуди ҳамин амал ҳам тамоми зиндагии онҳоро пеши ҷашми мо ҳувайдо месозад ва яқин мекунем, ки зиндагии ин мӯйсафедон таҷассуми ростӣ, поквичдонӣ ва созандагӣ будааст. Умри онҳо сарфи амалҳои некӯ савоб гардида, онҳо дар бунёд ва устувор доштани пояҳои ахлоқии ҷомеа саҳми бузург доштаанд. Аз ин мавқеъ миёни «одамони кӯҳна»-и тасвиркардаи муаллиф ва «одамони нав» фарқе вучуд надорад. Ҳар қадоми онҳо дар мавқеи ҳуд дар боби рӯзгори иҷтимоӣ ва масъулияти гражданий андешаронӣ мекунанд.

Романи «Палатаи кунҷакӣ» ва қиссаҳои «Шоҳии Япон»-у «Варта» дар эҷодиёти адиб мавқеи хос доранд. Ин асарҳо ҳам аз ҷиҳати мавзӯву мундариҷа ва ҳам шакли бадеъ ҷолиби диққатанд. Романи «Палатаи кунҷакӣ» соли 1974 ба ҷоп расид. Воқеаи асар дар утоқи бемористон мегузарад. Дар ин хона ҷорӣ нафар ҳуфтаву муолиҷа мешаванд. Инҳо Ноҳсири Аббос – раиси комитети ноҳиявии назорати ҳалқ, Иванамак – собиқадори инқилоб, ҷангҳои шаҳрвандӣ ва дуюми ҷаҳонӣ, Каримҷонака – коргар ва Иброҳимҷон Олимӣ – оператори кинохроника мебошанд. Ҳамаи онҳо гирифтори бемории сактаи дил ҳастанд ва Алиҳон Зардодҳон онҳоро табобат мекунад.

Қаҳрамонони нависанда намояндагони се насли мардуманд. Робитаи ирсии наслҳо, ки дар амалиёт ва марому маслаки онҳо ифода ёфтааст, яке аз масъалаҳои марказии роман аст. Муҳаммадҷон Шукуров «Палатаи кунҷакӣ»-ро шакли нави роман дар адабиёти тоҷик дониста, онро романни андешаҳо номидааст, ки воқеан ҳам ба табиити ин асар мувоғиқ аст.

Палатаи кунчакии бемористон дар аввал гүё мұхити файбат ва мубоҳисай берабтровер мемонад. Чун бо таҳқиқ ба гуфтүгүи ин беморон гүш фаро диҳем, мебинем, ки «ин фигру андешаҳои бепоён, ин баҳсу мунозираҳои ботинӣ ва ошкоро кам-кам моро аз мұхити маҳдуди як утоқи танги бемористон ба вусъатободи зиндагии пурчӯш, ба шоҳроҳи мураккаботу ихтилофоти ҳаёт мебарорад».

Дар романи «Палатаи кунчакӣ» муаллиф масъалаҳои мұхиму мураккаби иҷтимоиро мавриди тадқиқи бадей қарор додааст. Ба ин васила нависанда масъулиятшиносии ҳар фардро дар назди ҷамъият, мақоми он ва хусусан нақшу мавқеи падаронро дар мустаҳкаму устувор намудани асосҳои маънавию ахлоқии ҷамъият, ҷонғидой ва ҷонсӯзии онҳо, фаъолиятмандии иҷтимоии насли қалонсолро ба тадқиқ гирифтааст.

Эпиграфи асар – «Чароги падаронро фурӯзон дор!» мазмуни ботинии онро ифода мекунад. Ба пайбурди саҳеҳи А. Набиев «агар доираи васеи мұхокимаҳо ва ҳусни таваҷҷуҳи таърихиву миллии қаҳрамонҳоро ба хотир орем, пас тояни асари Мұхаммадиев давому такмили ҳамаи анъанаҳои пешқадам ва инсондӯстона аст».

Носир Аббос, Иван-амак ва Иброҳимчон пайгири андешаҳои солиму наслсоз ҳастанд. Онҳо на фақат манфиати шахсӣ, балки беҳбуди ҷамъиятро мұхимтарин ҷузъи фаъолияти инсон мешиносанд.

Дар баробари мушкилоти вақт, таърих, замон ва мұхити ҷомеа қиссаи ишқи Иброҳимчону Хиромон аз унсурин асосии сужети роман қарор мегирад. Тасвири ишқи ин ду нафар суннатист. Мұхаммадиев құдсияти ин мавзуъро бисёр амиқ дарк карда, дар ҳамин замина ба тафсири ин масъала мепардозад. Заминаи ишқи ин ду қаҳрамон дар тасвири нависанда реалий ба назар меояд.

Иброҳимчон шахсияти фаъолу событқадам буда, ҳадафи зиндагии вай ҳавову ҳавас нест. Бинобар ин ҳам ҳусни таваҷҷуҳи вай ба Хиромон ормони зиндагии ўст.

Мұхаммадиев дар симои Хиромон фаъолиятмандӣ ва зебоии ахлоқиву маънавии зани тоҷикро тасвир кардааст. Мо тамомияти образи Хиромонро аз хилқат, рафтор ва кирдори ўз әҳсос мекунем, ки хоси зани тоҷик аст. Масъулият-

шиносӣ, меҳнатдӯстӣ, сабитқадамӣ ва самимијату дилгармӣ ба зиндагӣ ва одамон фазилатҳои инсонии ўро такмил бахшидаанд.

Муҳаққиқ Ҷ. Бақозода повестҳои «Шоҳии Япон» ва «Варта»-ро зинаи нав дар тафаккури бадеъ ва эҷодиёти нависанда медонад.

Мавзӯи асосии повести «Варта» масъулият ва мавқеи инсон дар ҷомеа, муносибати роҳбар ва ҷамоа, бузургӣ ва пастии инсон, одамият ва ноодамӣ мебошад.

Ҳам дар повести «Шоҳии япон» (1981) ва ҳам дар «Варта» (1983) меъёри дарки қисмати инсон, мақоми ў дар ҷомеа ва моҳияти зиндагии ў усули таҳлили психологист. Дар ҳар ду повест ҳам муҳим он аст, ки мазмуни онҳо аз зиндагӣ берун омадааст.

Ҳар ду қаҳрамони асосӣ, ҳам акаи Барака («Шоҳии япон») ва ҳам Саидбек («Варта») дар назди ҷомеа худро масъул мешиносанд. Зиндагӣ ва умри сипарикардаи онҳо ба ҳам монанд нест, вале сарнавишти инсонии онҳо як аст, марому мақсади онҳо иборат аз меҳнати ҳалолу судманд буда, дар ин роҳ як умр сабитқадам будаанд.

Дар повести «Шоҳии Япон» ҳам ташвишу ҳам андешаҳои қаҳрамон, ки зиндагии чандсола ва ҳатто тамоми лаҳзаҳои муҳими ҳаёташро ёдовар шудааст ва ҳам муносибати вай ба масъалаҳои гуногуни зиндагӣ тасвир мейбанд. Дар андешаву ташвишҳои акаи Барака аз мураккабтар шудани тарбияи одам ва омилҳои он, аз тавсияи доираи ахбор, озодии шахс, ки метавонад натиҷаҳои файричаашмдошт диҳад, аз таъсири воситаҳои ахбори хориҷӣ ва масъулияти инсон сухан меравад.

Дар повести «Варта» низ андешаву мулоҳизаҳои қаҳрамони марказӣ Саидбек дар бораи худ, муносибати одамон мавқеи муҳим дорад. Ин қаҳрамон пайваста ва бошиддат дар бораи худ ва дигарон, дар бораи ҳодисаҳои атроф фикр мекунад. Мо ба василаи андешаҳои қаҳрамон тавоноии рӯҳониву ҷисмонӣ, мавқеи ҷамъиятии ўро фарқ мекунем.

Саидбек дар тасвири нависанда инсони комил, шахси меҳнатдӯсту фидокор, шавҳару падари ҳалиму меҳрубон аст. Шахсияти ў нокомиҳо низ дорад, ки хоси ҳар инсон мебошад.

Дар мавридҳои душвор Саидбек бобояш Сангинбекро ба ёд меоварад, ки рамзи инсони зубда ва мумтоз аст. Танҳо ба забон овардани номи бобояш ба Саидбек часорат мебахшад. Ибратангезии ҳаёти бобо дар он зоҳир мегардад, ки вай дар зиндагӣ сабитқадам ва росткор будааст. Саидбек аз бобо ҳамин чизро ба мерос гирифт. Дар ташаккули шахсияти Саидбек бобо бевосита саҳм дорад. Аз ин мавзӯй образи бобои Бузург ҳамчун характеристи барҷастаи бадеъ аз бозёфтҳои тозаи нависанда буда, инкишофи сифатан нави силсилаи образи мӯйсафедон дар адабиёти тоҷик мебошад.

Муҳимтарин унсури дигаре, ки дар гуфттору рафтор ва кирдори қаҳрамони марказӣ ҳис мешавад, ҳамоно муҳаббати бетакрори ў ба зиндагист. Дилбастагии қаҳрамон ба ҳаёт ва мусиронаш ба воситаи тасвири муносибати ў ба Нигор – зани меҳрубону дилсӯз, Райҳони азизаш ифода шудааст. Духтарчааш ҷароғдори меҳри хонаводагии ўст.

Дар асар нависанда симои риёкоронаи Давидро хеле табии ва боварибахш оғаридааст. Ба назари нависанда Давид барин шахсҳо барои ҷамъияти мо аз он ҷиҳат ҳавфноканд, ки пояҳои некро ниқоб карда, барои амали сохтани гаразҳои нопоки худ истифода бурданӣ мешаванд. Аз ҳамин мавқеъ ба нависанда мұяссар шудааст, ки дар повест ташаккули характеристу психологияи ҳудоҳии Давид, назари танг, маънавиёти тиҳӣ ва аъмоли ношоистаи ўро бо ҷузъиёташ ҳамаҷониба таҳқиқ қунад. Дар ин замина табиист, ки Давиди аз ҷиҳати маънавӣ нокомил Саидбекро бояд бад бинад, кинаву ҳасодати ў ба Саидбек ошкоро, vale бенатиҷа аст. Нависанда бо тасвири боварибахш бепоя будани кӯшишҳои ўро дар ҷамъият сабит мекунад.

Соҳиб Табаров дуруст қайд мекунад, ки «дар повести «Варта» бештар ҳақиқати ҳаёти мураккаб, масъалаҳои муҳими умумиинсонӣ бо як далелу мисоли зоҳирان ҷузъӣ ва хеле хурд – бо тақдири ҷандлаҳзагии як фарде, ки бо айби фарди дигар аз кӯҳ ҷар мешавад ва он воқеаи нохуши ғочиавӣ ҳамагӣ «сӣ ё чил сония тӯл қашидааст», бо чунон тафаккури бадеи ба қалам дода шудааст, ки он инсонро ба таҳлука меоварад. Ф. Муҳаммадиев ба воситаи ҳамин як мисолу далел масъалаи имрӯз барои тамоми инсоният муҳимро оид ба ҷигунағии виҷдону шараф, зебоию зиштӣ,

улвияту қабоҳат, баландиу пастии хулқи инсонй бо эҳтиросу эҳсосоти чукур, бо қувваю боварии комил дар мисоли воқеаи мудҳиши ба варта афтодани қаҳрамони асосии повест – Сайдбек Сангинов ба миён мегузорад».

«Варта» охирин асари ҷиддии бадеии Ф.Муҳаммадиев буд. Нависанда ба воситай повестҳои «Шоҳии Япон» ва «Варта» муосиронашро аз таҳлукаҳое, ки ҷамъиятро ба дунбол буд, огоҳ кард. Муҳити зиндагии онрӯзai моро чун вартае шинохта буд, ки ҳар лаҳза метавонад ҳар киро ба коми худ фурӯ барад.

## Порча аз ҳикояи

### «Даъво»

#### 1

Марди паҳлавонро ҳанӯз аз хеле масофа шинохтан мумкин. Паҳлавонон, зотан пайкари салобатнок доранд ва бар замми ин барои афзудани ҳашаматашон ҳар кадоме ба тарзе андоми худро «рангубор»-и иловагӣ медиҳанд. Яке, ма-салан, мӯйлаби ғуллии шофшакле монда, ба дили атрофиён воҳима ангезад, дигаре рафтори маҳсуси паҳлавононаро чунон қасб мекунад, ки ҳангоми калон-калон қадам гузашта роҳ паймуданаш замини гирду атроф гум-гум садо бароварда, сабук-сабук меларзад.

Саввумӣ ақида дорад, ки шиками калони лап-лаппони чаҳор кас медидағӣ низ ҳамчун омили таъсирибахше дар назари ҳариф аҳамият дорад, гарчи дар аснои гӯштин ба соҳиби худ аз кўмак дида, бештар ҳалал расондани он ба ҳар кас маълум аст.

Лекин Аҳмадбек аз қабилаи паҳлавонон тафовуте дорад. Агар шахси ношиносе ўро бибинад, ба гӯши ҳаёл ҳам на-меорад, номи нахустпаҳлавони як музофоти бузургеро солҳои сол ҳамин мардак бардошта бошад. Аз ин гап, албатта, чунин ҳулоса ҳам баровардан лозим нест, ки гӯё Аҳмадбек як одами мичморуқи назарногир бошад. Вай ҳам гирди пуррапайкар аст, қади аз миёна қадаре баландтар, синаи фароҳ, дасту бозувони расо, қаллаи калон ва пешонии ба ҳамин муносиб васеъ дорад. Аммо ин гуна ҳайат ба сари

худ ҳанўз шакли баҳодурона нест. Илова бар ин, Аҳмадбек як мўйлаби тунуки базўракӣ дорад, ки аз бепарвои соҳибаш ба қадом тараф – ба боло ё поён, ё рост ба сўйи ба ногӯш – тоб дода шудани он ҳам аксаран аён нест. Роҳгардиаш бошад, гарчи дар он тамкин ва гаронмоягӣ мушоҳида мешавад, ҳаргиз гашти бовиқори маҳсуси паҳлавонон нест.

Баъзе одамон мегўянд, ки Аҳмадбек муғамбир аст ва худро қасдан одами оддӣ вонамуд карда, дар майдони талош ҳарифро ба фафлат мемононад, яъне ба ҷашми ҳариф хок пошида, баъд ноҳост ўро гирифта, парчини замин меқунад.

Як тоифаи дигар мегўяд, ки агар боиси барори кори Аҳмадпаҳлавон муғамбириаш мешуд, пас ҷаро паҳлавононе, ки хислатҳои ўро кайҳо боз медонанд ва хуб медонанд, аз ў мағлуб мешуданд? Не, муғамбирӣ дигар ҷиз асту ҳилаю тақали хоси гӯштингирони моҳир – ҷизи дигар. Ягон паҳлавони асил аз пушти муғамбирӣ обрўй наёфтааст...

Ростӣ, гӯштини тоҷикӣ гӯштини маҳсусест, ки дар он ҳам ҷолоқӣ лозим асту ҳам зўри миёну бозу. Зўр бошед лаванд бошед, ягон ҷавонмарде, ки танҳо нисфи қуввати шуморо дорад, аммо ҷобуку ҷақҷон аст, ҳанўз шумо ба мобайни майдон нарасида, гирифта ба замин мезанад. Аммо аз ҷолоктарин ҷонварони олам ҷолоктар бошеду аз зўри миёну бозу дар пайташ ва устокорона истифода бурда на тавонед, боз ҳам ғалаба аз шумо гурезон аст.

Аҳмадбекро ҳарифон на бо зўр мот карда тавонистанд, на бо ҳила. Дар як майдон мебинед, ки дар муқобили ҳарифи тезу часпоне, ки ҳафтоду ҳафт усули гӯштинро об карда ҳўрдааст, ў мисли кундаи ҷувоз устувору ноҷунбон истодааст. Мисли ҳамон кундае, ки аз нисф зиёдаш, қисми паҳну ғафсу решадораш ба замин гўронда шудааст. Ҳарифи серҳаракат бошад, чун аспи масти кору кўчанодидае, ки нав ба ҷувоз андохтаанд, аз давидан дар атрофи Аҳмадбек монда шуда, охир нафаҳмида мемонад, ки кай ва чӣ гуна таҳтапушташ ба замин расидааст.

Дафъаи дигар мебинед, ки Аҳмад-паҳлавон бо таҳамтани девпайкаре ҳарб карда, бо ҳила ва усулҳои ачибу фарив ўро дар гирди майдон ба тоҳтуз андохта, мадо-

рашро тадриҷан хушк мекунад ва ниҳоят, яке аз бисёр найрангҳои қонунии гӯштини ҳалолро ба кор бурда нусрат меёбад.

Лекин мардум дар тарзи гӯштингирӣ, дар ғалабаҳои Аҳмадбек ва ҳатто дар таърихи зиндагонии ў як чизи файриодатӣ мебинанд ва аз ҳамин сабаб ҳам дар ҳаққи ў ҳар гуна хулосаҳои файриодӣ мебароранд. Масалан, мегӯянд, ки Аҳмадака одами назаркардааст. Ҳа, ўро қадоме аз азизу авлиё назар кардааст, мегӯянд. Дар рӯйи дунё чи қадар паҳлавон, ки бошад, ҳамааш машқ мекунад: ё ҳар сари ҷандгоҳ бо одами ҳамвазну ҳамкувати худ гӯштин мегирад, ё сангбозӣ ё боз ягон кори дигаре мекунад. Аммо дар ягон ҷо варзиши Аҳмадбекро то ҳол касе надидааст. Аз бозе, ки ў ба зери қаноти ҳудораҳматӣ падараш даромада, ба қасби отаю бобояш – дехқонӣ шуғл кард, ба ҷуз заминкорӣ, кишти ғаллаю сабзвавот, нигоҳубини бофот, ҷӯйканӣ ва файра дигар кореро намедонад.

Бо вучуди ин ба майдони гӯштин, ки даромад, ҳарифаш ҳар қадар паҳлавони машқдидаю варзишхӯрда бошад, зиёда аз як даст ё агар ниҳоят зӯр бошад, бештар аз ду даст тоб оварда наметавонад.

Рост, ки корҳои оддии дехқонии вай худаш машқи паҳлавонӣ барин як ҷизест. Кишту шудгори ёнаҳои Сафедкӯҳро сардори бригада ҳар тирамоҳ ба Аҳмадбек месупорад. Ҷунки қаси дигар дар он доманакӯҳи сарнишеб ҷуфтӣ гов ҳай кардан он сӯ истад, бо як банди сабуки шувоҳ озодона гашта наметавонад. Омоҷро ҳам Аҳмадбек ба дасту бозувони худ муносиб карда, худаш метарошад. Омоҷи ўро фақат худаш бардошта, бурда ба юғи гов пайваста ва ё аз марзае ба марзае кӯҷонида метавонад.

Нақл мекунанд, ки боре Аҳмадбек дар як пуштаи нишеби мисли ёнаҳои Сафедкӯҳ душворгарде ҷуфт мерондад. Ин вақт аз маркази район ба ў кас мефиристанд, ки баъди пешин дар он ҷо маъракаи гӯштин барпо мешавад ва ў бояд ҳатман биёяд. Аҳмадбек ҷавоб додааст, ки рафта наметавонад, ҷунки ба сардорон то пагоҳ тамом кардани шудгори он заминро ваъда кардааст. Қосид ба роҳи омадаш баргаштааст. Аммо пас аз соате ҳамроҳи як дехқони Дехи Боло ва раиси ташкилоти физқултура боз омадааст.

Раиси физкултурачиҳо марди дехқонро аз калонҳои колхозаш маҳсусан талабида оварда будааст, ки кори Аҳмадбекро имрӯз то бегоҳ давом диҳад.

Аҳмадбек ноилоң ба гүштингирій рафтааст, аммо дәхқо-  
ни ба өзінің ү омада ақаллан фурсати як чойник чой нүши-  
дан нагузашта, ба өзінің гелида, китфи худро ба қираң тези  
кундаи дарахте зада өзінің жаңа күндердегі күндердегі  
караңыздардың міндеттерінде тұрғандасты.

Аз чанги чаҳорсола сиҳат-саломат баргаштани Аҳмад-паҳлавон ҳам дар вақташ боиси ҳар гуна шарҳу маънидод-куниҳо гашта буд. Охир дар сар то сари кўҳистони Дарвоз хонаводае набуд, ки як ё ду мардинаро талаф надода бошад, ё ақаллан касе аз он хонавода маъюбу маслук барнагашта бошад. Лекин Аҳмадбек, чуноне ки рафта буд, ҳамон хел сиҳат-саломат омад. Фақат як бор гулӯлаи тўпи дурзани душман дар наздикаш таркида, бар болои ў, ки дарҳол худро ба замин парё карда буд, тахмин чил-панҷоҳ замбар хокро бардошта партофтааст. Рафиқонаш ўро аз зери хоки кашола карда гирифтаанд. Пас аз ин як моҳи расо ў чизе намешунид. Косахонаи сараш гўё лонаи занбўр шуда бошад, пайваста фуввос мезад, гоҳо андаруни ҳарду гўшашибаробар чизе ҳуштак мекашид. Духтурҳо ё рафиқонаш гап зананд, Аҳмадбек чунбонидани лабу даҳони онҳоро медид, аммо ба гўшашибаробар чизе ҳуштак мекашид. Духтурҳо ё рафиқонаш гап зананд, Аҳмадбек чунбонидани лабу даҳони онҳоро медид, аммо ба гўшашибаробар чизе ҳуштак мекашид.

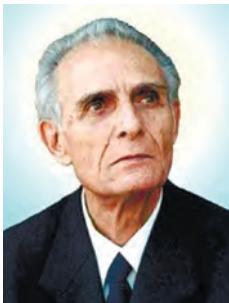
Баъди як моҳ Аҳмадбек ба саф баргашт.

Вақте ки ў ба ҳамдиёрон аз қиссаҳои ҷанг нақл мекард, ҳикояти оддии беобуранг ва бемуболифаи ўро бо диққат ва эҳтиром гӯш мекарданд. Вале қисме аз сомеон ба рӯйи худи Аҳмадбек нагӯянд ҳам, дар дили худ мегуфтанд ё дар фай-баш ба ҳамдигар такрор мекарданд, ки ў шахси назаркардааст.

## *Савол ва супориши:*

1. Дар бораи зиндагии адаб маълумот дижед.
  2. Маҳорати нависандагии Ф. Муҳаммадиев дар кадом асарҳояш бештар ба назар мерасанд?
  3. Оиди ҷойгоҳи наспи психологӣ дар эҷодиёти нависанда фикраторонро гӯяд.
  4. Кадом ҳикояҳои адаб бештар маълуму машҳуранд ва сабаби он дар чист?





## МУЬМИН ҚАНОАТ (тав. 1932)



Муъмин Қаноат дар кўҳистони Дарвоз ба дунё омада, таҳсили ибтидоиро дар интернати шаҳраки Фарм гирифтаст. Баъд дар факултети филологияи Дошишгоҳи давлатии Тоҷикистон дониш омӯхтааст.

Наҳустин маҷмӯаи ў «Шарора» соли 1955 ба чоп расида, шеърҳои ин маҷмӯа бо мундариҷа ва шакл аз шеъри он рӯзгор фарқи ҷиддӣ доштанд. Хонандаи оғоҳ тафовути қаломи шоиронаи ўро аз нашри наҳустин шеърҳои ў, ки солҳои панҷоҳ дар маҷаллаи «Садои Шарқ» чоп шуда буданд, ҳис кард. Се шеъри дар ин давра чопкардаи ў: «Иди Наврӯз», «Пири гулфурӯшон» ва «Кӯҳи маъшуқ» овози хоси шоиронаи ўро ифода мекарданд.

Муҳим он буд, ки ин шеърҳо ва аксари шеърҳои маҷмӯаи наҳустини шоир, аввалан, пуртасвир буданд, сониян, заминаи амиқи иҷтимоӣ доштанд. Диду бофти тоза аз ҳусусияти фарқунандаи шеърҳои маҷмӯаи аввали шоир буданд.

Баъзе мунаққидони шеър ҳангоми шарҳу баёни сабки шоирии Муъмин Қаноат дар мисоли шеърҳои маҷмӯаи аввалини ў рассомию мұчассамасозиро шафेъ меоранд. Ин шафеъовариро ду далел аст: аввал ин ки миёни шеъри шоир ва ин намудҳои санъат шабоҳате ба назар мерасад, дигар ин ки ин мушобеҳат ишора ба тасвири будани шеъри ўст. Дар мисоли фақат як шеър – «Пири гулфурӯшон», ки аз аввалин навиштаи Муъмин Қаноат аст, метавон таъкид кард,

ки аз оғоз ҳунари тасвиркории шоир чи хусусияте доштааст. Ин шеър ҳаҷман калон нест, ҳамагӣ аз се байт иборат аст.

Вале шоир бо тасвир ва сухани мӯҷаз тавонистааст, ки манзараи воқеӣ ва комили табиат – баҳори зебо ва хоси Варзобро тасвир кунад. Шукӯҳи табиат дар шеъри ў муҷассам ва эҳсосангез инъикос шудааст.

Шоир аз санъати ташхис истифода карда, «кӯҳро ба дараҷаи зебоии инсон расонидаасту инсонро ба пояи шаҳомати кӯҳ» (А. Сатторов). Ин шеър гувоҳи аз нахустин қадамҳои эҷодиаш соҳиби диди равshan, амиқ ва пурдоманаи эстетики будани шоир аст. Ин ҷашмандоз минбаъд дар эҷодиёти шоир такмил ёфта, натиҷаҳои мусбат додааст.

Агар ба шеърҳои аввалини Муъмин Қаноат таваҷҷуҳ кунед, аз ҷониби ў дар як ва ҷанд мисраъ оғаридани ин ё он саҳна ҷолиб аст. Ҳамин тариқ, хусусияти муҷассам соҳтани воқеият дар шеър аз маҳсусиятҳои фитрии ҳунари шоирии ў будааст, ки дар шеъру достонҳои минбаъдааш такмил пайдо кардааст.

Ҳатто шеърҳои дар мавзӯи меҳнат сурудаи Қаноат дар он солҳо аз навиштаҳои дигарон фарқ доштанд. Бо тасвирҳои равshan ва хотирмон ў мавзӯи меҳнатро ба шеър ворид соҳт, ба ифодаи дигар дар ситоиши меҳнат ва мардони кор сухани шоирона гуфт.

*Дастакони ту гаҳе ҳастаю зардоб шавад,  
Чорӣ аз ҳар сари мӯйи сияҳат об шавад. –*

аз шеърҳои берӯҳу берамақи он солҳои дар васфи паҳтаниндуҳтар гуфташуда бо тасвири ҷаззобаш фарқ дошт. Ба ифодаи М. Шукуров «ҳар як шеъри ин силсила як портрет аст ва ҳар қадоми ин портретҳо ба тарзи дигаре тасвир ёфтааст».

Тасвиркории Муъмин Қаноат дар ин силсила ва шеърҳои дигараши «ҳаргиз тасвири маҳз набуда, барои ифодаи ғояи шеър ҳизмат мекунад. Вале дар шеърҳои шоир ҳамин ифодаи ғоя ба воситаи тасвир низ ба як тарз нест. Гоҳо ғояи шеър бевосита дар худи тасвир ифода шавад (чунонки дар шеъри «Хоҳари Куба» ҳаст), бальзан шоир онро бо байт ва ё мисрае бори дигар таъкид мекунад. Ин ҳолат дар

шеърҳои «Қисми нотамом» ва «Аҳсан ба одам» мушоҳида мешавад».

Ин усули эҷод ба шоир имкон додааст, ки шаҳомат ва бузургии инсонро ба шеър оварад. Аз ин мавқеъ силсилаи шеърҳои «Ситораҳои замин» мумтозанд. Зимнан бояд гуфт, ки шеърҳои ин силсила аз воқеият маншаш гирифта, натичаи таассуроти шоиронаи Муъмин Қаноат аз парвози нахустзан ба кайҳон аст. Ин воқеаи таъриҳӣ дар тафаккури бадеии шоир рамзомез ба назар меояд. Шоир на фақат аввалин зани кайҳоннавард, балки қаҳрамонзани дигарро низ чун ситораҳои замин мешиносад. Диққати шоир мутаваҷҷеҳи «бузургӣ ва хоксорӣ», маънавиёт ва ҳусни ботинии ин гуна занон аст.

Қаҳрамонони ин силсила намояндагони ҳалқҳои гуно-гунанд. Онҳо модари рус, ҳоҳари Куба ва занони тоҷик ҳастанд, ки ҳар кадоме дар ҷомеа мақоми хосе доранд.

Шоир дар шеърҳои ин силсила образи ҷомеи модарро оғардидааст. Вақте ки М. Қаноат дар бораи модар шеър ме-гуфт, дар адабиёти мо ин гуна шеърҳо бисёр буданд. Вале шеъри Қаноат дар ин миён фарқият пайдо кард. Ба мушоҳидаи М. Шукров, «М. Қаноат сифатҳои модарро пайиҳам номбар намекунад, балки тамоми диққаташро ба як нукта ҷамъ кардааст. Ўзмоҳад, ки меҳри бузургвори модарро васф кунад ва нишон диҳад, ки модар фарзандони ҳудро ба чи тарик бузургӣ омӯҳт, чи тавр ... бо меҳр парварда забардаст кард».

М. Шукров ҳангоми таҳлили шеърҳои ин силсила як ҳусусияти муҳими тафаккури бадеии шоирро ташхис додааст, ки минбаъд аз маҳсусиятҳои ҳунари шоирии ўзинота мешавад. Вай ҳусусияти рамзи пайдо кардани образи модарро дар шеърҳои «Модар» ва «Модар дод болаш...» ба мушоҳида гирифта, умумияти маънои онро таъкид мекунад. Ин завқ ба шоир имкон медиҳад, ки мағҳуми «Модар»-ро ба маънои «Модари замин», «Модари Ватан» истифода кунад.

Аз ҳамин силсила як ҳусусияти дигари ҳунари шоирии М. Қаноат – оғариниши хоси портрет зоҳир гардид. Портретҳои аввалини ўз, масалан, дар шеъри «Ҳоҳари Куба» «равғани романтикӣ» (М. Шукров) доранд. Романтизм дар

шеъри портретии ў «аз худи предмети тасвир, аз хусусияти хоси хусну малоҳат ва ҳаёту муборизаҳои хоҳарони кулагай» (М. Шукуров) манишарь мегирад. Ин қабил шеърҳои М. Қаноат як хусусияти дигар низ доранд: шоир ҳангоми тасвири портрети қаҳрамон ҳам тасвири қаҳрамонро мекашад ва ҳам ботини ўро аён менамояд, ки мисоли равшани ин шеъри «Хоҳари Куба» мебошад.

Силсилаи «Ситораҳои замин» падидаҳои ҳусни ботинии зан, таъкиди бузургӣ ва шаҳомати ўст. Ҳамин фоя мағз андар мағзи шеърҳои ин силсиларо ташкил медиҳад.

Аз шеърҳои ин силсила ва ҳамчунин бисёр шеърҳои дигари шоир чунин натиҷа бармеояд, ки Муъмин Қаноат дар шеър ба баёни таассурот ва падид овардани ҳолатҳои пуршиддати фоҷиавӣ аз оғоз майли тамом доштааст. Ҳамин равиши эҷодӣ сабки мумтози шоирро низ муайян кардааст.

Мунаққид А. Сатторов нишонаҳои ба назар намоёни ин сабкро чунин тавзех додааст: «шиддати эҳсосу вусъати андеша, экспрессивӣ, нақли бадеӣ, ки аксар ба дараҷаи рамзу тамоил ва идеал расидаанд».

Баъдтар чунин таҷрибай эҷодӣ ва тафаккури равшани бадеӣ шоирро чун яке аз достонсароёни бакудрати адабиёти тоҷик ба хонанда шиносонид. Достонҳои «Мавҷҳои Днепр», «Достони оташ», «Сурӯши Сталинград», «Китобҳои заҳмин», «Тоҷикистон — исми ман», «Падар», «Гаҳвораи Сино», «Ситораи исмат», бешак, аз дастовардҳои шеъри имрӯзай тоҷиканд.

**Достони «Мавҷҳои Днепр».** Баъзе мунаққидон бар ин ақидаанд, ки Муъмин Қаноат «пеш аз таълифи аввалин достони лирикии худ «Мавҷҳои Днепр» силсилаи шеърҳои «Ситораҳои замин» ва «Силсилаи Карпат»-ро навишт ва ин силсилаи шеърҳо воситае буданд ба омодашавии шоир ба таълифи достони лирикӣ». (Х. Отахонова. Таҳаввули жанри достон дар назми мусоири тоҷик. — Д. 1983, с.122.)

Достони «Мавҷҳои Днепр» ҳадяи илҳом ва ё маҳсули сафари шоир ба Украина буд. Ин масъала мухим нест. Мухим он аст, ки оё шоири тоҷик тавонист, ки шеъре сазовори кишвари Шевченко гӯяд? Ба ин суол мунаққиди украин Виталия Коротич ҷавоби манғӣ медиҳад. Вале адабиётшинос X. Отахонова фикри Коротичро нодида гирифта, таъ-

кид мекунад, ки «Муъмин Қаноат «Мавҷҳои Днепр»-ро навишта истода, пеш аз ҳама, хонандагони тоҷикро дар назар доштааст ва кӯшиш кардааст, ки онҳоро ба воситай шеъри латифу нафис ва пурҳаяҷони худ бо Украина шинос кунад, яъне дар пеши назари онҳо образи бадеии ин республикаи шукуфонро ба ҷилва орад». Шоир дар достони «Мавҷҳои Днепр» образи Украинаи зебову дилпазир, таърихи турифтиҳор ва имрӯзаи дурахшони онро тасвир кардааст. Ин нияти эҷодии худро шоир қабл аз ҳама ба воситай образҳо амали сохтааст. Образи рамзомези дарё, мавҷҳои он баёнгари ақидаву орои шоир мебошанд.

Зоҳирон достон аз шеърҳои ҷудогона иборат аст. Вале ин шеърҳоро образи маънавӣ ба ҳам пайванд медиҳад, ки наметавон онҳоро аз ҳам ҷудо тасаввур кард. Ин образҳо пайванди комил ва соҳтори ягонаи достонро таъмин намудаанд ва образҳо ба сари худ ифшогари таърихи кишвари украйинҳост.

«Достони оташ» дуюмин асари нисбатан калонҳаҷми Муъмин Қаноат мебошад. Дар достон шоир корномаи таърихии ҳалқро дар соҳтмони истоҳои барқии Норак ба назм овардааст. Вале ин достонро наметавон фақат номаи манзуми воқеяят шинохт. Мо дар он бадеияти шоиронаи хоси М. Қаноатро низ мушоҳида мекунем.

Шоир дар ин достон қабл аз ҳама аз муҳаббату меҳнат, ғаму шодӣ, дӯстию бародарӣ ҳарф мезанад. Вале ин ҳама дар партави воқеаҳои таъриҳи арзёбӣ шудааст. Фоя ва мазмуни достон барои адабиёт камарзиш нест, вале усули ҳалли он муваффақиятнок анҷом нағирифтааст. Дар вакташ мунаққиди рус Игор Золотуский дар бораи ин асар навишта буд, ки «достон чун нақшу нигор воқеаҳои умумидунёй ва хусусиро ба ҳам пайваст намуда, дар байн омма гум шуда меравад. Достон бетартиб, пур аз ҳарҷу марҷ ва номуташаккил аст». Бо вуҷуди ин, ба назари мо «Достони оташ»-ро дар эҷодиёти адиб наметавон каммоя шинохт. Достон маънни амиқи инсонпарварона дошта, сабки хоси Муъмин Қаноатро дар гуфтани шеъри меҳнат ифода мекунад.

Мавзӯи ҷанг аз оғоз дар эҷодиёти М. Қаноат мақоми хос дошт. Дар ин равиш навиштаҳои ў шеърҳои «Хоби қаҳрамон», «Гули бодом» ва достони «Китобҳои заҳмин»

қадами аввал ва ҹиддй буданд. Достони «Китобҳои захмин» сужети ягона дорад ва дар он сухан аз даҳшату дофу қулфати ҹанг ва нуфузу таъсири он ба ҳаёти сокинони дехоти дурдасти қўҳистони точик меравад.

Шоир таъсири фочиаангези ҹангро дар зиндагии хурду қалони дех, хоса кўдакони маъсум – талабагони мактаб хеле амиқ ва нозук дарёфта, он ҳама фочиаи инсониро ба қолаби шеър овардааст.

Шеърҳои «Хоби қаҳрамон» ва «Гули бодом» шояд аз муассиртарин шеърҳои шоирони точик бошанд, ки аз саҳненасозиҳои ҹанг эҷод шудаанд. Дар шеъри «Хоби қаҳрамон» охирин лаҳзаи зиндагии қаҳрамон тасвир ва тасаввур мешавад. Оре, аз ҷониби шоир тасаввур мешавад, вале аз ҷониби хонанда ҳам тасаввур ва ҳам эҳсос мегардад. Шоир андешаҳои қаҳрамони ҹангро, ки ҳамин ҳоло ба коми марг ҳоҳад рафт, хеле пуртависир ба қалам меорад. Дар ин шеър ва шеърҳои дигари дар ин мавзуз навишти шоир – «Гули бодом» ҳиссиёти шоир бо ҳиссиёти қаҳрамон ҷо-ҷо ба ҳам омезиш мейбанд, ки ин яке аз хусусиятҳои услубии ифодай драматикист. Вале ин омезиши сухан ва ё драматизми ҳиссиёт нишонаи зоҳирӣ надорад. Он дар ҳолати қаҳрамон ва андешаҳои ў, дар баҳои шоир ва ё он рафтори қаҳрамон зоҳир мешавад.

Шеъри «Гули бодом» монологи қаҳрамони ҹанг Сайдаҳмад Каримов аст. Ин шеър сарнавишти ҳам қаҳрамон ва ҳам аспи зебои ўст, ки набарди онҳо дар паҳнои андеша мегунҷанд. Шеъри «Гули бодом» танҳо воқеяяти фочиано-ки ҹангро пеши рӯ зинда намесозад, балки ин шеър бо тарзи баён, ифшои ҳол маҳбубияти хосро шомил аст. Бинобар ин, шоир Гулназар барҳақ навиштааст, ки «Гули бодом»-ро меҳонеду ба хотиратон дави асп ва майдони фароҳ мерасад.

*Суми мармар, думи муҳнар,  
Пари кафтар, дави сарсар.  
Миёни дастаи ханҷар,  
Чи гардан, гардани духтар!  
Аҷаб хушрӯю бозигар,  
«Гули бодом»!*

Чашми шоиронае чун Мұймин Қаноат бояд дошт, ки аспро бад-ин зебой ба тасвир овард, балки ба ў зиндагӣ бахшид. Дар чак-чаки суми ў вақт ва умри сипаригардидаи қаҳрамонро андоза кард.

**«Сурӯши Сталинград».** Мұймин Қаноат соли 1970 дистони «Сурӯши Сталинград»-ро навишт, ки на фақат дар адабиёти тоҷик, балки дар адабиёти умумииттифоқ ҳодисаи мусбат қаламдод шуд.

Ин достон ба эътирофи шоир дар заминаи воқеияти замони ҷанг навишта шудааст ва муаллиф ҳангоми эҷоди достон воқеият, корнамоии мардум, ҳарактери мардум, ҷанг, эпизодҳои ҷангиро «аз ҳар гуна ҳаёлот, аз ҳар гуна бофтаҳо зиёдтар ва зӯртар» донистааст.

Ҳамин тариқ, достони «Сурӯши Сталинград» дар заминаи воқеияти реалий таълиф шуда, онро мунаққид Аскар Ҳаким як навъ достони эпикӣ медонад. Достон аз оғоз, ҳашт сурӯш ва анҷом иборат аст. Калимаи «сурӯш»-ро Аскар Ҳакимов дар достон «мувоғиқтарин образ»-е медонад, ки мақсади шоирро ба хуби ифода мекунад. Ин сурӯшҳо – садои фоқиаи ҷонсӯз, садои қаҳрамонҳо, садои тифли ба дунё наомада, садои ҳаёт ва мамот аст. Сурӯш образи мағҳуму абстракт не, балки сурӯш – садо, моддӣ буда, дар гӯшҳои мо ҷаравонгос мезанад.

Воқеан ҳам сурӯшҳо дар достон бори маънӣ мекашанд. Ҳамосаи рӯҳи ситетандай инсонро алайҳи ҷанг бозгӯ мекунанд. Дар достон аз муҳорибаи шадиди Сталинград, ҷонбозихо дар роҳи ҳимояи номусу ном ҳикояти пурсӯз меояд. Ин ҳикояти ҷангӣ рӯҳу имон ва сабитқадамию садоқат алайҳи нерӯи шайтонист. Аз ин мавқеъ муҳаққиқон онро бо таъбири «достони қалъаҷанг» ёд кардаанд, ки ишора ба вусъат ва мушкилоти фоқиаи инсоният, ки ҷанг дар Сталинград ба роҳ андохта буд. Воқеан ҳам қалъаҷангӣ Сталинград бузургтарин муҳорибае дар таърихи ҷангҳост, ки инсоният ба онҳо рӯ ба рӯ будааст. Таъсири ин фоқиа дар рӯҳу зиндагии мардум боқист ва боқӣ ҳоҳад монд. Бинобар ин ҳам месазад, ки ин асарро драмаи фоқиаи рӯҳи инсон номид.

Чунонки ишора шуд, достон аз ҳашт сурӯш иборат буда, аввал сурӯши Замин меояд ва Сталинград порае аз сайёраи

ҳаёт ва начот Замин аст. Дар тасавури шоир ин шаҳри ба садамаи вайронкорӣ гирифторшуда миёнҷо ва меҳвари замин менамояд. Замин чун инсон дард мекашад, ранҷ ме-барад, овоз медиҳад.

*Маро озод бинмоед,  
Ман сайёраам,  
Дар банд мемираам!*

Ҳамин тариқ, дар боби аввал Замин, дар боби дуюм Дарё маҳалли фочиа буда, дар боби сеюм маллоҳи Баҳри Сиёҳ инсон, ки рӯҳиву ҷисмонӣ ҷангро бар дӯш бардоштааст, ба майдон меояд. Шоир маҳшари ҷангро аз дили инсон мегузаронад. И淨ро Аскар Ҳаким «аз вазифаҳои мураккаб ва мушкилтарин»-и шоир ҳисобидааст. Ба он ваҷҳ, ки «шоир аз миёни ҳамаи он ҳодисаҳои муҳим ва мураккаб ошӯбу маҳшари бекиёс, дуду сӯхторҳои сарбафалак, таркишҳое, ки ҷангӣ заминро ба фалакҳо бардошта, ҷизҳои дар атроф бударо майда карда мепартофтанд, ба инсон назар меандозад ва ўро бо рангҳои баланд ва андозаҳои бузург тасвир мекунад». Сурӯшҳои минбаъда низ аксарият воқеӣ буда, дар тақвияти ҳамин мароми эҷодии шоир гуфта шудаанд.

Аскар Ҳаким «Сурӯши Сталинград»-ро «достони драма, достони фочиаи қаҳрамонӣ» номида таъкид мекунад, ки «драма дар ин ҷо ба маъни ҷинси адабӣ набуда, ба маъни мунодии задухӯрдҳо, ду концепсияи ҳаёт – некӣ ва бадӣ, адолат ва разолат, нур ва зулмат, ҳаёт ва мамот аст».

Аз ҷиҳати ҷинси адабӣ шоир онро «як навъи достони эпикӣ» медонад. Ҳуршеда Отаконова низ достонро эпикӣ дониста, онро «дорои сужети мукаммал, банду бости қавӣ, образҳои мусбату манғӣ» мешиносад. Ба фикри ў, «воқеаҳои даҳлшуда, масъалаи ба миён гузоштаи шоир, ки масъалаи ҳаёт ва марг аст, маҳз тасвири эпикиро тақозо кардааст».

Адабиётшинос Ю. Акбаров ба як мулоҳизаи муаллифи достон такя карда, онро эпикӣ намедонад. Муъмин Қаноат боре гуфта буд, ки «ин корномаи бузургро бо вусъати воқеанигории эпикӣ тасвир кардан муҳол аст. Дар ин дoston ҷанд садое, ки дар он рӯзгори саҳт аз дили сарбозҳо баромада, дар саҳтии сангҳо ва нармии дилҳо асар карда, дар сафҳаҳои рӯзгор нақш бастаанд, сабт шудааст. Ба ин

далел адабиётшинос достонро «асосан драмавӣ ва драмавию лирикӣ» унвон мекунад, зеро ба ақидаи ў, дар достон «амалиёту ҳаракат хеле кам буда, фоциаю драмаҳои ҳаёт, фоциаи инсон ва ҳиссиёту ҳаяҷони ботинии қаҳрамони лирикӣ (хусусан дар ибтидою хотимаи асар) ба арши аъло расидааст».

Достони «Тоҷикистон – исми ман» аз тақдири инсон, сарнавишти Ватан, аз нобасомониҳои таъриҳ, аз адолату разолат, тантанаи адлу инсоф баҳс мекунад. Дар достон бузургӣ ва иқтидори маънавии инсони корсоз тасвир шуда, шоир ба гузаштаи пурифтиҳори ҳалқ, ба тақдири қисмат ва урғу одатҳои ў, ба имрӯзу фардои дураҳшони вай бо муҳабbat менигарад, ҷидду ҷаҳд ва корномаи бузурги гузаштагони худро дар роҳи озодии бани башар бо ифтиҳор ёд мекунад. Дар ин достон образи Ватану фарзандон, ғояи пайванди ҷисмонию маънавии онҳо, ҳамbastagии наслҳо дар маркази диққати шоир қарор дорад.

Миёни образҳои ин достон ва достони «Сурӯши Сталинград» қаробати мантиқӣ вучуд дорад. Дар ин достон низ шоир образи асосӣ Модар-Замино давом ва такмил баҳшидааст. Шоир дар сарҳбори достон ба таърихи пурфоциа, vale боифтиҳори ҳалқ истинод карда, барои ифодаи мақсади ғоявии ҳуд аз образҳои рамзии оташ ва нур истифода мекунад. Vale образи рамзии Модар-Замин дар ин достон оҳангӯ маъннии тозае касб кардааст, ки аз бисёр ҷиҳат такмили образҳои ҳаммонанди достони «Сурӯши Сталинград» аст.

Дар «Тоҷикистон – исми ман» порчаҳои насрӣ дар такмили образи Модар-Замин аст. Шоир дар дигар бобҳо низ портрет ва аҳволу авзои қаҳрамони асосии достон – Модар-Замино ба тасвир мегирад. Дар «Сурӯши Сталинград» образи Модар-Замин асосан дар боби аввалу охир (сурӯши якум ва сурӯши модарон) омада буд, vale дар «Тоҷикистон – исми ман» ин образ ба қаҳрамони асосии рамзи табдил ёфтааст. Шоир ин образро боз ҳам инкишифу қувват додааст ва аз ин ҷиҳат достони мазкурро давоми мантиқии «Сурӯши Сталинград» гўем, эҳтимол ҳато нашавад, ҳарчанд, ки мавзӯи ин достонҳо аз ҳам фарқ мекунад.

**«Гаҳвораи Сино».** «Гаҳвораи Сино» достони таъриҳист. Шоир дар ин достон диққати асосиро ба он лаҳзаҳои ҳаёти

мутафаккири бузург нигарондааст, ки аз гардишҳои муҳим ва тақдирсози таърих дар худ асар доштанд. Ба ин маъни, ҳар боби достон ҳиссаест аз қиссаи сарнавишти Сино.

Мавзӯи сарнавишти Сино барои М. Қаноат мавзӯи таърихи гузашта, имрӯза ва ояндаи тоҷикон буд. Бинобар ин ҳам шоир ҳангоми эҷоди ин достон ба умқи таърих фурӯ рафта, зиндагӣ ва рисолати донишманди бузургро дар оинаи таърих баррасӣ кардааст. Санадҳои таърих барои равшан кардани моҳияти таърих дар достон хидмат кардаанд.

Муъмин Қаноат ба таърих бо назари моҳиятҷӯ нигариста, аз санаду воқеаҳо натиҷаи фалсафӣ мегирад. Рӯҳияи шоир барои дарёftи ҳақиқати сарнавишти ҳакими бузург созгор афтодааст.

Дар ин замина шоир қӯшидааст, ки моҳияти ҳаётии Синоро барои хонандагон муайян қунад. Барои иҷрои ин кор таърих ба шоир ёрӣ кардааст, асноди таърих дар достон ба забон меоянд ва аз сарнавишти ҳакими бузург, фарзанди арҷманди ҳалқ қисса мекунанд. Ҳақиқати сарнавишти Сино созмони достонро муайян карда, ҳар боб қиссаест аз корномаи ҳаким.

Ба ин маъни аз саҳифаҳои аввали достон сар карда, Сино ба назари хонанда на фақат чун табиб, балки чун мутафаккири бузург ва инсони мумтоз намоён мегардад. Мушкилоти зиндагии Сино мушкилоти таърих, замон ва асрҳост. Аз ин мавқеъ Муъмин Қаноат қаҳрамонашро дар душвортарин ҳолату вазъиятҳо месанҷад. На шикасти давлати пурриқидори тоҷикон, на маҳрумияту оворагардиҳо, на борҳо бо марғ даст ба гиребон шудан, ҳеч чиз натавонист рӯҳи пурқуввати Синоро бишканад. Баръакс ў дар кӯраи муборизаҳо обу тоб ёфта, усули табобати иллатҳои замонаро меҷӯяд. Ҳасрати шоир ба ин байтҳо фурӯ мерезад:

*Фаҳри шоҳон ҷун зи мардон рафтааст,  
Рустам аз майдон ба қайҳон рафтааст.*

Сино дар тасвири М. Қаноат қабл аз ҳама як инсони зинда ва инсони мутафаккире ба назар меояд, ки андешиҳаҳои шадид ва ҷараёни ботинӣ дили ўро мефишорад. Ва гоҳо пушаймонаш риққат меоварад.

*Дарди шоҳон аст дарди бедаво,  
Аз чӣ баҳшидам ба нодоне шифо?!  
Ман сабабори ҳамин маҳшар шудам,  
Зидди шар будам, зи аҳли шар шудам.  
Ман, ки будам дар набарди неку бад,  
Дар набарди нуру зулмат то абад.  
Рӯ ба рӯ гаштам ба зулматпешае,  
Чун кунам дар ҷанги ўандешае?  
Ҳайфи ин дониш, ки ғофилгир шавам,  
Равшаниро аввалу охир шавам.*

Шоир бузургии рӯҳи Синоро аз назари ҳалқ қазоват мекунад, аз ривоятҳову ёдҳои мардум нишонаҳои шахсияти ҳакимро берун мекашад. Ба воситаи сарнавишти Сино шоир дар бораи марг, неку бади дунё, табиати пурхтилоғи инсон андеша меронад. Дар ин замина мо шарики famu шодии қаҳрамонҳои шоир мешавем. Андешаҳои Ибни Сино моро фаро мегиранд, ба тазийқ меоранд:

*Зи қаъри замин то ба ҷарҳи барин,  
Басе роҳ бурдам, ба ҷуз роҳи кин.  
Ҳамин роҳ моро ба ғофил гирифт,  
Дарего хирадро, ки ҷоҳил гирифт.*

Ин байтҳо дар ҳоле ба забон омадаанд, ки ҷаҳолат бар заковат боло гирифта, аҳволи замонаи бедармон ҳакими бузургро ба ғифон меоварад:

*Дарего аз ин ранҷи рӯзу шабам,  
Дарего зи аҳволи тобу табам...*

Бояд гуфт, ки дар ин достон муаллиф фақат ба тасвири шахсияти Сино таваҷҷуҳ кардааст. Сарнавишти ҳакимро барои ошкор соҳтани хислати ўистифода кардааст.

Чунонки ишора шуд, ин достони таърихист ва асоси онро санадҳои тарҷумаиҳолии Ибни Сино ташкил медиҳад. Вале таҳайюли бадеии шоир дар достон мавқеи асосӣ дорад.

Ба воситаи образи Ибни Сино шоир андешаҳои амиқ ва доманадори худро дар бораи зиндагӣ, моҳияти он, муносибатҳои инсонӣ ифода кардааст ва ниҳоят Ибни Сино ба муосири мо табдил ёфтааст. Дар ин достон низ чун достонҳои пешин нури хиради муаллиф, ҳаяҷони дили ўгузашта-

ро ба имрўз мепайвандад. Хидмати Муъмин Қаноат дар инкишофи шеъри кунуни точикӣ бузург аст. Махсусан ў достони муосири точикиро ба зинаи баланди инкишоф расонд. Сабки тозаи достонсарири, ки низ аз суннатҳои достонгӯии пешин бархурдор аст, эҷод кард ва рушд бахшид.

Муъмин Қаноатро мо ҳам шоири суннатгаро ва ҳам суннатшикан мегёем, ба ин далел, ки шеъри ў бунёди суннатӣ дорад. Ҳам дар шакл ва ҳам дар ифодаи образҳо ў аз шеъри пешин бардоштҳои ҷолибе дорад. Дар шаклҳои гуногуни шеъри классикий, аз ҷумла, дубайтиву рубой ва ғазалу намудҳои дигар беҳтарин шеърҳои худро гуфтааст.

Суннатшиканни М. Қаноатро низ ба маънни мусбат бояд фаҳмид. Вай дар тарзи тасвир, соҳти шеър, вазну забон тозагӯиҳои муфиде ба роҳ андохтааст, ки боиси пайравии бисёре аз шоирони ҷавони точик гардидаанд.

Забони шеъри Муъмин Қаноат хоси ўст. Вазну тамкине, ки дар шеъри вай аст, шеърашро аз шеъри дигарон фарқ мекунонад. Мавқеи Муъмин Қаноат дар шеъри муосири точикӣ хос аст.

Як давраи томи инкишофи шеъри точикӣ ба номи ў ва хидмати ў вобастагии тамом дорад.

## НАМУНА АЗ АШ҃ЬОР

### Ватан

Чун синаи садчоки ялонӣ, Ватани ман,  
Ман зиндаю медӯзӣ ту аз гул кафани ман.  
Ту олами яктои маний, дида мабодо  
Бинад гули хокистари боду чамани ман.  
Бо ин ҳама худсӯзӣ туро боз парастам,  
Кутби ману Маздои ману Ахримани ман.  
Як қофилаи ишқи ман аз роҳ рабуданд,  
Ман ҳеч надонам, кӣ бувад роҳзани ман?  
Аз тундиву аз тезӣ чунон хор шудастем,  
Чун хор бувад пираҳанам дар бадани ман.  
Хубон ҳама оҳу шудаю кӯҳ ба қӯҳанд,  
Як ҷав наҳарад нофай моро Ҳутани ман.

Мардӣ чу гузашт аз камари мард, ҷунун аст,  
Эй вой аз ин мардии барбодзадани ман!

## Давоми нек роҳатро

*Ба Владимир Луговской*

Даме ки размгоҳи бешикасти Рустами Дастан  
Ба ҷанги бекҳо афтид аз дасти забардастан,  
Даме ки базмгоҳи Ибни Сино, Рӯдакӣ, Ҳайём  
Бишуд ҷавлонгаҳи дуздон,  
Бишуд бозичаи айём,  
Ба ин ҷо омадӣ пои пиёда мисли як сарбоз,  
Ба қалби шоири бо ҳуҷҷати раҳсоз.  
Ту аз кӯху камарҳо бо машаққат роҳ мебурдӣ,  
Чу шоир, ошиқи шаб ҳавф аз бегоҳ мебурдӣ.  
Зи дарё об меҳӯрдиву меҳуфтӣ,  
Намехуфтӣ,  
Ба яздон баҳс мекардӣ,  
Ба дарё роз мегуфтӣ.  
Чу дарё вирд мекард аз забонат шеъри Пушкинро,  
Ту боло мешудӣ  
То даст гириӣ моҳу парвинро.  
Шунидӣ нағмаи ҷонпарвари хиргоҳӣ аз хиргоҳ,  
Ҳам овози азони дехаро бар даргахи Аллоҳ,  
Шабоҳангӣ хурӯсон,  
Бонги ҳалҳоли арӯсонро,  
Сукути кӯҳи тафсонро,  
Садои ҷони инсонро.  
Ту гарқи созҳо будӣ,  
Ту банди розҳо будӣ,  
Чу булбул моили парвозҳо,  
Овозҳо будӣ.  
Ки ногаҳ шарфай тири камон,  
Аспи давон омад.  
Кадомин бек сӯйи деҳаи бе посбон омад?  
Балои осмон омад?  
Ту барҷастӣ,  
Камар бастӣ,

Ба аҳли дәҳа пайвастӣ,  
Фурури бек бишкастӣ.  
Ҳамин шаб ёр гаштӣ чун қалам тиru камонатро,  
Дигар оҳанг бахшидӣ  
Ҳамин шаб достонатро.  
Дар ин пасту баландиҳо,  
Дар ин сустиву сахтиҳо,  
Миёни гиру дори некбахтӣ, шўрбаҳтиҳо,  
Ту дидӣ Вахшро танҳо,  
Миёни кӯҳ дар ғавғо,  
Надидӣ дар бисоти ў дили дарёи Ҳофизро.  
Чу шоир ёд н-овардӣ макони разми Рустамро,  
Надидӣ даврагардон ҷоми сесад пораи Чамро.  
Аҷамро дидаву савти Аҷамро лек нашнидӣ,  
Дами пири бузургонро ту хору бенаво дидӣ?  
Агар дар хонаи тоҷик бисоти умр ноҷиз буд,  
Ба ҳар гаҳвора Ҳофиз буд ё девони Ҳофиз буд.  
Ҳамон пире, ки аз пайроҳаҳо то арсаи дунё  
Зи манзилҳо ба манзилҳо  
Гушода роҳ аз дилҳо.  
Агар бо номи Ҳофиз мешудӣ дар хонаи тоҷик,  
Баногаҳ қаср мешуд аз қарам вайронай тоҷик.  
Агар бо шеъри Ҳофиз роз меғуфтӣ ба духтарҳо,  
Ба шеърат мефаромад аз самои ҳусн ахтарҳо...

**Савол ва супоришҳо:**

1. Муъмин Қаноат дар куҷо зода ва таҳсил гирифтааст?
2. «Сурӯши Сталинград» чӣ гуна асар аст?
3. Дар бораи достонҳои дигари М. Қаноат чиҳо медонед?
4. Дар шеъри «Гули бодом» чӣ тавсиф карда шудааст?





## ЛОИҚ ШЕРАЛӢ (1941–2000)



Шеъри Лоик сарнавишти шоирии ўст. Лоик соли 1941 дар деҳаи Мазори Шарифи ноҳияи Панҷакент ба дунё омадааст. Баъди хатми мактаби деҳа дар омӯзишгоҳи муаллимии шаҳри Панҷакент таҳсил карда, сонитар Донишкадаи омӯзгории шаҳри Душанбера хатм кардааст.

Фаъолияти шеъргӯи ўз рӯзгори ҷавониаш шурӯй шуда, нахустин маҷмӯааш соли 1966 бо номи «Сари сабз» ба чоп расидааст. Маҷмӯаи нахустин ва шеърҳои аввалини шоир диққати хонандагон ва аҳли танқидро ба ҳуд қашид. До-нишманди адабиёт М. Шукуров дар бораи шеърҳои нахустин маҷмӯаи шоир навишта буд: «Аз шеърҳои ин маҷмӯа садои тапиши дили беғубори ҷавоне шунида мешавад. Шеъри Лоик пур аз ҳаяҷон аст, ки аз ҳар мисраи он ҳис карда мешавад». Аввалин қадамҳои Лоикро мунаққиди шинохта дар шеър «хеле ҳурсандибахш» тавсиф карда, лирикаи ўро мисли ҳаёт пурҷӯш, пурмаъно ва рангин дидада буд. «Ишқияҳои вай боз як бори дигар нишон медиҳанд, ки – гуфта буд мунаққид, – дар ин гуна шеърҳо ҳаяҷон ва мазмуни ҳақиқатан эмотсионалӣ, ҷустуҷӯи роҳҳои кӯшодани олами ҳиссиёти мардуми имрӯза то чӣ андоза зарур аст».

Лоик аз нахустин шеърҳояш ба зиндагӣ назари тоза дошт. Шеъри ўз бо бардошти шоиронааш аз воқеяят аз бисёр на-виштаҳои ҳамсолону ҳамқаламонаш фарқ дошт. Шеърҳои маҷмӯаи «Сари сабз» аз ҳунари волои як шоири тасвиргар

ва тааммуқписанд мужда меовард. Аксари шеърҳои ин маҷмӯа дар мавзӯи ишқ гуфта шуда, дар онҳо ҳиссиёт чизе нест, ки ба сари худ, ба алоҳидагӣ вуҷуд дошта бошад, балки маъни васеътаре пайдо карда, ба як ҷузъи дарки дунё табдил ёфтааст. Бисёр шеърҳои ин маҷмӯа шогирдона бошанд ҳам, қалби пурэҳтироси муаллифи онҳо, ташнаи ҳаёт будани ўро ба хубӣ ифода мекунанд. Дар аксари шеърҳои он замон таълифкардаи шоир қалимаҳои «орзу» ва «умед» дучор меоянд. Ҳатто қисмате аз маҷмӯаи аввалаш «умедҳо» номида шудааст.

Умедвориҳои ў хонандаро низ умедвор медошт ва ниҳоят ин умедвориҳо бор овард. Маҷмӯаи дуввуми шоир «Илҳом», ки баъди ду соли нашри маҷмӯаи аввал чоп шуда буд, гувоҳ ба қалами расои шоирӣ баркамол гардид. Шеърҳои ин маҷмӯа гувоҳи он буд, ки «Шоир аз зоҳирбинию дурахши фиребои сухан ва андак мағҳумбаёнӣ канора ҷуста, бештар ба сурудани ҳиссиёти заминӣ ва ба шеър қашидани таассуроти ба худ ошно пардохта буд. Нигоҳаш ба зиндагӣ амиқтар шуда, дар суханварӣ ҳам ҳунар андӯхта буд» гуфтааст А. Ҳакимов.

Баъди маҷмӯаи «Илҳом» яке аз паси дигар китобҳои шоир ба чоп расиданд, ки ҳар қадоме як паҳлуи тозаи ҳунари шоирии ўро ба мо нишон медод. Шоир роҳи мустаҳками хешро дар шеъри муосири тоҷикӣ муайян кард. Дар ин замина мазмуну мундариҷаи маҷмӯаҳои «Нӯшбод», «Соҳилҳо», «Хоки Ватан», «Резаборон», «Марди роҳ», «Хонаи ҷашм» ва файра хеле ғанӣ ва рангоранг буданд.

Моҳияти иҷтимоӣ ва арзиши бадеии шеъри шоир низ ба маротиб афзуд. Вай дар шаклҳои суннатии шеъри пешин монанди ғазал, рубой, дубайти ашъоре суруд, ки ба воситаи шеъри ў ин навъҳои шеъри аз ёд рафта, умри дубора ёфтаанд. Ғазалу рубоию дубайтигӯй аз нав дар адабиёти тоҷик ба расмият даромад.

Лоиқ дар мавзӯъҳои суннатӣ ва муқаддаси адабиёт, монанди ашъор дар ситоиши Модар, Ватан ва файра шеърҳое гуфт, ки онҳо ба тозагии назари шоирона ва моҳияташон миёни хонандагон маҳбубияти хос пайдо карданд. Дар ин равиш маҳсусан, «Модарнома»-и ў ҳодисаи мусбат дар шеъри муосир арзёбӣ гардид.

Мунаққид Аскар Ҳакимов ба ин силсила шеърҳо баҳо дода, онро «Муваффақияти шоир, ба замми ин муваффақияти адабиёти точик» шинохта буд.

Воқеан ҳам шоир дар гуфтани шеъри модар роҳи тоза ва пурмояро пеш гирифт. Вай ба урфу одатҳои пешқадами мардумӣ такя карда, симои воқеии модари точикро бо нишонаҳои мушаххас ва равshan ба шеър овард. Расму русуми мардумӣ дар күшодани чехра ва хислати модар ба шоир кўмак кард. Лоиқ дар ин силсила тавонист, ки олами дар назар содда, vale мураккаб, сокиту ором, vale пурошӯбу пурсадо, андешаҳои оддӣ, vale пандомӯзу пурҳикмати модар, тасвири олами зебою орзую ҳавасҳои модарро ба қалам орад.

Шоир дар аксари шеърҳои ин силсила ба ҷаҳони ботинии модар сар фурӯ бурда, ҳақиқати ўро бозгӯ мекунад.

Аз ин силсила ҷойи шеъри «Ба модарам» ҷудогона аст. Ин шеър ифодагари чехраи хоси модари шоир ва модарони дигар аст.

Лоиқ ба воситаи ин силсила шеърҳо тафаккури миллии моро дар шеър зинда кард. Ба ифодаи дигар, az рӯзгори модари точик шеъри точикона гуфт. Хислатҳои ноаён ва муҳиби модарро дар шеър зинда кард. Ормонҳову ҳасратҳои модарро ба қолаби шеър овард.

Зиндагии модар, ки «дар як гӯши хомӯши кўҳистон» бо ҳасрату надоматҳо мегузашт, дар шеъри ў шукӯҳу шаҳомати тоза ёфт. Дар шеърҳо муҳаббати модар ба фарзанд ва фарзанд ба модар бе ҳеч қайду шарт басо самимӣ ва табии ифода гардид. Дилсӯзии фарзанд ба модари пир дар ин шеърҳо пур аз ҳасрату ормон буда, гоҳо риққатовар аст. Аз ин ҷиҳат таъсири шеърҳои силсила ба дилу рӯҳ беандоза аст.

Лоиқ боре дар мавриди бисёр шеърҳояш гуфта буд, ки «ҳар чиро, ки дар ин шеърҳо тасвир шудааст, мо бо ҷашм мебинем. Ин гуна шеърҳо дар рӯ ба рӯйи он шеърҳое, ки ибороти китобӣ, бо риояи ҳама қонунҳои арӯз иншо шудаанд ва агар хушоҳангии калимаҳои зебои точикӣ ва арӯз набошад, ҳарзасе беш нестанд, умри дароз доранд».

Оре, чун ба муҳаббати фарзандӣ ба ҷехраи модар нигарем, «мӯйҳои даққиву рӯймоли сиёҳ, габғаби пурчину аб-

рўи дуранг», шуълаи ҳусни парида, ҷашмҳои обрав, ангуштони чангак ва гайраи ў барояш азиз намуда, ҷеҳраи муҳиби ўро муҳибтар мешиносем.

Дар ин маврид як эроди Аскар Ҳакимов ба байти матлаи шеъри «Муночот ба модар» пазируфтаний нест, зеро ин шеър тасаввури симои боқии модарро ба воситай нишонаҳои воқеӣ ба ҳадде мушаххас фаро гирифтааст, ки ҳарфе ба он афзудан ва ё ҳарфе берун андохтан имкон надорад.

Дар вақташ устод Айнӣ Пайравро ошиқ ва дар гуфтани шеърҳои ошиқона маҳорати хос доштани ўро таъкид карда буд.

Лоиқ низ шояд рўзгори аз сар гузаронидаи Пайравро сипарӣ карда бошад. Ин шеър барои таърихи адабиёт муҳим мебошад. Муҳим он аст, ки Лоиқ ашъори ошиқонаро ё худ лирикаи ишқиро чӣ гуна мегӯяд.

Муҳаммадҷон Шукурев аввалин қадамҳои Лоиқро дар лирика хеле хурсандибахш тавсиф карда, лирикаи ўро мисли ҳаёт пурҷӯш, пурмаъно ва ҷустуҷӯи роҳҳои кушодани олами ҳиссиёти мардуми имрӯзаро ҳодисаи муҳим донист.

Мавзӯи ишқ барои Лоиқ аз түғёни ҳиссиёти инсонӣ, аз муомилаю муносибати мураккаби одамон иборат аст. Ин фаҳмиш барои шоир санги маҳқест, ки сифатҳои маънавии одам, хислатҳои олий ё пасти ўро дар назар дорад. Дар бисёр мавридҳо шоир ба воситай ин мавзӯй тавонистааст, ки дар бораи ҳаёт, муносибати инсон ба инсон, муносибати одам бо ҷамъият ва гайра хулосаҳои амиқ барорад, ба зиндагӣ ва ҳамзамонони худ назари ҳакимона дошта бошад. Аз ин мавқеъ Лоиқ аз тавонотарин шоирони ишқсарои адабиёти муосир аст.

Ишқи Лоиқ заминист ва нақши ормонҳои заминӣ дар он равшану пурцилост. Оё дар ин мавзӯй шеър гуфтан барои Лоиқ осон буд? Инро Лоиқ хуб медонист, вале ба непруи суханварии худ бовар дошт. Дар ин маврид ҳарфҳои шоири австриягӣ Рилке ба ёд мерасад, ки гуфта буд: «Шеърҳои ишқӣ нанависед: дар аввали кор аз мавзӯҳои бозоргирӯи оддӣ парҳез кунед: онҳо аз ҳама мушкиланд, чунки дар он ҷое, ки қадар ҷизҳои хуб ва қисман олий ҳам гуфта шудаанд, барои ҷизи ҳудро додан қудрати бузург ва баркамол зарур аст. Бино бар ҳамин аз мавзӯҳои умумӣ гурех-

та, дар чизҳои шахсӣ, ки ҳамин рӯзи зиндагиатон ба шумо мебахшад, паноҳ ҷӯед: аз гуссаю умедин, фикрҳои гузарон ва боваре, ки ба ягон чизи зебо доред, бо як ҳаққонияти амиқ ором ва ҳалимона ҳикоя кунед ва барои ифодаи худ чизҳои атроф, хобҳо, хотираҳоянро истифода баред».

Лоик аз мавқеи он ки ин мавзӯй бозоргир аст, ба гуфтани шеърҳои ошиқона майл надоштааст, балки танҳо қасди ифши ошиқона зиндагиро, муҳаббат ва ҳастиро ба шеър овард. Лоик симои шоириашро дар шеърҳои ошиқона муайян кард. Дар ин қабил шеърҳои ў таассуроти лирикӣ аввалу охир дорад, зиндагӣ бо ҳама пастию баландиҳояш дар шеър мавҷ мезанад. Лоик илова ба таассурот ва ҳиссииёти фардӣ андешаҳои умумиятёфтари ба ишқияҳояш ворид соҳт. Ба назари мо, сабаби маҳбубияти бештар қасб кардани шеъраш ҳамин буд. Хонанда дар шеъри ў армонҳояшро дид ва шинохт.

Шеърҳои «Муҳаббати аввал», «Додгоҳи хотира», «Хандаи занона», «Торҳои нонавохта» дар тафиири ҳамин равиши эҷодии шоири гуфтаанд.

Минбаъд назари Лоик ба воқеяят амиқтар мешавад. Ишқро дар оинаи тазодҳои олами мавҷуд тафсири шоирона мекунад. Ва шеърҳои дар ин давра навиштаи ў танҳо ҳасратҳои ошиқи армоншикан нестанд, балки дарди иҷтимоёро низ фаро гирифтаанд. Шеърҳои «Шаби тӯй», «Қӯзай армон», «Ту хушбахтӣ?», «Паймонаи муҳаббат», «Биҳишти гумшуда» ҳамин мавқеяти шоирии ўро равшан ифода мекунанд.

Мавзӯи ишқ ва муҳаббати поки инсонӣ аз мавзӯҳои муқаддаси адабиёт аст. Лағжишҳои ахлоқиро дар ин мавзӯй гузаштагони мо қабул надоштаанд. Мутаассифона, дар адабиёти имрӯзи мо, шояд ба таъсирӣ муҳаббатномаҳои бепардаи русӣ бошад, лажчишҳои ахлоқӣ дар шеърҳои ба ин мавзӯй гуфташуда мушоҳида мешаванд. Ин гуна шеърҳои ишқӣ дар эҷодиёти Лоик, Бозор, Гулназар низ ҳастанд, ки онҳоро намунаи адабиёти парнографӣ бояд шинохт. Таъсирӣ зиёновари ин гуна осор ба ахлоқи ҷавонон ҷуброннозир аст.

Ин равия, ки дар зинаҳои аввали эҷодиёти Лоик мушоҳида мешуд, хушбахтона, минбаъд инкишоф наёфт. Дар маҷмӯъ шеъри ишқии Лоик поку беолоиш ва ахлоқисанд аст. Ишқ чун падидай зиндагӣ андешаҳои шоирро ба ҳарарат меоварад. Аз ин мавқеъ шеъри ишқии Лоикро дар «андешапарварии шоирона» бояд дид. Воқеан ҳам Лоик лирики тааммуқисанд буда, шеъраш аз андешаҳои мураккаб ва пуршиддат фароҳам омадааст. Вай на фақат олами маънавию ахлоқии муосирон, балки моҳияти иҷтимоӣ ва эҳсосоти гражданини онҳоро низ ифода кардааст. Андешапарварӣ дар шеъри Лоик ба ҳикматомӯзӣ ва пандомӯзӣ наздик аст, ки бешак, моҳияти фалсафӣ дорад. Лоик дар ин гуна шеърҳо тазодҳои зиндагиро ба андеша мегирад, дар бораи зиддиятҳои табиати инсон, дар бораи зиндагӣ ва марг, меҳру муҳабbat ва кинаву адovat, шодиву хурсандӣ ва ғаму андӯҳ, одамият ва ноодами мулоҳиза меронад.

Ҳам дар лирикаи ишқӣ ва ҳам дар лирикаи иҷтимоии Лоик фикру ҳисси қаҳрамони лирики «ҳаётӣ, заминӣ буда, аз конкретияти воқеии зиндагӣ ғизо мегирад... воқеаҳои конкрети зиндагӣ шоирро ба андеша мебаранд ва аксаран андеша ва сарманшай ҳаётиаш ба шеър доҳил мегардад. Қаҳрамони лирикийи Лоик ончунон андешапарвар аст, ки боре ҳатто рақси духтари зебои санъаткор ҳам дар дили ў шодӣ ва шӯру шавқ бедор накардааст, балки ўро дар сари рӯйдодҳои зиндагӣ ба фикру мулоҳиза бурдааст». Дар шеъри «Раққоса», ки М. Шукurov дар назар дорад, мушоҳида ва андеша як ҷо омадааст, сарманшай андеша ва худи андеша дар шуури қаҳрамон зоҳирان паси ҳам, вале моҳиятан омехтаи якдигар вуҷуд доранд.

Солҳои ҳафтодум худҷӯиву худшиносӣ дар шеър афзоиш ёфт. Назари шоирона ба таъриҳи моҳиятан дигар шуд. Дар ин давра бисёре аз қаламкашон ба таъриҳи рӯ оварда, дар мавзузҳои таъриҳӣ асарҳо эҷод кардаанд. Дар ин раванд мавқеи Лоик дигар буд. Вай аз оинаи таъриҳ ба фардо нигаристан ва моҳияти онро дарёфтан меҳост. Ин қӯшиш ўро ба гуфтани силсилаи «Илҳом аз «Шоҳнома» водор кард.

Ҳадафи Лоик аз гуфтани шеъри таъриҳӣ ин буд, ки аз сабаки таъриҳи барои фардо истифода кунад. Зарурати маънавию ахлоқӣ ўро сари эҷоди ин силсила оварда буд. Ба

ифодай Аскар Ҳакимов, «Дар силсилаи «Илҳом аз «Шоҳнома» Фирдавсӣ ва қаҳрамонҳои ў Кова, Рустам, Таҳмина, Суҳроб, ки муборизаашон барои адолат буд, ба мо аз фирузии некӣ бар бадӣ, vale аз фирузии гарон, ки онро дар ивази ҷон ва хун ба даст оварда буданд, ҳикоят карданд. Навҳаи ҷонгуздози Кова ва Таҳмина дар марги фарзандон аз нолаи волидайни шаҳидфарзанди асри мо асар дорад. Шоир ба мавзӯъҳои ҷовидони ҳаёт ва мамот, нек ва бад, ки ҷавҳари фалсафии силсила дар онҳост, оҳанги замонӣ медиҳад, онҳоро бо ҷашми аср мебинад».

«Фарёди бефарёдрас» охирин китоби Лоиқ аст, ки дар вақти зиндагияш чоп шуд. Шоир дар зери аксари шеърҳои ин китобаш таърихи навишта шуданашро гузоштаст ва ин таърих ба солҳои охири садаи бист, ки барои Тоҷикистон ва шоири он Лоиқ фоқиабор буд, ишора мекунад.

Ин маҷмӯаи ашъори шоирро метавон бардошти шоиронаи Лоиқ аз фоқиаҳои ахлоқиву маънавие донист, ки маҳсусан дар солҳои ҷангӣ ҳамватанӣ ба сари мардуми бечора омад ва кишвар рӯ ба ҳаробӣ овард. Лоиқ ҷун шоире ба он ҳама бемаънавиятий, бадаҳлоқӣ ва носипосие, ки муваассифона, дар ватанаш он солҳо ҳодисаи муқаррарӣ шуда буд, ба фоқиаҳои руҳдода меҳост шоирона баҳо дихад ва ҳамин тавр ҳам кард.

Албатта, Лоиқ ба мо аз воқеаҳои руҳдода қиссаи манзум намегӯяд, санадҳои урёнро ба шеър намеоварад, балки аз воқеият образҳои шоирона дармеёбад, онҳоро ба шеър меовоарад ва ба ин восита шеърашро мӯъҷаз ва муассир месозад. Вале ҷунин шеърҳои таъриҳдори шоир тааллуқоти якруӯзву дурӯза надоранд, балки маъниву орои онҳо ба инсонҳо, замонҳо ва маконҳои беҳудуд тааллуқ доранд. Хайру шарр дар тафаккури шоиронаи Лоиқ замонро фаро гирифтааст. Агар аз ҳамин мавқеъ ба шеърҳои шоир нигарем, маънии ҷовидонаи онҳо кашф ҳоҳад шуд. Яъне он чи шоир аз боби бадӣ ва решоҳои он меандешад, дар ҳама замонҳо одамони хирадманду огоҳро ба андеша бурдааст. Ба ин маъни Лоиқ наметавонист он чиро, ки дар канораш мегузарад, бегаразона тамошо кунад, аз он натиҷагирий нақунад.

Яке аз шеърҳои шоир, ки як навъ қасидаи нияти неку орзуҳои созандаи ўст, «Соқиномаи имрӯз» унвон дорад. Шакли ин шеър мисли соқинномаҳои адабиёти пешин маснавӣ нест. Вайро шоир дар жанри тарҷеъбанди озод гуфтааст. Вале мояи он фалсафист ва аз ин ҷиҳат ба соқиномаҳои классикӣ ҳамсон аст. Ҷоми саршори шоир дар ин соқинома ҷоми умедин аст. Вай нӯшбод мегӯяд ва умедин меқунад, ки кош соқӣ башорат дижад, «ки наздик созад раҳи дури мо», «ки бино шавад дидай кӯри мо», «ки равшан шавад хонаи гӯри мо», «ки бинем он рӯзи манзури мо» ва гайра.

Шоир аввал пеши соқӣ сустиҳову нокомиҳову бадбахтиҳоро зикр меқунад ва баъд аз ў шафоат мечӯяд:

*Бидех, косагул, оби ангури мо,  
Ки равшан шавад шоми дайчури мо!  
Бидех, косагул, оби ангури мо,  
Ки мирад зи ғам ҳасми манфури мо!  
Бидех косагул, оби ангури мо,  
Алорагми ин даври noctури мо!...*

Ин соқиномаи шоир нафақат аз ҷиҳати шакл, балки моҳияттан низ аз соқиномаҳои адабиёти гузашта фарқ дорад ва доираи мавзӯй ва муҳокима дар он хеле васеъ, тоза ва замонист. Ҳатто шоир ба ҷои шакли анъанавии муроҷиат ба соқӣ калимаи «косагул»-ро истифода мекунад, ки фунҷоиши маъниӣ ва оҳанги замонии асарро фароҳ месозад. Аз ин ҷиҳат бо тасвири вақту фазои мушаххас «Соқиномаи имрӯз» бе таъкиди шоир дар унвони он низ ҳамчунон то замаъниу имрӯзист. Ва мо дар паси ҳар сатри он чехраи озорхӯрдаву ҳалқпарвари шоири арҷманди тоҷикро эҳсос менамоем ва равшан тасаввур мекунем, ки ғами ў ғами башар будааст, танҳо ба ҳалқ ё ватани алоҳида тааллуқ на дорад, зеро амн, осоиш, сулҳ ва сафо қарини кулли инсонҳои рӯи заминанд. Ин маъниро шеъри дигари шоир «Барои соҳибназарон» тақвият мебахшад ва маънии тозатареро ба миён мегузорад. Шоир ба дард навҳа мекашад, ки ифтихори пуч қавмеро ба манзили мақсад намерасонад ва бо ифтихори беравнақ ба кучо расиданро ин тавр арзёбӣ мекунад, ки таънаи созандааст:

*Номи баланду пастии оҳанг,  
Рӯҳи баланду рӯи пурожсанг.  
Дарё пуробу лабташна соҳил,  
Кўҳи баланду пастии фарҳанг...  
Эйвой бар ман, эйвой бар мо!*

Мо дар боло ишора кардем, ки ангезаи бештарини шеърҳои ин китоб воқеияти солҳои навадуми асри гузаштai ватани шоир аст. Шоир медонист ва ба ҷашми сар дид, ки яке аз омилҳои фоҷиаҳову бадбахтиҳо дар диёраш бемории вазнин — маҳалгароӣ буд. Ин ҳодиса боис шуд, ки пайванди миллат гусаста шавад ва ҳазорон-ҳазор фарзандони ҳалқ гурезаву дарбадар гарданд. Ва ҳарчанд номи китобро шоир «Фарёди бефарёдрас» гузошт, vale ҷоиши ў «Алорагми маҳалгароён» бо мазмун ва маънии созандад садҳо фарёдрасе пайдо ҳоҳад кард.

Ва фарёдраси ў дар ин замина фақат ҳамдиёронаш наҳоҳанд буд, балки одамони поктинату хайрандеше, ки мақоми инсонро аз рӯи қавму миллат ё маҳал намешинансанд, низ фарёди шоирро ҳоҳанд шунид ва ин таъсир арзии мавқеии шеърро таъин ҳоҳад кард.

Шоир дар оғози шеър қитъаэро аз Толиби Қандаҳорӣ иқтибос карда (Агар аз Балх ё аз Қандаҳорем, ҳама парвардаи як қӯҳсорем. Дар ин дарёи нопайдоканора, ба як қиши тӯғонӣ саворем), бо ин таъкид карданист, ки беморӣ хоси як қавму миллат ва Ватан нест. Он дар дунё вуҷуд дорад ва бояд решакан шавад. Аз ин ҷиҳат шоир дар шеъраш муҳотаби хос надорад ва он мутааллиқ ба ҳамагон аст:

*Гар дили моро бихонӣ, тоҷикӣ,  
Гавҳари моро бидонӣ, тоҷикӣ.  
Фарқ набвад аз кӯҷоӣ, эй ҳабиб,  
Гар ту мой, гар ту мой, эй ҳабиб.  
Берун аз ҳар қайду бастӣ, зинда бош!  
Мисли мо миллатпрастӣ, зинда бош!*

Мо дар боло ишорае доштем, ки шеъри Лоиқ сарнавишти шоиронаи шоир аст. Ҷо-ҷо шоир аз ин ҳам мушаххастар зиндагиаш, санадҳои воқеии ҳаёташро ба шеър меоварад, vale ҷоиши хулосаи он танҳо арзиши шахсӣ надорад.

Масалан, дар шеъри «Хонаи шоир» аз як мақолаи танқидии мачаллаи «Огонёк» эпиграфи зерро меоварад: «ҳамчунин ба...(номҳои зиёде) шоир Лоик Шералий гайриқонунӣ хона додаанд...» (Мачаллаи «Огонёк», 14, 1987). Баъди ин иқтибос шоир шурӯй мекунад:

*Хонаи қонунӣ надорам ман,  
Чунки ман берунам зи қонунҳо.  
Хонаи қонуним будӣ, агар  
Будаме омада зи берунҳо...  
Шоире қонуне набишносад,  
Гарчи бошад ҳамеша дар қайде.  
Аҳли байташ гурусна ҳам мирад,  
Мехӯрад боз ҳам ғами байте.  
Шоире, ки ғами ҷаҳон дорад,  
Хонааш ошёнаи дилҳост.  
Ғами шоир чӣ мехӯрӣ, эй дун,  
Хонаи шоирон ҳама дунёст,  
...Лек шодам, ки байтҳо дорам,  
Аз дусе обкур боке нест,  
Лоик ар нестам ба байти шумо,  
Дар ягон байти хеш хоҳам зист!*

Дар тафсири ин байтҳо чизе афзудан зиёдатист. Вале мо мисраи «хонаи қонуним пас гӯр аст»-ро аз поёни шеър оварда, ҳасрат ва дилмондагии шоири бузургро нисбат ба одамони «намакҳарому дурушт»-и ҳақношинос таъкид карданнем, ки муҳотаби шоир дар ин шеър маҳз ҳамин худҳоҳу пасттинатон мебошанд. Қисмате аз шеърҳои шоир марсияҳои ҷонсӯзе ҳастанд, ки ба қурбониёни фочиаҳои кишвар баҳшида шудаанд.

Шоир дар ин марсияҳо ҷанг, ноодамӣ ва кинаварзию қасосгириро саҳт маҳқум месозад. Шеърҳои «Чашмони Олимпур», «Марсияи Чамшед», «Падарам, во падарам» аз ҳамин қабиланд. Махсусан, ду шеъри охир басо пурдард буда, моҳияти фочиаеро, ки ба сари ҳалқ ва беҳҷатарин фарзандони ў омада буд, хеле равшан таҷассум месозанд. Байтҳои зерро хонда, дили санге доштан лозим аст, ки баробари падари Чамшед (табиби машҳур буд) ҷарроҳи машҳури замон Аслиддин Осимӣ нагирияд:

*Күштандат, о ҷону ҹигар, эй ҹашну сурӯ иди ман,  
Күштандат, о нури басар, эй бар замон тамҳиди ман.  
Эй фахри ман дар зиндагӣ аз диду аз нодиди ман,  
Хоки ду олам бар сарам, бар ин сари испеди ман.  
Күштандат, о Ҷамшеди ман, Ҷоми Ҷами уммедини ман,  
Эй андар ин зулматсаро маҳтоби ман, хуршеди ман.*

Ба вазъе, ки он солҳо ҳукмрон буд, Лоиқ дигар хел сухан гуфта наметавонист, зоро ў Ватанро дўст медошт ва аз дарди Ватан зор менолид:

*Ҳар чӣ дорам дар ин ҷаҳон, Ватан аст,  
Ватан асту модари ҷону тан аст!*

Вале он рӯзҳо ин ватани дўстдоштаи шоир ба ҳоле расид, ки шоир ба дард фарёд мезанад:

*Дар ҳеч одам ояте з-одам намондааст,  
Дар қавли мард ҳуҷнате мужкам намондааст.  
Чун тир рост мезанад бар синаҳои ҳалқ,  
Ҷуз марг бар ҷароҳате марҳам намондааст.*

Ин мисраъҳо аз як ғазали Лоиқ аст ва тасодуфӣ нест, ки бештарин ғазалҳои китоби охирини шоир «дарди замон»-ро дар худ фаро гирифтаанд. Ва дар миёни ин «дардҳо» дарди сухан, мавқеи суханвар ўро беш аз ҳама озор медиҳад:

*Сухан вирди забонҳо буд, имрӯз аз даҳан мондааст,  
Забони ноби тоҷикӣ бурун аз анҷуман мондааст.  
Чу ҳар хору ҳасе даъвои шеъру шоирӣ дорад,  
Дилам аз шоирӣ мондасту аз шеъру сухан мондааст...  
Бад-ин минвол агар тақдир бетадбир ҳоҳад буд,  
Аҷаб набвад агар гӯянд: Лоиқ бекафан мондааст.*

Лоиқ бори вазнини ғаму дарди ватандориро таҳаммул карда, расидани сулҳу оромиро саҳт интизор буд ва пайки расидани онро муштоқона муборакбод гуфт:

*Раҳми Парвардигори мо омад,  
Нури Ҳақ бар диёри мо омад.  
Ҷанги бунёдсӯзи мо бигзаишт,  
Сулҳи бунёдкори мо омад...*

Ин даврае буд, ки шоир ба авчи сухангёй расида, шеъраш мазияти шеъри ҳазорсоларо медод, ҳикмат ва санъат ҷавҳари шеъри ўро ташкил мекард. Ҳар ғазал, ҳар рубой ва дубайтиаш достони орзу, умед ва ҳикмати созанда буд. Вале афсӯс, касе намедонист, ки Лоиқ чанде баъд аз гуфтани газали зер мемирад ва марги торики ў суоле то қиёмат дар дили ҳавоҳоҳонаш ҳоҳад буд:

*Он лаъли дилхунро бигў, Лоиқ видоат карду рафт,  
Он ёри маҳзунро бигў, Лоиқ видоат карду рафт.  
Қолиб тиҳӣ созам агар зору ҳазин, ҷони падар,  
Рав беди маҷнунро бигў, Лоиқ видоат карду рафт.  
Дар рӯйи тобутам агар гулбаргафишонӣ кунанд,  
Он шохи гулбунро бигў, Лоиқ видоат карду рафт.  
Ду диди Ҷайҳун доштам аз марги армонҳои ҳалқ,  
Рав оби Ҷайҳунро бигў, Лоиқ видоат карду рафт.  
Озори дунё дар дилам аз реги ҳомун беш буд,  
Он реги ҳомунро бигў, Лоиқ видоат карду рафт.  
Дил додаам, дил бурдаам, ҷоми паёпай хўрдаам,  
Он ҷоми ворунро бигў, Лоиқ видоат карду рафт.  
Ин дафтару шеъру ғазал чун ман намирад аз аҷал,  
Рав, ҷарҳи гардунро бигў, Лоиқ видоат карду рафт.*

Лоиқ шоири неруманд аст. Неруи ў дар шеър на фақат ҳангоми баёни афкори зиндагисоз зоҳир мегардад, балки вай дар тарзи шеър гуфтани низ қудратманд аст. Сабки хоси шеъри ў эътироф шудааст. Ҳусусияти асосии сабки ў дар тарзи баён, истифода аз забон, аз суннатҳои шеъри гузашта ва адабиёти мардумӣ зоҳир мешавад.

Лоиқ ғазал, рубой ва ҳатто қасидаро на фақат дар адабиёти имрӯзи мо зинда кард, балки дар ин тарз салиқаи шоириашро нишон дод. Дар ин шаклҳои шеъри ў аз воқеият нишонаҳоро фунҷонд, армонҳои инсони имрӯз, ташкилоти зиндагии иҷтимоӣ, руҳонӣ ва маънавиро ба ин намудҳои шеър ворид кард.

Лоиқ ҳам шоири суннатписанд ва ҳам навҷӯст. Ў шеъри сафедро низ ба тарзи хос ва лаҳни шево суруд, ки қасидаи «Сапеда» намунаи олии ин бархурдорист. Ҳунари ў дар гуфтани ба истилоҳ шеъри сафед, танҳо дар шикастани банду мисраъҳо зоҳир нашудааст, балки вай маъниӣ ва мазмуни

шоиронаро дар ин қолаб гуфта тавонист. Мисли бисёр шоирон шеъри нав мегўям гуфта, таронаи берўхи мансур на-гуфт, балки шеъри сафед, шеъри хаёл, шуури пурвусъати андешаписандро бо камоли хунар гуфта тавонист.

Шеъри Лоиқ дар таърихи адабиёти мо ҷойгоҳи хос дошт. Вай ҳам аз нигоҳи андешаҳои шоирона ва ҳам аз нигоҳи хунар шоири беназир аст.

## НАМУНА АЗ АШЬОР

### Китоби сангин

Ба рўйи санги қабри хоксоре  
Чунин ҳак гашта байти обдоре:  
«Маро бо ҳоҳиши ман н-оғариданд,  
Вале бо ҳоҳиши худ ҳам намурдам.  
Ҳар он чизе, ки аз дунё гирифтам,  
Ба дунё боз чун қарзаш супурдам».

Ба санги общуста, лайсу<sup>1</sup> ҳамвор,  
Чунин лавҳест аз ёри вафодор:  
«Ба тори қуллаҳо фарёд кардам,  
Чавоний туро ман ёд кардам.  
На ту боз омадию на ҷавонӣ,  
Ба байте сангро обод кардам».

Бидидам дар яке болори хона,  
Чунин дубайтӣ аз усто нишона:  
«Биё, меҳмони ман шав, эй бародар,  
Гулистон кун даме кошонаи ман.  
Биё ҳар гоҳ дasti холӣ, аммо  
Дили холӣ наё бар хонаи ман».

Ба даври шаҳсүтуни хонақоҳе,  
Чунин шаҳбайт аз оқил гувоҳе:  
«Намеарзад барои молу мансаб  
Бародарзода бифребад бародар.  
Чу мо фарзанди кӯҳҳои баландем,  
Ба мо пастӣ намезебад, бародар!»

<sup>1</sup> Лайс – беғурм, лагжон.

## Суруди меҳнат

Чи гум кардӣ, ки мечӯй сахар то шом дар сахро?  
Ҷавонӣ?

Гармии дил?

Гармии даст?

Ва ё гум кардай ангуштари мероси модарро,  
Ки мечӯй ту бехи ҳар ниҳоли пунбаи наврас?

Миёни обу лою гармию сармо

Туро ҳар субҳ мебинам,

Туро ҳар шом мебинам.

Равад хуршед аз пайколат, аммо

Камони қомататро, шасти дастатро

Чи беором мебинам.

Миёни пунбазоре, ки ба роҳи Каҳқашон монад,  
Дар он ҳар фунча монанди ситора пурҷило тобад,  
Миёни пунбазоре, ки чу паҳноҳои барғистон  
Дурахшону шафакрезу сафеду бармало тобад,  
Ту бар домони худ истораҳои пок мечинӣ,  
На аз тоқи баланди осмон, аз хок мечинӣ.

Ту бар ҳар ғӯзai сарбастаи кӯрак,

Ки монанди замин гирд аст,

Саҳар то шомгоҳон саҷда меорӣ,

Чу онро даст гирӣ, ман бипиндорам,

Ки гӯё ту заминро рӯи каф озод бардорӣ.

Ба зери гармии оҳангудози офтоби Шарқ,

Ки сахро ҳамчунон дамхонаи оҳангарон тасфад,

Ту ҳамчун оҳани дар кӯра,

Нони дар танӯру хишти дар хумдон

Ба тоб оиву ранг орӣ, руҳи ту лахчасон тасфад.

... Рухат ранги сафеди офтобӣ дошт,

Лабат ранги гулобӣ дошт.

Ту ҳам чун шаҳриёни ҳусн будӣ мисли гулдаста.

Кунун рӯйи ту ҳамчун хишти пухта,

нони тафта сурҳ метобад.

Лабат парсингбаста,  
Дастхоят шалпару хаста,  
Мадори рафтаи худро фақат аз хок мекобад.  
Туро, хусни туро танҳо  
Ба ранги хоку ранги пунбаю бо зарҳали хуршед  
Зи нав тасвир бояд кард.  
Қатори ҷӯяҳои навниҳоли пунбазоратро  
Фақат бар милаҳои майдаи идонаат  
монанд бояд кард,  
Сафедию ҷилои пунбаро танҳо  
Ба вичдонат мисол оварда оламгир бояд кард.

Чунон шеъре бибояд гуфт, то чун хирмани пунба  
Дар он ҳам офтобу ҳам замин бошад.  
Чунон шеъре, ки ранги он нагардад хира  
бо шустан,  
Мисоли қулчаи рӯйи ту пухта, нозанин бошад.

Ту, эй дасти заминпарвар,  
Ту, эй ҳусни заминоро,  
Ту, эй қадди ҳами шаҳдухтари  
меҳнаткаши тоҷик!  
Ба ман омӯз расми бар замин таъзим бинмудан,  
Ки то шеъри «сафед»-и ман шавад  
бар пунбаат монанд,  
Ва ё монанди ту бошад ҳамеша  
бо замин пайванд!

#### **Савол ва супоришҳо:**

1. Дар бораи зиндагии шоир маълумот дигед.
2. Сабаби байни ҳалқ маҳбубият пайдо кардани Лоиқ дар чист??
3. Лоиқ дар қадом мавзӯъҳо бештар эҷод кардааст?
4. Оиди ашъори ватандӯстии шоир фикратонро гӯед.





## БОЗОР СОБИР (1938–2018)



Мароми шоирии Бозор Собирро аз шеърҳои нахустин маҷмӯааш «Пайванд» муайян кардан мумкин аст. Дар ин маҷмӯа шеъре бо номи «Орзуи зинда» ҷой дорад, ки онро метавон ҳамчун маромномаи шоирии ў пазируфт.

Шоир дар ин шеър менависад:

*Меравам сўйи ту аз хилвати шабҳои дароз  
Ман ба дунболи хаёл.  
Гаҳ зи омолу муроде ҳама андар ҳаяҷон  
Гаҳ асири аламу ранҷу малол,  
Оварам рўй ба дарҳои умед  
Ҳамраҳи субҳи сафед.*

Ин орзуи шоир буд, ки ҳоло қадри ҳол ба воситай шеърҳои маҷмӯаи аввал амалӣ гардид. Шоир худашро, ҳарфи бовазнашро ба хонандагон шиносонд.

Дар шеъри «Фарзанди дехқон» нияти шоир ва сарманшай шеъри ў таъкид шудааст:

*Давоми шир-шири барги алафҳост,  
Ҳиҷою ҳарфи ман дар шеъри озод.  
Ғазалҳои маро дар шабдараравҳо  
Ману шаббодаҳо кардем эҷод.*

Шеърҳои маҷмӯаи аввалини Бозор аз камолоти шоирии ў дарак медоданд. Муъмин Қаноат дар сарсухани маҷмӯаи нахустини ў навишт: «Бозор Собир шоирест, ки дар синну

сол ва суханварй ба камол расидааст...» Мұхимтарин унсуре, ки моро аз аввалин шеърҳои шоир то имрүз ба ў дилбанд медорад, ҳамоно сухани шоирона ва маъниҳои тозаи шеъри ўянд.

Ҳарчанд тахайюл дар сабки шоирии ў мавқеи асосије дорад, vale шеърҳои маңмӯаи «Пайванд» аз воқеият холій нағуданд. Ба ифодай мунаққид А. Ҳакимов, дар он шеърҳо низ «инсони воқеи ҳаст, аммо ҳоло муносибати вай бо ҷамъият, бо дигарон маҳдуд аст. Вай ҳоло хотироти бачагии худро боз меорад ва ё аз умеду орзу ва муҳаббати ҷавонӣ сухан мегӯяд. Ба бо ҳамин ў ба мо шавқангез аст. Ҳиссиёташ тару тоза, ҷаҳонаш равшану сода аст». Дар ин равиш шеърҳои «Орзу», «Эй замин», «Рӯзи дигар», «Симои ман» ҷолибанд. Дар ин шеърҳо шоир ба ҳастии пурмояи инсон таваҷҷӯҳ дорад.

Аксари шеърҳои маңмӯаи «Пайванд» аз таассуроти шоир фароҳам омадаанд. Шахси шоир қарип қаҳрамони лирикӣ аксари шеърҳост. Дар ин гуна шеърҳои шоир дар қадом мавзӯе, ки набошанд, назари субъективӣ боло гирифтааст. Ба пайбурди дурусти А. Ҳакимов «Ин ду тарзи тасвири – субъективӣ ва объективӣ яке аз дигаре бартарӣ надошта, хуб ё бад набуда, ду тариқи баробарқимати ифодай таассурот аст.

Шоир дар ин шеърҳо ба худшиносӣ ва худифшой кӯшидааст, ки тасвири табиат ҳам ба ин мақсад ёрирасон омадааст. Вай ҳамзоди таассуроти шоир мебошад, ки вобаста ба чигунагии он гоҳ рӯҳпарвару босурур, гоҳ паси губори гуссаю ҳасрат ба назар мерасад».

Чун маңмӯаҳои баъдии Бозор Собир «Оташбарг», «Гули хор», «Мижгони шаб», «Офтобниҳол», «Бо ҷамидан, бо ҷашидан» ва «Чашми сафедор»-ро аз назар гузаронем, мебинем, ки маҳорати шеъргӯии шоир на фақат аз маңмӯа то маңмӯа, балки аз шеър ба шеър бо суръат такмил ёфтааст. Агар ашъори шоирро дар маңмӯа аз назар гузаронем, се тарзи диди шоиронаи ў диққатангез менамояд. Диidi аввал назар ба сарнавишт ва муҳити зисту муюширати инсонӣ воқеи; диди дуввум на ҷандон амиқ дар баёни тасвиromӯзӣ, таассуроти зеҳнӣ; сеюм, тасвири рӯйдоҳҳои айниву зеҳнӣ дар оинаи таассуроти шоирона. Мах-

сусиятҳои шеъри Бозорро танҳо дар ҳамин замина метавон муайян кард.

Аз оғоз шоири барои Бозор воситаи асосӣ ифши ҳол буд. Дар ин равиш сарманшай андеша ва образҳои шеъри ўрӯзгор ва зиндагии мардум будааст. Воқеан ҳам ўро, чунонки иқрори шоиронае низ дорад, ин осмон шоир накардааст, балки аз алафҳо бўйи ашъор гирифта, чун барге сабз шуд. Шеъри ўз шири модар равон шуда, барояш «Қаҳе ҳам мекунад бўйи бародар».

Дар бештарин ҳол хомӯш аст: гоҳ бо худу гоҳ бе худ. Вале сукуташ забон дорад. Забони рӯҳи шоиронаи ўхушёру ноором буда, ақлу дилашро низ пойбанд медорад ва гирифтори дирӯзу имрӯз аст. Аз ҳамин роҳ ўз сари ниёзҳои таъриҳӣ ва имрӯзай миллат саҳт ба муробиқа рафта, дилаш саршори эҳсоси зиндаву мутаҳаррик ва корсоз аст. Худро дар ашёву ашёро дар худ дида, ситам мекашад. Сукуташ «Сукути ҷангалистон асту шеъраш рақси шўрангезу пок ва пуртасвир дар миёни боғҳои танҳоии инсон бо табиат».

*Дараҳти сада шуд дар пушта модар,  
Валекин мерасад типӣ ба мардум.  
Дар атрофаши парешон ғози ҳасрав,  
Ба мисли ришиши печида саргум.*

Лоиқ дар қитъае, ки ба Бозор бахшидааст, гуфта буд:

*Аз ҳасе дарёфтӣ бўйи қасе,  
Аз пари коҳе пару боли сухан.*

Бозор таъкиде низ дорад, ки ин маъниро тафсир медиҳад. «Ҳар яке аз шеърҳоям ба чизе ё ба қасе ё ба лаҳзае вобаста аст. Аз кӯдакӣ дар ёди ман монда буд, ки аз омадани падарам маро шиҳаи аспаш боҳабар мекард». Ҳамин эҳсоси ширину хаёлолуд боиси эчоди шеъри «Асп» гардид...

*Аспе ҳанӯз медаваду медавад ҳанӯз,  
Аспе, ки нест пас аз ин ҷуз оҳи даргузар.  
Пояш сафед, синаю пешонааш сафед...*

Овози суми ин асп ҳастии шоирро такон медиҳад. Ҷарангоси наълу шиҳаи он ошно ҳанӯз аз дуриҳои замон ба гўш мерасад. Ин фақат садои суми аспи падари ўз нест, ин фа-

қат чеҳраи падари ў набуда, балки сарнавиштест, ки ба мониз тааллуқ дорад.

Ин шеър монанди бисёр шеърҳои Бозор аз тахайюл ва тамсил саршор буда, дар он рӯҳи тозаҷӯй маҳсус аст.

*Мо кўдакон будем...*

*...Афсонаҳои тифлии дуру дарози мо,  
афсонаҳои талхи ятими мо шунидаанд...*

Ин қитъа аз шеъри «Мо кўдакон будем...» гирифта шуда, дар он нақши воқеяяти зиндагӣ беш аст. Шоир кўшидааст, ки саргузашти рӯҳии хешро бозгӯй кунад, яъне он ранчу хориеро, ки тифлони солҳои ҷанг дар ақибгоҳ қашидаанд, ба сурати образҳои шеъри дароварад ва он ҳақиқати талҳро намоёнад:

*Дар сари кўчаҳои Файзобод,  
Чашм бар роҳи куҳна шому саҳар.  
Кўдакиям ҳанӯз гирён аст,  
Дар кафи ў хати сиёҳи падар.*

Бозор Собир боре навишта буд: «Мароми шеър орзу ормон ва суду зиёни мост, ки дар заминаи вақту муҳит ва зиндагонӣ қарор дорад». Беш аз ин медонист, ки шеър бояд нақши обу хок ва ҳавои ватан бошад, аз он рӯзу рӯзгори шоир эҳсос шавад. Ватани шоир бояд ватани дарду шодӣ, ватани ишқу армон ва матни шеъри ў бошад. Ў ба ҳар қитъае бояд лахте аз дил, порае аз рӯзгори худро боқӣ гузорад. Шеърҳои «Шоиру шеъре агар ҳаст...», «Мучассамай Айнӣ», «Қисмати шоир» ва файра дар ҳамин равиш эҷод шудаанд, ки дар таъкиди мароми поки шоирӣ ва маслаки инсониянд.

Табиат дар шеър бо ифҳои таассуроти инсон арзиш пайдо мекунад. Дар ин равиш Бозор, ки фарзанди табиат аст, онро бо ҳама пеҷидагиҳояш хуб мешиносад.

Аз ҳамин мавқеъ муҳаббат ба зиндагиву инсонҳо, ба ҳар чизи қобили назар амиқ ва шоирона аст. Бисёр қасоне, ки ҳатто пас аз Бозор ба адабиёт омадаанд, ба миқдор аз ў бештар шеър гуфта ва маҷмӯаҳо чоп кардаанд. Вале Бозор на ба миқдор, балки ба ҳунар ва ҷасорати ҳунарӣ аз шоирон пеш гузашт ва шеъраш низ мавриди таваҷҷӯҳи хосу ом

қарор гирифт. Аз оғоз барои Бозор шинохти масъулияти хеш дар назди чомеаи имрӯзу оянда ниҳоят муҳим буд. Ин масъулияти ў, ки ботинӣ ва воқеӣ буд, дар шеъраш рӯй зад. Таҷрибаи рӯҳии мардум ба шеърҳои шоир болу пар баҳшида, назари ўро ба воқеияти рӯзгор равшан менамояд. Маҳз, таассуроти амиқи даврони бачагӣ шоирро водошт, ки талху шириниҳои он айёмо бо ҳама ҷузъиёташ ба шеър оварад. Вале дар ин равиш вай ба нақлу тавсифи шигифтиҳои рӯзгор ҷандон таваҷҷӯҳ надорад, балки саҳнаҳои муассири зиндагиро ба воситаи образҳои шеърӣ зинда месозад. Дар ҳама ҳолат боварӣ ва садоқат ба зиндагӣ, ба рӯҳи тавонони инсон зиёд аст. Ин меъёри асосии диди шоиронаи ў ба воқеияти дирӯзу имрӯз, ба сарнавишти ватан ва омоли фарзандони вай аст.

Нияти эҷодии шоир аз шеърҳои аввалинаш равшан буд. Мехост аз сарнавишти зиндагисоз, аз дилҳои заҳмӣ, аз он талафоти гароне, ки падарону фарзандон дар масири таъриҳ дар ҷанг оштӣ аз сар гузаронидаанд, ҳарфи бодалел гуфта бошад.

Ранҷҳои ҷанг ва талафоти гарони мо дар ақибгоҳ барои шоире, ки лаззати ширинию талхии он айёмо ҷашидааст, меъёри шинохти зебову зишт ва хубу бад гардид. Хотираҳои талху ширин шоирро ором намегузоранд.

Шеъри Бозор аз овозҳое, ки дар табиат ҳаст, пур буда, шоир ҳудро дар ин оина бебадал мешиносад. Ва чун бо як ҳиссаи хеш бо замин гуфтугӯ карда, хоку сабзаро ба сони пайванди ҳуд ба оғӯш мекашад, гӯш ба шир-шири баргҳои ларзон дода, аз лаҳзаҳои зиндагӣ ёд меоварад.

Аз нимаи солҳои ҳафтод ҷустуҷӯҳои Бозор амиқ рафт. Тамоюли умумии инкишофи шеър дар ин давра ба тақозои эҳтиёҷоти маънавии ў мувоғиқ буд. Дар айни камолоти эҷодиаш таваҷҷӯҳ ба осори гузаштагон, суннатҳои шеъри ҳазорсола афзун гашт. Замоне фаро расид, ки бо шеъри содай воқеӣ ҳонандагонро ба ҳайрат гузоштан душвор буд. Ҳонанда ба шеъре дил супурд, ки ангезаи шоиронае дошта бошад. Шеъри Бозор аз нишонаҳои ошкоргӯй ва сухани үрён дур аст. Шеъри солҳои баъдинаи ў ҳусусияти дигаре пайдо кард: вай ба воситаи ҷузъиёти бадеии мушахҳас ва манзара фикр мерондагӣ шуд. Аксари чунин шеърҳои Бозор

зорро «оҳанги ҳасрат ва маҳзунӣ фаро гирифтааст ва ин оҳанг аз нокомию номуродии таърихии халқи тоҷик дар гузашта ҳосил шудааст».

Дар ин замина шеъри «Тоҷикистон»-ро метавон аз назар гузаронд. Дар ин шеър ифтихори ватандӯстонаи шоир на чун мафтунӣ ва саногӯй, балки чун ғамҳорио дилсӯзии маҳсусе дар ҳаққи Ватан, чун кӯшиши дар роҳи зарра-зарра зиёд кардани дороиҳои моддию маънавии вай намоён мегардад.

Ҳама чизро зинда тасаввур кардан, монанди инсон дар такудав, дар сари фикру ҳис диданро М. Шукуров аз «муҳимтарин ҳусусиятҳои биниши Бозор Собир» медонад.

Аксари шеърҳои дар солҳои гуногун эҷодкардаи Бозорро таҳлил карда, ба чунин ҳулоса омадан мумкин аст, ки биниши таҳлилий ва тафаккури асотсиавӣ дар шеъри ў бештар ҳусусияти тасвирий дорад ва шеъри тоҷикиро бо мушоҳидаҳои нозуки хосса, бо манзараҳои рангини ғайричашм дошт ғанӣ карда истодааст.

Муҳаммадҷон Шукуров «Услуби хос»-и Бозор Собирро «Яке аз ҷолибтарин ҳодисаҳое дар назми ҳозираи тоҷик» медонад. Ин «услуби хос» дар тарзи оғариниши образҳои шеъри ва истифода аз забон зоҳир мегардад.

Аскар Ҳакимов ба тарзи ифодаи Бозор ишора карда, «боигарии ҳазинаи образҳои шеъри ўро тару тозагӣ, пурмазмунии онҳо» дониста буд. Ин мунаққид дар боби тарзи хоси Бозор сухан карда, забони ашъори ўро аз ду ҷиҳат, ҳам аз ҷиҳати лугат ва ҳам аз ҷиҳати услуб қобили таваҷҷӯҳ ҳонда буд. Ба мушоҳидаи ў, Бозор то ҳадди имкон мекӯшад, ки мазмuni реалии суханро афзояд, пайвастагии қалима, ибораҳои табии, забони шеъраш ба забони халқ наздик бошад». Наздикии забони шеъри Бозорро ба забони халқ на дар ифодаи бисёр қалимаҳои халқию гуфтугӯй, ки шакли зоҳирӣ қаробатро таъмин мекунанд, дидан мумкин аст, балки ин сифат дар услуби ашъори ў ба назар мерасад. Вай ба соддагии услуб мекӯшад, мазмунҳои амиқ ва таассуроти мураккабро ҳам ба содагӣ ифода мекунад, забони шеърҳояш солим ва пухта мебошанд.

Дар бораи унсурҳои шаклии шеъри Бозор – вазну қофия мулоҳизаи А. Ҳакимов ҷолиб ба назар менамояд. Вай ме-

нависад, ки «шеъри Бозор Собир аз чиҳати шакл — вазну қофия — асосан шеъри озод ва анъанавист. Шеъри озоди ў комбинатсияҳои гуногун дорад, баъзе шеърҳои ў бо қофиyaбандии мураттаб ва вазни ягона эҷод шуда, баъзе дигар қофиyaбандии номураттаб доранд ва ё тамоман бекоғия буда, ба вазни гуногуни як баҳр навишта шудаанд».

Вақте дар бораи мавқеи Бозор дар шеъри имрӯза сухан ба миён меояд, дудилагие дар миён намемонад. Шеъри ўро наметавон хонду ба як сӯ андохт. Шеъри ў сарнавишти мост. Сарнавишти ў ҷузъи зиндагии мост. То ёд дорему ҳастем, то наслҳо боқӣ ҳастанд, ў моро ҳамроҳӣ мекунад. Шеъри ў таърихи рӯҳонии ҳалқи Ватани шоир аст, ки ҳеч тоҳ кӯҳна намешавад.

Б. Собир соли 2018 аз олам чашм пӯшид.

## НАМУНА АЗ АШЬОР

### Хонақоҳи ман

Ростӣ, фарзанди ман сураткаши хуб аст,  
Хуб сурат мекашад, аммо  
Сураташро дар чӣ деворе биовезад, намедонад.  
Мо, ки деворе надорем,  
Хонабардӯшем.

Ростӣ, ман ҳам чу пири ҳаста меҳоҳам гузорам  
Як нафас, як лаҳза пуштамро ба девор.  
Ҳафт пушти ман,

ки дар гилхонаҳо гилкорӣ мекарданд.  
Ба гил рафтанд.  
Гар ба девори касе хушкида нақши панҷае боқист,  
Нақши панҷаи онҳост.  
Ҳафт пуштам мардуми деворие буданд,  
Лек дар пуштам на деворист, на девор.

Дар ватан аз шоирон як шоири зинданӣ ман будам,  
Дигарон буданд шоирҳои зинданбон.  
Чомаи ман бӯйи зиндан мекунад то ҳол,  
Бо чӣ собуне бишӯям ҷомаи худро?  
Он ҳароши симҳои хордорашро агар бастам

Ман аз дастам,  
Бо чи бандам ин даруни пурхарошамро?  
Бо чи бандам ин даруни реш-решамро?

Дар қафои чашмаки зиндон,  
ки ҳамчун чашми сўзан буд,  
Аз тамоми чехраҳо як чехраи пажмурдаи  
Гулчехраро ман дида будам.  
Аз қафои чашмаки зиндон,  
ки ҳамчун чашми сўзан буд,  
Аз тамоми чехраҳо як чехраи паҷмурдаи  
Гулчехраро бўсида будам,  
Бўсаам дар чашмаки зиндон намегунчид.  
Аз ватан вақте ки мерафтам,  
Хонаам ковок шуд, акси садо медод,  
Хонаи ковоки ман чун форҳо момоҷавобак дошт.  
Хонаам мегуфтаму момоҷавобак хонаам мегуфт.  
Қисмати пешонаам мегуфтаму момоҷавобак  
қисмати пешонаам мегуфт.  
Аз ватан вақте ки мерафтам,  
Субҳи бофайзаш намоён буд,  
Бар сараш барфи нахустини зимистон буд.  
Ин ки гуфтам дар ҷавонӣ мӯсафедам кард,  
Дар ҷавонӣ мӯсафедаш кардаанд якбора дар як шаб,  
Хуб пираш кардаанд якбора дар як шаб.

Субҳи бофайзе, ки ман бори сафар бастам,  
Субҳи рӯи кӯдаконам буд,  
Духтари ман ахтари ин субҳи содик буд.  
Аз ватан вақте ки мерафтам,  
Ёдам аз ў дар фазо мерафт,  
Додам аз ў дар ҳаво мерафт.  
Гуфтам аз рӯи ҳаво хат мекашам рӯи ватанро,  
Баъд аз ин бигзор, бигзор!  
Ман набинам рӯи ўро,  
Ў набинад рӯи манро.  
Хостам дар шиши танги ҳавопаймо ба ин маъни  
Хат кашам инак,  
Вале он шишаро ноҳост бўсидам,

Чун дилам мехост бўсидам,  
Чун дилам мехост бўсидам,  
Бўсаам дар шиши танги ҳавопаймо намеғунцид.

Аз ватан рафтам,  
валекин дур рафтган аз ватан имкон надорад,  
Мекашад чун зодбуди меҳрубон меҳраш,  
Гарчи бо ман меҳрубон кам буд.  
Чун тавонам  
аз замини ҳамрагу ҳамхуни худ бигрехт?  
Чун? Ки дар нофи заминаш хуни нофам рехт.

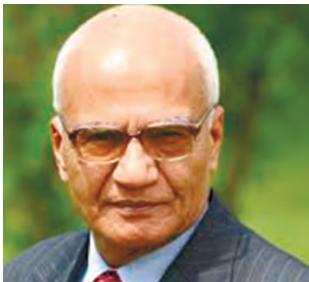
Дарди чонкоҳам, ки аз он чост, дармони ман он чост,  
Реши хуншорам, ки аз он чост, доруи ман он чост,  
Захри чандонам, ки аз он чост,  
Нёшдоруи ман он чост.  
Зодгоҳам дар сари қӯҳи сафеди  
Ширбияш тӯтиё дорад,  
Дар сари қӯҳи Зарафшон мўмиё дорад.  
Дар сари ҳар пушта  
аз рангинкамон чархофалак дорад,  
Кўзи моҳи шабаш шири малак дорад,  
Зодгоҳам оби гарму оби шўрак  
дораду заррингиё дорад.

Дар қатори фавчи мўраш ҳамқадам дорам,  
Балки ман дар он қаламрав  
сад найистон ҳамқалам дорам...

#### ***Савол ва супоришиҳо:***

1. Дар бораи зиндагӣ ва осори Бозор Собир маълумот дихед.
2. Шебри тасвирий дар эҷодиёти шоир чӣ гуна мақом дорад?
3. Дар пешрафти шеъри нави тоҷикӣ саҳми Бозор Собир аз чӣ иборат аст?
4. Дар байни шеърҳои дар давраҳои гуногун навиштаи Бозор чӣ гуна тафовутҳо ба назар мерасанд?





## САТТОР ТУРСУН (тав. 1946)



Саттор Турсун дар адабиёти давраи нави точик аз чумлаи нависандагони соҳибном ва дардошное ба ҳисоб мера вад, ки зиёда аз чиҳил сол боз дар ғани гардонидани хазинаи адабиёти точик заҳмат мекашад. Воқеан, ў нависандаст, ки диду назари тоза ба ҳаёт ва рӯзгори инсон дорад.

Саттор Турсун зодаи деҳаи Пасурхии ноҳияи Бойсуни вилояти Сурхондарёй Ўзбекистон мебошад. Вай 15-уми феврали соли 1946 дар оилаи деҳқон ба дунё омадааст. Соли 1970 шуъбаи арабии факултети шарқшиносии Донишгоҳи давлатии Тоҷикистонро хатм карда, аз ҳамин сол то соли 1990 дар идораи маҷаллаи «Садои Шарқ» ба сифати мудири шуъба ва ҷонишини сармуҳаррир фаъолият намудааст.

Нависандай маъруф Саттор Турсун як муддат дар муассисаҳои ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон кор кардааст. Нависанда солҳои 1994–1996 мухбири рӯзномаи «Ҷумҳурият» ва солҳои 1996–1997 сармуҳаррири маҷаллаи «Памир» буд. Муддате сармуҳаррири рӯзномаи «Баҳори Аҷам»-ро ба ўҳда дошт. Ҳоло муваффақона фаъолияти эҷодиашро идома дода истодааст.

Саттор Турсун фаъолияти эҷодиашро ҳанӯз айёми до нишҷӯйӣ оғоз намудааст ва аввалин ҳикояҳояш поёни солҳои 60-уми асри XX ба табъ расидаанд. Нахустин маҷмӯаи ҳикояҳои нависанда бо номи «Дили гарм» соли 1971 чоп гардид, ки он ҳафт ҳикояро фароҳам овардааст. Ҳикояҳои ин маҷмӯа аз истеъдоди нигорандагӣ, азму иродай қавии

нависандай ҷавон дар роҳи эҷодӣ дарак медоданд. Дар сарсухани нахустмаҷӯаи нависандай ҷавон Юсуфҷон Акобиров нигоштааст: «Саттор Турсун азм дорад, ки ба душвориҳо тоб оварда, аз пастиву баландиҳои ин роҳи дарозу пурмашақҷат гузар карда, ба шоҳроҳи матлаб барояд. Орзуҳои ў баландпарвозанд».

Баъдтар Саттор Турсун ба навиштани асарҳои калонҳаҷми насрӣ пардоҳт ва аввалин қиссаи нависанда «Сукути қуллаҳо» соли 1974 ҳамроҳи чанд ҳикоя ба табъ расид. Ҳамин тариқ, китобҳои нависанда «Камони Рустам» (1976, 1982), «Аз субҳ то шом» (1979), «Барф ҳам мегузарад» (1983), «Дувоздаҳ ҳикоя» (1986) пайдарпай ба дasti хонандагон расиданд.

Соли 1988 романи Саттор Турсун «Се рӯзи як баҳор» бо қиссаи «Девор» ва чанд ҳикоя чоп гардид. Мачмӯаҳои дигари нависанда «Дараҳти ҳазорсола» (1991), «Садама» (1994) ва «Санг дар бағал ба тӯғон» (1998) ном доранд. Ба муносабати 60 солагии нависанда китобе бо номи «Зимиштони умр» (2006) ба табъ расид.

Аксари асарҳои Саттор Турсун ба забони русӣ тарҷума ва чоп гардидаанд. Қисми дигаре аз асарҳои бадеии нависанда ба забонҳои ўзбекӣ, эстонӣ, арабӣ ва забонҳои дигар тарҷума ва чоп шудаанд.

Саттор Турсун дар соҳаи тарҷума низ қалами хуб дорад. Вай асарҳои ҷудогонаи Л. Н. Толстой, Чек Лондон, Ш. Андерсен, А. Упит, Г. Матевосян, И. Друсе, У. Камол барин нависандагони барҷастаи ҷаҳониро ба забони тоҷикӣ тарҷума кардааст.

Саттор Турсун бо таълифи ҳикоя ба адабиёт ворид гардидааст. Аз аввалин ҳикояҳои нависанда мушоҳида мешуд, ки дар оғаридани асари бадеӣ диду назари хос дорад ва мавзӯъҳои мавриди тасвири ў низ ҷолибанд. Дар ҳикояву қиссаҳои Саттор Турсун асосан аз қисмати инсон, мавқеи шахс дар ҷомеа, аҳлоқу маънавият ва дастуру мароми зиндагии вай, яъне бузургӣ ва тинати пасти инсон сухан мешавад. Нависанда дар асарҳояш ба паҳлуҳои гуногун ва ба масъалаҳои то ҳол норавшан диққат медиҳад, ки барои ифшии хислатҳои гуногуни инсонӣ ҷолибанд. Саттор Турсун нависандай ҳассос буда, ба ҳодисаю воқеаҳои атроф бета-

раф нест. Аз ин рў, вай ҳам рўйдодҳои хурду бузурги иҷти-мой ва ҳам ҷузътарин дигаргуниҳои табииати инсонро но-зук дарк карда, мавриди тасвир қарор медиҳад.

Яке аз масъалаҳое, ки дар тамоми эҷодиёти Саттор Турсун мавқеи марказӣ дорад, ахлоқи ҳамидаи инсонист. Мав-зӯи ахлоқ дар бисёр ҳикояҳои нависанда, аз чумла, дар ҳикоёти «Нисфирӯзӣ» (1972), «Падар» (1972), «Аз субҳ то шом» (1973), «Ситораи корвонкуш» (1973), «Қиссаи марди гаҳворасоз» (1984 – 1985), «Панҷаи нарми шафақ» (1985) мушоҳида мешавад.

Дар қиссаҳои Саттор Турсун – «Сукути қуллаҳо» (1972), «Камони Рустам» (1975), «Пайванд» (1976), «Зиндагӣ дар домани талҳои сурҳ» (1982), «Девор» (1988), «Санг дар ба-ғал ба тӯфон» (1995–1996) муҳимтарин масъалаҳои зин-дагӣ, сарнавишти инсон дар ҷомеа ва ахлоқу маънавияти одамон тасвир ёфтаанд. Дар ин асарҳо амалиёт ва муноси-бату муомилаи образҳои мусбату манғӣ табиӣ ва воқеӣ буда, таваҷҷӯҳи хонандаро ба ҳуд ҷалб меқунанд. Нависанда ҳеч гоҳ барои хонданбоб шудани асарҳояш ба воқеанигории зоҳирӣ кӯшиш намекунад. Вай бо як тамкину оҳистаравӣ воқеаҳоро мӯҷаз тасвир меқунад, ки ба ҷуз маъни асл маз-муни таҳдонӣ низ доранд.

Саттор Турсун воқеаҳои ба ҳаёти қаҳрамон вобастаро ба тафсил нақл намекунад, балки бо ҷузъиётҳои психологӣ он лаҳзаҳоро ба қалам медиҳад, ки ба ташаккули хислату ха-рактер, ҷаҳонбинии персонаж нақше гузашта, фалсафай ҳаёти шахсӣ ва фаъолияти ҷамъиятии ўро равshan меқунанд. Ҳамин тариқ, тасвир аз имрӯз оғоз гардида, воқеаҳои гузаштаро фаро мегирад ва бо имрӯз пайванд мегардад. Ин тарзи сужетсозӣ ба нависанда имкон додааст, ки ҳолати рӯҳӣ, муҳити фарогирифтаи персонажҳо ва фалсафай зин-дагии онҳо ва гузашта аз ин инкишофи минбаъдаи воқеаҳо ва ҳарактерҳоро муайян созад.

Циҳати дигари асарҳои Саттор Турсун дар замону мако-ни маҳдуд тасвир ёфтани ҳодисаю воқеаҳо мебошад. Ҳамин циҳатҳоро мо ҳам дар ҳикояҳо ва ҳам дар қиссаҳои нави-санда мушоҳида меқунем. Саттор Турсун саргарми саргу-зашту ҷараёни муфассали зиндагии персонаж намешавад, балки аз гузашта ва ё ҳаёти имрӯзии қаҳрамон ду-се рӯзи

онро тасвир карда ва дар сафҳаи ҳамин вақт ботину зоҳирро хуб нишон медиҳад.

Мавзӯи қиссаи «Камони Рустам» ҳаёти оилавӣ ва муҳаббати ҷавонон мебошад. Нависанда дар образҳои Фирӯз, Назокат, Шарофатхола, Носир, Шарифи шабкӯр ва дигарон ба масъалаҳои ҳалолкорӣ, сарбаландӣ ва ростқавлӣ дикқат ҷалб намудааст. Образҳои асосӣ Фирӯз ва Назокат дар роҳи баҳт талош меварзанд ва баъди маҳрумиятҳои зиёд ба мақсад мерасанд. Ҳолати рӯҳӣ ва түгёни қалбии ошиқонро дар охири асар манзараи баҳори дараи Охувон боз ҳам равшантар ифода намудааст.

Забони қиссаи «Камони Рустам» равон, пуробуранг ва нишонрас мебошад. Воситаҳои гуногуни тасвир таровати матнро афзуда, табиату хислатҳои образҳои асарро саҳеҳтар ошкор месозанд.

**«Се рӯзи як баҳор».** Дар эҷодиёти Саттор Турсун романи «Се рӯзи як баҳор» мавқеи калон дорад. Ин асар муҳолифати табақавии мардуми тоҷикро дар солҳои бистуму сиёми асри XX дар бар мегирад ва аз ҷиҳати тарзи тасвири образҳо дар адабиёти тоҷик нав аст.

Дар маркази тасвир фидоии роҳи инқилоб Анвар ва сардори дастаи босмачиён Усмон Азиз қарор доранд. Нависанда якеро пурра мусбат ва дуюмиро тамоман манғӣ ба қалам надодааст, балки шахсияти ҳарду барои ў яксон аст, ба тақдирӣ онҳо дилаш месӯзад, ҳардуро якхела дӯст медорад, чунки образҳои асосии романи Саттор Турсун фарзандони як миллат, ҳамсояву хеш буда, ҳар кадом дар мавқеи худ ҳаққанд. Анвар меҳоҳад ҳаёти нав бисозад. Усмон Азиз ба ҳаёти нав, ба ҳукумати Шӯравӣ муросо карда наметавонад, пуштибони замони худ аст, қӯшиш мекунад, ки хонаю дар ва дину мазҳаби худро дифоъ кунад. Бинобар ин, ба ҳукумат, ба арзиши нави бамиёномада зиддият нишон медиҳад, оқибат ба ҳалокат мерасад. Ў Ватанашро бо тамоми ҳастӣ дӯст медорад ва ҳангоми сафари маҷбурий аз деҳааш – Нилу ба нафаронаш чунин маслиҳат медиҳад: «Мегӯянд, ки хоки Ватан аз таҳти Сулаймон беҳтар. Пас, тадбир ин аст, ки ба саратон ҳар чӣ ояд, дар ватан монед. Фам нахӯред, ки мо ба мақсад нарасидем... Шояд фарзандонатон роҳи дуруст ёбанд».

Чи хеле ки мушоҳида шуд, қаломи Усмон Азиз мантиқан қавӣ буда, бо мақолу зарбулмасал ва ҳикматҳои ҳалқӣ таквият ёфтааст. Анвар, Комрон, Таманно барин образҳои романи «Се рӯзи як баҳор» низ пуркувату омӯзандаанд.

Асоси фалсафаи асарҳои Саттор Турсунро муборизаи некӣ ба бадӣ ташкил медиҳад. Қиссаи «Санг дар бағал ба тӯфон» ҳам дар ҳамин чорҷӯба оғарида шудааст. Қисса аз ҷиҳати ҳаҷм қалон нест. Сужети асар дар ниҳояти бешитобӣ ва оҳистаравӣ инкишоф ёфта, аз ҷиҳати фарогирии макону замон хеле маҳдуд аст. Саттор Турсун дар қисса мисли асарҳои қаблан эҷод кардаи худ фақат ду рӯзи ҳаёти Рашод (қаҳрамони асосии повест)-ро ба қалам додааст. Нависанда ҷараёни зиндагии як чӯпони оддӣ – инсонеро, ки муҳити саҳти иҷтимоӣ, носозгориҳои замона ба ў фишор овардааст, ба таҳқиқ мегирад. Адиг дар ибтидои қисса тӯфони саҳт, беист боридани барф, талу теппаҳои саросари барфпӯш ва дашти хомӯшу ба сукутрафтаро ба қалам дода, сипас ба тасвири кулбай чӯпонӣ, асбобу анҷоми дар он ҷой дошта ва саги бовафои Рашод, ки гирифтари бемории лоилоҷ аст, мепардозад ва хонандаро бо макону фазои ҳодисаву воқеоти минбаъд ба вуқӯй пайваста ошно мегардонад. Услуби нигориш низ дар қисса хеле ҷолиб аст. Сухани нависанда дар асар хеле кам ба гӯш мерасад. Ибтидои қисса, тасвири ҳуҷуми шабонаи гургон, нобуд шудани чанд меш ва Малла (саг), инчунин даст ба гиребон шудани Рашод бо мудири ферма – Раҳими Акбар аз забони муаллиф нақл шудаасту тамом. Дигар тасвирҳои дар қисса ҷараёнёфта асосан ҳаёлот, андеша ва монологҳои қаҳрамон мебошанд, ки аз забони ў нақл гардидаанд.

Тасвири ботинии қаҳрамон дар асар мавқеи хоса дорад. Барои қушодани симои ботини мураккабу пуртазоди персонаж монологи ботинӣ нақши муҳимро бозидааст. Дар ифшои ҷаҳони ботинии Рашод пеш аз ҳама вазъу шароит ва муҳити ўро фарогирифта восита гардидааст, зоро вазъу шароит ба рӯҳияи ў такони саҳте шуда, Рашодро ба дарки амиқи асосҳои ҳастии маънавӣ равона кардааст. Ҳолатҳои конфликтомез ва шиддати қувваҳои ботинӣ, ҷустуҷӯҳои маънавию ахлоқии Рашодро тезонидаанд. Воқеан ҳам нависанда қаҳрамонашро яку якбора ба муҳокимарониву таҳ-

лил ва муқисаву хulosабарори ворид накарда, балки нахуст заминае фароҳам овардааст, яъне лаҳзаҳоеро ба қалам додааст, ки он ба рӯҳияи қаҳрамон таъсир намуда, ба фаъолиятмандии минбаъдаи персонаж замина гардидаст. Ин тасвирҳо тӯфоны саҳт, бемории саг, барнагаштани дастёраш – Собир, ҳамлаи тургони чилламаст, нобуд шудани гӯсфандону Малла мебошанд. Мегӯянд, ки одам ҳамон вақт фаъолу чӯянда мешавад, агар дар дил дард дошта бошад. Рашод дар вуҷудаш дард дошт, дардҳои пешина, ки дар он Раҳими Акбарро сабабгор медонист. Бо вуҷуди он ки ин ҳама ба рӯҳияи Рашод таъсир расонида, Раҳими Акбарро ба ҳамаи бадбахтиҳояш гунаҳкор шуморидааст, ин ҷо ҳоло сабабгор ва гунаҳкор будани Раҳими Акбар ба хонанда маълум нест. Аз ҷумла, симои худи Рашод дар ибтидои қисса мураккаб ва торик ба тасвир омадааст, лекин он оҳиста-оҳиста дар ҷараёни инкишофи воқеаҳо аз монологҳои ў равшан шудан мегирад.

Дар зиндагии Рашод корнамоие ба назар намерасад. Вай як чӯпони оддӣ, марди заҳматпеша, ҳақиқатҳоҳ, ба атрофиён то андозае меҳрубон. Қасби чӯпониро аз падар мерос гирифтааст. Рашод ба касе бадӣ қардан намехоҳад, ҳатто ба маҳлуқи файри инсон ҳам. Ў ба ҳоли саги бемораш нигариста, ин маҳлуқи безабон, vale боақлу бовафоро дилбардорӣ мекунад. Ба тақдири дастёраш Собир дилаш ағфор аст, дар барнагаштани Собир ҳудро гунаҳкор меҳисобад. Аз сӯи дигар, Рашод инсони мураккабтиат буда, хулқу атвор, хислатҳои пуртазоде дорад. Албатта, ин табиист, инсон фақат дорои хислатҳои нек шуда наметавонад. Дар пиндори касва дар радифи рафтору кирдори неки инсонӣ, боз хислатҳое маскан доранд, ки дар муқобили рафтору кирдори ҳамидаи инсонӣ меистанд. Дар ҳамин замина Саттор Турсун дар повест на фақат иқтидори дили некҳоҳи инсонро нишон додан меҳоҳад, балки кӯшидааст, то қувваи аҳриманиеро, ки дар қаъри дили инсон ниҳон аст, нишон диҳад ва ба чӣ қодир будани онро ошкор созад.

Чӣ тавре ки дар боло қайд кардем, баъзе лаҳзаҳои ба тасвиromада ба рӯҳияи Рашод бетаъсир намондаанд. Нахустин бемории саг Рашодро ба гузашта мебарад. Рашод ҳоли раҳмангези Бебокро дид, воқеаи чор сол қабл аз ин рӯзро

ба хотир меорад. Вай чор сол пеш ин چонвари хүшёр, ба қавле боақл ва нотарсро аз як чүпони қунгурот талабида, ба дастони худ калон кардааст. Рашод ҳеч гоҳ он хидматхой Бебокро фаромүш намекунад, зеро ин چонвари безабон борхо Рашод ва рамаашро аз балоҳои ногаҳонӣ нигоҳ доштааст. Лекин имрӯз вай бемор аст, азоб мекашад. Ин хотирот, аз як тараф, хидматхой сагро аз хотир набаровардани Рашодро ифода кунад, аз тарафи дигар, мулоҳизаҳои ў доир ба олами ҳастӣ ва муборизаи мавҷудоти зинда ба гармию сардии ҳаёт аст.

Рашод дар он рӯзи пуртаҳлука оромӣ надошт. Дар сари ў ҳамеша фикрҳои бесарунӯг ҷарҳ мезананду вайро азоб медиҳанд. Замоне ки Рашод дастёраш Собирро ба хотир меорад, боз бекарортар мегардад. Ин азобкашиҳои ў гувоҳи онанд, ки Рашод ба тақдири Собир бетараф нест, зеро Собири ҷавон, дар зиндагӣ ҳеч чизро надидааст: «Дар ҳар сурат оқибати ин сафари Собир ба хайр шавад-ку, нағз. Охир, ҷавон аст вай. Нав ба бистуяк даромад. Тобистон зан гирифта, ба сад орзуи нек сарашро ҷуфт кардан меҳост, рӯзи равшан дидан меҳост. Ва Рашод, ки худаш дар зиндагӣ бадбаҳт буд, аз даргоҳи Парвардигор ба ў сидқан баҳти сафед металабид». Рашод ҳам пешомад, чӣ ноҳушиҳо ва чӣ шодию сурури зиндагиро аз насибу тақдир донад ҳам, лекин ба ҳамаи ин бесарусомониҳо вучуд доштани як чиз ё як каси таъсиррасонандаро ҳис мекард. Ба мисли он ки ба хушбахтии ў Раҳими Акбар зомин шуд.

Аз ин андешаҳо ҳоло хонанда аз нияту мақсади қаҳрамон ҳеч чизро дарк намекунад, чунки дар ин тасвирҳо чизи асосӣ дарҷ наёфтааст. Ба қавли худи нависанда ин эпизодҳо мисли парда ё пероҳане мебошанд, ки чизи асосӣ дар зери он ниҳон аст. Воқеан ҳам ҳамин тавр аст, нависанда бо овардани ин тасвирҳо кӯшидааст қаҳрамонашро фаъолтар кунад, то ки қаҳрамон асоси бадбаҳтиҳояшро ҷӯяд.

Рашод дар миёни гиру дори зиндагӣ, нобарориҳои ҳаёт ва ҳаводиси табиат худро нотавон, ҳақириу танҳо ҳис мекунад. Барои рафғи ин ҳолат чораҳо мечӯяд. Ба коре машгул шудан меҳоҳад, то ки аз андешаҳои бесарунӯг фориф шавад. Бо ҳамин мақсад шароб менӯшад, вале шароб ҳам таскине намебахшад. Баръакс ўро андешаҳои дигар фаро ги-

рифта, хотираҳои қуҳнаи дар дил доштааш зинда мегарданд. Хотираҳои пешинааш бошанд талх, дардноканд. Он хотираҳои талх ҳамон ишқи нотамом ва бевафои Насрин буданд. Агар то он рӯз Рашодро ҳодисаҳои рӯзҳои охир нороҳат мекарда бошанд, акнун ба дили ў ҳаводиси гузашта фишор меовард. Рашод чехраи Насринро фаромӯш карда наметавонист. Рашод Насринро дўст медошт. Замоне ки сурати Насринро пеши назар орад, дилаш реш-реш мешуд. Мехост баъди хатми мактаби миёна ба ягон шаҳри калон рафта хонад, муаллим шавад. Баъди баргаштан бо Насрин оила барпо кунад. Лекин ҷангӣ хонумонсӯз ҳамаи орзую умеди Рашодро барбод медиҳад. Рашод ҳам мисли ҳамсолонаш бе ёрмандии волидайн ба роҳ мебарояд. Ҳамин тавр, аз 15-солагӣ асойи чӯпонӣ ба даст мегирад.

Рашод ба ин пешомади зиндагӣ нафрин меҳонад, худро шӯрбаҳт медонад. Ба ноомади кор ва баҳташ Раҳим Акбарро гунаҳкор мешуморад. Бо вучуди он ки Рашод дар хотираҳояш аз Раҳими Акбар ёдрас шуда, ба ў нафрин меҳонад, лекин хонанда то огоҳӣ аз муносибати Рашод ва Насрин аз гунаҳкории Раҳими Акбар чизро дарк намекунад. Воқеан, дар ибтидои қисса ҳамин тавр аст, зеро андешаҳои Рашод маҳдуд, яктарафаанд. Вай сабаби бадбаҳтиҳояшро дар он медонад, ки аз майдони ҷанг баргашт ва Раҳими Акбар бо Насрин оиладор шуд. Гӯё Раҳими Акбар дидою дониста гаҳворабахши Рашодро ба занӣ гирифта бошад.

Бале, Рашод Насринро дўст медошт, бо ў воҳӯриҳо мекард, изҳори муҳаббат менамуд. Бар замми ин, Насрин ба Рашод гаҳворабахш ҳам буд, ки онро ҳама аҳли деҳа медонистанд. Лекин Рашод як чизро дарк намекард. Барои чӣ Насрин розӣ шуд, ки ба Раҳими Акбар ба шавҳар барояд? Фақат ҳаминро медонист, ки Раҳими Акбар шахси сарватманд, доро, ба қавле дар ин қаламрав қасест, ки «тангаю тилло ҳам дорад». Хулосаи Рашод ҳамин буд, ки Насрин ба молу чизи Раҳими Акбар шайдо шуда, ба ў розигӣ дод. Аммо сабаби асосӣ дар ин нест, ин ҷо чизи дигаре ҳаст. Рашод намефаҳмид, ки муҳаббати ў бо Насрин ҳоло муҳаббати ҳақиқӣ нест ва ў ин ҷиҳати масъаларо фикр ҳам намекард. Вай бовар дошт, ки Насрин ба ў гаҳворабахш аст, пас Насрин фақат аз они ўст. Аз ҳамин ҷиҳат Рашод

хотирчамъ буд. Дар асл муҳаббати байни Рашод бо Насрин муҳаббате набуд, ки онҳоро ба висоли яқдигар расонад. Ин дар баъзе андешаҳои Рашод ҳам зоҳир аст. Рӯзе, ки Рашод бо Насрин вомехӯрад: «дар умраш аввалин ва охирин ма-ротиба ба Насрин гуфта буд, ки бениҳоят дўст медорад ўро... Насрин низ гёй дар омади гап ҷавоб гардонида буд: ман ҳам туро баъзан фикр меқунам».

Ҳувайдост, ки ин гуфтугӯ тасодуфан ва гёё дар омади гап ба вуқӯъ пайвастааст. Суханони Насрин дар воқеъ як андоза нобоварона ва ноустувор садо медиҳанд. Инчунин, мулоқоти он ду дилдода ба мулоқоти ошиқон монандие надорад, ки бо ҳам аҳду паймон намуда, барои расидан ба мақсаду ҳадафи хеш мубориза мебаранд. Сониян, агар муносибати онҳо самимӣ мебуд, Насрин ҳеч тоҳ ба Раҳими Акбар розигии худро намедод. Кӯшиш менамуд, ба ҳар роҳе, ки бошад, ба висоли Рашод расад. Рашод ҳам коре мекард, ки дўстдоштааш ба каси дигар нарасад. Вале дар ин роҳ ҳеч коре накардаву чорае ҳам намечӯяд. Фақат ба тақдир тан додааст. Аз ин рӯ, Рашод дар ин роҳ як андоза камфаъол ва бечуръати зоҳир кардааст. Камфаъол ва бечуръат будани Рашод дар тангназар ва ҷаҳонбинии васеъ надоштани ўст. Бар замми ин вуҷуди Рашодро ба тамом рашқ фаро мегирад. Ва ниҳоят, ин ра什қ Рашодро ба роҳи интиқомгирӣ мебарад ва ў ҳалли мушкилоти хешро дар нобуд кардани Раҳими Акбар мебинад.

Чизи дигарро ҳам бояд қайд кард, ки агар ба асарҳои ошиқонаи адабиёти гузашта назар афканем, мебинем, ки дар он дилдодагон барои ба висоли ҳамдигар расидан мубориза мебаранд, вале дар ин ҷо воқеа ранги дигар гирифтааст. Рашод ба ҷойи ҳалли мушкилоти худ роҳи қасосро пеш мегирад. Рашод дар зиндагӣ хушбахтии Насринро бо каси дигар ҷашми дидан надорад.

Персонажи дигари қисса Раҳими Акбар асосан дар охир қисса ба майдони воқеа мебарояд. Ҳарчанд ки дар баъзе хотироти Рашод хонанда ба симои Раҳими Акбар гоибона шинос мегардад, лекин симои воқеии ин шахс дар охир ба таври бояду шояд зоҳир мешавад. Қаблан, аз андеша ва муҳокимаву хулосаҳои Рашод кас дар симои Раҳими Акбар шахси худбин ва бештар ҷӯяндаи манфиатҳои шахсиро дар-

меёбад. Ин баҳо аз нигоҳи Рашод буда, дар асл ин тавр нест. Раҳими Ақбар хислатҳои хуб ҳам ба монанди дасткушодӣ, мардонагӣ, нотарсӣ ва ғайраро дорад. Муҳокимаву хулоса аз нигоҳи Рашод яктарафа бошад ҳам, ботини Раҳими Ақбар ба василаи он равshan мегардад. Албатта, хислатҳои бади Раҳими Ақбар – гарраи дорой будан, одамонро писанд накардан, раҳму шафқатро надонистан, аз дуздӣ рӯй нагардондан ва урфу одати бобоиро зери пой кардан, дарди чомеа буда, зарarovар аст. Ва аз ин ҷиҳат метавон Раҳими Ақбарро шахси дар ҷамъият заرارовар донист. Вале дар муносибат бо Рашод симои Раҳими Ақбар рангу бӯи дигар дорад. Дар оғоз Раҳими Ақбар аз дилу нияти Рашод огоҳ нест. Замоне аз мақсаду нияти Рашод воқиф мегардад, ки барои хабаргири аз ҳоли рама ба назди ў меояд. То он рӯз Рашод гарчанде дар дил кинаю нафрат нисбат ба Раҳими Ақбар дошт, аммо онро ошкор намекард, яъне бо вучуди он ки дар ҳама кор ўро гунаҳкор медонист. Рашод фурсати муносиб мечуст, то бо Раҳими Ақбар даст ба гиребон шаваду дилашро ба тамом ҳолӣ намояд. Ду-се рӯзи охир косаи сабри Рашодро лабрез карда буд. Ба хусус тӯғони шадид, талафи чанд меш ва бедарақии Собир дигар Рашодро аз ҳеч роҳ боз дошта наметавонист. Хулоса, Рашод фурсате ёфта буд, то дилашро ҳолӣ кунад. Билохира, Рашод бо Раҳими Ақбар кашоқашу занозаний намуда, ҳамзамон тамоми дарди дилашро мегӯяд. Рашод ҳам мушт кӯфта, ҳам мегӯяд: «инаш барои он ки фарзанди одам дар назарат пашиша барин наметобад! Раҳму шафқатро намедонӣ! Дилат мисли ангишт сиёҳ. Ҳаргиз мусулмон нестӣ! Аз Ҳудо бехабарӣ! Бо вучуди бадавлат будан дуздӣ мекунӣ! Мани камбағалро аз сони одам баровардӣ! Пулу молатро пеш андохта, ба фиребу найранг гаҳворабахши маро ба занӣ гирифтӣ! Расму оини бобоимонро зери по кардӣ! Аз ягон разолат рӯй намегардонӣ! Зоро аз рӯзи азал палидӣ, шарири!»

Ҳамин тарз баъд аз шунидани ин суханон Раҳими Ақбар аз асли воқеа хабардор мешавад. Мефаҳмад, ки сабаби он ҳама дар дил кина парваридани Рашод, бад-бад нигоҳ карданҳо, гап гардондан ва супоришҳои ўро иҷро накарданни Рашод, Насрин будааст. Насринро Рашод дӯст медоштааст. Дар асл агар муносибати Раҳими Ақбарро ба моли-

кияти ҷамъияти ва дуздию манфиатчӯяшро сарфи назар кунем, ў дар муносибат бо Рашод ва ба занӣ гирифтани Насрин гуноҳе надорад, зеро вай Насринро ба зӯри ба занӣ нағирифтааст. Раҳими Акбар ба хонаи Насрин хостгор менифиристад, падару модар розӣ мешаванду ў Насринро ба занӣ мегирад. Ин гуноҳ нест, балки як чизи табии буда, дар зиндагӣ рух медиҳад. Дар ин кор Раҳими Акбарро гунаҳкор кардан хатост. Баръакс барои ба ин тарз сурат гирифтани кор худи Рашод ва Насрин гунаҳкоранд. Мутаассифона, онро Рашод дарк намекунад.

Ин ҷо боз як чизи дигар тааҷҷубовар аст. Бо нобуд кардани Раҳими Акбар дили Рашод сабук намегардад. Баъд аз ин вай аз пайи нобуд кардани Насрин мешавад, ки ин ҳайратовар аст. Магар кас дӯстдоштаи худро нобуд мекунад? Не, ин аз рӯи тангназарӣ ва нисбат ба Насрин муҳаббати ҳақиқӣ надоштани Рашод аст ва билохира, бадрашку кинапарвар будани Рашодро нишон медиҳад.

Ҳарчанд ки зиндагии Рашод дарднок аст ва ҳаёти вай бо фоҷеа анҷом мегазирад, Рашодро наметавон шахси комилан хуб ё бад баҳо дод, зеро бо вуҷуди он ки ў дар зиндагӣ дар роҳи ҳақ талош менамояд, барои беҳбудии зиндагӣ мубориза мебарад, ҳоло Рашод инсони дар кӯраи зиндагӣ комилан ташаккулӯфта нест. Шояд ин ба он вобаста бошад, ки воқеоти дар повест тасвиршуда ҳаводиси нимаи якуми солҳои 50-умро дар бар мегирад. Он солҳо замонест, ки акнун ҷорҷӯбай ҳизбӣ шикаста шуда, мардум нисбатан озод ва ҷаҳонбиниашон дигар гардида буд. Инқилоби рӯҳии дар ин давра ба вуҷуд омада ба қаҳрамони повест бетаъсир намонда, ўро водор кардааст, ки аз шахсони бадкирдор, аз қасоне, ки ба молу мулки ҷамъият ба ҷашми ғараз ва ба урпу одатҳои бобоӣ хунуқназарона менигаранд, интиқом гирад.

### Порча аз «Се рӯзи як баҳор»

Дигар миҷа таҳ карда натавониста, пиразан дар торикии хона гӯё нафасгардон мешавад. Ҳаёлаш, ки дили афсурдаи ў чун дар ҳама рӯзҳои беморӣ ба азоб ва ноором тапида, оҳирин лаҳзаҳои умрашро ба ҳисоб мегирад. Бистар

ҳам акнун нармй надорад. Пиразан тобу тоқатро аз даст дода, базүр мехезад ва каме нафас рост карда, дари хонаро оҳиста меқушояд. Саҳни ҳавлй равшан – моҳ баромадааст. Аз канори деҳа кадом саги бедор паст-паст мечакад. Боди сабук ба шоху барги дарахтон печида, онҳоро гӯё аз сайри худ огоҳ месозад. Бо вучуди ин шаби тирамоҳ сокит аст. Пиразан, саропояш аз бемадорӣ ларзида, дар айвони дароз ба эҳтиёт қадам мемонад, то касеро бедор накунад, аз пеши тирезаҳо мисли соя бесадо мегузарад. Аммо ҳамин ки пой дар зинаи сангин гузошта, ба рӯи ҳавлй фуромадан меҳоҳад, аввал ғицирроси дар ва пас овози набераашро мешунавад.

– Бибичон...

Пиразан оҳиста тоб хўрда, ба қафо менигарад. Наберааш дар шитоб наздик шуда, аз китфони логари ў ба шафқат медорад.

– Хобатон набурд?

– Дилам заъф кард, духтарам.

Вай ба ҳимояти наберааш зинаҳоро фуромада, дуртар аз дарахти себ, ки ҳанӯз меваашро начидаанд, дар як гӯши кати чӯбин менишинад. Осмон ба сараш бедареғ нур мере-зад. Сафед, мулоим ва шири навдӯшида барин гарм аст анвори маҳтоб. Пиразан дар партави он ба чеҳраи гулгуни наберааш ҷашм давонда, чунон ки дар миёни меғ бошад, хира-хира ҷавонии худро мебинад. Ғақат як лаҳза... Баъд дили қадре оромидааш дафъатан ба шӯр омада, боз ноҳамвор метапад; гӯё ба ҳар як зарби вай андаруни сина... номи ҷанд нафар азизтарин инсон – ҳоло ҳам аз дарду доғ ва ёдҳо ҷигарполуда аст ў! – гоҳ башиддат, гоҳ суст тақрор мешавад. Пиразан ҷашмонашро пӯшида, ба садои таҳдидноки он гӯш медиҳад. Шаби тирамоҳ сокит. Ҳишироси барги дарахтон ва тап-тапи қалби парешони ўро, ки паёпай берун мечаҳанд, боди сабук омехта ба ҳам зери болҳои худ гирифта, аз боғ ба боғ мебарад. Моҳи пурра яксон нур мөрезад. Дар ин суқунати бавусъату равшаний мулоим хотироти пиразан бештар зинда мешавад. Вай зери лаб ғицирос мезанад:

– Бибикалонат, раҳматӣ модарам... мегуфт, ки Сабоҳат, духтарам, душвор аст зиндагӣ; осон не ба фарқи сиёҳу са-

фед расидан! Пиразан инро ба забон меораду хомӯш мемонад. Ба назар чунин метобад, ки саропо гӯшу хуш гардида, аз дуриҳои дур як овози... не-не, чанд овози қариро шунидан меҳоҳад. Наберааш дастони шахшӯли ўро дар байни кафҳои гарму нармаш гирифта, беозор мемолад. Курси моҳ дар осмони бекарон гардиши ҷовидонаи худро идома мебдиҳад.

## 1

Нисфи шаб дарвозаро хеле кӯфта ва ниҳоят ўро аз хоб бедор карда, дар як нафас гуфтанд, ки зуд ба идораи райком равад: Амонов ва сардори милиса дар раҳаш интизиранд, — дер намонда равад. Анвар ба маънни «боз чӣ воқеа рӯй дода бошад?» китф барҳам қашида, аз таки борони баҳор, ки ҳоло дамаш паст шуда, маҳин ва дилнишин меборид, ба хона даромад. Дар равшанини хираи ҷароғи қарасин ўро модараш Соро-хола пешваз гирифт. Нигоҳаш баизтироб буд, дар ҷеҳраи пиронааш як олам таҳлука акс дошт.

— Шумо ҳам ҳестед? — беихтиёр табассум карда, андак парешон пурсид Анвар. Ва ҷомаи алаҷаро, ки аз китфаши лағжида, қарип меафтид, ба меҳи девор овехт.

— Ҳа-а, безобита шудам.

— Ба ҳар гуна ҳаёлҳо нарафта, осуда хоб кунед, — гуфт Анвар, ки худ дар ташвиш менамуд.

Аз қӯҳнаҷомаи писарааш ба димоги пиразан бӯи борон, бӯи сабзаву замини шодоб расид.

— Дар ин бемаҳал вай кӣ буд?

— Навбатдори райком, — ҷавоб дод Анвар ва бâъд, яқин дар ҳаяҷон мондани модарашро пай бурда, ба тамкин иловава намуд: — Шумо бекарор нашавед, оча, ягон кори таъчили баромадагист. Ҳарвақта барин...

Соро-хола, ки писараашро мисли ҳозира — ба даъвати ногаҳони касе, ё ба ихтиёри худаш — шабу ними шаб на як бору ду бор аз хона ба роҳҳои дур гусел карда буд:

— Илоҳӣ ба хайр бошад, — гуфт ва дар лаби ҷоғаҳ амонат нишаст.

Анвар зуд шиму гимнастёрка пӯшида, мӯзаашро ба пой қашид, тасмаи сербари қӯҳнаро аз меҳ гирифта, ҷолок ба миён баст; филофи вазнини наганро, ки дар тасма оvezон

буд, ба як савқи табий сахле қафо бурд. Сипас ба палтои ҷармин даст ёзонда, ҳамоно муаллими мактаби партияи Шафқат Рамазоновро ба ёд овард. Симои зардинаву ҷашмони кабуди ў, ки ба Анвар ҷиддӣ ва дар айни замон ба навозиши падарона менигаристанд, дар пеши назари вай лаҳзае зинда гардианд.

— Шарм надор, гир! Ин рӯзҳо мегузаранд, ҳатто фаромӯш мешаванд, — мегуфт муаллим, ҳамин палтои астараш гарми оҳараш паридаро ба ў дароз карда. Анвар он вақт соли аввал меҳонд; нимгуруснаву нимбараҳна мегашт. Ҳоло, ана... ҳаёлаш, ки овози муаллимо баръало шунида, ҳар як хати ҷеҳраашро равшан мебинад; мебинад, ки ў чӣ тавр наздиктар омада, чӣ тавр палторо ҳудаш оҳиста ба китфи шогирди камбағалаш меандозад. Пас каме ба сукут рафта, мӯйсари кӯтоҳ қайчиизадаи хурмоиашро аз боло ба поин сила карда, мuloим мегӯяд:

— Фақат ин ки нағз хон. Зеҳни тез дорӣ ту. Агар ба гапам гӯш диҳӣ, ҳатман ба мақсад мерасӣ. — Баъд меҳандад, ҷашмони ба ранги осмони бегубор кабуд ва бандураш танг мешаванд. — Акнун бишин, — таклиф мекунад ў, — чой менӯшем. — Ва кафҳои фароҳашро ҳушҳол ба ҳам совیدа, пеши миз мераваду ба дари кушодай ошхона нигариста, баландтар овоз мебарорад: — Хунук хӯрдем, Амина, ба мо чойи гарм бидех! Қандҷой!

Амина — ҳамсараб. Дар қитобхонаи мактаби партияи кор мекунад Амина Рамазонова. Вай низ ба мисли муаллим аз тоторҳои Қазон буда, ба тоҷикӣ озод ҳарф мезанад.

— Мо ин забони шарифро дар Бухоро омӯхтаем, — гуфта буд боре муаллим. — Бинед, ки имрӯз чӣ хел кор медиҳад. Ҳазл не, забони Фирдавсӣ аст ин забон!

Аминаапа чой оварда, ба Анвар табассум мекунад. Ва Анвар, аз табассуми бегаши ў шармаш андак шикаста, палторо дар кунҷи хона ба пуштаки курсӣ мемонаду омада, аз рӯбарӯи муаллим оҳиста дар канори миз менишинаад. Чиллаи зимистон — дар берун барф меборад, боди сард он зарраҳои сафедро тунд печутоб медиҳад. Хонаи муаллим гарму бароҳат аст; чой ҳам гарм, ширин...

— Хайр, оча, ман рафтам, — гуфт Анвар, палторо чакқон ба тан кашида.

Сурати муаллим дар пардаи хаёл монд, баъд файб зад. Сорохола, гүё як қад парида бошад, тохта аз чой хест ва ҷомаи Анварро ба китфони чун сари сӯҳон борикаш партофта, аз қафои писар ба рўйи ҳавли баромад. Вақте ки Анвар дар торикий ба аспаш зину лаҷом зада, онро аз таки собот берун меовард, Сорохола ба дарду оҳанги илтиҷо:

— Худатро эҳтиёт кун, писарам, — гуфт.

— Парешон нашавед, оча, хона дароед. Ба ягон ҷои дур рафтган лозим набошад, ман зуд бармегардам, — гуфт дар ҷавоб Анвар ва ҷиранро аз дарвоза бароварда, худро сабук болои зин гирифт. Пас аз дақиқае Сорохола, дар гӯшаш шир-шири пасти борону садои суми асп, ки торафт дур мешуд, занчири дарвазаро баст ва:

— Худоё, яккаву ягона писаракамро дар паноҳат нигаҳдор! — гўён тани логарашибро қашола карда, ба хона даромад. Оташи манқал хомӯш шуда бошад ҳам, хона ҳанӯз гарм буд. Чароги карасин хира сӯхта, атрофро базўр равшан мекард.

«Пагоҳ пилтаашро буридан даркор», — аз дил гузаронд Сорохола ва муддате дар дами дар беҳаракат истода, хушу ёдаш боз ба Анвар пайваст. Дар як дарди ҷигарсӯз вай ба хотир овард, ки писарашиб соли гузашта ба қадом деҳаи миёни кӯҳҳо қалхозсозӣ рафта, баъди чанд рӯз чӣ тавр ба сару рӯи афғору дasti шикаста баргашт.

Он бегоҳ Сорохола аҳволи ўро дида, хуб гирист. Сипас «чӣ лозим буд ба ту ҳамин ташвиш? Падару бобоҳоят барин ризқатро аз замин чинда хўрӣ, ягон ҷоят кам мешавад?!» — гўён лату захмашро ба оби гарм шуста, дору-дармон кард; дasti аз ду тараф тахтacha монда бастаашро ба меҳр молид. Баъд, ҳангоме ки Анвар:

— Раҳмат, очаҷон, ҳазор раҳмат, — гуфта, ба сари дастархон нишаст, нону пиёба оварда, ба насиҳат гузашт.

— Кай ақлат медарояд, писарам? Сад бор мегўям, ки худатро ба обу оташ назан, аз мардуми ҷоҳил эҳтиёт бош. Мон, ки ба ҳамон қалхоз намешавем гуфта, мушт мебардоштагиҳо дигарон гуфтугӯ кунанд. Дар ин музофот файр аз ту ҳам қалонтар будагист, охир! Ба ҷандалай як худи ту олам даррав гулистон намешавад. Ба бисту се даромадӣ; кас дар ин синну сол аз чор тарафи дунё ҳабар ёфта, қада-

машро дониста мемонад... Эх, писарам, писаракам! Ба ин гапи вай Анвар хандида:

— Фам нахўред, оча, — гуфт. — Ба ман қасди бад рўй намедиҳад — мо акнун бисёрем. Ба обу оташ ҳам тани танҳо худамро назадаам. Ҳоло дар ҳар як деҳа файр аз сечор муттаҳам дигар ҳама меҳоҳанд, ки озодӣ бошад, баробариву бародарӣ бошад, мулк обод гардад, ҳалқ савод барорад... Ҳамин хел, очаҷон...

— Гапат росту... — ба сухан омад Сорохола ва дар муқобили фикри писарашибоз чӣ гуфтанро надониста, даме хомӯш монд. Сипас дастархонро ғундоштаву як оҳ кашида, илтиҷоомез таъкид намуд: — Ба ҳар ҳол аз худат эҳтиёт шуда гард, писарам. Мебинам, ки корат вазнин, ниятат пок. Аммо ин гирудори шумо ба ҳама маъқул не. Дониста мон — одами бадавлат пулу молашро ба осонӣ намедиҳад; лозим ояд, ба дандонаш ҷанг мекунад.

— Мо ҳам ба даҳони воз намеистем.

Сорохола ба рўи Анвар каме назар дўхта, дар алам сарчунбонд.

— Ту дар зиндагӣ азоб мекашӣ, писарам. Тамоми умр азоб мекашӣ.

— Барои чӣ?

— Барои он ки дилат нарм аст. Барои он ки бетоқатӣ; меҳоҳӣ ба як дав то манзил расӣ. Ҳеч гоҳ ин хел нашудааст, писарам — роҳи одамизод пастӣ дорад, баландӣ дорад, баъзан камтар истода, дам гирифтган лозим. Агар не, нафасгардон мешавад кас, бемор мешавад. Ту ба ин эътибор намедиҳӣ, худам медонаму тоҳти аспам мегӯй. Феълу хӯят ба кӣ рафтааст, ҳеч намефаҳмам. Падарат-ку, раҳматӣ, одами баандеша буд.

— Ман чӣ? — хандид Анвар.

— Сабукбор ту, хом ту!...

Ҳамин тавр, ё тақрибан ҳамин тавр гуфтугӯ доштанд он бегоҳ модару писар. Сорохола инак ҷароғро хомӯш карда, ба ҷогаҳ даромад. Ҳона дар оғӯши сукунат монда буд. Ва ин сукунати вазнин аз тазиики торики боз ҳам вазнинтар мешуд. Сорохола ба гуп-гупи ноороми дилаш гӯш дода, ба ҷашмони кушода меҳобид. Аз берун, аз пушти дару тиреза, шир-шири пасти борон меомад. Вай чунон маҳину беозор

буд, ки ба пиндор меҳост хаёлҳои мағшуши Сороҳоларо аз сар рабуда, ўро ба хоби роҳат барад.

Пира зан бадард оҳ қашид.

— Яккаву ягона писаракамро дар паноҳат нигаҳ дор, Парвардигоро!

...Худи ҳамин вақт аспашро дар саҳни ҳавлий ба дарахте баста, Анвар ба кабинети котиби районом даромад. Мирзозали Амонов:

— Бубаҳш, ки туро дар ин ғояти шаб бедор кардем. Диғар илоҷ набуд, — гӯён аз ҷой ҳеста, дасти ўро саҳт фишурд. Анвар дар пеши мизи дароз ба яке аз курсиҳо нишаста, суоломез ба Амонов нигарист. Аммо вай ҳоло ҳомӯш буд; дар китф палто, папирос қашида, ба шишии даҳуми як тарафаш каме сиёҳшудаи ҷароғи карасин, ки дар гӯши чапи мизи ҳудаш меистод, андешаманд ҷашм медӯхт. Сардори милиса низ дастони сермӯяшро ба манаҳаш такия гузошта, сукут меварзид. Анвар ба вай рӯбарӯ менишаст. Дар байни онҳо ҷароғи дигар месӯҳт. Бо вуҷуди ин хона ҷандон равшан набуд. Сард ва дилгиркунанда метофт қабинети котиб дар ин шабонгаҳ.

— Ҳабарат ҳаст, ки ду-се ҳафта пеш Иброҳимбек... бо қаллабурҳояш аз дарё гузашта, дар баъзе маҳалҳо якта-нимта тарафдорашро ҷамъ оварда, ба тоҳтуз даромада буд, — гуфт ниҳоят Амонов, ба Анвар нигариставу папиросашро дар ҳокистардон ҳомӯш карда. — Вале дар ин муддат ў аз дасти аскарон... чунон ба танг омадааст, ки даррандаи мачрӯҳ барин орому қарорро надониста, ҳудро ба сад кӯҳу камар мезанад. Дигар чӣ қунад? Осон не, охир — талвосаи ҷон! Аксарияти ҳамсафонаш ихтиёран таслим шуданд, қисме гурехтанд, қисме ба ҷаҳаннам рафтанд. Қисса кӯтоҳ, имрӯз ҳомии ислом дар миёни ҷанд қосалеси ҳуношом дех ба деху дара ба дара гашта, илоҷи ҳалосӣ мечӯяд. Аммо нест акнун соҳили наҷот. Ҳамаи роҳҳо бастаанд дар пеши он шағол! Вай ҳудаш ҳам инро нағз мефаҳмад; мефаҳмад, ки рӯзаш башумор мондааст.

— Барои ҳамин ба қўрбошиҳо истиқлол дода, тавонед, ҳалос хўред аз ҷангиги қуффор, рафту натавонед... аз тақдиратон донед гуфтааст, — ба гап ҳамроҳ шуд сардори милиса.

— Бале... — Амонов аз бари миз хеста, дар рёй фарши гилй каме қадам зад ва боз ба чояш омада, аз күттии пеши чароф як дона папирос гирифт. Баъд онро дар байни ангуштонаш тоб додаву мулойм карда, ба сухан давом намуд:

— Азбаски ноҳияи мо дур аст, дар мубориза бар зидди Иброҳимбек иштирок надоштем, ба ин ҳочат ҳам набуд. Аммо имрўз вазъият тафийр ёфтааст. Хабар омад, ки баъзе дастаҳои парокандай Иброҳимбек аз Боботоғ гузашта, ба кўхҳои мо доҳил шудаанд. Онҳо бе гумон як мақсад доранд: агар тавонанд, раҳораҳ аз мардуми бегуноҳ алами худро ситонда, ба илоче то Келиф расида, пас дарёро убур кунанд. Гўё дар он ҷойҳо сарҳад бесоҳиб аст. Ақлашонро нахўрда бошанд...

— Гушна ба шер задааст, — хандид сардори милиса.

— Рост, одамизод... ба танаш оташ афтад, шиноварӣ карда метавонад ё не, ҷониби дарё метозад, — гуфт Амонов, папиросашро даргиронда. Баъд боз ба Анвар нигарист. Ин дафъя қадре кушода буд чехрааш. Чашмони калон-калони ў дар зери абрувони сиёҳи гафсаш равшан ва хеле зинда метофтанд. Партави чароф ба як бари рёй сергўшташ афтида, онро боз ҳам сафедтар менамуд.

— Хулоса, мо қарор додем, ки ба таъқиби аскаро сурх нигоҳ карда нашишта, чун солҳои пешин... ба меҳмонони ноҳонда худамон машғул шавем.

Чӣ гуфтӣ?

— Дуруст, — ҷавоб гардонд Анвар.

— Саломатиат чӣ тавр?

— Бад не, — лабханд кард ў.

— Модарат чӣ?

— Он кас ҳам хубанд.

— Пас ту тайёрӣ?

— Бе чуну ҷаро...

— Аз ҳисоби камсамолонат чанд қасро ҳамроҳ гирифта метавонӣ?

— Панҷ-шаш нафар ҷангдига ҳастанд, лекин силоҳ на-доранд. Файр аз ин... баъзе аз онҳо пойи пиёда.

— Силоҳ мейбем, — гуфт Амонов, ба сардори милиса ҷашм дўхта. — Асп ҳам... Шуморо ба аспу силоҳ ана... рафиқ Каримов таъмин мекунад. — Ва боз ба Анвар рўй овард.

— Худат чи?.. Асп дорй. Ба гумонам, ҹанг надида боши ҳам, тират ба нишон мерасад.

— Каму беш, — сар ҹунбонд Анвар, беихтиёр ба филофи наган даст бурда.

— Тирандозии ўро ман борҳо санчидаам, — гуфт Каримов, мўйлаби гулии зардчатобашро қаноатманд сила карда.

— Аз ин ҷиҳат осуда бошед, бехато мезанад.

Амонов, ки аз ҷекраи гандумгун ва ҳаяҷонгирифтаи Анвар ҷашм намеканд, даме хомӯш нишаста, ниҳоят аз байнин дуди папирос қатъӣ ба сухан омад:

— Хуб, пас то сари субҳ ҳамон панҷ-шаш нафари гуфтаатро ҷамъ оварда, як дастаи мусаллаҳ тартиб медиҳӣ. Дарай Оҳуғузар то худи деҳаи Нилу дар ихтиёри шумо мемонад. Ту он ҷойҳоро нағз медонӣ. Нилу зодгоҳат, бо вуҷуди ин эҳтиёт бош. Аксар кормандони райком ва идораҳои дигар низ ба ду даста тақсим шуда, тарафи шимолу шарқи кӯҳи Чилчарогро зери назорат мегиранд. Ба осудагии деҳоти ҷануби ноҳия рафиқ Каримов ҷавобгар аст. Одамони ин кас таҳмин ним соат боз дар роҳанд. Дуруст мегўям? — пурсид Амонов, ба сардори милиса нигариста.

— Бале, — сухани ўро тасдиқ кард Каримов. — Ман худам саҳарӣ ба раҳ медароям.

— Фаҳмидӣ албатта... вазифаи шумо ҳам душвор.

— Фаҳмидам, — гуфт Анвар, ки аз симои котиби райком як олам эътиимоду меҳри бародарона меҳонд.

— Пас ҳоло аз пайи кор шав.

Анвар барҳост.

— Шарт нест, ки мо онҳоро саросар парронда, ба гўри торик андозем, — дasti ўро фишурда, ба оҳанги таъкид гуфт Амонов. — Чунки дар байни он даррандаҳои хомхаёл камбағалоне ҳастанд, ки фирефта шуда, раҳгум зада, оқибат бехонумон гардида, имрӯз чи кор карданро намедонанд.

— Рост...

— Ман бовар дорам, ки маҳз ҳамонҳо ба деҳу манзили худ баргашта, осуда умр ба сар бурдан меҳоҳанд. Аммо метарсанд; метарсанд, ки ҳукумати шўро душман гуфта, онҳоро ба қатл мерасонад, ё ба ҳабс мегирад, ё ками камаш... ба муддати даҳ-дувоздаҳ сол ба ҷойҳои носоз бадарга мекунанд. Саронашон аз дари ҳамин тартиб афсонаҳо ба тарафи

худ кашидаанд он берўзиҳоро! Бинобар ин ҷояш ояд, аввал чӣ будани ҳукумати коргару дехқонро ба онҳо дуруст фаҳмонед; фаҳмонед, ки мо барои чӣ ин қадар қурбониҳо дода, инқилоб кардем.

— Ҳатман, то метавонем...

— Агар нафаҳманду дар қасди ҷонатон бошанд... аз худ домангир шаванд. Шумо ҳам дил доред, ҳис доред, тиru туфандоред. — Амонов дasti Анварро боз як бор фишурда, ўро то пеши дар гусел кард. — Роҳат сафед! Ба воситай одамони дилпур аз аҳволат ба мо хабар расонда ист... Кӯшиш кун, ки пагоҳӣ зудтар ба роҳ дароед. Вақт ғанимат!

Ҳангоме Анвар дарро қушода, аз кабинети котиби райком ба долон мебаромад:

— Ман шуморо дар идораи милиса интизор мешавам, — гуфт аз қафо Каримов.

— Хуб, — ба сӯи вай андак тоб хӯрда, ҷавоб гардонд Анвар ва дарро пӯшида, аз долони нимторик, ки дар тоқчааш фонус даргиронда буданд, бо қадамҳои устувор ба саҳни ҳавлӣ баромад. Асп ўро дидан замон ёл афшонда, як шиҳа кашид. Паст, vale башиква буд шиҳаи ҷиран! Шаб торик бошад ҳам, ба Анвар лаҳзае чунин намуд, ки дар пешонии ҷонвар танга барин гули ситора дурахшид. Асп боз ин дафъа баландтар шиҳа кашид...

***Савол ва супоришиҳо:***

1. Саттор Турсун зодаи қадом минтақаи Ўзбекистон аст?
2. «Се рӯзи як баҳор» аз чӣ ғуна ғоя иборат аст?
3. Дар қадом асарҳои адаб ҷанги шаҳрвандии солҳои охир ифода гардидааст?
4. Қадом ҷиҳати осори адаб ба шумо маъқул аст?





## ФАРЗОНА (тав. 1964)



Фарзона (Иноят Хожаева) дар шаҳри Хуҷанд ба дунё омада, дар ҳамин шаҳр таълиму тарбия дида ба камол расидааст. Шояд дар парвариши завқ ва камолоти инсониву ҳунариаш муҳити хонаводагиаш, ки ҳама аҳли илманд, нақши муҳим дошта бошад. Махсусан, дар ин самт ў ба модараш, ки аҳли илм аст ва дар тарбияи ў саҳми назаррас дорад, миннатгузор аст. Фарзона ба саҳнаи адабиёти тоҷик бо садои ба ҳудаш хос ворид шуд ва шеъраш зуд ба дили хонандагон нишастан. Аввалин шеърҳояш гувоҳи он буданд, ки қариҳай хос ва ба зиндагӣ назари тоза дорад. Вай бо тасвири ҷаҳони ботинӣ ба адабиёт омад ва ҳам дар сабки суннатӣ ва ҳам тоза шеър эҷод кард, ки бо ҳусусиятҳои хоси ҳуд аз навиштаҳои дигарон фарқ мекард. Ин фардияти ҳунарии ў дар он зоҳир мешуд, ки ҳар чи меғуфт, тоза меғуфт. Нигоҳи тоза ба умқи ботини инсон, ҳудро дар ашё ва ашёро дар ҳуд дидан, аз зоҳираи ашё ба асли ҳақиқатҳо роҳ паймудан, шеъри ўро ба ҳавзаи ягонаи фарҳангии форсии тоҷикий қарин соҳт.

Китобҳои ашъори Фарзона «Шабохуни барқ», «Ояти ишқ» ва «Паёми ниёгон», «Муҳри гули мино», «Себарга», «Куллиёт», «Девон»-и ў ба мо имкон медиҳад, ки дар бораи нақш ва ҷойгоҳи ў дар адабиёти навини тоҷик сухан гўем.

Аввал ҷизе, ки аз ҳунари шоирии Фарзона берун меояд, ин таваҷҷӯҳи гарми ў ба масъалаву мавзӯ'отест, ки рангу

намоди таърихиву миллӣ доранд ва дар онҳо аз гузаштаи мардуми тоҷик ва фарҳангу адаби он ва пайванди таърихи-аш бо ҳамнажодон сухан меравад. Дар бисёре аз ин шеърҳо шоир ба мадади ҳофизаи таъриҳӣ, ба ҷустуҷӯи ҳуввияти гумшуда ё хатчадоршудаи миллӣ бармехезад. Дигар аз мавзӯти шеъри ў ситоиш ва қадршиносӣ аз зан ва модар мебошад; мавзӯи кӯдакӣ низ аз мазмунҳои субити шеъри ўянд.

Фарзона шеъри сиёсӣ нагуфтааст, vale ба ҳар ранге дар хилоли сатрҳояш аз сулҳу рифоҳ ҳимоят кардааст ва ин мавзӯй аз меъёрҳои диди инсонӣ ва иҷтимоии ўст.

Шеъри Фарзона аз moyҳои ошиқона низ баҳраманд буда, дар ин равиш ў тозагӯву тозанигар аст. Васфи табиат, мазмунҳои иҷтимоӣ, андарзу ҳикмат ва андешаҳои ирфонӣ ҷузъи муҳими шеъри ўянд.

Наҳустнуктае, ки дар шеъри ин шоира диққатангез аст, масъалаи ваҳдати ишқи ватан ва инсон мебошад. Дар шеъри Фарзона ишқу муҳаббат ба ҷароғе шабоҳат дорад, ки торикиро ба равшани мубаддал месозад, омилест, ки дилҳоро нарму зиндагиро гарм мекунад, душманиҳоро ба дўстӣ ва кинаро ба шафқат, бемориро ба сиҳатӣ, қаҳрро ба раҳмат бадал месозад. Дар тафсири шоиронаи ў ишқу муҳаббат зинай камоли маънавиёти инсонист. Ҳамчунон ки дар шеъри зер бо итминон гуфтааст:

*Рӯзе, ки оламе зи ту рӯ тобад аз қазо,  
Пайдо шавад миёни туvu чумла кас низоъ,  
Ёрони кӯхна аз ту ба парҳез бигзаранд,  
В-он хирагон ба сӯи ту ин бора нангаранд,  
Ман мешавам ягона анице барои ту...*

*Рӯзе, ки дар сукути сулҳ гӯтавар шавӣ,  
Номардӣ бинӣ аз касу худ мардтар шавӣ,  
Аз оламе бурида Ҳудоро қарин шавӣ,  
Танҳотарин, ягонатарин гӯшашин шавӣ,  
Ман хок мешавам, ки ҷабам ашкҳои ту...*

Ба назар чунин мерасад, ки Фарзона шеъри «Ё бонги бедори маний»-ро гӯё дар тафсири ҳарфҳои зерини Шекс-пир гуфта бошад: «Ишқро нармдил ва меҳрубон гумон на-кунед, вай ҳикматест хеле аламнок ва хорест дарднок, аз диди ашк ва аз дил ҷашмаи хун мекушояд». Vale чун ба

ҳар сатри ў меандешед, дармеёбед, ки дар ин боб Фарзона тасаввури хоси шоиронаи худро дорад. Аз нигоҳи шоиронаи ў симои ошиқ ва ё маъшуқ дар ҳеч ҳоле хира намешавад, балки ишқ ҳамчун имтиҳони устуворию самоҷат ба ў зиндагии тоза ва пурмаъно мебахшад.

Шеъри Фарзона ифодагари ҳолати зеҳни ўст дар муҳите аз зиндагӣ, аз табиат, ба ин маънӣ, ки дар мисоли ҳамин шеър ба шоира ҳолате даст дода, ки дар натиҷаи он ў бо инсони тасаввурии худ навъе робитаи зеҳни пайдо кардааст ва ин робита дар як вақт робитаи рӯҳонӣ низ ҳаст, ки эҳсос ва андешаи ўро зинда ва таъсиргузор ҷилва медиҳад.

Дар мисоли шеъри зикршуда метавон яқин кард, ки агар ишқ барои дигарон як ҷиҳати зиндагӣ бошад, барои Фарзона ҷавҳар ва нури зиндагист. Беш аз ин вай пояҳои устувори андешаашро ба дӯши ишқ устувор кардааст, ки он ишқи Ватан, ишқи инсон, ишқи табиат ва ишқи ирфонӣ мебошад. Ҳарфи ошиқонаи Фарзона дар бораи Ватан ба ҳарфи дигарон монанд нест. Дар шеърҳое, ки шоира дар ин мавзӯй гуфтааст, мо бо тавсифҳои умумӣ ва забонзади меҳрубон, муқаддас, мӯътабар, аз ҷон ширинтар, хур shedи ҷаҳон, ифтихори ҳалқу миллат, баҳори бехазон, диёри дилрабо ва монанди инҳо дучор намешавем. Вай сари ин мавзӯй бо диди хос ва тафаккури образнок меандешад.

Яке аз чунин асарҳои пурмаъни ҷаҳони шоира манзумаи «Ашқи Сайхун» мебошад. Шоира дар ин шеър аз ишқу ошиқӣ ва ватандӯстии Сайхуну Ҳумоюн ҳикоят мекунад. Дар тафсири шоира маъни Ишқ ва Ватан бо ҳам алоқаманд буда, ишқи Ҳумоюн ба зодгоҳаш Ҳучанд бо ҳам пайванди маънавӣ ва ҷисмонӣ дорад. Ин пайванди табиии ва пурмаъни хонандаро ба чунин андеша меорад, ки муҳаббати инсон на танҳо бо ёраш, балки бо Ватан ва атою эъҷози табиати Ватан пайванди хунӣ дошта, аз он нирӯ мегирифтааст ва таъкиди шоира бар ин аст, ки ин пайванд танҳо ба василаи инсон воқеӣ мешавад.

Шоира дар ин манзума аз ишқи нокоми Ҳумоюн ва маъшуқи ў Сайхун ба таври образнок сухан мегӯяд. Ишқи ин ду дилдода ва фоҷеаи зиндагии онҳо қиссаи талхи сарнавишти пурфоҷеаи миллати ҷабри бегонагон кашидаи тоҷик аст. Ҳумоюнро ба хотири эътиқод ва эътимодаш душ-

мани имониаш меқушад. Вале ишқ ва ҳастии таърихии ўро маъшуқааш Сайхун зинда медорад. Шоира дар матни ин ривоят ҳастии Сайхуни соҳибчамолро бо рўди Сир мепайвандад, ки тафсири возеҳи пайванди инсон, табиат ва Ватан мебошад. Ҳарфҳои зерини пурмуҳаббати ошиқонаро шоира дар охирин лаҳзаҳои ҳёти қаҳрамонаш ба забони вай мегузорад, ки ормони худи ў низ буда, ба эҳсосу андешаи хонанда таъсири амиқ ва корсоз мегузорад:

*Хучанди ман, эй дору нодори ман,  
Бузургӣ зи тасвиру пиндори ман.  
Маро аз дами кӯдакӣ донӣ ту,  
Ки будам паноҳе ба домони ту.  
Чу дастони момои ғамхораам,  
Насими ту ҷунбонда гаҳвораам,  
Ман аз рӯди ту «Алла» бишнидаам,  
Наҳуст андар он хешро дидаам.*

Мавзӯи Ватан дар тафсири образнок ва шоиронаи Фарзона тарзи ба худ хос дорад, ки ишқ василаи шинохт, муаррифи ва қадршиносии он мебошад. Ҳарфҳои шоиронаи ў дар ин боб такрор набуда, ифодагари андешаи хос ва ватанпарастонаи ўст. Ҷунончи дар хитоб ба Ватани аҷодидаш ба ин назокат менависад:

*Дил буду ишқи ту ҳамепарвард,  
Эй ту парвардигори ишқи ман.  
Тоҷикистон, чу дил ҳамемонӣ,  
Гоҳвору мазори ишқи ман!*

Дар шеъри «Тоҷикистон», ки мазҳари эътиқоду ифтихори ўст, шоира ба оташи Зардушт, ба Темурмалики ватанпрасту ҷонисор ва пири маънавияш Камоли Хучандӣ паноҳ мебарад.

Ташбеҳи «гарди доман» таъбири шоирона буда, андешаи ватандўстонаи шоирро мушаххас ва таъсиргузор сохтааст. Шеърҳои Фарзона гувоҳӣ медиҳанд, ки образу маъниҳои шоирона асоси ҳунари шоирии ўро ташкил медиҳанд. Ҳамчун қоқу аз домони Ватан бурун омадани ишқ, аз гиребони Ватан сар қашидани ҷисми хокшудаи қаҳрамони лирикӣ ҷавҳари қаломи шоиронаи ўст.

Чехраҳои фарҳанги гузаштаву имрӯз дар нигоҳи шоиронаи ў маҳаки эътибори дирӯзу имрӯз ва ояндаи халқу кишваранд. Дар ин замина аз Камол ифтихор карда, аз ў ҳимоят мечӯяд. Ситези шоиронааш муҳотаби мушаххас дорад.

*Магар як пайкара бар ёдбуди ў намеарзад,  
Яке санге ба подоши суруди ў намеарзад.*

Чунонки дидем, мавзӯи ишқ дар тафсири шоира якта-рафа набуда, бо табиат, рӯди Сир, қўхи Мевағул ва чех-раҳои фарҳангию таърихии Хуҷанд пайванди зеҳни пайдо мекунад. Дар шеъри дигари ў «Пеш аз падруд» ишқи ёру ишқи Ватан чунон бо ҳам омехтаанд, ки ба монанди ду мисраи як байт пайванди азалий ва ҷудонашаванда доранд. Ҳамин тариқ, дар ашъори лирикии Фарзона ваҳдати ишқи Ватан ва ишқи ёр ба ҳаддест, ки ин мавзӯъҳоро наметавон дар осори ў ба тарзи ҷудогона арзёбӣ кард.

Дигар аз мавзӯъҳое, ки ба василаи Фарзона дар шеъри муосири тоҷик ворид шуд ва то ҷое нуфуз ҳам пайдо кард, ирфон мебошад. Алиасғари Шеърдӯст дар мисоли баъзе шеърҳои Фарзона мушоҳида кардааст, ки дар шеъри ў «фа-зои ирфонӣ-мазҳабии тоза ҷараён дорад». Ба ифодай дигар, даҳолати андешаи сиёсӣ ба эҷоди ҳолу ҳавои дигаргунае дар соҳати шеъри ирфонӣ анҷомидааст. Аз сӯе, сухан гуфтан аз нури субҳ, тариқи покдоманий, хӯи шайтонӣ, нӯшоби равонӣ, суроҳи нур, пайдоиву пинҳонӣ ва ғайра ба баъзе шеърҳои ў ваҷҳаи мазҳабӣ бахшида ва аз дигар сӯ, таъбирҳое чун «надорам рӯз ман, то муждан гарми туро орад» ва «дар он фасли шукуфтаниҳо фиреби бод меҳӯрдам» як паёми тоза ва шуқӯҳманде дар худ дорад, ки ифодагари ҳолат аст.

Дар ашъори ирфонии Фарзона ишқ сифати камоли ҳас-тист. Ин ба он маънист, ки дар шеъри шоира ишқ ҳар падидаро дар олами ҳастӣ аз ҳар гуна нуқс пок намуда, ба он камол мебахшад. Шеърҳои ирфонии Фарзона хонандаро дар рӯҳияи шинохти ахлоқи поку ҳамида, некӯкориву ояндабинӣ тарбият мекунанд. Дар ин замина назари ахлоқии шоира маҳдуд набуда, моҳияти иҷтимоӣ ва умуми-инсонӣ қасб мекунад. Чунончи, шоира дар матни воқея-

ти рўзгори мо ба ин андеша мерасад, ки аз байн бурдани низову нифоқи мардум ва пойдор кардани дўстии халқҳо-ву миллатҳо дарёфти калиди хушбахтии ҷовидона аст. Дар ин замина ў менависад:

*Кош, девори низобро мефиканд овози нармам  
Аз миёни халқҳо.*

*Кошкӣ, бегоналағзонро ба ҳам дилбанд мекард  
Хурмати Момоҳаво.*

*Зулмате бо панҷаи сардаш диламро мефишиорад.  
Панҷаи нуре кучост?*

*Оҳ, шояд гуфтаи ман арзане мебошаду бас  
Хонаи мӯре кучост?*

Шоири точик Муъмин Қаноат боре гуфта буд, ки «Фарзона ба ҷаҳони офтобзадаи берун наменигарад, ў дар долонҳои дарун қўшиши сайругашт дорад ва аз он чо ҷизҳои нуҳуфттаро берун меорад». Алҳақ Фарзона шоири даруннигар аст. Дил аз нигоҳи ў кўчак аст ва фақат қисмате аз вучуди одамист. Шеър бошад гариза асту эҳсос ва андеша низ. Аз ин назар ў шоири асил ва дар худи худ мутафаккир аст. Фарзона мисли ҳамаи инсонҳо дар ҷаҳони воқеӣ, ки пур аз ҳаводису ашёҳост ва дар ҷаҳони вазъкардаи ҳис ва андешаи худаш зиндагӣ дорад.

Ў мисли мо аз майдонҳо гузар мекунад, ба мұчассамаҳо менигарад, аз кўчаҳову бунбастҳо убур мекунад, ба зоҳирни обу фаввораҳо, гиёҳу гулҳо, мардуму мошинҳои хурду бузург менигарад. Аз ҷинояту күштор ва қатли ом ва гиреви инсонҳо огоҳ аст. Аз сафаҳоти таърих бўйи ҷигари сўхтаи миллат ба машомаш мерасад ва мисли ҳаминҳо ҳазорон чиз, инсону ҳолат, ҳаракат, ки ў ва мо мөҳмони ноҳонда-аш ҳастем.

Ў ҳам мисли мо ба рўйи замин истодааст. Вале аксари мо аз паҳлуи ашёву ҳаводис бепарво мегузорем. Ў бошад ба вучуди ашё ва моҳияти он чи ба сари инсонҳо омада ё меояд, шаҳодат дода метавонад. Фарзона бо сароҳат замони худро дида метавонад. «Бонги намози табоҳии башар»-ро мешунавад ва дар шеъраш ба ин ҳодиса шаҳодат медиҳад, хиёнат намекунад. Ў дар шеъраш ба ин дастур қозии гузаштаву бинандаи ҳол ва печу ҳами оянда мебошад.

Ҳамин тариқ, ба Фарзона ҳам вичдон ва имони шоириаш, ки ба вүчуди ашё ва моҳияти ҳаводиси зиндагӣ гувоҳӣ медиҳад, ҳам ҳунари волои тасвиргариаш тавони ҳампарвозӣ бо шеъри ноби ҳазорсолаи форсию тоҷикӣ додааст. Мо дар боби дастбурдҳои дарунмояи осори ў дар боло баъзе нуктаҳоро баён кардем. Акнун дар боби ҳунари шоирии ў чанд ҳулосаро зикр карданием.

Наҳуст ин ки ин шоираи тавоно завқ ва қареҳаашро дар гуфтани ҳам шеъри суннатӣ ва ҳам шеъри нав сареҳан нишон дод. Шеъри нави ў аз мисраъҳои пасу пеш ва кӯтоху дарози чида иборат нест. Дар ин гуна шеърҳояш ў баёнгари ҳолу ҳавои шоирона буда, бо вүчуди дурпарвозию рангинии хаёли бадеӣ андешааш аз воқеяят маншаъ мегирад. Сотим Улугзода дар бораи яке аз ҳамин гуна шеърҳои нави шоира чунин ҳулоса карда буд: «Романтикаи шеъри «Хуршед дар қафас» бар он гувоҳӣ медиҳад, ки шоира ба умқи рӯзгори мо сар фурӯй бурдааст ва ин шеъри шоирест, ки ў имрӯзи моро дуруст дарк кардааст ва меҳоҳад ба ҷамоае, ки ба дурӯгу риё ва ҷаҳлу торикӣ хӯ гирифтааст, роҳи ҳалосиро ишора қунад». Намунаи чунин шеър ин чанд мисраи зер мебошад:

Эй растахези пир!  
Эй тозатар зи пироҳани субҳ,  
Зулмотро нигар, ки чу шерозии сиёҳ  
Домони бегубори туро сар намедиҳад.  
Мемираду ҳанӯз ҳам инони ҳукмро  
Бар дасти тозарӯзи музaffer намедиҳад.

Фарзона бо девони ғазалаш собит карда, ки дар гуфтани шаклҳои суннатӣ низ завқ ва қариҳаи хос дорад. Ғазалу рубоиёти ў илова ба саломату шевоии хос, ҳамчунин фазои тозаи маънавӣ низ доранд. Ҳам дар маънӣ ва ҳам дар ҳунар осори ин шоир «бо мероси ғазалсароёни мутақаддим қатъи алоқа накардааст, балки тадовуми (идома) саҳех ва пӯёи онҳост» (Алиасфари Шеърдӯст).

Ғазалҳои Фарзона ҳолу ҳавои ирфонӣ-мазҳабиро, ки такя ба фарҳангӣ ғании гузашта дорад, дар шеъри имрӯзи тоҷикӣ зинда кард ва то ҷое инкишоф дод, ки намунааш ин чанд байт аст:

*Баргҳо каф мефишоранд, оби раҳмат рез боз,  
Гавҳари ҳар қатраро дар гӯши гул оvez боз.*

\* \* \*

*Зи нури субҳ мейбам тариқи покдомонӣ,  
Вале чун тирашиб дорам ҳамоно хӯи шайтонӣ.*

\* \* \*

*Парвардигор! Ёри маро дар паноҳ дор!  
Он гурди шаҳсавори маро дар паноҳ дор!*

Фарзона дар кадом шакл ё мавзӯе шеър гӯяд, онро образнок метгӯяд. Сухани шоиронаи ў оддӣ набуда, андешаи хонандаро таҳрик мебахшад. Ба ин далел, нақш ва ҷойгоҳи ў дар шеъри муосири тоҷик бузург аст.

## **НАМУНА АЗ АШ҃ЬОР**

### **Ғазалҳо**

Ҳарири ҷон ба роҳат густарам, фармой, модарҷон,  
Бад-он ҳастии зебо ҳастиям орой, модарҷон.  
Нарав, сармад бимону офтобона ба рӯйи мо  
Дари фардову фардои дигар бикшой, модарҷон.  
Кушиш хостам дар ин гузаргоҳи гираҳбаста,  
Дуо кун, эй накӯғоли муборакрой, модарҷон.  
Чу бахшидан сифоти нозанини туст аз оғоз,  
Ҷаҳону бевафоии варо баҳшой, модарҷон.  
Ба субҳи оғариниш борҳо рафтиву баргаштӣ,  
Ту медонӣ, ба мо баргӯй сирри ной, модарҷон.  
Мусалло бофтам аз тору пуди ишқи беифшо,  
Ҳидоятҳоҳам, инак, қиблаам бинмой, модарҷон.

\* \* \*

Агар иҷоза диҳӣ, боз мезиям, эй дӯст,  
Вагарна ҳар чӣ кунӣ амр, розиям, эй дӯст.  
Агар гунаҳ кунам, аз дӯзахи ту бимам нест,  
Сақар ҳаросад аз ин худгудозиям, эй дӯст.  
Надонам ин ки бароят чӣ фарқ ҳоҳад дошт,  
Агар фарангияму гар ҳичозиям, эй дӯст.  
Такаббур аст, ки моро залил месозад,  
Зи сарҳамист ҳама сарфарозиям, эй дӯст.

Дилам нав асту тааллуқ ба асри сиң дорад,  
Агарчи пайкараи асри мозиям, эй дүст.  
Ба ҳаққи он ҳама бигзаштақои нуронӣ  
Бубахш қудрати ояндасозиям, эй дүст.

\* \* \*

Зиндагӣ! Азизи ман! Эй азизи ёсинхон,  
Фурсати ҳамоғӯши бо ту мешавад поён.  
Растухезҳои ту кай хулоса ҳоҳад шуд,  
Эй дили бад-ин хурдӣ ҳаммасоҳати кайҳон?  
Узр неҳ, ки ин як дам дар гузаргҳи олам  
Мо наем пурҳамён, мо ҳайем пурҳазён.  
Эй муҳотаби аслий, узр неҳ, ки меғуфтам  
Шеърҳои ишқиро номаҳои беунвон.  
Ишқ, ишқи бигзашта дар дилам ҳамоно монд  
Доғи аз ҳама пайдо, дарди аз ҳама пинҳон.  
Узр неҳ, ки мепаррад ғоибона сӯи ту  
Ин хитобаи зебо: чони чони чони чон.

\* \* \*

Оварам сурхкитобе ба шумо эҳдоӣ,  
Чои нашраш бувад он мамлакати болоӣ.  
Адади нашр варо як бувад, ин якторо  
Ту, аё аз ҳама Якто, ту фақат мешоӣ.  
Раҳқалон аст маро дафтари ҷон ё қафасӣ,  
Бо се ҳарф аст алифбои дилам миноӣ.  
Дар кучо буд, кучо монд, кучо рафту чӣ шуд  
Ҳафт шаҳре, ки напаймуд дили ёбой.  
Чун мувофиқ кунам охир, ки муҳолиф бошад  
Бо гили одии ман ин дили истисной.  
Номай, нома зи номи киву бар номи кий,  
Ассало, фунчай садмуҳр, ки ноифшоӣ.  
Колаи қуҳна дигарбора дарояд бар мӯд  
В-ин суханҳои қадимӣ бишавад фардой.

**Савол ва супориши:**

1. Фарзона зода ва парвардаи қадом шаҳр аст?
2. Нахустин маҷмӯаи шоира чӣ ном дошт?
3. Қадом асарҳои Фарзонаро хондаед?
4. Шеърҳои да оиди ҳаёт ва эҳсосоти занон навиштаи шоира маълумот дuxed.





## МЕҲМОН БАХТИЙ (тав. 1941)



Меҳмон Бахтий шоир, носир ва драманавис буда, 25-уми марта соли 1941 дар деҳаи Шули ноҳияи Фарм ба дунё омадааст. Меҳмон Бахтий то синфи VII дар мактаби зодгоҳаш таҳсил карда, баъд омӯзишро дар омӯзишгоҳи омӯзгории шаҳраки Навободи ноҳияи Фарм идома медиҳад. Омӯзишгоҳро дар соли 1958 бо муваффақият ба итном расонида, ҳамон сол ба факултаи таърих ва забону адабиёти Донишкадаи омӯзгории Душанбе дохил мешавад.

Баъди хатми донишкада дар идораи телевизиони тоҷик ба фаъолият оғоз кард ва дар ин даргоҳ муҳаррир ва муовини сармуҳаррир буд. Сипас дар вазифаҳои сармуҳаррири редаксияҳои ҷавонон ва барномаҳои адабӣ-драмавии телевизиони Тоҷикистон фаъолият намуд. Маҳз дар ҳамин давра ба кори эҷодӣ ҷиддан машғул шуда, сенарияи филмҳои телевизионии «Корвони дӯстӣ» (1968) ва «Нуқра месарояд» (1970)-ро эҷод намуд. Фilmномai аввалий дар бораи Ҳафттаи адабиёт ва санъати Тоҷикистон дар Ҷумҳурии Ўзбекистон ҳикоят мекард, ки худи муаллиф иштирокчии он буд. Бо ташаббуси бевоситаи ў он солҳо дар телевизони тоҷик барномаҳои «Чойхонаи дилкушо», «Ҳодӣ ва Шодӣ», «Дугонаҳо», «Майдон аз далер аст» таъсис дода шуда буд, ки дар ҳаёти фарҳангии кишвар таъсири мусбат доштанд. Маҳз дар ҳамин давра песаҳои якпардагии ў «Шаҳидони роҳи озодӣ» (1964), «Бародарон» (1965) ба майдон омаданд ва муаллиф тадриҷан маъруфият пайдо кард. Қисмат ўро бо муҳите пай-

васт, ки мисли Мирзо Турсунзода, Мирсаид Миршакар, Боқӣ Раҳимзода, Ҷалол Икромӣ, Сотим Улуғзода, Фотех Ниёзӣ, Аминҷон Шукӯҳӣ, Фазлиддин Муҳаммадиев устодони ғамхор дошт.

Аввалин китоби Меҳмон Бахти бо номи «Лаҳзаи ҷовид» соли 1972 аз силсилаи «Навниҳолони бояни адабиёт» чоп шуд, ки осори драмавии ў, аз ҷумла, драмаҳои «Лаҳзаи ҷовид» ва «Бародарон»-ро дар бар мегирифт. Санъатшинос Низом Нурҷонов дар бораи аввалин маҷмӯаи адаби навишта буд: «Меҳмон Бахти дар сафи камодами драматургияи миллии мо соли 1968-ум ҳамроҳ шуд. Аввалин баромади ў бо песай «Лаҳзаи ҷовид» сар шуд ва ин озмоиш сазовори эътироф гардид. Драма ҳамон сол дар саҳнаи театри мусиқӣ— мазҳакавии вилоятии ба номи Абӯабдуллоҳ Рӯдакӣ ва театрҳои ҳалқии Ўротеппаю Ҳисор гузошта шуд». Аввалин асари саҳнавии Меҳмон Бахти дар муҳити адаби ва доираи васеи тамошобинон хуш пазируфта шуд ва ўро соли 1972 ба uzziяти Иттифоқи нависандагони Тоҷикистон қабул карданд.

Солҳои 1973–1975 Меҳмон Бахти ба курсҳои олии адабии назди Донишкадаи адабиёти ба номи А. М. Горкий дохил шуда, онро бомуваффақият ҳатм мекунад ва ба Душанбе баргашта, дар вазифаҳои Сармуҳаррири редаксияи адабию драмавии телевизиони тоҷик, мудири шӯъбаи адабии Театри академии драмавии ба номи Лоҳутии Тоҷикистон фаъолият менамояд. Солҳои 1979–1980 директори хонаи адабони ба номи Мирзо Турсунзода буд. Аз соли 1980 то соли 1991 раисии шӯрои кор бо ҷавонони эҷодкори Иттифоқи нависандагони Тоҷикистонро бар ўҳда дошт.

Дар давраи истиқлолият вакили мардумӣ ва аъзои раёсати Маҷлиси олии ва Раиси комиссияи одобу имтиёзи он буд. Дар Анҷумани 12-уми нависандагон (2003) Меҳмон Бахти раиси Иттифоқи нависандагони Тоҷикистон интихоб шуда, дар ин вазифа ҷандин сол фаъолият намуд.

Меҳмон Бахти ҳамчун нависанда, драманавис ва шоир дар миёни хонандагон обрӯю эътибори хос дорад. Дар эҷодиёти ў ҳам мавзӯъҳои замони ҳозира, ҳам масъалаҳои таъриҳӣ алоқамандона инъикос ёфтаанд. Вай дар радифи нағоишномаҳои «Ташни дидор» (1969), «Эҳ, ҷавонӣ, ҷавонӣ» (1979) ва «Захми забон» (1979) ба эҷоди осори таъриҳӣ ҷид-

дан машғул шуд. Ба муносибати ҳазораи «Шоҳнома»-и Фирдавсӣ намоишномаи «Фирдавсӣ»-ро эҷод кард. Ин асар дар Эрон низ чоп шуд ва сазовори Ҷоизаи давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон ба номи Рӯдакӣ гардид. Баъдтар ў намоишномаи «Исмоили Сомонӣ»-ро эҷод кард. Асарҳои манзуму мансур ва драмавиаш ба забонҳои гуногуни дунё тарҷума ва нашр шудаанд.

Меҳмон Бахти эҷодиёти худро аз шеър шурӯъ кардааст ва аввалин шеърҳояшро дар замони донишҷӯяш гуфтааст. Дертар шеърҳои индавраинаи Меҳмон Бахтиро бастакорон оҳанг баста, ҳофизон суруд кардаанд, ки «Ҳаёли ширин» (1965), «Мавҷигул» (1967), «Машъали бахт», «Орзу» (1967) аз ҷумлаи онҳост.

Пас аз нашри маҷмӯаҳои «Пайғоми баҳор» ва «Ҳаёли ширин» Меҳмон Бахти чун яке аз шоирони ширинсухан эътибор пайдо кард. Мавзӯи асосии шеърҳои индавраинаи шоир дўстию бародарӣ ва ягонагиу ваҳдати миллӣ буда, моҳияти иҷтимоӣ ва ахлоқӣ доранд. Шоир дўстию бародарӣ («Қадаҳи бародарӣ»), меҳнати фидокоронаи дәҳқонони заркор («Ба дәҳқон»), ҷавонони бунёдкор («Ҷавонӣ») обрӯю эътибори миллӣ («Ифтиҳори тоҷик»), қаҳрамонони ҳимоятгари Ватан («Поси хотир»), хизмати ҷавонон барои Ватан («Суруди шофёр») ва амсоли инҳоро ситоиш мекунад.

Дар шеърҳои индавраинаи Меҳмон Бахти сарнавишти шахсиятҳои таърихию фарҳангӣ ва хидмати онҳо барои пешрафти ҷомеа ҷойгоҳи хос доранд. Масалан, вай дар шеъри «Дарефо» аз хидматҳои бузурги Мирзо Турсунзода ва Бобоҷон Faфуров ёд карда, мавқеяти шахсиятҳои таъриҳӣ ва фарҳангиро дар пешрафти ҳалқу ватан таъкид менамояд:

*Агарҷӣ рӯзҳою фаслҳо бисёр меоянд,  
Агарҷӣ наслҳо дунболи ҳам тақрор меоянд.  
Агарҷӣ шоиру олим ба ҳар даврею давроне  
Ба фазлу донишу бо табъи оташбор меоянд,  
Агарҷӣ байд аз ин ҳам дар талоши баҳти инсонӣ,  
Бани одам барои зиндагӣ ҳақдор меоянд,  
Вале ҷоии шумо андар бинои ифтиҳори ҳалқ,  
Ба мисли шаҳсутанҳо устувору ҷовидон монад.*

*Ҳама кори шумо, номи шумо дар дафтари таърих  
Чу фарзанди сазовори замон монад.*

Бештарини ашъори Меҳмон Баҳти дар жанри суруд гуфта шудаанд. Ба ифодаи Атахон Сайфуллоев: «Сурудҳои Меҳмон Баҳти яке аз муҳимтарин омилҳои худогоҳии ҳалқ ва бедории ифтихори миллии тоҷикон мегарданд. Дар онҳо болоравии тафаккури таърихии ҳамватанон ва ифтихормандӣ аз аҷоди бузурги худ мушоҳида мешавад».

Дар шеърҳо ва сурудҳои ошиқонаи Меҳмон Баҳти манзараҳои зебою дилфиреби Ватан дар алоқамандӣ бо сарнавишти фарзандони ошиқи он ба тасвир омадаанд. Шоир ҳусни расо ва аҳлоқи шоистаи духтаронро васф мекунад, муҳаббати самимӣ ва поки онҳоро ба тасвир мегирад. Шеърҳои «Наргис», «Тӯёна», «Машъали баҳт», «Рози пинҳон» ва файра дар ин бора шаҳодат медиҳанд. Аксари ин шеърҳо суруд ҳам шудаанд ва ҳофизон месароянд. Мисраъҳои зерин аз суруди машҳури «Наргис» аст, ки ҳофизони гуногун сурудаанд:

*Як шаҳр ҳама ошиқу овораи Наргис,  
Сад ҷашм фақат дар раҳи наззораи Наргис.  
Оҳ, ин чӣ бало Наргис  
Шӯри дили мо Наргис.*

Шеърҳои сурудгонаи шоир бозгӯи ҳолати ҷавонони ишқ-парвар дар мавқеъҳои гуногун мебошанд. Хонанда ва шунаванда ба василаи ин гуна шеърҳо гоҳо шоҳиди шукуфтани гули орзуи онҳо мешавад («Тӯёна»), баъзан аз аҳду паймони ошиқу маъшук шод мегардад («Паймон»), дар пеши санами зебо бечуръатии ҷавононро мебинад («Шиква»), аввалин азму иродai «навсафари ишқ» («Якданаи мо»)-ро мушоҳида мекунад. Муҳимтар аз ҳама орзуҳои наҷиби ошиқ дар бораи баҳту саодат бо оҳанги шӯҳ иброз мегардад ва он суурдро ҳофизони тоҷик солҳои зиёд то ба имрӯз бо ҷӯшу хурӯш месароянд. Он суруди миёни мардум машҳур бо банди зерин шурӯъ мешавад:

*Гар назаре ба мо кунӣ,  
Хандаи дилкушо кунӣ,  
Дар дили бекарори ман,*

*Олами ишқ ҷо кунӣ.  
Умри ҳазор мебарам,  
Кайфи баҳор мебарам.*

Дар маҷмӯаи «Хаёли ширин» як силсила шеъру таронаҳои ошиқона ҳастанд, ки хеле самимона ва ҳунармандона суруда шудаанд. Шеърҳои шоир «Даври лабони нозук», «Аз пайи дил», «Чашми чор», «Олиҳаи ноз» ва «Нигоҳи дилписанд» ифодагари эҳсоси поки ҷавонони ошиқ ва дўстдори ҳалқу ватан ҳастанд.

Чуз ин Меҳмон Бахти барои қўдакону наврасон низ ашъори зиёд гуфтааст. Шеърҳои қўдаконаи ў асосан оид ба ҳаёти томактабиён ва «Алифбо»-хонҳост. Ин гуна шеърҳо ҳўву хислати қунҷковонаи бачаҳоро бо забони соддаву фаҳмо ва образҳои ба ақлу идроки қўдакон наздик баён карданд. Масалан, дар шеъри «Алла» орзуҳои ширини модар дар ҳаққи тифлаки дўстрёйи худ ифода ёфтааст:

*Алла гўям, ширинам,  
Охуяки зарринам.  
Ҳаргиз азизаки ман,  
Дарди сарат набинам.*

Орзуҳои модар хеле баландпарвоз буда, ояндаи дураҳшони фарзандашро фаро мегирад. Модар оқилу доно шудани тифли худро таманно дорад, дар симои фарзанд эҳё гардидани анъанаҳои маънавии миллатро меҳоҳад:

*Ботамизу доно шав,  
Ду дидай бино шав,  
Мисли бобоҳои худ,  
Рӯдакию Сино шав.*

Ашъори қўдаконаи Меҳмон Бахти аҳамияти таълимию тарбиявӣ дошта, меҳри қўдакону наврасонро ба муҳити зист, падару модар, мактаб, китоб, таҳсил ва амсоли инҳо бедор мекунад.

Мавзӯи қисме аз шеърҳое, ки Меҳмон Бахти дар солҳои баъд навиштааст, асосан ба фоҷеаҳои таърихи тоҷикон дар солҳои навад рабт мегирад. Шоир аз даргириҳо ва фоҷеаҳои фалокатбори ҷангӣ бародаркуш мутаассир буда, маҳалга-

рой, ҷоҳпарастӣ, гурӯҳбозиҳои бемаъниро маҳкум мекунад. Ўз фоҷеаҳои таърихи нави тоҷикон ба чунин натиҷа расид, ки дӯстии бародарӣ ва ҳамдигарфаҳмӣ асоси ваҳдати миллат аст. Шоир дар ин мавзӯй як силсила шеърҳо оғаридааст, ки яке аз онҳо «Ғазали ваҳдат» мебошад:

*Дӯстон, бо ҳам бисозед, ин замони ваҳдат аст,  
Ҳамдилу ҳамдард будан ҷисму ҷони ваҳдат аст.  
Он қадарҳо ваҳдати сарду забонӣ соҳтем,  
Он ҳама акнун дигар заҳре ба ҳони ваҳдат аст...  
Эй, ки месӯзӣ ба уммеди фурӯғи кишварат,  
Дар забону дил яке будан нишони ваҳдат аст.  
Хонаи тоҷик рӯшан ҷун дили тоҷик бод!  
Тоҷикистон хонадони ҷовидони ваҳдат аст.*

Аз ашъори Меҳмон Бахтӣ бармеояд, ки шоир пайваста бо дарди ҳалқу Ватан умр ба сар мебарад. Вале бо камоли боварӣ метавон гуфт, ки насри бадеӣ ва намоишномаҳо дар эҷодиёти ў афзалият доранд. Ҳанӯз яке аз аввалин ҳикояҳои ў «Афсонай дех» (1966), «Шукуфаҳо» (1966), «Оинай хотир» (1997), «Қӯшапир шаванд» (1972) ва ғайра низ ҷеҳраи ўро ҳамчун насрнавис ба хонанда ошно карданд.

Аввалин навиштаҳои ў «Ёди лаҳзае» ва «Наврӯзи дехаи ҳуррам» ифодагари эҳсоси ватанпарварии қаҳрамони нависанда нисбат ба ватан ва муқаддасоти он буданд. Ин асарҳо моҳияти таърихио ватанпарварӣ дошта, хонандаро дар рӯҳи ҳудшиносӣ ва ҳудогоҳӣ тарбият менамоянд.

Дар ҳикояи «Афсонай дех» ишқи поку бегубори наврасонай Исматулло ном хонандай синфи панҷум ба толибаи синфи нӯҳум боварибахш тасвир шудааст. Дар ин ҳикоя зебоии дилҳои Исматулло ва Фунча, дунёи орзую омол ва рӯҳияи онҳо ҳаққонӣ тасвир ёфтааст.

Меҳмон Бахтӣ дар ҳикоянависию лавҳанигорӣ таҷриба андӯхта, ба жанрҳои нисбатан қалон қадам гузошта, повести «Оҳи сабук» (1971)-ро оғарид. Мавзӯи ин асар аз ҳаёти коргари ҷавоне гирифта шудааст, ки рӯзона кор ва шабона дар Дошишкадаи политехникӣ таҳсил мекунад. Вобаста ба ин нависанда масъалаҳои ахлоқ, муносибати ҷавонон, ишқу муҳаббат, садоқату ҳиёнат, дӯстии бародарӣ, ҷангу ҷидол, ҳулоса пастию баландиҳои ҳаётро нишон медиҳад.

Повести «Хубон» (1978) дар эчодиёти Меҳмон Бахти ҷойгоҳи хос дошта, чун яке аз беҳтарин асарҳои насри тоҷикий эътироф шудааст. Ин повест ҳаёти зани тоҷикро дар муҳити оила ва ҷомеа нишон медиҳад. Вақеаҳои асар дар давраи мудҳиши Ҷанги дуюми ҷаҳонӣ ҷараён мегиранд. Дар ҳамин давраи душвор бори вазнини бригадирӣ ҳоҷагӣ ба зиммаи Хубон гузошта мешавад. Хубон ин масъулиятро замоне ба ўҳда гирифт, ки шавҳараш ба ҷанг рафта буд. Дар қисса нависанда тавонистааст, ки дар заминаи тасвири фоҷеаҳои зиндагии Хубон, бадгӯиҳои зани шавҳараш ба фронт рафта, воқеияти фоҷеабори он солҳо ва таъсири фоҷеавии ҷангро ба зиндагии инсон нишон диҳад. Дар ин замина нависанда Хубонро ҳамчун зани соҳибидора, ҷасур ва мубориз нишон медиҳад. Ў бо кирдорҳои зишт ва овозаҳои бардурӯғи ғарознок муросо намекунад.

Хубон зани боиффат, ҳулаҳлоқ ва итоатпазир аст. Вай бисёр фикру андеша мекунад, роҳу василаҳои гуногунро ҷустуҷӯ менамояд, ки бо Соҳиб зиндагиашро ба роҳ монад. Мақсад аз ин саъю талошҳои Хубон ҳифзи шараф ва нангӯ номус аст.

Меҳмон Бахти дар ин повест образи як силсила қаҳрамоннеро оғаридааст, ки бо амалу кирдорашон диққатангезанд. Соҳиб шаҳсест, ки ҳақиқат ва дурӯғро аз ҳам фарқ карда наметавонад. Ин хислати нокомил сабаб мешавад, ки вай дӯстро аз душман фарқ карда наметавонад, ба дӯстони дерин ва занаш Хубон бовар надорад. Рамазон инсони некбин, покниҳод ва дурандеш аст. Равшан типи одамони мансабпараст ва ҳудоҳ буда, фақат дар бораи манфиати ҳуд ва наздиконаш меандешад. Образҳое, ки нависанда оғаридааст, ҳама аз зиндагӣ гирифта шуда, эътиmodбахшанд.

Повести «Хубон»-ро муҳаққиқон асари психологӣ шинохтаанд. Олами ботинӣ ва фикру андешаҳои қаҳрамонони асар хуб ба тасвир омадаанд. Махсусан ҳиссу ҳаяҷону изтироб, қайфиятҳои гуногуни Хубон нағз тасвир шудааст.

МО дар боло оид ба ду намоишномаи Меҳмон Бахти муҳтасар сухан гуфтем. Ин ҷо ҳаминро таъкид карданием, ки драмаҳои Меҳмон Бахти дар таърихи адабиёти навини тоҷик мавқеи хос доранд. Тасвири мавзӯву масъалаҳои муҳим аз бартариҳои осори драмавии ин адиб аст.

Мөхмөн Бахтӣ дар драмаи «Захми забон» (1978) масъалаи муҳими ахлоқи иҷтимоиро ба миён мегузорад. Симои мансабдоронеро фош мекунад, ки манфиати одамони оддиро зери по карда, ба ин васила ба обрӯи давлат низ латма ворид мекунанд. Рустамов дар асар ҳамин гуна шахсият аст.

Худой Шарифов навишта буд, ки «аз асарҳои драмавии Мөхмөн Бахтӣ, ба назари мо, беҳтаринаш драмаи «Захми забон» аст. Муҳими гап дар он аст, ки ин асар ҳам аз ҷиҳати ғоявию эстетикӣ ва ҳам аз рӯйи соҳти бадеъ хусусиятҳои умда дорад. Пеш аз ҳама, сифатҳои соҳти иҷтимоии замони рукуд ва ҳатто зиндагии имрӯзаи ҷомеаи моро хеле хуб акс кардааст. Ин соҳт аксари мардумро тобеи лутфу марҳамати бузургон (дар драма барои хона) гардонда, мансабдоронро худҳоҳу худбин гардондааст. Мо муддати зиёде дар сари ин навъ асарҳо сухан ронда, чунин рӯйдодҳоро як тасодуфи барои чунин ҷамъияти олий бегона мепиндоштем.

Аз ҷиҳати шакл асари Мөхмөн Бахтӣ ҷолиби диққат аст. Драматизм ҳам дар воқеа ва ҳам дар барҳӯрди рӯҳияҳо аз аввал то охир идома ёфтааст. Дар натиҷа ҳар як образ бо хислату кирдори аниқи худ тадриҷан ташаккул ёфта, то ба симои ҷамъияти мерасад».

Дар ин песа ҳайру шар, адолат ва беадолатӣ, ахлоқу одоби шоиста ва ҳарому зишт ба муборизаи ошкоро даромаданд. Вақте ки Рустамов бо теги заҳролуди забон Азимовро ба ҳалокат расонд, гумон мебаред, ки ҳайр мағлуб ва шар музaffer шуд. Дар зиндагӣ ин гуна ҳолатҳо бисёр мушоҳида мешаванд. Адолат, инсоғ, муруvvват ва одамгари бепаноҳ мемонад. Вале бо намудани чунин вазъият Мөхмөн Бахтӣ бар ин таъкид дорад, ки мағлубияти адлу инсоғ муваққатист.

Дар хотимаи песа ин таъкиди маънавии адаб ба воқеяят табдил меёбад ва Рустамов, ки тимсоли шар ва беадолатист, бечораву мағлуб ва шармсор мешавад.

Дар песаи «Ошёни баланд» (1981) Мөхмөн Бахтӣ масъалаи нақш ва ҷойгоҳи шоирро дар ҷомеаи инсонӣ ба миён мегузорад. Драматург ин асари худро «ба эҳтиром ва ёди неки устод Мирзо Турсунзода» бахшидааст. Иштирокчиёни намоишнома мусирони мо мебошанд, ки ашъори Шо-

ири халқии Тоҷикистон на танҳо ба ташаккули фикру андеша, ҷаҳонбинӣ, ахлоқ ва завқи онҳо, балки ба тамоми рӯзгори майши ҷаҳонни таъсири нек гузоштаанд. Дар намоишнома таъсири шеъру сурудҳои Мирзо Турсунзода дар тарбияи ахлоқии халқ ва ташаккули олами маънавии мардум инъикос ёфтааст. Бозёftи эҷодии Меҳмон Бахти дар ин асар ин аст, ки ў шеъри Мирзо Турсунзодаро чун пайвандагари дилҳои ҷавонон ва яке аз омилҳои муҳими ташкили оилаҳои нави намунавию ибратбахш нишон медиҳад.

Дигар аз асарҳои муҳими саҳнавии Меҳмон Бахти намоишномаи «Фирдавсӣ» (1993–1994) мебошад. Атахон Сай-фуллоев менависад, ки «асари Меҳмон Бахти на танҳо аз лиҳози жанри адабӣ, балки аз ҷиҳати мавзӯю масъала ва ҳаллу фасли онҳо низ ҷизи нав аст». Драмнавис дар ин асар фақат поёни умри оғарандай «Шоҳнома»-ро тасвир мекунад. Аммо ба василаи хоббинӣ ва ёдоварии баъзе воқеаҳою манзараҳои ҳаёти Фирдавсӣ пораҳое аз зиндагии пурмоҷарои пешинаи шоир низ инъикос ёфтаанд. Масалан, шоир Дақиқиро хоб дидани Фирдавсӣ ва идома додани «Шоҳнома», ёдоварии сӯҳбати Фирдавсӣ бо Султон Маҳмуди Фазнавӣ, шоири қасидасаро Унсурӣ ва гайра аз ҷумлаи ҳамин гуна саҳифаҳои рӯзгори сobiқai Фирдавсӣ мебошанд.

Намоишномаи «Фирдавсӣ» аз лиҳози шакл ва банду баст ҳам навҷӯиҳо дорад. Вай мисли асарҳои пештараи Меҳмон Бахти аз қисмҳо ва пардаҳои анъанавӣ иборат набуда, манзараҳои муҳталифи ҳаёт, қӯча, ҳавлию боғи Фирдавсӣ, дарбори Султон Маҳмуд ва гайра паси ҳамдигар муҷассам шудаанд. Намоишҳо аз оғоз то ба анҷом як давраи ҳаёти Фирдавсиро аз рӯйи сужети муайян фаро намегиранд, балки дирӯзу имрӯзи рӯзгори шоирро омехта нишон медиҳанд. Дар натиҷа образи Фирдавсӣ на танҳо дар муҳити оила, балки дар маркази воқеаҳои сиёсии иҷтимоӣ ва мағкуравию мазҳабии замон инъикос меёбад.

Меҳмон Бахти бо муколамаҳои қотеона ва забони буррою фасеҳ нишон медиҳад, ки Фирдавсӣ аз суннатҳои эҷодии худ, ҳатто ба хотири манфиатҳои оилавӣ ҳам даст намекашад.

Намоишномаи «Фирдавсӣ» асари таърихии тарҷумаи-ҳолист. Дар он вазъи ноороми замони шоир, ғояҳои ғосибона ва кишваркушиҳои шоҳ Маҳмуд, вазъи рӯзгори ҳалқ, зиддиятҳои динию мазҳабӣ, иғвогарию дасисакории ҷоҳпрастон, амалиёти мардумфиребонаи баъзе роҳбарон ва амсоли онҳо саҳеҳ инъикос ёфтаанд. Воқеаҳои асар бо фоҷеаҳои таърихи Тоҷикистони имрӯза ҳамоҳангӣ дошта, хонанда ва тамошобинро ба андешаи дуруст ва созанда вомедорад.

Масъалаҳои иштироки шоир Фирдавсӣ ба ҳаллу фасли воқеаҳои сиёсию иҷтимоӣ ва аҳлоқии замони ў, адабиёту ҳунар ва мақоми шоҳ ва шоир дар ҷомеа, дар пояи баланд қарор гирифтани сухан, қадру манзалати сухани бадеӣ ва файра, аз ҷумлаи мушкилоте мебошанд, ки дар ҳамаи давру замонҳо муҳим ба шумор мерафтанд.

Меҳмон Бахти муваффақ шудааст, ки дар ин песа чехраҳои шаҳсиятҳои таъриҳӣ Фирдавсӣ, Шоҳ Маҳмуд, Дақиқӣ, Үнсурӣ ва образҳои ҳаёлии Абдулаф, Манижабону, Нӯшозар, Тобон, Амр ибни Мунзир, Лашқарӣ, Арслон Ҷозиб, Шайх Абӯсаиди Сарахсӣ, Абдуллоҳи Аббос, Зирақ, Навруста ва Яздонро хуб офарад. Нависанда тавонистааст, ки ба василаи забон ва тасвириҳои мушаҳҳас ҳақиқати таъриҳӣ ва фарҳангиро дақиқ тасвир кунад. Песай «Фирдавсӣ», бешак, беҳтарин намоишномаи Меҳмон Бахти буда, таҷассумгари ҳақиқати таърихи пурфоҷеаи гузаштагони тоҷикон мебошад.

#### ***Савол ва супорииҳо:***

1. Кадом асарҳои Меҳмон Бахтиро медонед?
2. Тозакориҳои Меҳмон Бахти дар соҳаи драматургия аз ҷиҳо иборат аст?
3. Намоишномаи «Фирдавсӣ» чӣ гуна асар аст?
4. Оиди наҳгуҳлои дигари эҷодии адаб маълумот дuxед.





## АБДУЛҲАМИД САМАД (тав. 1947)



Абдулҳамид Самад аз зумраи нависандагони баркамоли тоҷик буда, аз оғози фаъолияти эҷодиаш осорашро бо такя бар савияи насири пешрави мусоир таълиф намудааст. Бинобар ин ҳам навиштаҳояш бо ҳусни таълиф ва муҳтавои арзишманд барор гирифта, нақди адабӣ низ ба таълифоти ўбаҳои баланд додааст.

Ин нависандай маҳбуб имрӯз ҳам ба синну сол ва ҳам аз нигоҳи малакаи ҳунарӣ ба камол расидааст. Ҷандин маҷмӯаи ҳикоя ва қиссаҳо, ҳамчунин романи «Гирдбод» раҳо-варди сафари ўянд. Дар маҷмӯаи Абдулҳамид Самад ба василаи осори бадеиаш меъёрҳои тозаи шинохти инсон ва рафтору кирдори ўро вазъ намуд, ки аз бисёр ҷиҳатҳо мунҳасир ба соҳиби ин осор аст. Ба ифодаи дигар, вай воқеъи-яти зиндагӣ ва сарнавишти одамонро бо диди хоси худ ба қалам оварда, тасвири тозаеро аз зиндагӣ ва амалу кирдори одамон барои мусоирон ва баъдинагонаш ифода намуд. Ин фазилати ҳунарии ўз сарнавишти инсонӣ ва савияи касбияти ўз сарчашма мегирад.

Муҳити маънавии осори ўз ҳоҳу ноҳоҳ дикқати моро ба зиндагиномаи нависанда мутаваҷҷеҳ месозад. Абдулҳамид Самад соли 1947 дар деҳаи Шикоргоҳи ноҳияи Ховалинги вилояти Ҳатлони Ҷумҳурии Тоҷикистон ба дунё омадааст. Азобу машаққати солҳои баяди Ҷангӣ дуюми ҷаҳониро, ки ба сари мардуми деҳот ранҷҳои зиёди моддиву маънавӣ овардааст, низ таҳаммул намудааст. Ин омилҳо, албатта,

дар ташаккули тафаккури бадеии нависанда бетаъсир набудааст.

Абдулҳамид Самад баъди гузашти солҳо, замоне, ки хонанда ўро чун нависандаи баркамол мешинохт, дар бораи зодгоҳаш, меодгоҳи даврони бачагиаш бо муҳаббат чунин андеша меронад: «Деҳаи Шикоргоҳи ноҳияи Ховалинг, кӯҳистони сабзу дарахтпӯш, чашмасорон ва рӯдҳои тезҷараён, хонадони марди барзгар, vale дилбоҳтаи китоб, яъне гузаштаҳои мо бо китобу қалом пайванд будаанд. Бобоям Мулло Қурбон ва бибиям – кампири Бузург аз шахсони соҳибilm ба шумор мерафтанд ва ба писарону духтарони атроф хату савод меомӯхтанд. Модарам Ойҷонбиӣ, хоҳари домулло Латифи Зоғичагистанд, ки то сини 40 дар мадрасаҳои Бухорои Шариф таҳсил карда буданд. Шукри Худо гузаштагони мо бо китоб қаробат доштанд».

Нависанда пайванди маънавиашро бо зодгоҳаш дар як мусоҳибааш ба тариқи зайл таъкид мекунад: «Бо зодгоҳам ифтихор мекунам. Аз ин мавзеъ ҳафт тан адиби машҳур ба дунё омада, бузургтаринашон Муҳаммад Шамсиддини Шоҳин ва Хоҷӣ Ҳусайнӣ Кангуртӣ аст. Охири наққош ва ҳаттоти машҳур ҳам буд, дар ҳаҷдаҳ намуд ҳат навишта, барвақт сафари ҳаҷ намуда, аз рӯи гуфтаҳо шаш моҳ дар Фаронса ҳам будааст. Бо номи «Сафарнома» асари ҷолиб ҳам навиштааст, дар Найзор манзили эшон ва дар мазори «Кангурт» оромгоҳи он ҳазрат аст. Ин сарзамин он қадар файзу баракат дорад, ки қалам дар тасвираш очиз аст».

Ин ишораи нависанда таъкид бар он дорад, ки дарахти андеша ва ҳунари ў дар ҷои холӣ сабз нашудааст. Яъне ў посдор ва ривоҷдиҳандай суннатҳои волои ҳунарии аҷдоди ҳуд аст. Барои шинохти муҳити даврони бачагии ў, пеш аз ҳама осораш сарчашмаи бебаҳост. Махсусан, қиссаи ў «Аспи бобом» хонандаро бо ҷузъиёти зиндагӣ ва ахлоқу одоби мардуми зодгоҳи нависанда хеле амиқ ошно мекунад.

Хонадони нависанда соли 1953 аз деҳаи Шикоргоҳи ноҳияи Ховалинг ба деҳаи Кадучии ноҳияи Восеъ кӯҷ мебанданд. Ў дар ҳамин деҳа мактаби таҳсилоти ҳамагониро ҳатм мекунад. Дар ташаккули шаҳсияти А.Самад на фақат мактаб, балки падарааш низ саҳми босазо гузаштааст. Ҳарчанд падарааш Абдусамад (1900–1966) деҳқон буд, vale

марди саводнок ва бодониш низ буд. Вай ризқу рўзии аҳли байташро асосан бо кишоварзию чорводорӣ таъмин менамуд. Сарнавишти падари дехқонашро нависандা дар ҳикояи «Асп меравад...» бо муҳаббати хос ва дақиқкорӣ ба қалам додааст.

Аз санадҳои зиндагиномаи Абдулҳамиди Самад ва ёддошту мусоҳибаҳои матбуотии ў бармеояд, ки дараҳти сабзи ҳунар ва истеъдодаш дар ҷои ҳолӣ сабз ва борвар нашудааст. Ҳам муҳити хонаводагӣ ва ҳам ҷомеа дар камолоти инсонӣ ва ҳунарии ў нақши муҳим доштаанд. Ба ҳусус таҳсил дар факултети забон ва адабиёти Донишкадаи давлатии омӯзгории шаҳри Душанбе (ҳоло Донишгоҳи давлатии омӯзгории ба номи Садриддин Айнӣ), ки онро соли 1969 ба анҷом мерасонад, дар ташаккули шахсияти ҳунари ва инсонии ў нақши муҳим доштааст. Қаробати маънавӣ бо устодони забардасте чун Носирҷон Маъсумӣ, Холиқ Мирзозода, Абдулғани Эшонҷонов дар муайян кардани роҳи зиндагии ў нақши муҳим доштаанд. Шояд бештар ҳамин муҳити таълиму тарбияи донишгоҳӣ ўро даставвал бо когазу қалам дилбаста кард.

Тасодуф набуд, ки ҳанӯз замони донишҷӯяш бо рўзномаи «Ҷумҳурият» («Тоҷикистони советӣ») ҳамкорӣ мекард ва баъди ҳатми донишкада солҳои тӯлонӣ дар ҳамин рўзнома кор кард.

Баъдтар Абдулҳамиди Самад дар маҷаллаи «Садои Шарқ» ба ҳайси ҳодими адабӣ, муҳаррири шуъба ва сардабир ифои вазифа намуд. Муддате дар вазифаи ҷонишини сардабири ҳафтагономаи «Адабиёт ва санъат» низ кор карда, аз соли 1993 то ҳол ҷонишини раиси Иттифоқи нависандагони Тоҷикистон мебошад.

Абдулҳамиди Самад дар кучое, ки фаъолият карда бошад, ҳудро чун инсони асил, намакшинос ва нависандай соҳибҳунар шинос намудааст. Ўзумраи нависандагонест, ки ба муҳит ва одамон назари некбин доранд. Дар яке аз мусоҳибаҳояш дар бораи онҳое, ки дар сабзишу камолоти маънавии ў нақши муҳим доштаанд, бо муҳаббат чунин менигород: «Аз тақдир розиям, ки аз азал маро бо инсонҳои нек рӯ ба рӯ кард, аз онҳо баракат ёфтам, ҳудро назди онҳо қарздор ҳам медонам. Аз ҷумла, Фазлиддин Му-

ҳаммадиев, Фоиб Сафарзода, Мұхиддин Ҳочаев, Шоҳмузаффар Ёдгорӣ, Саттор Турсун, ки аз эшон бисёр омӯхтам; устод Мұммин Қаноат, Лоик, Бозор, Гулназар ва Гулрухсор бароям олами дигаранд, эчдиёти онҳо ба кас завқу ҳаловате мебахшад. Аммо сұхбати фарҳангиашон дарси донишу ҷустуҷӯст. Ва бо донишманде чун Ҳочӣ Исмоил гоҳгоҳ сари сұхбат нишастан бебаҳост.

Устодоне, ки дар мактаби миёна ва донишгоҳ доштам, ҳама одамони нек буданд. То зиндаам назди эшон худро шогирд меҳисобам, сари таъзим фурӯд меорам. Сарчашмаи ман аз ин хоку аз ин одамҳои нек оғоз меёбад».

Маҳз ҳамин хислати неки қадршиносӣ ва назари некбинона ба зиндагӣ ва одамон меъёри аслии диду шинохт ва зиндагию фаъолияти ҳунарии ўст, ки бешак дар шаклгирии андешаву орои ў дар бораи имрӯзу оянда таъсири бафайз гузоштааст.

Эчдиёти Абдулҳамиди Самад хеле бармаҳал оғоз ёфта, вай дар овони наврасӣ ба навиштани ҳабару мақола ва аз айёми донишҷӯй бо иншои лавҳаву ҳикояҳо машгул будааст. Нависанда дар як мусоҳибаи ихтисосӣ ба саволи «ҳикояи нахустинатонро ёд доред?» чунин посух додааст: «Бале, айёми донишҷӯй навиштам. Баъд соли 1970 зери унвони «Ду гусел» дар рӯзномаи «Тоҷикистони советӣ» (ҳоло «Ҷумҳурият» — шарҳи мо) чоп шуд ва дар озмун ҷои дуюмро гирифт».

Ҳамин ҳикояи шогирдони «Ду гусел» гувоҳи аз аввалин қадамҳо нисбат ба кори эҷодӣ масъулиятшинос будан ва ҷиддӣ муносибат кардани нависанда мебошад. Ин ҳикоя дидгоҳи нависандаро ба воқеият ва ҳунари нависандагӣ низ собит мекунад. Яъне аз оғози фаъолият вай ба тасвири воқеиятҳои сабақомӯзи зиндагӣ майли тамом доштааст. Нависанда дар ҳикояи «Ду гусел» ҳаёти душвор ва фоҷиавӣ, vale рӯҳан қавии пиразан Зиккамоҳро тасвир намудааст. Абдулҳамиди Самад аз нависандагонест, ки давраи наврасиашон ба солҳои пуразоби баъди ҷанг ҷаҳонии дуввум рост меояд. Вай худ бевосита шоҳиди таъсироти пурфоҷиаи ин ҷанг ба сарнавишти мардуми деҳот буд ва табиист, ки ҷарақаҳои ин фоҷиаи инсониро дар нахустин ҳикояш бо диди хос тасвир ва арзёбӣ намудааст. Ҳикояи «Ду

гусел» дидгоҳҳои иҷтимоӣ ва бадеии нависандаро дар ҳамин замина матраҳ мекунад.

Қаҳрамони ҳикоя типи он занонест, ки дар тӯли умр аз ҷандин санчишу имтиҳони зиндагӣ гузаштааст. Шавҳарааш барвақт дар роҳи барқарор кардани низоми нав шаҳид гардид. Се фарзандашро бо азобу машаққати зиёд парвариш кард. Ба умеди рӯзҳои неки баъдӣ буд, вале ҷанг орзуҳои ўро барбод дод. Аввал писари қалониаш Ашӯр дар ҷанг қурбон шуд. Баъд писари дуюмаш Наимро низ ба ҷанг гусел кард. Номи ҳикоя низ ба ҳамин ҳодиса ишора мекунад. Дар ҳикоя ҳамаи ин ҳодисаҳо муқаррароти замони ҷанганд. Вале ҷизи ҷолиб дар ин ҳикоя лаҳзаест, ки модар фарзандашро ба ҷои нолаву фифон бо суруди пурсӯзу гудоз гусел мекунад. Мақсади нависанда аз тасвири ин саҳна ифшии ҳолати рӯҳии на фақат Зиккамоҳ, балки мардум аз фоҷиаи ҷанг мебошад. «Навои пурдард, овози ширадору пурҷозибаи Зиккамоҳ ба гуфти одамон, дили одамонро сӯроҳ мекард. Баъзеҳо ҳайкалвор рост меистоданд, ангушти ҳайрат мегазиданд».

Ч. Бақозода дуруст пай бурдааст, ки «дар ин саҳна рӯҳи тавоно ва меҳри бепоёни модарии Зиккамоҳ ифода ёфтавааст. Аз ду фарзанд ду қоғаз нишона монд. Рӯҳаш нашикаст. Аз одаму аз зиндагӣ дур нашуд. Ва имрӯз набераашро ба хизмати аскарӣ гусел мекунад». Аз ин ҳикоя сар карда, андешаи зиндагисоз меъёри аслии диду шинохти нависанда қарор гирифта, дар осори баъдиаш тадриҷан инкишоф мейёбад. Аз ин ҷиҳат ҳикояи дуввуми нависанда «Субҳ медамид» чунин консепсияи эҷодии ўро тақвият бахшида, қадами ҷиддии ўро дар роҳи эҷодкорӣ таъйид мекунад.

Зиккамоҳ дар ҳикояи «Ду гусел» ва Чаман дар «Субҳ медамад» образҳои қавию тавоноанд. Вале усули тасвири нависанда дар ҳикояҳо гуногун аст. Дар «Ду гусел» моҳияти образро андешаҳои персонаж ошкор мекунад. Аммо дар ҳикояи баъдӣ амалу кирдор ва гуфтори персонаж ифодагари хислату ҳӯи ўянд. Ин ҷо нависанда ба воситай тасвир рӯҳияи қаҳрамонро ифши намудааст, ки минбаъд дар эҷодидёти ў ба ҷустуҷӯҳои амиқи равоншиносӣ бурда мерасонад.

Нависанда ҳикояҳои «Ду гусел» ва «Субҳ медамид»-ро солҳои 1970 ва 1974 таълиф намудааст. Вале дар ин байн

ду ҳикояи дигаре, ба ифодаи Ҷ.Бақозода «захираи сабук» аз ҳаёти чавонон, эҷод намуд, ки яке «Ҳаёли ширин» (1973) ва дигаре «Эҳтиёт» (1973) мебошад. Ҳикояи «Ҳаёли ширин» як навъ ифши орзуҳои қаҳрамони ҳикоя Шер мебошад, ки орзуи ҷаҳонпаҳлавон шудан дорад. Дар ҳикояи «Эҳтиёт» нависанда симои рӯзноманигори чавонро меофарад ва муҳтавои ҳикояро андешаҳои муҳталифи пуризироби Сайёд ташкил медиҳад. Нависанда дар ҳикоя масъалаи шинохти қадр ва ҷойгоҳи инсон, ба хусус дар муносибат ба тақдири дуҳтаронро бо ҷиддият ба миён мегузорад.

Аз ин ҳикояҳо бармеояд, ки нависанда ба тасвири олами ботинӣ ва ҳолати равонии инсон таваҷҷӯҳ карда, ба ин васила барои дарки зарфиятҳои ҷисмонӣ ва равонии қаҳрамон муваффақ мешавад. Ҳамин нуктаро Ҷ. Бақозода дар насли тоҷик нисбатан нав шинохтааст, ки воқеан ҳам аз тарзи тозаи идроқи бадеии нависанда дарак медиҳад.

Абдулҳамиди Самад минбаъд бо таълифи ҳикояҳои «Нони гарм» (1974), «Шикор» (1975), «Қарз» (1976), «Ришта» (1976), «Навои най» (1977), «Модар» (1978), «Сафеду сиёҳ» (1978), «Боздиди падар», «Хотира», «Пойандоз» ва файра собит соҳт, ки дар саҳнаи адабиёт шахси тасодуғӣ нест. Ин ҳикояҳо консепсияи пешгирифтаи эҷодии адабро тақвият бахшида, аз ҷустуҷӯҳои тозаи бадеии ў дарак медоданд.

Муҳаққиқон дар байни ҳикояҳои дар ин давра таълифкардаи нависанда «Навои най»-ро беҳтарин шинохтаанд. Аввал нависанда ин ҳикояро дар шакли лавҳа нашр карда, сипас бо таҳрир ва тақмил чоп кард. Ҳикоя зоҳирان ба қисса ва ривоятҳои ҳалқӣ монандӣ дорад. Воқеаи мавриди тасвир дар деҳаи зебои бағали кӯҳ мегузарад: шаби ширмаҳтоб, осмони ситорарез, навои най, пирамарди маъюб дар рӯи таҳтасанг. Сипас нависанда мулоқот ва суҳбатҳои марди зиндагидидаро тасвир мекунад. Дар ҳикоя най василаест, ки ба воситаи он нависанда ду наслро рӯ ба рӯи ҳам мегузорад. Ҳарчанд мӯйсафеди найнавоз фоҷиҳои саҳти зиндагиро аз сар гузаронидааст, вале нигоҳи хушбин рӯҳи ўро устувор ва зинда доштааст. Вай ба инсон меҳру эҳтироми зиёд дорад. Най таъсири фоҷиҳаи ҷангро ба зиндагии инсон қисса мекунад. най ҳам василаи адабист, ҳам образ.

Най рози дили мўйсафедро тафсир мекунад. Қаҳрамони ҳикоя Азиз медонад ва дарк мекунад, ки бо ин касби худ малоли хотири касе намешавад. Вай бо навои най ба мардум фановати маънавии барояш муқаддасро ифшо мекунад. Най ифшогари розу ниёз ва эҳсосу андешаи ўст. Ба василай най нависанда чехраи хабиси ҷангро менамоёнад. Ҷанг дар тасвири ў маънни таълими мегирад ва моҳияти ноҷизи инсонии онро дар ҳамаи давру замонҳо ошкор месозад. Аз ин ҷиҳат арзиши ахлоқии ҳикояи «Навои най» хеле баланд буда, ҳадафҳои гоявии нависандаро, ки дар аввалин ҳикояҳояш «Ду гусел» ва «Субҳ медамид» гузашта буд, тақвият мебахшад.

Бояд гуфт, ки дар тамоми давраҳои фаъолияти нависанда ҳикоя дар эҷодиёти ў мавқеи хос дорад. Вай тадриҷан маҳораташро дар ин самт такмил дода, ҳикояҳои қобили мулоҳиза таълиф ва нашр намуд, ки аз ҷониби аҳли танқид низ баҳои муносиб гирифт. Дар ин равиш метавон аз ҳикояҳои «Мурофиа», «Ҳазл», «Зодрӯз», «Пиёлаи шикаста», «Гули наврӯзӣ», «Шаҳсутун», «Ақаи ошиқ» ва гайра ёд кард, ки дар насли муосири тоҷик бо масъалагузорӣ ва сабки нигориш ҷойгоҳи хос доранд. Ин ҳикояҳои нависанда имконеро фароҳам оварданд, ки аҳли танқид дар заминай онҳо «барои фаҳмидани самти асосии инкишофи ҳикояи имрӯзаи тоҷикӣ» (М.Шукуров) сухан ба миён оваранд. Воқеан ҳам А.Самад дар ҳикояҳояш кайфияту рӯҳияи инсон, фикру ҳиссиёт ва ҳолатҳои муҳталифи равонии ўро тасвир кард, ки ин қадами ҷиддие дар ҳикоянависии тоҷик буд. Ҳусусияти дигари ҳикояҳои индавраинаи адаб дар он аст, ки дар онҳо мавқеяти иҷтимоӣ ва гражданини муаллиф ошкор аст. Масалан, ҳамин иқдоми нависанда ба соҳти бадеии ҳикояи «Ҳазл» таъсири мусбат расонидааст. Қаҳрамони ҳикоя Азиз, ки ўро Азизи маҷлис мегуфтанд, як марди худписанди бадкирдор аст, ки мансаб ва фармонравоиро дўст медорад ва ба сари ҳама меҳоҳад ҷормағз шиканад. Ин вазъро нависанда тарзе тасвир мекунад, ки ҳама вақт фикри мардум дар бораи он бетамиз, аз тарафи одамон маҳкум шудани ў равшан намудор мегардад. Ниҳоят муносибати одамон тезу тунд мегардад. Онро нависанда дар шакли ҳалқии мutoибаомез нишон медиҳад: онҳо Азизро саҳт

масхара карданد ва бо ин кор муносибати худро ба маҷлис-бозиву гапфурӯшӣ, дағдағаю даҳонкалонӣ ва фармонфармоиҳо баён намуданд. Ин ҳикояи «Мурофиа» на-мунаи возеҳи фаъолиятмандӣ ва даҳолати нависанда ба ав-зои иҷтимоӣ ва аҳлоқи одамони гуногунмақом аст.

Аз аввал то ба имрӯз диду водиди хоси нависанда ба ҳикояҳои А.Самад афзалият медиҳад ва сабки нигориши ўро низ аз дигарон фарқ мекунонад. Бинобар ин ҳам дар маркази ҳамаи ҳикояҳо як масъала: тасвири бадеии моҳияти ҳастии инсон, сирри инсонӣ, одамият ва ноодамиӣ ва беш аз ин фалсафаи шинохти одаму олам қарор мегирад. Диди бадеии нависанда ба рӯйдодҳои зиндагӣ ва амалу кирдori инсон амиқ ва пурмаъни буда, диққати нависанда, пеш аз ҳама, ба падид овардани рӯҳия ва маънавиёти инсон нигаронида шудааст. Ин гуна инсон аз табақоти гуногуни ҷомеа интихоб шудааст ва донишҷӯ ҳам ҳасту дӯзанда ҳам ва ғайра.

Яъне чун зиндагии воқеӣ дар ширкати инсонҳо маҳду-дият надорад, осори ў низ аз ин гуна интихоб бархурдорд аст. Инсонҳое, ки нависанда тасвир мекунаад, дар гардишҳои қатъии зиндагӣ санҷида мешаванд. Ҳолатҳои та-биию рӯзмарра онҳоро ба майдони амал медарорад.

Дар ин раванд ҳикояҳои «Мурофиа», «Пиёлаи шикаста» ва «Шоҳсутун» ҷолиби диққат буда, моҳияти ҳастии инсон дар онҳо мавриди арзёбии бадеӣ қарор гирифтаанд. Нави-санда дар симои Мурод («Мурофиа»), кампири Гулшан, Мирзошариф ва Рустам («Пиёлаи шикаста»), Алибахш («Шоҳсутун») ва Қосими сапалпо, бобои Саидаҳмад, бобои Юнус («Ҳазл») ҳолати рӯҳӣ ва маънавиёти одамони гуногунхилқатро дар вазъиятҳои гуногун нишон медиҳад. Ба ифодаи дигар, нависанда ба воситаи ин образҳо андешаву назари худро оид ба амалу кирдori одамон, муносибати онҳо ба ҳолатҳои хушу нохуши зиндагӣ баён мекунаад.

Дар ҳикояҳои «Мурофиа», «Пиёлаи шикаста», «Дар-мончӯ», «Чигарсӯхта» нависанда айбу нуқсон, ҳисси бемехрий, беш аз он бадтинатии инсонҳоро нишон додааст. Амалу кирдori номатлуби шахсиятҳои ин ҳикояҳо зами-наҳои иҷтимоӣ ва равонӣ дошта, зимни рӯйдодҳои зиндагӣ инъикос ёфтаанд.

Дар ҳикояҳои нависанда масъалаҳои худбинӣ, бемехрии инсон ҳамчун масъалаи иҷтимоиву фалсафӣ ба миён гузашта шудаанд, ки арзиши фаровони ахлоқӣ дорад. Нависанда ҳисси худбинӣ ва манфиатҳоҳиро ҳамчун бемории иҷтимоӣ таъбیر карда, таҳқими онро дар тинати инсонҳо барои ҷомеаи инсонӣ фоҷиабор арзёбӣ мекунад.

Дар ҳикояи «Мурофиа» ин масъала хеле ҷиддӣ ба миён гузашта шудааст. Нависанда асосан ба он ҷиз диққат додааст, ки қадом омилҳо ва заминаҳои иҷтимоию равонӣ сабаби бемехрии шаҳсияти ҳикоя ба модар, ба шаҳсони наздик ва зодгоҳ гаштааст.

Дар ҳикояҳои «Дармонҷӯй» ва «Ҷигарсӯхта» муносибати гайриинсонӣ ва пастфитратии фарзандон нисбат ба шаҳси муқаддас — модар, ки ба онҳо ҳаёт бахшидааст, бо азобу машаққати зиёд тарбия намуда, ба воя расонидааст, тасвир мешавад. Нависанда дар ин ҳикояҳо ба масъалаи меҳру муҳаббат, ҳурмату азиздошти волидайн, пос доштани хотираи онҳо ва ё бемехрию носипосӣ ба шаҳсони наздик аз паҳлӯҳои гуногун менигарад. Вобаста ба интихобу ҳалли бадеии масъалаҳои мавриди тасвир воситаҳои тасвири бадӣ, зарбу оҳанг, рангомезиҳои муҳталиф ва тарзи нигориши хос ба кор рафтааст. Дар ҳикояҳои «Мурофиа» ва «Шоҳсӯтун» ба тақозои мавзӯю масъалаҳо тарзи тасвир ҷиддӣ ва ботаанию андешамандона аст. Дар ҳикояи «Дармонҷӯй» амалу кирдори шаҳсиятҳо комилан мусоидат намудааст.

Мавзӯи меҳр ва бемехрии аз масъалаҳои муҳимми ахлоқианд, ки аз оғози фаъолият диққати нависандаро ба ҳудҷалб намудааст ва дар афкори ҳикояву қиссаҳои ў ҷойгоҳи хос доранд. Ба ифодаи дигар, масъалаи одамият дар ҳикояҳои нависанда ба тарзи хос арзёбӣ шудаанд. Новобаста ба он ки ин ҳикояҳо дар замони шӯравӣ таълиф шудаанд, ғояи онҳо ба замон ва макони мушаҳҳас маҳдуд намешавад, балки тааллуқ ба имрӯзу оянда дошта, дар парвариши рӯҳияи одаму одамгарӣ мадад ҳоҳад кард.

Аз таҳлилу арзёбии ҳикояҳои дар давраҳои гуногун таълифкардаи А. Самад метавон ба чунин ҳулоса омад, ки назари ў ба воқеяият ва сарнавишти одамон амиқ ва сабакомӯз аст. Бинобар ин ҳам дар маркази ҳамаи ҳикояҳо як масъала, тасвири бадеии моҳияти ҳастии инсон, сириши

инсонй, одамият ва ноодамй, беш аз ин моҳияти ҳастии фалсафии инсон меистад. Дар ин равиш ҳикояҳои «Мурофиа», «Пиёлаи шикаста» ва «Шоҳсүтун» ҷолиб буда, оид ба арзишу маънни ҳастии инсон ва арзиши зиндагӣ баҳс мекунанд. Нависанда дар ин ҳикояҳо нафақат шахсиятҳои бадеӣ оғаридааст, балки тавассути ин образҳо назараашро низ оид ба моҳияти зиндагии инсонй, арзишҳои ахлоқӣ ва таъсири мусбату манфии онҳо дар ҷомеаи инсонй равшан баён мекунад. Таваҷҷӯҳи бештари нависанда ба ифши ҳолати равонӣ, иҷтимоӣ ва маънавии шахсиятҳо аз матни воқеияти дирӯз ва имрӯз ҷудо набуда, сабаби бақои андешаву орои ў ва осораш низ ҳаст.

Абдулҳамиди Самад аз зумраи нависандагонест, ки ҷустуҷӯҳояш дар кори эҷодӣ мустақиман аз рӯи меъёри осори аслии бадеӣ идома ёфтааст. Аз оғози фаъолияташ вай бо такя бар савияи насли пешрави мусосир асар оғарида ва дар ҳамин замина муваффақиятҳои ҷашмрас низ ба даст овардааст. Ин муваффақияти ўро на фақат ҳикояҳояш, ки дар бораи онҳо иҷмолан сухан туфтем, балки қиссаву романаш низ таъйид мекунанд. Аввалин қиссаи ў «Баъд аз сари падар» соли 1979 нашр шуд ва М. Шакурӣ онро ҷолиби диққат унвон кард. Ҷӯраҳон Бақозода таълифи ин қиссаро «дар эҷодиёти Абдулҳамиди Самад як навъ таҳаввули ҷиддӣ» ё як навъ «ҷаҳиши сифатӣ» шинохт.

Воқеан ҳам ин қисса дар қисмати нависанда мавқеи муҳим дошта, равиши минбаъдаи инкишофи эҷодиёти ўро сареҳан муайян намуд. Ҷ. Бақозода дар ин боб менависад, ки қиссаи «Баъд аз сари падар» «он вазифаэро иҷро кард, ки қиссаҳои «Тобистон» ва «Одамони куҳна» дар эҷодиёти Толис ва Фазлиддин Муҳаммадиев ва умуман дар насли реалистии тоҷик ишғол карданд».

«Баъд аз сари падар» аввал бо унвони худ диққати касро ба худ ҷалб мекунад. Нависанда хонандаро ба олами шахсе ворид мекунад, ки аз ноновари хонавода – падари меҳрубон маҳрум шудааст. Ин ҳодиса ҳамсафари доимии зиндагии инсонист. Зоҳирان, чунин ба назар мерасад, ки падарро бармаҳал аз даст додан аз қонуниятҳои муқаррарии зиндагӣ буда, лекин мақсади нависанда аз чунин унвон гузоштан ба асар таъкиди нақш ва ҷойгоҳи падар дар

зиндагии афрод аст. Ва нависанда тафйироти зиндагии қаҳрамонаш Ҳусравро маҳз дар ҳамин оина нишон медиҳад. Боз ҳамчун дар ҳикояҳои нависанда меъёри асли арзёбии амалу кирдори одамон дар ин қисса низ одамият ва ахлоқи инсонист.

Ҳусрав, модари ў Маҳингул, Шариф – раиси колхоз, бобои Сайд, Курбони подабон ҳама аз роҳи ростӣ, ҳалолкорӣ ва некӣ кардан ба мардум амал мекунанд. Дар муқобил Ачик ва ҳамдастони ў гузашта шудаанд, ки тимсоли одамони нопок, ҳаромхӯр ва пасту разиланд. Нависандаро беш аз ҳама он санад ба ташвиш меоварад, ки низоъҳо ва бадбинихо дар байни авлод ва акрабо рух медиҳад. Тасвири симои Ачики беражӯм дар ин қисса тасодуфӣ нест. Он маҳсуми мухити иҷтимоии худкомаест, ки ҳадафҳои моддӣ ўро аз масири тарбияи маънавии инсонҳо берун бурдааст. Ачик дар тасвири Абдулҳамиди Самад аз шарофати инсонӣ маҳрум аст. Пас аз марги Ҳайдар дигар ў байни хоҳарааш ва молу ашё фарқе намебинад ва меҳоҳад хоҳараашро фурӯшад. Ҳусрави хурдсол ин ҳамаро мебинад, андоза мегирад ва тадриҷан аз тағои баддин, бадният ва бадаъмол рӯ мегардонад.

Нависанда хонандаро зина ба зина бо сурату сирати ҳайвони одамсурат (Ачик) ошно карда, заминаҳои ирсӣ ва иҷтимоии хислатҳои ўро ошкор мекунад. Дар ин замина Абдулҳамиди Самад бо таҳлили амиқи бадеӣ нишон додааст, ки чӣ тавр дастурҳои солими ахлоқӣ метавонанд урфу одат ва суннатҳои санҷидаро бишкананд, балки дар лаҳзай лозимӣ онро ислоҳ намоянд, то бунёди одамгарӣ фақат ба расму одат маҳдуд намонда, дар заминаи мантиқи зиндагии инсонӣ ва ахлоқи ҳамида дар ҷомеаи инсонӣ ҳамеша устувор бошад.

Дидгоҳҳои Абдулҳамиди Самад аз оғоз ба воқеяти зиндагӣ ва хӯю хислати инсонҳо тасодуфӣ ё беҳадаф набудааст. Вай аз нависандагонест, ки дар ин замина консепсияи хоси шинохти воқеяятро дорад. Ва бардоштҳои ў бевосита заминаи воқеӣ доштаанд. Чунончи, ў дар мавриди қиссаи «Баъд аз сари падар» чунин гуфтааст: «Қиблагоҳам соли 1966, ҳангоми дар курси аввали донишгоҳи омӯзгорӣ таҳсил карданам, аз олам гузашт. Ва табиист, ки дарду доф дар

дилам гузошт. Вале қиссаи «Баъд аз сари падар» аз мушоҳидаҳои зиёд ва омӯхтани сарнавишти печидаи бисёр ҷавонон рӯи когаз омадааст. Мехру меҳаббати рӯякӣ ва назар-фиреб тақдири бисёр ҷавононро, ки дили чун булӯр пок доранд, талҳ, балки фоҷиабор месозад. Қисса аслан кӯшишест барои ҳудшиносии наврасон, ташаккули рӯҳии онҳо, бо ҷашми ибрат нигаристани онҳо ба муҳит ва муносибати одамон, дар мавридҳои мушкил ҳудро набоҳтани эшон». Ҳамин тамоюли эҷодиро нависанда дар тамоми эҷодиёташ, аз ҷумла қиссаҳои дигар ва романи «Гардиши девбод» низ ҳифз карда, тақвият баҳшидааст.

Аз ин мавқеъ миқдори масъалаҳо, ҷузъиёти сужет ва сифати ҳарактерҳо дар қиссаи «Паррончакҳо» боз ҳам мурракаб ва пурмаънотар шудаанд. «Паррончакҳо» дуввумин қиссаи нависанда аст, ки воқеияти рӯзгори донишҷӯёнро таҷассум кардааст. Ин қисса яке аз китобҳои аввалину беҳтарин аз ҳаёти донишҷӯён мебошад. Қисса хонандай огоҳро бо олами зиндаву пурҷӯшу ҳурӯши зиндагии толибимон ошно месозад, донишҷӯйи ҳақиқӣ ва «асобағал»-ро мешиносад, хонанда бо қаҳрамони асосии қисса Насим, ки шаҳсияти ҳушодоб ва дорои фазилатҳои наҷиби инсонист, ошно гардида, аз ин ошной дарси одамият меомӯзад. Қиссаи «Аспи бобом» низ аз асарҳои дилангези нависанда буда, дар он лавҳаҳои зебои зиндагӣ ва ормонҳои дирӯзи зиндагӣ дар симои Шариф-паҳлавон, зани вай, Фарҳод, Зикамоҳ ва дигарон бо камоли ҳунар таҷассум ёфтаанд. Ба василаи «ёди таъриҳӣ» – қиссаи аспи бобо, ки ҳар шаб туғайли момо ба Фарҳод нақӯ мешавад, нависанда ба таври ноаён пайванди наслҳо, идомаи хислатҳои наҷиб, тарбияни насли наврасро дар замони дигар шудани арзишҳои зиндагӣ (شاҳрнишинӣ, хонаҳои бисёрошёна, нигоҳубуни кабӯ) бо маҳорати хос тасвир менамояд. Ҳунар ва малакаи дар заминаи маводи маҳал ва дар зиндагиву фикру зикри ҳурдсолон ғунҷонида тавонистани мазмунҳои калон, муҳим ва замонавӣ дар қиссаи «Аспи бобом» низ мушоҳида мешавад. Гӯё ин ҷо сухан аз орзуҳои хаёлии бачаи ҳурдсол, аз муҳаббати ў ба асп меравад, ки ваъдаи ҳаридани асп, ки падара什 дода буд, барояш афсона гаштааст. Дар паҳлуи он қиссаи дигаре дар бораи бобо дар ҷанг фавтидани аспи ў аз

тарафи модаркалонаш нақл мешавад ва бо он орзуҳо омехта, образи аспи боборо ба миён меорад, ки боди наҳси ҷанг боиси вайрон шудани он афсонаи ҳақиқии зиндагӣ гашта буд. Нависанда ин ҷо баробари тасвири рӯзгори муқаррарӣ бо хушигу нохушиҳояш мусассар шудааст, ки ҷанг барин як қувваи манҳусро, ки дар рӯзгори мо ба қувваи ҳавфоваре табдил ёфтааст, маҳкум намояд.

Дастоварди бадеии Абдулҳамиди Самад дар ин қисса он аст, ки бо тасвири намодӣ ва рамзи андешаҳои ислоҳотхонаашро ифода кардааст. Дар қисса симои худро нишон додани асп маънни амиқи ҳадафманд дорад, ки ба суннатҳои ахлоқиву инсонӣ талмех мезанад. Нависанда комёб шудааст, ки бо таҷассуми бадеии асп меҳру муҳаббати дӯҷонибаи инсон ва ҳайвонро нишон дода, маънои инсонсози онро низ ба тариқи рамз баён кунад.

Абдулҳамиди Самад бо эҷоди як силсила ҳикояву қиссаҳо дар зинаи аввали эҷодиёташ собит кард, ки ба кори нависандагӣ муносибати ҷиддӣ дорад. Вай аҳамияти инсонсозии адабиётро сареҳан дарк намуд. Маstryalaҳо ва ашхосро аз меъёри ахлоқи неку бад, одамгариву ноодамӣ ба тасвир мегирад ва арзёбӣ мекунад. Аз аввалин навиштаҳояш маълум буд, ки ў ба зиндагии мардуми деҳот, ки дар замони сиёсатзадагӣ ва сохторгароӣ ва тамоюлҳои маънавиятчудои арзишҳои неки ахлоқиро ҳанӯз дар сурати аслии ва покизааш нигоҳ дошта буданд, хеле хуб медонад, устуҳонаш дар миёни дарку омӯзиш ва тафовут додани қазияҳои ахлоқӣ шах шудааст. Инро бо камоли қатъият аз фаъолияти аслии нависандагии А.Самад бояд донист.

Аз ин назар, Абдулҳамиди Самад дар қиссаи «Косаи давр» комёбии бештар дорад. Дар қиссаи мазкур тасвири воқеъият доманадор буда, миқдори қаҳрамонони асар низ зиёд аст. Дар тасвири нависанда хислат ва симои ботиниву зоҳирӣ шахсиятҳо равшан зоҳир мешавад. Нависанда бо ошкор соҳтани моҳияти миллии амалу кирдори онҳо муваффақ шуда, ба ин васила ба афзудани ҷанбаи инсондӯстии онҳо ва пайвандашон бо қонуниятҳои зиндагии умумиинсонӣ мусоидат намудааст.

Нависанда дар симои Шоҳини даҳмарда як образи пургунҷоишу ибратбахшеро оғарида, ба ин васила дороии маъ-

навий ва арзиши ахлоқии ўро таъийид намудааст. Абдулҳамиди Самад тавонистааст, ки дар ин қисса рӯҳи ҳалқ, хўю хислати наврасону пирон, табъи зарифи мардумро падид оварад. Дар ин раванд шахсиятҳои оғаридаи ўмоҳияти таъриҳӣ ва рамзиву фалсафӣ қасб намудаанд. Ҳадафи аслии нависанда дар ин қисса низ арҷузорӣ ба ахлоқи ҳамидаи инсонист.

Дар қиссаи «Косай давр» нависанда ҳаёти мардуми деҳот, эҳсосу андешаи онҳо, ба хусус табақаи чорводоронро хеле барҷаста тасвир намудааст. Дар тасвири ўзиндагии Шоҳини чўпон, хонавода ва ҳолати равонии ўзиндагии мардуми деҳот, ки моҳияти ҳалол зистану ҳалол мурдан ташкил медиҳад, робитаи бевосита пайдо мекунад.

Шоҳин шахсияти марказии қисса аст ва маҳз аз дидгоҳи ўзиндагии мардуми деҳот, ки таҷрибаи зиёди зиндагӣ ва меҳнатӣ дораду ҳоло ба нафақа баромада, роҳи тайкардашро аз назар мегузаронад, ба ҳодисаву одамони гуногун назар андохта, ҳодисаҳои солҳои дуру наздики деҳотро тасвир мекунад ва муносибаташро ба зиндагии имрӯза ва амалу кирдори ҷавонин муайян мекунад. Барои Шоҳин меҳнатдӯстӣ, далериву баномусӣ ва масъулиятшиносиву некандешӣ барин хислатҳои одамон маҳаки шинохти инсони комил аст, аз роҳи некӣ ва ояндабинӣ ба онҳо панди зиндагӣ медиҳад.

Абдулҳамиди Самад дар қисса оғоҳона воқеаҳоро тафсил медиҳад, сарнавиштҳои дигарон, аз ҷумла Валии чўпон, Фазилату фарзандонаш, тўйи Латифи осиёбон ва ҷавонии нобасомони вайро тасвир карда, инчунин масъалаҳои тўю азо, қалин, ҷанҷолҳои қавмӣ ва ғайраро ба миён мегузорад. Тасвири бамуддао доираи инъикосро вусъат бахшида, саргармии нависанда ба таҷассуми маъракаи тўй, маълумотҳои этнографӣ домани суханро то ҷое парешон кардааст. Вале тасвири масъалаи хонадоршавии Ҳошим ва ишқварзидҳои ўзиндагии мардуми деҳотро ташкил мекунад, ки ба андешаҳои Шоҳин медароянд, мундариҷаи қиссану ғаний месозанд. Нависанда вучуд доштани кудурати авлодиро ҳамчун омили парешонӣ тафсир мекунад, ки арзиши

хоси ахлоқӣ дорад. Абдулҳамиди Самад таърихи дур доштани мочароҳои авлодиро таъкид карда, мақсади асосияш нишон додани он аст, ки замон чӣ гуна тадриҷан ин бемориро аз байн мебарад.

Ҳамин тариқ, нависанда ба воситаи тасвири ҷиддӣ, ифшои ҷузъиёти равонӣ ҷиҳатҳои майшӣ ва рӯҳи миллиро нишон медиҳад. Рӯҳи миллӣ қиссаро бо мутобиба ва зарофату шахсиятҳои мусбат (Шоҳин ва Гулбону) боз ҳам тақвият додаанд.

Қиссаҳои дигари нависанда «Маҳбус» ва «Сарлашкар» ба зоҳир аз мавзӯи асосии навиштаҳои нависанда ҷудоянд, вале дар масъалагузорӣ ва аҳдофи ахлоқӣ ва инсонӣ баёнгари идомаи ниятҳои неки нависанда ҳастанд.

Қиссаи «Маҳбус», ки қаҳрамони асосиаш Фил (номи аслиаш Сафар) аст, як асари аз ҷиҳати мавзӯй ва тарзи таҳқики бадей тоза, саъи дидан ва ошкор кардани афроди маҳбус аст, ки яке бо гуноҳи дигаре бо туҳмат ба маҳбас афтодааст.

Ин қисса зоҳирان як рӯзи бандиёнро фаро мегирад: онҳоро ҳар субҳ ба як гӯши дурдасти шаҳр ба соҳтмон мебаранду шом «ба ҷою ҷалолашон» меоранд. Нависанда дар ин муддат сарнавишти дирӯза ва имрӯзai бандиёнро ба ришти тасвир мекашад. Диққати нависанда ба он нигаронида шудааст, ки қадом сабаб ва омилҳое боиси маҳбус шудани ин афрод гардидаанд ва онҳо дар ин «давлати дар давлат» асли инсонии худро чӣ гуна зоҳир ва ҳифз мекунанд. Назари нависанда ба ҳамаи маҳбусон манғӣ нест. Вай ба муҳокима ва андешаҳои онҳо гӯш медиҳад, фикру зикри онҳоро таҳлил менамояд, гоҳо бо раҳму шафқат ва тараҳҳум ба онҳо менигарад. Масалан, «Фил», ки «шоҳи дуздон» асту дар муҳокимаҳояш фикри солим зиёд аст, дар натиҷаи тарбияи бади оиласӣ, азобу шиканҷаҳои зиёд дидан ҷинояткор шудааст: падарааш Faюршоҳ аз аҳволи оиласу фарзандаш бехабар, саргарми айшу нӯш буд, бибиаш – зани шаттоҳ Сафарро дар амалҳои бад дастгирӣ мекард.

Дар тасвири нависанда Фил шахсияти мураккаб аст. Вай ба афтодагон ёрӣ мерасонад, соҳибмансионро ба хорӣ мекашад, ҳатто Носеҳ ном ҳамдиёрашро бо дасти худ мекунад. Баъд ўро ба Сибир мефиристанд, он ҷо писанди Аҷ-

даҳо ном чинояткори миңтақавӣ мегардад ва номи Си- ёҳакро мегирад, зоро ў ва Аҷдаҳо дар масъалаи шинохти ҳокимони дузду ҳаққи мардумхӯр ҳамақида буданд. Аммо онҳо бо ин ҳама ҳокимият «дар давлати худ» аз шароити зиндагиашон ба танг омада буданд, ки инро худ як ҷузъи муҳим дар андешаи онҳо ба шумор овардан мумкин аст. Фил аз он норизост, ки нафси худро ҳоким шуда натавонист, кори неке накард, vale æknum ба иҷрои он қодир нест. Вай зери таъсири насиҳатҳои домулло ва ҳикмати зиндагӣ бо андешае расидааст, ки то ин замон дар зиндагӣ ҳеч нақшे нагузоштааст: на хона соҳтаву на фарзанд тарбия кардааст ва ҳатто дарахте низ сабз накардааст.

Ин қисса гувоҳи он аст, ки нависанда дар тасвиргарӣ ба камол расида, имкон пайдо кардааст, ки мавзӯъҳои мураккабро омӯҳта, бо мантиқи бадей ба тасвир гирад, дар зоҳир намудани олами андеша ва рӯҳияи инсон ҳунари воқеӣ нишон диҳад ва масъалаҳои номакшуфро қашф намояд.

Абдулҳамиди Самад чанд қиссаи хурдҳаҷми дигар, аз ҷумла «Шаҳрези садо», «Рӯдапо» ва «Ҳавои тирамоҳ»-ро низ таълиф кардааст, ки гувоҳи ҳунари мӯҷазбаёни ўянд. Ҳусусан, ду қиссаи охир дар мавзӯи имрӯз навишта шуда, образи одамонро дар шакли таъмими – «одами калон» фаро гирифтаанд.

Ин тарзи тасвири инсон дар насри тоҷик барои қашиданни ҷеҳраи умумӣ ва дастнораси сарварони соҳтори пешинароиҷ шуд (масалан, чунин образҳоро Ўрун Кӯҳзод «он кас» номида буд) ва шабеҳашро дар ҳар давру замон ёфтанд мумкин аст. Вале қиссаи «Сарлашкар» дар эҷодиёти нависанда саҳифаи тоза аст. Дар ин қисса дурӯягиву дуҳавоӣ ба тасвир омадааст. Нависанда ба тарзи боварибахш нишон мебиҳад, ки сарварони ҳизбу давлат ба ҳақиқати кори худ бовар надоштанд. Ин назари беэътиමодӣ ба кору нафс, ба ҳусус содалавҳии Султон, ки лақаби Сарлашкарро гирифтааст, заминаро барои тасвири истеҳзоомез муҳайё соҳтагаст. Дар асар таърихи талошҳои фардии шуҳратталабу мансабҳоҳ ба тарзи типӣ (таъмими) барои давлату ҳизб аз бунёд соҳтакорона ва манфиатҳоҳона буда, гувоҳи заволи маънавии ўянд.

Эчоди як силсила қиссаҳо тадриҷан нависандаро барои тасвири пурвусъати воқеиятҳо омода соҳт ва ниҳоят ўромани нахусти худ «Гардиши девбод»-ро таълиф намуд.

Ин роман аз бисёр чиҳат ба асарҳои пешинай муаллиф иртиботи foявию бадей дорад. Аввалан, дар ин асар низ нависанда ба мавзӯи аслии эчодиёташ, ки тасвири зиндагии мардуми деҳот аст, содик мебошад. Дигар ин ки дар ин асар низ ҳамон масъалаи зуҳури одамияти инсон дар вазъи мураккабу ҳаводиси пуршӯб аз масоили асосӣ ба шумор меояд. Нависанда дар роман боз ҳам дар бораи одамони оддӣ меандешад. Дар бораи онҳое сухан мегӯяд, ки ҳеч гоҳ дар бораи мансаб наандешидаанд, балки фақат аз пайи ичрои рисолати инсонии хеш будаанд, он рисолате, ки Худованд ба ўҳдаашон гузаштааст ва он иборат аст аз сомон додани хонавода, тарбияи фарзанд, хизмат ба диёр, кӯмак ба якдигар, дастгирии инсонҳои бекасу камбизоат аст, риояи одобу суннати бобоӣ, гӯш додан ба ҳикмати ҳалқ, фармудаи Худову Расул (с), аҳли фазлу фаросат ва дониш. Аммо масъалаи марказӣ, ки дар ин маҷмӯи масоили ахлоқиву маънавӣ мақоми аввалро дорад, ҳамоно аз даст надодани адолат ва одамият будааст. Нависанда ба таҳқиқи бадеии зиндагии урфи бевосита накӯшидааст, балки дар оинаи он фочиаҳои фароравӣ аз суннатҳои неки ахлоқиро нишон додааст. Девбод дар роман намодест, ки бо вазиши он зиндагии осоиштаи мардум тафийр мейёбад, на ба сӯи беҳӣ, балки ба сӯи бадӣ. Девбод рамзест, ки сабабгори тафиири суннатҳо ва муқаррароти зиндагии инсонҳо, шикастани қолабҳо ва тавозун, иваз шудани арзишҳо ва ба сари инсони асил омадани саҳтиҳои файриинтизор мегардад. Ба ин ҳама нависанда тавоноии рӯйӣ ва маънавии инсонро муқобил мегузорад ва ин омилро боиси начоти инсони худшиносу раҳҷӯ таъбир мекунад.

Нависанда образи Дилёбро дар маркази тасвир гузашта, ба воситай қисмати талхи вай одамонро ҳушдор медиҳад, ки ҳуқуқи аввалини инсон шарафмандона зистан аст. Ҳолатҳои фавқулодда набояд инсонро аз роҳи суннатии ахлоқ ва одамият берун барад. Масъалаи дигаре, ки дар роман хеле муҳим аст, шинохти қадру манзалати инсон мебошад. Дар ин самт меъёри назари нависанда ҳар касро

ба характери худаш нишон додан аст. Агар ин меъёр риоят нашавад, зиндагии мардум бо фоциаҳои нафсонӣ ва моддӣ мувоҷеҳ ҳоҳад шуд.

Абдулҳамиди Самад бо мавзӯву масъалаҳои осораш, ки пеш аз ҳама барои ислоҳи инсон нигаронида шудаанд, бо забони рангин ва тасвиркориҳои дилපазир маҳбуби хонандагон аст. Осори ў суннатҳои волои маънавии ҳалқро дар худ фаро овардаанд, ки дар роҳи поксозии маънавии чомеаи имрӯзу оянда хидмати арзанда ҳоҳанд кард.

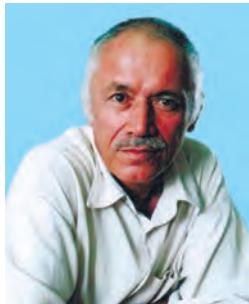
***Савол ва супориишҳо:***

1. Зиндагиномаи A. Самадовро нақл қунед.
2. Оиди забон ва банду басти асарҳои Самадов маълумот дигед.
3. «Паррончакҳо» чӣ гуна асар аст ва дар он рӯзгори киҷо инъикос ёфтааст?
4. Оиди қиссаи «Аспи бобом» чӣ маълумот доред?





## БАҲМАНЁР (тав. 1953)



Баҳманёр ному насаби пурра даруни кавс аз нависандагони тозаназари адабиёти имрӯзаи тоҷик аст. Вай соли 1953 дар деҳаи Фазаи ноҳияи Панҷакенти вилояти Суғди Ҷумҳурии Тоҷикистон ба дунё омадааст. Баъди хатми факултети шарқшиносии Донишгоҳи давлатии Тоҷикистон дар рӯзномаи «Адабиёт ва санъат» ва маҷаллаи «Садои Шарқ» фаъолият менамояд.

Наҳустин маҷмӯаи ў соли 1984 бо номи «Ишқи сайёд» аз чоп баромад, ки ҳикояҳои дар солҳои мухталиф навиштаи нависандаро фаро мегирад. Насри Баҳманёр бо усули тасвир ва дидгоҳҳои бадеӣ аз ҳамқаламонаш комилан фарқ мекунад. Тахайюл ва тасвирҳои рамзомез дар навиштаҳои ў имтиёз доранд. Назар ба андешаҳои мунаққид Абдуҳолиқ Набиев, маҷмӯаи наҳустини Баҳманёр «Ишқи сайёд» низ аз ҷиҳати тасвири пайванди инсону табиат, алоқаҳои гунончиҳату мураккаби онҳо, ташхиси ҳодисаҳои табиат ва дар ин ихота талқин кардани некӯкорӣ ва маҳқуми инсони бадсиришт имтиёз дорад. Ҷиҳати муҳимми биниши бадеии ўро софкории аҳлоқи инсон ва моҳияти рафтори он тавассути тасвири тамсилӣ, ки ба дарки фалсафии зиндагии инсон роҳ мекушояд, ташкил менамояд. Материали тасвири нависанда ҳанӯз аз воқеаҳои ҷудогона ва хурд иборат буда, дараҷаи тадқиқу ҷамъbastаш ҳанӯз мазмуни иҷтимоиро ба тариқи мукаммал фаро нагирифта бошад ҳам, нависанда кӯшиш дорад, ки дар падидаҳои конкрети

зиндагӣ масъалаҳои нисбатан доманадори ахлоқиву иҷти-  
моиро гунҷоиш дид. Масъулияти инсон дар назди та-  
биате, ки аз бисёр ҷиҳатҳо беҳбудии зиндагиаш ба дороию  
сиҳатии он алоқаманд аст, хеле бузург мебошад. Баҳманёر  
ин фикро дар ҳикояҳои «Ду мӯйсафед» ва «Зови Караф-  
са» тавассути фикри ду мӯйсафеде, ки ба қӯҳ замин, сан-  
гу хок, обу гиёҳ, ба ҳайвоноту растаниҳои диёрашон меҳри  
беандозаву самимӣ доранд, табии тасвир кардааст».

Дар нахусткитоби нависанда якчанд ҳикояи ҷолиб ва  
хотирмон ҳастанд, ки як дараҷа сабки ниғорандагӣ ва мо-  
ҳияти биниши нависандаро таъин мекунанд. Аз ин ҳикояҳо  
мо шаклҳои гуногуни дарки табиат ва пайвастагӣ бо онро  
аз дидгоҳи бадеи Баҳманёр пай мебарем. Дар ин замина  
нависанда пайванди маънавиро аз шаклҳои муҳимми ин  
алоқамандӣ медонад. Дар ҳикояи «Шикордузд» қаҳрамони  
ҳикоя ҳамин гуна пайвандро гусаст. Натиҷа ҳамин шуд,  
ки барои кирдорҳояш ҷазои муносиб гирифт, яъне ба марг  
маҳкум шуд.

Табиат ҷони зиндаи ҳикояҳои Баҳманёр аст. Пайванди  
маънавии қаҳрамони вай бо табиат ногусастанист ва зин-  
дагии ҳаррӯзai онҳо дар партави амал карданашон бо таби-  
ат ё худ ифодаи маъмул муҳити зист маъни пайдо мекунад.  
Ҳикояи «Нозанини шӯҳ» ифодагари ишқи ҳамчун табиат  
поку беғубори шикорҷӣ ва онҳое, ки бо ўст. Табиат ва аф-  
сонаҳои он таскинбахши дили пурталошу пурташвиши  
қаҳрамонони ин ҳикоя аст. Ин маъни дар ҳикояи «Аспи  
зарринёл» низ инкишоф ёфтааст.

Дар ҳикояи «Ишқи сайёд», ки афсонамонанд аст, му-  
ҳаббати беандозаи сайёд ба қасби шикорҷигӣ, ки пешай  
авлодии ўст ва ҳам ба Моҳаки нозанин, ки низ саҳт дӯсташ  
медорад. Ин ҳама эҳсоси поки инсонӣ дар оинаи табиат ва  
дар пайванд бо ҳамдигар бозгӯй шудаанд, ки қувваи таъси-  
ри ҳикояро хеле афзудаанд.

Нависанда авзои рӯҳӣ, омади кори Моҳакро ба авзои  
шикорҷӣ, ки ба гардишҳои табиат саҳт вобастагӣ дорад, ало-  
қаманд мекунад. Зиёда аз ин вазъи табиат ва муҳит ба да-  
раҷаи ишқи ин ду вобастагӣ дошта, тасвирҳо ин ҳолатро  
хеле дақиқ ишора мекунанд. Ба ин тасвири афсонамонанд  
диққат дихед: Моҳаки нозанин хост назди сайёд равад,

ҳамин лаҳза «дар худ аз худ күшода шуд – то гициросаш саҳт ба гүш нарасад, абрҳое, ки рёй моҳро пўшида буданд, зуд титу пош шуданд – то роҳи ў равшан бошад, дарахтон навдаи худро бардоштанд – то сари ў ба онҳо барнахӯрад, сангчаҳои сари роҳ гелида худро канор гирифтанд – то пойҳои бараҳнаи ў ба онҳо зада озор наёбанд».

Дар тасвири нависанда сарнавишти сайёд аз мардум нест. Мардум аз ў роҳате низ доранд. Яъне ишқи поку созандай ин чатри орзуву умед амнияти мардум буда, дар хаёли мардум ин ду ҳаст, ки «дигар тургҳои турсун ба рама дарна-меафтанд, тармаҳо ламида, киштзорҳо пахсӣ намекунанд, обхез пулҳои ларзонро рӯфта намебарад...»

Ҳикояи «Марги тортанак» низ аз ҳикояҳои ҷолиби Баҳ-манёр буда, дар он муаммои муносибати инсон ба табиат, ба муҳити зист, ба даҳолати ноҷои инсон ба табиат мавриди диққати муаллиф аст. Вале моҳияти фалсафӣ ва аҳлоқии ин ҳикоя аз ин ҳам фаротар меравад.

Мазмуни муҳтасари ҳикоя чунин аст: ду ҷавон – яке духтару дигаре писар дар домани табиат истироҳат мекунанд. Ин муҳити зебо хаёлҳои шоиронаеро дар хаёли духтар бармеангезанд. Ҳама чиз дар нигоҳи ў поку бегаш ва нотакрор менамояд. Мехоҳад ҳама чизи табиатро азиз ва муқаддас дорад. Чунин муносибати ғамхоронаву беозори духтар нисбат ба табиат ба ҷавон маъқул нест. Духтар низ амалҳои бераҳмонаи ҷавонро нисбат ба табиат намеписандад ва ҷузъиёти онро мушоҳида мекунад. Ҷавон ба қуллаи кӯҳ аз барои духтар баромад, вале дар бозгашт аз бераҳми-ву коҳили бачаи сангпуштро зери по карда күшт. Ин амали ў барои духтар ҳам дардовар буду ҳам раҳмовар. Беш аз ин ҳангоме ки духтар маҳви хаёлу андешаи худ оиди табиат ва маҳлуқоти он буд, ҷавон бепарвоёна дуди сиғорро ба атроф сар медод. Ногоҳ духтар дид, ки ҷавон оташи сиғорро ба болои тортанак пахш кард ва ўро күшт.

Марги тортанак марги ишқи нопойдори ин ҳар ду буд. Ишқе, ки дар фосилаи вақту фазо кӯтоҳ, вале моҳиятан пур аз ҳикмат аст. Нависанда хонандаро маҷбур мекунад, ки маҳз сари ҳамин масъала, ки ба воситаи тасвири рамзомези марги тортанак ифода кардааст, биандешад. Он ҷузъиёте, ки нависанда аз амалу кирдори ин ду қаҳрамони ҳикоя

мушоҳида кардааст, моҳият ва савияи ахлоқу маънавиёти онҳоро муайян мекунад. Духтар ҷавонро меомӯҳт. Ва чанд ҷузъиёте, ки дар тасвири нависанда буду шуди одамияти ўро ошкор соҳт, дили дұхтарро аз ҷавон хүнук кард. Нависанда пеши назари мо ду типи инсонро, ки яке (ҷавон) бедарду лоқайду сабуқрӯҳу бешафқат аст ва дигаре (духтар) боақлу бораҳму аҳамиятхоҳу адолатпарвар аст, ба вуҷуд меовараф.

Албатта, ин маъни барои мо гапи нав нест. Тимсоли чунин одамонро мо дар зиндагӣ ва адабиёт бисёр медонем. Вале чизи тозае, ки ин маъни кӯҳнаро тобиши нав баҳшидааст, ҳамоно усули тасвири хаёлангез, шоирона ва андешапарвар аст, ки онро нависанда бо муваффақият анҷом додааст.

Дар фароварди таҳлили ин ҳикоя як мулоҳизаи ҷолиби мунаққид Абдухолиқ Набиевро оварданием, ки мегӯяд: «тавассути навиштаҳои Баҳманёр табиат аз як воситаи муқаррарӣ, як воситаи санчиши инсон, ба объекти муҳими тасвири тадқиқӣ бадеии зиндагӣ ва олами ботинии инсон табдил ёфта истодааст».

Ин пайбурди мунаққидро ҳикояҳои маҷмӯаи дигари нависанда «Аспи обӣ» (1988) низ таъйид мекунад. Омезиши мавзӯъ ва муаммоҳои табиат бо тақдири инсон ва ҷомеа мазмуни ахлоқӣ ва иҷтимоии навиштаҳои Баҳманёро афзудааст. Мунаққид Раҳим Мусулмонқулов ба китоби «Аспи обӣ» тақриз навишта, аз ҷумла таъқид карда буд, ки «боиси диққати ҷиддии адиб ба экология барои соҳибдилон маълум: торафт ҳароб шудани муҳити табии. Оё инҳо нишони ҳаробӣ нестанд, ки ҳаво торафт ғализ мешавад, об торафт бештар заҳролуд мегардад, ба полезу бофот торафт зиёдтар дору мезанем».

Обанборҳои азим месозем... Адиб ҳам ба табиат аз ҷандин ҷониб нигаристааст: онро ба одобу ахлоқ, ба урғу руслами аҷодӣ, ба саодати имрӯзию фардой, ба тансиҳатию умрдарозӣ ва файрау ҳоказо пайвастааст».

«Аспи обӣ» номи яке аз ҳикояҳои Баҳманёр аст, ки китоби дуюмаш ба он мусаммо шуда. «Аспи обӣ» як ҳикояи пуртасвири афсонамонанд аст, вале мазмуни он афсона нест. Ҷузъиёте аз ҳикоя замону макони мушаххаси воқеаи

дар ҳикоя тасвиришударо низ ишора мекунанд. Тасвир дар ин ҳикоя ба ҳадде тасаввуррист, ки чун навори кино пеши чашми мо ба ҳаракат меояд.

Марди аспбоз бо тамоми шўру шавқ аспро дўст медорад. Ин хислат дар тинати ўзотист, зеро «Вақти зода шудан вай гиряву фарёд накард. Шиҳа кашид. Чун асп шиҳа кашид. Доя кар буду ин шиҳаро нашунид. Модар зирақ буду ин нуқсро пинҳон дошт». Баъдтар вақте ки вай ба по равон шуд, ўро «гум мекарданду дар охури асп хобида мёёфтанд». Ин мард аз ҳамон тоифаи аспбозоне буд, ки «якашон, ба гуфтаи мардум, сад нашуд. Солҳои шастум, яъне ба тартиботи чорводории хрушёй, аспашро ба гӯшт надод, балки ба дараҳт қантар карда, аз пушти гӯшаш паррондааст ва худ ҳам девона шудааст».

Ин ҷо маъни таъкидии нависанда якест: дасти дахолати бераҳмона ба сарнавишти маҳлуқони табиат барои инсон чуз фочиа натиҷаи дигаре наҳоҳад овард. Гоҳо оқибатҳои дахолати ин ислоҳоти бемаъни ислоҳнапазир буда, зиёнаш ба наслҳои баъдӣ низ мерасад.

Ба ин маъни, аспи обӣ рамзи муқаддасоти муҳити зиндагӣ буда, фарёди вай ва марди аспбоз бонги хатарест, ки ба ҳарфҳои калон-калони «SOS» бояд дар дилу рӯҳи насли одамизод навишта ва посдорӣ шавад.

Дигар аз ҳикояҳои ҷолиби нависанда ҳикояи «Соли маълаҳ» мебошад. Ин ҳикоя бо гунҷоиши масъалаҳои иҷтимоиву аҳлоқӣ ва ҳам тасвири устокорона яке аз ҳикояҳои хуби Баҳманёр аст. Ин ҳикоя низ тасвири рамзомез дорад. Рафтори ҷоҳилона ва гоҳо аҳмақонаи шоҳзодаи Валиаҳд ҳам маъни ошкории дахолат ва бедодӣ нисбат ба табиатро дорад, ҳаммаъни пӯшида ва рамзомези нобаладӣ ва қўтоҳандешии ҳокимони вақтро ифода мекунад. Бубинед: бо як нозу итоби занаш, ки аз вақвақи ғуқҳо гўё хобаш намебарад, Валиаҳди ноқисулақл ба дўхтани даҳони ғуқҳо фармон дод. Натиҷаи ин фармон ҳамин шуд, ки ҳамон сол мамлакатро пашшаву ҳомӯшак зер кард». Ва боз ба канданни даҳони ғуқҳо амр намуд. Амри кадушоҳонаи дувуми Валиаҳд зиёд кардани шабушкпарварӣ буд, ки оқибаташ худ аз худ маълум аст. Валиаҳд ҳамоқатро ба ифрат мерасонад: ў мефармояд, ки паррандаҳоро нест қунанд, то ан-

борҳо аз гандум пур шавад, тиҷорат афзояд ва файра. Ҳамин тавр ҳам мекунанд. Паррандаҳо комилан аз байн рафтанд, мамлакатро малаҳ пахш кард.

Дар баробари ду рӯҳ як тасвири тимсол қарор дорад, яке ҳамоқати валиаҳдҳо, дигаре воқеяияст, ки нисбати табиат хунхорӣ буда, ба қавли адаб «табиат ин хунхориҳоро» ба мо намебахшад, балки «ҳоло вай аз мо» қасос мегирад.

Ҳикояи «Нархи одам» ривоятеро дар бораи Аттори Нишопурӣ зинда месозад. Дар ҳикоя нависанда боз ба мавзӯи хунхорони вақт ва ҳалқу аҳли хунари ҷафокаш боз меғардад. Атторро ҷондорҳои амири вақт – «сояи Худо» дастгир мекунанд ва истинтоқаш менамоянд. Нависанда як саҳни зинда, пур аз фоциаро, ки аз ҳамоқати амирзодагон сар шуда, ба таҳқири азоб ва ниҳоят сар буридани Аттор анҷом мегирад, тасвир мекунад.

Нависанда дар ин ҳикоя «як рӯзи тираву пурдард»-и зиндагии инсонро дар мисоли сарнавишти ривоятии Аттор «Айёми номард» ба тасвир қашидааст. Барои Ҷоқуи муғул ки будани Аттор аҳамият надорад, зеро ба назари ў касе набошад, «ин мардум файр аз он ки бо шамшер сарзаниву дастмашқдиҳӣ, дигар ба коре намеоянд». Аттор низ дар назари мардуми бумӣ (соҳибватан) Аттор буд. Атторе буд, ки «олам файр аз некӣ аз ў чизе надидааст». Ҷоқуи муғул аз буридани сари шайх Аттор лаззат мебарад. Леймотиви ҳикоя – «Офтоб чун як қурси ларзони сард аз Машриқ ҷониби Мағриб мегелид. Боз як рӯзи пурдард аз ин айёми номард доман печид» – дар таъкиди фоциаи таърихие гуфта шудааст, ки муғул ба сари тоҷикон ҳамчун қазои Яздонӣ оварда буд ва бисёр аламангез аст, ки тоҷикон онро дар ҳақиқат «қазои Яздон» шинохта, ҳатто аксаран муқобилияят ҳам намекарданд.

Ҳикояи «Пешрави дор» низ бисёр муассир буда, дар таъкиди бемаргии марди боҳунар ва фанопазирии ҷабру зулм ва салтанати ҳокимони вақт гуфта шудааст.

Яке аз хусусиятҳои эҷодиёти Баҳманёر аз он иборат аст, ки вай бо рамзу тимсол сухан мегӯяд ва заминай бештарини ҳикояҳояш афсонаву ривоятҳоянд. Яъне афсонаву ривоят сабки ўро муайян мекунанд. Мо ин хусусиятро дар ҳикояҳои «Соли малаҳ» ва «Нархи одам» дидем. Ин тарзи

тасвир дар қиссаи «Заринаи Зарнигор» тобиши тозае пайдо кардааст. Агар мазмуни мухтасари қиссаро берун кашем, албатта, чизи бисёр оддй менамояд.

Мири Сармаддара, ки ба Мири Валий мұлаққаб буд, Зарина ном духтар дошт. Зарина калон мешуд. Вақте ки мири Агмаддара ба ў хостгор фиристод, падар қавобе надод. Хостгор мири нави Агмаддара Бектош валади Темуртош буд. Чун Мири Валий Бектошро ноумед кард, ў ба газаб омад ва ба Сармаддара ҳүчүм овард. Баъди хунрезиҳои зиёд духтари Мири Валий розй шуд, ки падар ба ивази қатъи хунрезиву ҷанг ўро ба Бектош диҳад. Ва ҳамин тавр ҳам мешавад. Ҳамин ки Бектош Заринаро ба Агмаддара, ба қасраш мебарад, азоби ў бештар мешавад. Ў, ки зани аввалишро бо хизматгораш дар як ҷогаҳ дид, ҳардуро күшта буд, метарсад, ки бо ин ҳусну малоҳат Зарина нашавад, ки ба ў хиёнат кунад. Барои эҳтиёт деворҳои қалъаро баланд мекунад, посбонҳову занони ҷосусро низ зиёд мекунад, то касе ба ҳарам надарояд.

Бо вуҷуди ин дар наздикии девори қалъа мусофире пайдо мешавад, ки ўро Бектош девона мешинохт. Ин ҳамон ҷавоне буд, ки Зарина дар хоб дидаву ба дугонаҳояш ҳаргоҳ таъриф мекард. Ин ҳамон ҷавоне буд, ки Зарина ўро барои Сармаддара фоли бад шинохта буд ва боре ўро ҷуста-ҷуста то пои қалъаи Мири Валий аз барои Зарина омада буд. Ин ҳамон ҷавоне буд, ки низ хоб дид буд, ки Зарина аз ўст.

Чун Бектошро оташи рашқ месӯҳт ва донист, ки Зарина ҳангоми аз қалъа берун омадан бо мусофири девона ҳарфҳое радду бадал мекунад, зиёда девона шуд ва мусофириро амр кард, ки хоки ўро тарқ кунад, то зинда монад. Чун мусофири ба ў итоат наовард, Бектоши Темуртош ўро күшт. Вале боз ҳам Заринаи Зарнигор ҳангоми аз канори қароргоҳи сангии мусофири гузаштан ба шабеҳаи ў, ки дар хаёлаш буд, ҳарф меғуфт ва ҳарфаши ин буд: «Орзуи ман дидан буд, дидам, шунидан буд, шунидам. Биҳишт, ки хўрдан надорад?!»

Бадгумонӣ Бектошро ба он меоварад, ки Заринаро низ мекушад ва худашро низ хидматгорон субҳе «бо даҳони то бехи гӯш каҷ мурда ёфтанд». Ҷасади валади Темуртошро се

роҳ ба хок месупоранду хок ҳар бор берун меафканад. Ниҳоят кулол Бофшо сафонае месозад, онро дар танӯр мепазад ва часади Бектошро ба сафона гузашта бо нӯкароне, ки ҳамроҳаш оварда буд, ба ватанаш роҳӣ мекунад.

Сужети қисса аз ҳамин гуна афсона иборат аст. Вале ин афсона сарнавишти талхи инсон ва замонро дар худ фаро гирифтааст. Ин афсона тимсол дорад. Тимсолаш замон, макон ва ҳокими золими вақт аст, ки тамоми маънӣ ва foss асар гирди он ҷарх мезанад. Қиссагӯ – қаҳрамони ҳамешагии Баҳманёر Бобои Баҳром ба ин қисса рангу равған мерезад. Вале дар оғози қисса Бобои Баҳром қаринаи воқеаи қисса – маҳалли зуҳури онро ишора мекунад ва мулло Бухоризодаи олим онро тасдиқ менамояд. Бо ин муаллиф таъкид карданист, ки таваҷҷӯҳ қунед, он чи ин ҷо ҳаст, ҷуз афсона дарде ҳаст, ғаме ҳаст, ранҷе ҳаст.

Ва мо аз сарнавишти Мири Вали – ҳокими Сармаддара дармеёбем, ки ў ба туфайли одамият ва ақлу фаросат «дар ин қаламраву дигар обравҳои ҳамсоя обрӯву эътибори зиёд» доштааст. Духтари Заринаи Зарнигор тимсоли ишқи пок, саодати худодода, малоҳату покӣ ва орзуви зиндагист. Ў ба ҳадде дар камоли иффат ва одамият аст, ки дар тасвири нависанда мутлақ аст, вахӣ аст, дар хаёлҳову гумонҳо зиндагӣ дорад, бинобар ин, чун биҳишт дидан дораду хўрдан не. Ва дар замин ҳамтои худу руъҳояш касеро ҷуз девонаи мусофири намедонад. Ин девонаи мусофири низ шахси оддӣ нест. Ў дар ҷавонӣ дари ганчиҳаҳои илмро кушод, чанд китобе навишт ва «илмзада» шуд. Ўро палидиву палаштиҳои ҷаҳони ҷаҳон «илмзада» кард.

Ин ду намоди (тимсоли) мутлақ дар қисса, Зарнигору Мусофири, ки ҳар ду толиби ҳаманд, ҳамдигарро меёбанд, вале Биҳишт дидан дораду хўрдан не! Достони сарнавишти ин ду, ки поку бегуборанд, дардовару андӯҳзояст, зоро ҳуқуқи одамвор зистанро аз онҳо гирифтаанд. Ки гирифтааст?

Вақте ба ин савол ҷавоб мечӯем, қабл аз ҳама чехраи Бектош валади Темуртош пеши назар меояд. Дар шинохти ҳайсияти инсонии ў он қадар майна об кардан лозим нест. Ў ҷаббор аст, золим аст, мисли ҳамтиҳои худ беақлу гумроҳ. Типи ҳокимонест, ки қаринаашро ҷаҳон бисёр дидаву

шунида. Ў бо ҹафоҳое, ки ба мұчримон мефармояд, амиро-ни манғитро, кору амали онҳоро пеши чашми мо зинда медораду зинда мекунад. Нависанда дар тасвири ботину зоҳири ў рангҳои равшани заминиро ба кор мебарад. Ва бо ин таъкид мекунад, ки маҳз ҳамин тоифа зиндагиро фалаҷ, одамонро бадбаҳту сияхрӯз ва ҹаҳонро фосид месозанд. Сабабгори рехтани хуни одамон ва сарсонии онҳо мешаванд.

Ин қиссаи Баҳманёр қасидаи ишқи поку құдсй, ҹавон-мардиву иффат, достони сарнавишти инсони покест, ки зачри таърих ва маъмурони онро беандоза қашидааст.

Дар қисса лаҳзаҳои муассире ҳастанд, ки нависанда бо әчоди онҳо ба кори ҹаҳон мекандад. Масалан: «Қавиҳайкал гуфт: «Ман мири Ағмаддара – Бектош валади Темуртошам!» Мусофирро ин ҹавоб асар накард, ки боз суол дод: «Болотар аз ту кист?» Мири Ағмаддара гуфт: «Ахриманпа-ноҳ, амири аморат, волии мақомат, нерубахши диёнат, зи-момдори қазоват, сultonи мусулмонони Варзруд Фиёсид-диншоҳ валади Шаҳобиддиншоҳ!» Мусофир гуфт: «Болотар аз ў кист?» Бектош валади Темуртош лаҳзае андеша кард ва гуфт: «Ҳең қӣ!» Мусофир лабханд дод ва гуфт: «Ҳамон ҳең қӣ» – манам». Вале афсус, ки ин таъризи күшандай девонае (девонаи ба кори худ ҳушёр) ба умқи ақли Бектошҳо намерасад.

Қисса рамзҳои зиёде дорад ва ҳар қадоме маънию асоси асарро тақвият мебахшад.

Дар навишти Баҳманёр сабки устувори ривоят, ки баҳ-рае аз насли ривоятии классикӣ дорад, равшан зоҳир гардидааст. Дар мавриди далоили сўйи такомул ва пешрафт будани хунари нависандагии ў боз сухан гуфтан мумкин аст, вале мо ҳамин ҷо нуқта гузошта, қиссаи дигари вай «Санги сабӯ»-ро аз назар мегузаронем.

Ин қиссаи Баҳманёр аз навиштаҳои пешинааш бо фарогирии воқеяти дардовар, бо ифшии рӯҳияи қаҳрамонон, бо тасвири амиқ ва пурмáнии ҷузъиёти воқеяят, ки ҳолати равонии қаҳрамононро хеле дақиқ ифода мекунад, фарқи зиёд дорад. Хонандаро ба андешаои дардовари дар бораи инсон ва мақому манзalати ў дар зиндагӣ водор месозад. Ба ифодай дигар, ин қиссаи сирф фочиавист. Тақдир не,

балки шароити зиндагӣ сарнавишти фоциавии қаҳрамонони қиссано, ки аз онҳо чуз ёди дарднок чизе ба ёдгор нест, таҳия кардааст. Мо дар тасвири нависанда осиёбонро мебинем, ки танҳо ба хотири муҳайё соҳтани ризқи зану духтараш умр мефарсояд. Ҳолдор-зани осиёбон низ коре дорад. Гулбутта – ягона фарзанди онҳо гирду пеши падару модар пилмида мегардад. Омаду рафти Шаҳбози дузд ва қаробати ў бо ин хонавода шояд боиси фоциаи сарнавишти ин хонадон мегардад.

Осиёбон Шаҳбози дуздро қабул кард, нону чо дод. Вале ин раҳзани сарсон дар сари ҷонкани осиёбон ба зани ўдасти таарруз дароз кард. Ва дар ин амал зан низ гуноҳшарик буд. Осиёбон, ки мурд, Шаҳбоз зани бевамондаи осиёбонро никоҳ карда, ба занӣ гирифт. Вале «нигоҳи мизонӣ»-аш ба духтари осиёбон – Гулбутта ўро, ки аслан дар бисоташ одамият набуд, ба қӯйи ноодами тела дод. Бо ваҳшонияти ба худаш хос модари Гулбутта – зани никоҳиашро дар ҷангал бо дос зада кушт ва мурдаи ўро руст карда, пораҳои мӯй ва либосҳои ҳунолудашро далел оварда, эълон кард, ки гург хӯрд. Баъди ин фоциа замина тайёр кард ва Гулбуттаи «бекас»-ро ба занӣ гирифт. Оқибат Гулбутта доност, ки модараашро Шаҳбоз куштааст, бо ҳамон досе, ки модараашро кушта буд, Шаҳбозро кушт ва худаш низ «чун зуғутай қарафси бурида, бечон ба замин афтод». Бо ҳамин нависанда ба сарнавишти пурфоциаи қаҳрамононаш нуқта мегузорад. Ин ҳама воқеият бо як ҷаззобӣ ва назокати хоси суханварӣ дар қисса ба тасвир омада, ба сари кас як коҳа оби сард мерезад. Суоли аввале, ки пайдо мешавад, ин аст: мо ба киву чӣ дар ин дунё дил мебандем? Эҳсоси ноумедӣ дар қисса ҳаст ва ба дили хонанда соя меафканад. Сояи ҳам даҳшат ва ҳам раҳмат. Бале, раҳмати мо меояд ба осиёбоне, ки барои зани бунёди ахлоқаш ковок умрашро сарф кардаасту ин зан ҳатто дар вақти ҷонкани осиёбонист, ки худро ба гуноҳ олуда нақунад. Дар шафати ҷасади шавҳари мурдаистодааш зино кард. Раҳмати мо меояд ба зане, ки шавҳари дардмандаш ҳоҳишҳои нафсонии ўро бароварда наметавонаду сабабгори ангезаи меҳри ў ба Шаҳбози дузд шудааст. Раҳмати мо меояд ба духтараки муштипарӣ дар охир «бекас» монда – Гулбутта, ки аз дарди модар во-

қиф буд ва оқибат қурбони сабукандешии модар гардид. Ва бо орияте, ки дошт, қасди падар ва модарро аз Шаҳбози дузд, ки зўран бо ў ҳамтан шуда буд, гирифт. Ин ҳама таассуфангез аст, vale чӣ илоҷ воқеияти зиндагист.

Нависанда дар баробари ин ҳама разолату бераҳмӣ ва худфидой ҷеҳраи маънавии осиёбонро мегузорад. Осиёбон мурд, vale вақти ҷанозабарон аз беэҳтиёти мурдаи ў аз тобут ғелид ва ба дарё рафт. Ин ҳодиса занро зиёда метарсонад, шабаҳи осиёбон ўро барои гуноҳаш думболагир аст. Вай барои худ чунин ҳулоса кард, ки яқин осиёбон он шаби ҷон қанданаш Шаҳбозу ўро ҳамканор дид, аз кат нимхез шуд ва ҳамаро диду ҳудашро ба мурда андохт. Дар ҳаёлаш буд ё воқеият, овози ўро ҷанд бор шунид. Шаҳбоз низ овози ўро шунида, аз тарс ларзид. Балки ҳангоми қуштан Ҳолдана дид, ки осиёбон «байни шаппаҳои бурси муқобил сар бароварда буд ва заҳрханда мезад». Ҳолдана низ «ресмонро ба қад партофта, рӯи он ҳезум мегузошт, як дарза монда буд, барои донаи дигар ҳам шуда буд, ки чизи тезе байни шонаҳояш фурӯ рафт, дарди ҷонкоҳе тамоми вуҷудашро сӯзонд, рӯи дарзай ҳезум афтод ва ҷонталвоса қомат рост кард, аввал ҷизе, ки дид, ин шавҳараш буд». Ин шабаҳи огоҳкунандаро Шаҳбоз низ вақте дид, ки Гулбутта досро ба шонаи ў фурӯ хаст ва Шаҳбоз «аз ин тааҷҷуб на-кард, аз он чи пушти сари Гулбутта дид, ҷашмонаш аз ҳайрат ба фарқи сар ва ҷисмаш ба замин ҷапагардон шуданд. Ин дам аз паси сари Гулбутта қаҳ-қаҳи ҳанда баланд шуд, вай баргашту дар ҷорҷӯбаи дари оғил падарро дид, падари ришу мӯйлабаш бетартиб, ба тан пӯстаккашидаро дид.

Осиёбон дами дар истода буду даст дароз мекард ва бо ангушти ишора Шаҳбозро нишон дода, аз ҳанда заъф мезад». Ва «таҳаммули ин ҳамаро дили нозуки Гулбутта» низ надошт, ки «бечон ба замин афтод».

Образи мағҳуми сароб – шабаҳи осиёбон хости инсони ахлоқии нависанда аст, ки ҷанбаи ахлоқӣ ва зиндагисозии қиссанро тарҳ медиҳад: дар ин дунё ҳама чизро ҳисобе ҳаст, ҳар кас ба кардааш мукофот ҳоҳад гирифт.

Ва шабаҳи осиёбон ба ёди онҳое, ки дар ин қисса ба ваҷҳе гуноҳ кардаанд, ёд аз қишигаашон орад ба ҳангоми дарав!

Баҳманёр нависандай соҳибсухан аст. Услуби хоси ифода дорад, тарзи сужетофарӣ, истифода аз санъатҳои бадеӣ, забони фасехӯ ширадор насли ӯро ба шеър наздик месозад. Дар навиштаҳояш аз сабки насли ривоятӣ судманд истифода мекунад. Ва ба ифодай дигар, дар онҳо таровати осори классикон мушоҳида мешавад.

## НАМУНА АЗ ОСОР

### Санг ва сабӯй

Бобои Баҳром торихи Сармаддехро чунин даврабандӣ мекунад: даври аввалро даври Гилкафанон меномад, даври дуввумро даври Кафандӯрон меҳонад, даври саввумро – даври Бехабарон.

Дар даври Гилкафанон мардум ҳама бечораву овораву бемоя будаанд. Бенавоӣ то ба ҷое буда, ки мардум ба танашон пироҳану ба мурдаашон кафанд намеёфтаанд. Аз ин рӯ, тани мурдаро бо гил... андова мекардаанд, тобистон дар офтоб, зимистон назди оташдон мегузаштаанд, то хушк шавад, сипас ҷаноза меҳондаанд ва бурда ба хонаи охираташ мегузаштаанд. Қӯдакон қурси моҳи осмонро нон пиндошта, қанда додани онро аз модарон хоҳиш мекарданд. Ва ин матал аз он замон монда: нон дар нондон, калиди мадангаш дар осмон.

Ҳарчанд, мегӯяд бобои Баҳром, мардум нодору дасткӯтоҳ буданд, баору бномус буданд, ба қавл устувору зоминдор буданд, ба доди ҳамдигар мерасиданд, аз ҳамдигар пуштибонӣ мекарданд...

Даври Кафандӯри – даври сериву пурӣ, ҳариву дурӣ, фисқу сарҳӯйӣ будааст. Анборҳо пурӯ сарҳо холӣ, хонҳо пурнӯъмату дилҳо пуркина буда. Ҳатто ҷорпоён аз сериву пурӣ пускаҳои ҷарбуандуд ихроҷ мекардаанд. Думбаҳои гӯсфандон то ба замин мерасидаанд, роҳ гашта наметавонистаанд, чигинаҳои ҷарҳдор зери думбаҳо мебастаанд, то роҳ бираванд.

Бухлу кина, ҷаҳолату ҳамоқат байни мардум ба авҷрасида буд, ки писар марги падарро меҳосту падар ҷашми диди писарро надошт. Бухлу кина дар зиндагӣ он қадар

дар мағзу устухонашон өт гирифта буд, ки мегүяд бобои Баҳром, пас аз марг низ оромашон намегузашт. Мурдаҳо дар гүр кафанҳоро бо дандон мегазиданд, ки пайвастагони зиндамонда низ як-як бимиранд, зери хок шаванд, зару симе, ки ба онҳо насиб накард, ба дигарон низ насиб нақунад. Ва наздикини мурда маҷбур буданд, гүрро бикушоянд, кафанро аз даҳони мурда бикашанд ва ба даҳонаш як мушт танга бирезанд, то кафанхӯрӣ нақунад. Нобоварӣ ва бухл ба ҳамдигар то ба ҷое буда, ки агар падар мемурд, шаб писар ба гӯристон мерафт, гүр боз мекард, чумчумай сари падарро нарм мекард ва боз номаълум бармегашт, агар писар мемурд, ин корро падар мекард...

Ё ба Худо хуш наомад ё замин ин ҳама ҷаҳолатро таҳаммул натавонист кардан, ки заминларзai саҳте шуд ва кам қасон дар ин мулк зинда монданд. Ва насли онҳо камкамак зиёд шуд ва даври саввуми торихи Сармаддех оғоз ёфт, ки онро даври Бехабарон ном карданд, зоро мардумони ин давр на аз даври Гилкафanon боҳабар буданду на аз даври Кафандарон. Мулло Бухоризода чунин даврабандии торихи Сармаддехро воҳимаву бофтаву соҳтаи ровии бебадали Сармаддех медонад.

Аммо бобои Баҳром ба риши дар осиёб сафед нокардаи худ қасам меҳӯрад, ки бофтани соҳтан кори Баҳманёр асту воҳимаву муболига кори Ҳолдори Чилдурӯғ, ман ҳар чи дидидаам ё шунидаам, ҳамонро мегўям. Агар худораҳматҳое, ки ман аз уно ин ҳамаро шунида будам, чизе бофтаву соҳта бошанд, Худо биёmurзадашон, ки банда як ноқили ахбораму бас. Ҳар чи ҳаст-нест, ман ба бобои Баҳром саҳтихлосмандам ва ба гуфтаҳош шак намеорам, ба ҷой доштани ҳаводиси мазкур дар торихи Сармаддех бовар дорам, чи тур бовар нақунам, ки аз он бадтар низ имрӯз воқеъ мегардад. Мисол меҳоҳед? Бо ман биёед.

\* \* \*

Шаҳбози дузд дар сояи фӯт ба дамгирий нишаста буд ва ба осиёби дами дара менигарист. Осиёб чун ятимак, сафираи ҳайрон паҳлуи рӯдаки камоб, маълум набуд ҷаро Шаҳрӯдаш номидаанд, дами дара болотар аз он ҷое, ки Шаҳрӯд ба Кафқӯд мерехт, истода буд. Шаҳрӯд бо гулмоҳии худ

маъруф буд ва ҳеч рӯду рӯдаке дар Сармаддара ин миқдор гулмоҳӣ надошт, ки Шаҳрӯд дошт. Осиёбон гулмоҳиро шаҳмоҳӣ мегуфт. Шаҳбози дузд нашунида буд, ки каси дигаре гулмоҳиро шаҳмоҳӣ гуфта бошад. Ў ҳар вақт ки ағбаро пушти сар гузашта, то ба ин ғӯт мерасид ва ба дамгири менишастан, пеши худ қавл мегузашт, ки ин раҳ аз осиёбони худозада мепурсад, ки чаро ў гулмоҳиро шаҳмоҳӣ мегӯяд, ҳар раҳ фаромӯш мекард. Дар кӯдакӣ Шаҳбозро метарсониданд, ки шабҳо дар осиёб ғӯлу ачина базми ҷодуй барпо мекунанд ва ҳар раҳмондаеро биёбанд, агар раҳмашон ояду нахӯранд, тилисму девонааш мекунанд. Онҳо танҳо ба осиёбону наздиконаш кордор намешаванд. «Ана барои чӣ вай бо зану бачааш осебе намебинад». Гузашта аз ин, онҳо оилаи осиёбонро аз ҳар гуна дузду бадҳоҳ пуштибонанд. Бо зикри калимаи «дузд» Шаҳбоз лабханди нописандона кард. «Аз мани дузд пуштибон нашуданд!» Ҳароина ў моҳе як-ду раҳ ба осиёб меомад, баъд аз дар роҳҳову шаҳрҳо пайи рӯзӣ давидан, ўро хуш меомад, ки ба ин гӯши хилват биёяд, ду-се рӯз бароҳату фароғат дам гирад. Вай барои осиёбон ҳеч гоҳ меҳмони ноҳонда набуд, як чизак — ним чизаке осиёбон ҳамеша аз ў хоҳиши овардан мекард. Ҳоло низ ана дар ин ҳалта ду сар қанду як баста чой, ду порча хонатласу як қабза гулмех — супоришҳои осиёбонро овардааст. Чойи рафт ҳам надошт Шаҳбоз. Дар дех як бародар дорад, ки даҳ сол аст, на ба хонааш рафтааст, на рангашро диддааст. Даҳ сол пеш онҳо барои як порча замин, мероси падар тезу тунд шуданд, бародар меҳост дар ун замин барои писараши хона андозад. Шаҳбоз, ки дар фикри зангири афтода буд, низ чунин ният дошт. Ана, даҳ сол аст, ки ў аз баҳри замин гузаштааст, ҳамчунин аз баҳри бародар низ. Ҳудаш мондаву сари танҳояш. Дар роҳҳо ва шаҳрҳо дуздӣ мекард, моли дуздиро арzon мефурӯҳт, ба шаробу занҳои сабукпо сарф мекард ва дехро пазмон мешуд. Ба ин пазмонӣ ҳеч кор карда наметавонист. Бо роҳи наздиктарин — бо роҳи афба бармегашт, лек ба дех намерафт, дар ҳамин осиёб, ки чоряқ фарсаҳ аз дех дурттар аст, лангар мепартофт ва ду-се рӯз, гоҳе як ҳафтаи тамом манзил мегирифт. Ҳудаш низ намедонист, ки дар дех чӣ гум кардааст, ки онро пазмон мешавад, дилдодае надошт; оне ки ба занӣ меҳост, кайҳост

шў кардаву бачаи зиёд зоидааст; ҳамрозе надошт, то дарди дил бикунад... Шояд чун гурги танҳо, бёёру ошно гаштану ҳеч зиндагиашро ба сомон наандохтан ба дилаш мезад ва дар ин мулк, ки кўдакиву айёми бегамиаш гузашта буд, таскин меёфт, ё шояд ба умеде меомад, ки хешу ақрабо аз гуноҳаш мегузаранд, ба осиёб меоянд, ўро ба деҳ даъват мекунанд, барояш як дар хона меандозанд ва ўро побанди якумраи аёлу замин месозанд.

Ҳароина гоҳе пеши худ икрор мекард, ки ба оворагиву молимардумдуздӣ аз ночорӣ даст задааст, чун дигарон меҳнат кардану зистан барояш хуштар аст. Ва ҳоло ўз фароз ба осиёбон ҳасад мебарад, барои камтарақ хушбахтие, ки ўз дорад. Зан дорад, духтар дорад, осиёб дорад ва ин дара ҳарчанд тангу пурсанг аст, ризқи ду-се гову даҳ-бист гӯсфанду бузашро ба серӣ медиҳад. Занаш ҳам сахл зане нест. Шаҳбоз ҳеч як занеро бо чунин пайкари ҳузарб надида буд: қадаш аз қади осиёбон як-ду ваҷаб боло, шонаҳош низ фароҳтар, синаҳояш барҷаста, тарҳи рӯяш низ хушрехт буд ва ҳамаи ин гувоҳ медод, ки дар ҷавонӣ моли бозоргире буда ин зани сиупанҷсола. Ва чӣ ба ин осиёбони гарангнамову касалманд насиб кардааст, ба Шаҳбоз муаммо буд. Аҷаб нест, камбағале аз осиёбон қарздор шуда, пардохта натавониста, духтарашро гузашт карда бошад... Аҷаб нест... Гӯр ба сараш, ҳар чӣ ҳаст-несть, ҳақиқат ин аст, ки ўз соҳиби чунин мол аст, на Шаҳбоз. Ҳарчанд... Шаҳбозро чунин менамояд, ки зан ба ўз бетафовут нест: аз омаданаш хурсанд мешавад, гоҳ-гоҳ гарм-гарм менигарад, аммо ҳеч як ишорае намекунад, ки Шаҳбоз рамуз гирад, пайкари ҳузарби ўро ба замин пахш кунад, синаҳояшро бифишорад, лабонаш бигазад, хуншор кунад... Аз пеши худ ўз ҷуръат намекунад, ки ягон амали зиёдатӣ нишон диҳад, ҳамаро расво созад, раваду ин гарм-гарм нигоҳ карданҳо маъни дигар дошта бошанд, аз соддадили ё меҳмоннавозии ўз бошад ва чун Шаҳбоз ҳаракати бечо кунад, доду фарёд бардорад, шарманда созад...

Дигар ўз наметавонад ин чо бимонад, наметавонад дигар ба ин чо қадам гузорад, вай, дузди бехонумон ҳар моҳ, ду моҳ як раҳ наояд, пазмон мешавад, гӯё хонаву дари худро ёд мекарда бошад...

Ү, ки хонаву даре надорад, ҳар сангу бурси ин ағба хонаву дари ү, шаб ҳар күчөе дарёбад, сар мемонаду хоб мөрвад, агар дар шаҳр бошад, хонаи як ошно, ки ҳеч худро бароҳат ҳис намекунад, танҳо дар хонаи осиёбон худро одам барин мебинад, на барои он ки зани осиёбон либосҳояшро, чирки яқмоҳаашро беҳазар мешўяд, худ бо духтараш дар хонаеву ўро бо осиёбон дар як хона ҷогаҳ мепартояд, балки... чин занад, ў аниқ намедонад, ки чаро, чаро маҳз дар ҳамин хонаву маҳз ба ҳамин мардум дилбастагӣ дорад. Ба ин осиёбони касалманд, ки занаш аз дилсӯзӣ худ халтаҳои гандуму орд мебардорад, дӯлро холӣ мекунад, унс гирифтааст, ба зане, ки ўро бо нигоҳи гарм-гармаш афсун кардааст, меҳр пайдо кардааст...

***Савол ва супориишҳо:***

1. Баҳманёр чӣ гуна нависандা аст? Оиди рӯзгораи нақл кунед.
2. Оиди услуби ҳикоянависии Баҳманёр фикратонро гӯед.
3. Баҳманёр дар ҳикояҳояш чӣ гуна гояро пеш рондааст?
4. Кадом ҳикояҳои адабро хондед ва кадомаш ба шумо маъқул аст?





## ■ АДАБИЁТИ ТОЧИКИ ЎЗБЕКИСТОН ■

### ТАШАККУЛИ НАЗМ ДАР ДАВРАИ ИСТИҚЛОЛ

Давраи истиқлолияти Чумхурий Ўзбекистон яке аз давраҳои пурбор дар рушду нумӯи адабиёту фарҳанги халқҳои сокини он, аз ҷумла тоҷикон мебошад.

Истиқлол барои сурудани ашъори гуногунмавзӯ ва гуногунжанри тоҷикӣ ба шоирони мо илҳоми нав баҳшид. Дар натиҷа шоҳай нави адабиёт бо унвони адабиёти форсийтоҷикии Ўзбекистон ба вучуд омад, ки вижагиҳои худро дорад.

Адабиёти давраи истиқлолро шартан ба ду давра тақсим кардан мумкин аст:

- 1) давраи якум аз соли 1991 то соли 2000;
- 2) давраи дуюм аз соли 2001 то имрӯз.

Дар давраи аввал адабиёти тоҷик дар ин сарзамин ба сифати шоҳай мустақил ба вучуд омада, шакл гирифта бошад, дар давраи дуюм аз ҳар ҷиҳат ташаккул ёфт ва мавриди тарғибу ташаккул қарор гирифт.

Дар давраи аввал шоирони соҳибкитоб ангуштшумор буданд ва дар бораи осори онҳо ниҳоят кам мақолаҳо навишта шуда буд, аммо пас аз солҳои 2001 нашри китобҳои таълимину бадеӣ, илмиву оммавӣ ба суръат афзуд, ки дар пешрафти адабиёти ҳавза нақши худро гузошт.

Намунаи ашъори шоирони тоҷики Ўзбекистон дар баёзҳои «Гулдастай Самарқанд», «Қаҳқашони орзу», «Чилои ахтарони Сӯҳ», «Суҳанобод», «Гулистони адаб», «Сарводаи Сурхон», «Армуғони Самарқанд», «Сапедадам» ва гайра мавриди мутолиаи алоқамандони қаломи мавзун қарор гирифт. Дар бораи таҳлилу баррасии адабиёти ин ҳавзаи

адабӣ муҳаққиқони дохиливу хориҷӣ фикру мулоҳизаҳои қиматбаҳо гуфта, воқеъбинона ба баррасии ашъори шоирони он пардоҳтаанд. Аз ҷумла, фикру ақидаҳои адаби-ётшиносони эронӣ Иброҳим Худоёр, Аббосалий Вафоӣ, Ҳабиб Сафарзода дар таҳлилу баррасии шеъри форсӣ-тоҷикии ин ҳавзаи адабӣ қобили мулоҳиза аст. Яъне, гуфтани мумкин аст, ки шеъри тоҷикӣ дар хориҷ низ муаррифӣ шудааст.

Дар хориҷ аз кишвар нашр шудани китобҳои «Боғи бисёрдараҳт», «Аз Самарқанди чу қанд», «Донишномаи забон ва адабиёти форсии Ўзбекистон: қарни бистум то қунун», «Намунаҳои шеъри Ўзбекистон», «Форсисароёни Ўзбекистон» далели ин даввост.

«Сарводаи Сурхон» нахустин баёзи шеърист, ки аз намунаи шеърҳои шоирони ҳавзаи адабии Сурхондарё иборат буда, фарогири зиндагинома ва намунаи ашъори 84 нафар шоир мебошад, ки дар сад соли охир дар ҳавзаи адабии Сурхондарё зиндагӣ ва эҷод кардаанд.

Ба ғайр аз ин, дар зимни бâъзе китобу рисолаҳои дигар оиди шоирону нависандагони ин ё он маҳал маълумоти муҳтасар оварда шуда, намунаи осорашон пешниҳод гардидааст, ки «Нилу ва нилуиён»-и Муҳаммадсафои Вафозод, «Деҳаи зархез»-и Юнуси Имомназар аз ҷумлаи онҳо мебошад.

Фаъолияти маҳфилҳои адабии «Гули санг», «Чашмаи хуршед», «Қаламдору», «Худафрӯз», «Амвочи Варорӯд», «Сапедадам» ва ғайраҳо дар рушду нумӯи истеъододҳои ҷавон заминаи мусоид фароҳам оварданд. Имрӯзҳо маҳфили «Амвочи Варорӯд» дар вилояти Сурхондарё дар такон додани истеъододҳои ҷавон нақши боризе дорад. Ҳамчунин, маҳфили адабии «Худафрӯз» дар ноҳияи Сӯҳ тайи ҳар ҷанд муддат амал мекунад ва эҷодкоронро дар атрофи ҳам гирд меорад.

Бояд зикр намуд, ки рӯзномаҳои «Овози тоҷик», «Овози Самарқанд», ҳамчунин, саҳифаҳои вижай шеъри «Садои Сурхон» таҳти унвони «Ганцина», саҳифаи маҳсуси «Бохтар» ва «Ховар» бо номи «Сарвода» дар муаррифӣ ва тарғиби шеъри тоҷикӣ роли қалон бозидаанд. Дар шабакаи иҷтимоии фейсбуқ саҳифае бо номи «Адабиёти форсӣ-тоҷикии

Ўзбекистон» боз шудааст, ки адабиёти ҳавзаи адабии Ўзбекистонро тарғибу ташвиқ мекунад.

Тайи 27 соли истиқолият беш аз 700 китобу рисола ва маҷмӯаҳои хурду калон ба забони тоҷикӣ ба нашр расиданд, ки аксарияти онҳо аз шеъру ҳикоя иборатанд. Махсусан, баъд аз солҳои 2000-ум ба баъд нашри китобу маҷмӯаҳои шеърӣ ба шумор афзуд. Айни замон баъзе шоирон беш аз 10 маҷмӯаву китоби мустақили шеърӣ доранд, аксарияти онҳое, ки имрӯз дар доираҳои адабӣ муаррифӣ мешаванд, ҳадди ақалл як ё ду маҷмӯаи худро ба нашр расондаанд.

Дар Ўзбекистон дар баробари адабиёти ўзбек адабиёти тоҷик ба туфайли истиқолият ривоҷ ёфт ва дар қатори ҳавзаҳои адабии Эрон, Афғонистон, Тоҷикистон ҷойгоҳи худро устувор намуд. Аммо ҳанӯз тадқиқи густурдае рӯйи ин адабиёт сурат нағирифтааст. Дар ҳақиқат, ниёз ба нақди созанде эҳсос мегардад, ки бурду бохти беш аз чоряк асри адабиёти тоҷикро дар Ўзбекистон мавриди таҳлилу баррасӣ қарор дихад.

Дар натиҷаи рушди адабиёти замони истиқлол ҳавзаҳои адабӣ дар миқёси вилояту ноҳияҳо, аз ҷумла дар вилояти Самарқанд, шаҳри Тошканд, вилояти Сурхондарё, ноҳияи Сўҳ, вилояти Тошканд ва мавзеъҳои дигари тоҷикнишин маҳфилҳои адабӣ фаъолияти худро ба роҳ мондаанд. Дар муҳити адабии шаҳри Тошканд эҷодкороне мисли Паймон, Абдулло Субҳон, Ҷаъфари Муҳаммад, Файз Маҳмуд, Бекназари Тўйназар, Муҳаммад Шодӣ, Шоқаҳҳор Салимов, Тоҷибой Икромов, Абдуллоҳи Тоҳириён, Матлуба Шоалиева, Юнуси Имомназар, Озармеҳр, дар вилояти Самарқанд Салим Кенча, Акбар Пирӯзӣ, Аслиддин Қамарзода, Нормурод Каримзода, Ҳаёт Неъмат, Ҳусейн Рашидӣ, Адаш Истад, Бахтиёр Чумъа, Асадулло Шукуров, Фозил Шукурзод, Ҳоча, Парисо, Диљшода, Баҳодур Убайдӣ, Диљрабо Насими, Маҳбуба Неъматзода, Маҳбуба Турсунова, Шуҳрат Ҳусейнов, Ҳудоназари Оқсой ва даҳҳо нафари дигар, дар вилояти Сурхондарё Нусратулло Шоимарданов, Сулаймон Ҳоҷаназар, Чоршанбе Бойбӯсинов, Абдулло Раҳмон, Муҳаммадҷон Раҷабӣ, Ҳолбой Ҷалил, Муҳаммадҷон Шукурров, Равшани Эҳсон, Ўгулой Ҷӯрабоева, Истад Қосимзода,

Шерзод Саидов, Исламалиев Ҳалимов, Шодӣ Карим, Олим Панҷизода, Абдуқадҳори Муҳаммадалий, Абдубароти Қодирӣ, Шаҳнозаи Сулаймон, Солеҳи Муҳаммадҷон, Шарифи Ҳалил, Очил Йўлдош, Раҳматуллоҳи Насридин, Иззатуллоҳи Кенча, Зебо Бобозода, Саиди Синавӣ, Искандари Мирзо, Сурайё Норманий, Зебунисо Шокирова, Маствуло Кабиров, Барнои Саломиён, Илҳом Хидиров ва дигарон, дар вилояти Тошканд Абдуқайюми Ҳасанзод, Шуҳрати Бобоҷон, Кутбиддин Мирзоматов, Нурулло Каримов, дар Бухоро Аминҷон Шукуров, Асад Гулзодаи Бухорӣ, Ҳадя, дар ноҳияи Сух Масъуди Мирзо, Неъматуллоҳи Суннатулло, Нодир Нодирӣ, Раҳимберди Тошматов, Садриддини Ҳушёри, Расулбеки Аҳмадзод, дар вилояти Сирдарё Додо Ҳочизода, Пайғом қаламкашони тоҷикзабон мебошанд, ки ҳар яке дар пешрафти адабиёти тоҷик бо эҷодиёти худ саҳмгузор буданд ва ҳастанд.

Намунаҳои адабиёти бачагона дар осори Асад Гулзода, Маҳбуба Неъматзода, Паймон, Зебунисои Тоҳириён, Бахтиёр Чумъа, Дилрабо Насимиӣ ва дигарон бештар ба назар мерасад. Бояд гуфт, адабиёти бачагона, хусусан, шеъри мувофиқ ба синну соли онҳо дар останаи такмилу инкишоф аст.

## ҚОЛАБҲОИ СУННАТИИ НАЗМ

Дар ин давра мавзӯъ ва мундариҷаи ашъори шоирон ва сеъ гардид, истифода аз қолабҳои гуногуни шеърий боиси он шуд, ки ҳам шеъри суннатӣ ва ҳам шеъри нав идома пайдо кунад.

Қолабҳои суннатии фазал, рубой, қитъа, дубайтӣ, маснавӣ аз маъмуртарин жанрҳои адабии ин давр мебошанд, ки дар онҳо рӯҳи замон инъикос гардидааст. Муҳаммасгӯй ҳам то андозае дар шеъри шоирон дида мешавад, аммо на ба андозаи фазалу рубой.

Фазал қолаби шеърии машҳур ва маъмул аст, ки дар адабиёти тоҷик собиқаи бениҳоят зиёд дорад. Ҳоло ҳам шоире нест, ки дар ин жанр қувваозмой накарда бошад, аммо ба сабаби он ки дар ин қолаб ифода кардани фикри худ ва

нигоҳ доштани руҳи замон ба ҳама кас даст намедиҳад, аксарият аз ин қолаб даст кашида, ба жанрҳои чорпораву дубайти ё намудҳои дигари назм рӯй меоранд. Муносибати шоирон бо қолаби ғазал дар сатҳи гуногун аст. Ҳарчанд, ки ғазал таърихи ҳазорсола дорад ва устод Рӯдакӣ беҳтарин намунаҳои ғазалро оғарида буд, то имрӯз ҳам душвориву мешаққати ғазалгӯй дар адабиёт эҳсос мегардад.

Дар адабиёти навини тоҷик устод Лоҳутӣ ғазалро идома додааст, аммо бо тақозои ҳаёти иҷтимоӣ ва талаботи соҳтори сиёсии давр пас аз солҳои сиуми асри гузашта ба қолаби ғазал камтар эътибор медоданд. Пас аз солҳои 70-уми асри сипаришуда дар баробари дигар адибон Лоиқ ба ин шакли суннатӣ рӯй оварда, дар сурудани он таҷриба андӯҳт ва ниҳоят ғазали имрӯзии тоҷикро ба миён овард, ки дар онҳо зиндагии имрӯзани мардум инъикоси худро ёфтаанд. Дар ҳавзаи адабии Ӯзбекистон қолаби ғазал роиҷ буд, аммо пас аз солҳои навадуми асри гузашта густариш пайдо намуд ва як зумра қаламкашоне ба майдони адабиёт омаданд, ки дар гуфтани ғазал майли бештар доштанд. Ин навъи адабӣ сол ба сол такомул пазируфт. Ҳамин аст, ки дар эҷодиёти баъзе шоирон ғазал ба ҷойи аввал гузашт. Қолаби ғазал дар эҷодиёти Паймон, Абдуллоҳи Субҳон, Абдуллоҳи Раҳмон, Ҷаъфар Муҳаммад, Нормурод Каримзода, Фозил Шукурзод, Асадуллоҳ Шукуров ва дигарон ҷойгоҳи алоҳида дорад.

Доираи мавзӯъ ва мундариҷаи ғазал низ густариш ёфт ва ғазалҳои ишқӣ, ирфонӣ, иҷтимоӣ, панду ахлоқӣ ба вуҷуд омаданд.

Қолаби дубайти шояд аз лиҳози нуфуз ва эътибор пас аз ғазал дар ҷойи дуюм қарор гирад. Зоро нисбат ба рубоӣ вазни сабуктар дошта, зуд ба гӯшу зеҳни хонанда коргар мешавад. Ҷандин шоирони мо имрӯз дафтари дубайти таҳия кардаанд, ки дар онҳо бардошти шоирон аз табиат, муҳити зиндагӣ, вазъи замон, ҳолатҳои шодиву андуҳи инсон ифода гардидааст. Дар осори Паймон, Абдуллоҳ Субҳон, Сулаймон Хоҷаназар, Абдуллоҳи Раҳмон ин навъи адабӣ корбурди фаровон дорад. Минҷумла, Сулаймон Хоҷаназар дар маҷмӯаи «Олами роз», Абдуллоҳи Раҳмон дар «Қадаҳи лола» фақат дубайтиҳои худро гирд овардаанд.

Чорпора аз маъмултарин навъи шеър ба шумор меояд, ки дар адабиёти мусосир хеле зиёд корбаст мегардад. Сабаби ин таваҷҷуҳ ба қолаби мазкур асосан, дар осон баён карданни фикр аст. Мисли газал то ба охир як қофию радифро нигоҳ доштан шарт нест, балки дар ҳар як банди шеъри қофию радифи навро овардан мумкин. Ҳам дар адабиёти рус, ҳам дар адабиёти точику ўзбек ин навъи адабӣ роиҷ аст. Ба шоир имкон медиҳад, ки мазмунро бидуни мамониат ба назм дарорад ё ба тасвирпардозиҳои назаррас даст ёбад.

Ҳар як шоири замони истиқлол вижагиҳои худро дар эҷод дорад. Масалан, Асад Гулзода қўшидааст, ки бештар барои бачагон шеърҳои самимӣ гўяд ва аксари шеърҳояш ифодагари руҳияи бачагон мебошанд. Паймон на танҳо вазни арӯзо мукаммал медонад, балки дар истифодаи амалии он низ хеле устокорона муносибат дорад, аз ҳамин лиҳоз дар ашъорашиб камтарин нуқсоне дар масъалаи вазну қофиya ба чашм намерасад. Бар замми ин, дар ифода кардани эҳсосоти худ забони суфтаву услуби ҳамабобро корбаст мекунад.

Абдулло Субҳон ҳам дар қолаби шеъри нав, ҳам дар шеъри суннатӣ эҷод мекунад, дар оғаридани ташбеҳҳои нав ва гуфтани дидаву шунидаҳои хеш дар қолаби шеър имкони бештар дорад. Абдуллоҳи Раҳмон ҳар як суханашро дар тарозуи амал баркашида мегўяд, яъне, аксари гуфтаҳояш инъикоси зиндагии рӯзмарра ва шахсияти ў мебошанд. Ашъори Ҷаъфар Муҳаммад ҳам аз лиҳози шакл, ҳам аз ҷиҳати мазмун дорои вижагиҳои хос аст. Ў ҳам дар сурудани газал, ҳам дар шеъри нав мавқеи худро дорад ва огоҳии коғӣ аз шеъру адабиёт суханашро муассир ва мондагор кардааст. Сулаймон Ҳочанзар дубайтиҳои табииву дилчасп навишта буд. Ба шеърҳояш рӯҳи фалсафӣ дамида тавонистан аз комёбиҳои ў дар ин ҷода аст.

## ШЕЪРИ НАВ ВА ХУСУСИЯТҲОИ ОН

Бисёр масъалаву рӯйдодҳои ҳаёти воқеӣ ҳаст, ки ба қолаби шеър даровардани онҳо душвор аст, чунки шеъри суннатии мо бо таври горизонталӣ андозагирий карда мешавад.

Дар шеъри нав бошад, аз тариқи вертикалий истифода мебаранд. Ин шеваи нигориш барои муффассал суханронӣ кардан созгор аст.

Дар адабиёти ҷаҳон шеъри нав ҷойгоҳи маҳсус дорад ва чи дар Ғарб, чи дар Шарқ ба таҳаввулоти кулӣ ноил гардидашт, яъне, дар баробари рушди техника ва технология техниқаи шеър низ ба такомул рӯбарӯ шуд. Беҳтарин намунаи осори шоирони пешқадами милливу ҷаҳонӣ ба ҳамин усол ё қолаби шеърӣ навишта шудааст, онро сарфи назар нокарда, истифода бурдан ба манфиати мо ҳоҳад буд, ки доираи ҷаҳонбинии мардумро васеъ карда, ҳисси зебоипарастиву шеърдӯстии онҳоро инкишоф медиҳад.

Шеъри нав як ҷузъи асосии адабиёти миллии мо қарор гирифтааст, дар онҳо мавзӯи худшиносӣ, ватандӯстӣ, ҳифзи арзишҳои миллӣ матраҳ гардидашт, набояд аз он канорагирий кард.

Дар бораи фарқият ва умумиятҳои навъҳои ҷудогонаи шеъри нав мисли шеъри сапед, шеъри озод, мавҷи нав, шеъри ноб, ҷорпора, ҳойку, танка, шеъри зулол дар қитобҳои назариявӣ маълумоти фаровон дода шудааст.

Дар бобати назарияи шеъри нав рисолаву қитобҳои бисёре ба нашр расидааст, ки «Тилло дар мис»-и Ризо Бароҷанӣ аз ҷумлаи онҳо мебошад.

Шеъри нав ҳарчанд ба сари ҳуд ҳамчун як шоҳаи алоҳида зуҳур карда буд, аммо ҷараёнҳои дигари он, яъне, шеъри сапед, шеъри озод, шеъри зулол, шеъри мавҷи навро дар ҳуд фаро мегирад.

Умуман, ҳама навъҳои шеъри нав аз тариқи адабиёти Аврупо ба адабиёти мо дохил шудаанд, лекин як чизро бояд зикр намуд, ки дар адабиёти тоҷик ин гуна қолабшиканӣҳо дар соҳтори шеър дидо мешуд.

Абулқосими Лоҳутӣ дар бобати тарҷума, Пайрав Сулаймонӣ ҳамчун давомдиҳандай кори Айнӣ дар масъалаи шеъри нав, Муъмин Қаноат, Лоиқ, Бозор ва даҳҳо нафари дигар шоирони пешқадами муосири тоҷик дар баробари ашъори суннатӣ шеърҳои мондагоре дар навъи шеъри сапед низ эҷод намудаанд.

Чунонки ҳар як сухани дорои вазну қоғия ва дар қолаби *aa*, *ba*, *va* навишташуда ҳанӯз ғазал ба шумор намера-

вад, дар адабиётшиносии мусир низ ҳар сухане, ки ба қисм-ҳо чудо шудаву дар ҳар сатре алоҳида тақтөй карда мешаванд, шеъри нав ё шеъри сапед нест. Талаботи шеъри нав дар навбати худ аз қонуну қоидай вазни арӯз ҳам чиддитар аст, зеро дар он ҳадафи асосӣ Ҷӯёндӣ кардани як образи нав аст, вагарна сухани общустае беш нест. Дар вазни арӯз шеър агар мазмуни бикру образи тозае надошта бошад ҳам, ақаллан ба хотири вазну қофия ва оҳангнокӣ истифода ё ҳифз карда мешавад. Аммо дар шеъри нав, ки ҷони шеърро ҳамон образи нав ташкил медиҳад, бидуни он ҳеч аҳамияте қасб намекунад.

Дар ин қолаб ба комёбӣ мувваффақ нашудани аксарияти шоирон низ дар ҳамин аст. Шеърҳои дар ин қолаб навишташуда бо зебоиву таровати худ агарчи вазну қофияни ба назар намоён надоранд, аммо ҳеч гоҳ қӯҳна ва ё нобуд намешаванд. Мисли ин қитъаи Сипехрӣ:

*Ба суроги ман агар меоед,  
Нарму оҳиста биёед, мабодо,  
ки тарак бардорад  
Шишаи нозуки танҳоии ман.*

Дар ин қитъа шоир эҳсосоти худро бо шакли зебову мӯҷаз ва пурмуҳтаво ифода кардааст, ки аз ҳар гуна сохтакориҳо дур аст.

Падидаҳои нахустини шеъри нав дар «Авасто» дида мешавад, яъне метавон гуфт, ки шеъри нав собиқаи сеҳазорсола дорад. Дар адабиёти классикий баъзе ҳолатҳои қолабшиканӣ ва фарёд аз дасти вазну қофия дида мешавад, аз ҷумла, дар ашъори Мавлоно бештар ба назар мерасад, ки нишон медиҳад, вазни арӯз ҳамеша барои маҳдуд кардани фикр замина фароҳам меовардааст.

Аммо шеъри нав ба таври воқеӣ дар адабиёти тоҷик аз «Марши ҳуррият»-и устод Айнӣ шурӯъ мешавад, ки дар ҳамоҳангии «Марселеза»-и фаронсавӣ ва илҳом аз шоири рус Владимир Маяковский ба зуҳур омадааст.

Худи устод Айнӣ соли 1952 дар яке аз шеърҳои ба Маяковский баҳшидаи худ эътироф мекунад, ки ҳангоми сурудани «Марши ҳуррият» зери таъсири ашъори ўқарор доштааст.

Кори устод Айниро Лоҳутӣ, Пайрав ва Ҳабиб Юсуфи дар адабиёти тоҷик идома додаанд.

Дар нимаи аввали солҳои шастуми асри XX дар адабиёти тоҷик таҳаввулоте падид омад, ки шеъри нав дубора рушду нумӯ кард ва дар сари ин таҳаввулот Муъмин Қаноат қарор дошт, ки бо оғоз аз ў шеъри нави тоҷик ҷон гирифт ва дар ашъори Бозору Лоиқ ва Гулруҳсор идома ёфт. Муъмин Қаноат дар «Сурӯши Сталлинград» ном асари худ шеъри навро ба тарзи ҷаззобу дилпазир суруд.

Минбаъд Лоиқу Бозор бо таъсирпазирӣ аз адабиёти рус ва Эрон ба сурудани ашъори нимоиву сапед қадам ниҳоданд. Бинобар эътирофи адабиётшиносон Бозор Собир нисбат ба дигарон дар сурудани шеъри нав майли бештар нишон дод, зиндагии мардуми тоҷикро вориди шеър кард.

Ў тасвирпардозиҳоро аз Нодири Нодирпур омӯхта, шеъри тасвирии тоҷикиро бо камоли маҳорат суруд, ки хеле табиий ва дилнишиҳин баромадааст.

Пас аз фурӯпошии собиқ шӯравӣ дар саҳнаи адабиёти тоҷик шоироне мисли Фарзона, Сиёвуш, Доро Наҷот зухур карданد, ки дар ташаккули шеъри нав дар баробари қолабҳои суннатии шеър мисли Ғазал, дубайтӣ, рубоӣ, маснавӣ аз худ ибтикори зиёд нишон доданд.

Дар адабиёти тоҷикии Ўзбекистон низ ин ҷараёни шеъри пас аз истиқдолият дар баробари дигар қолабҳои шеъри инкишоф ёфт ва намояндагони он мисли Паймон, Абдулло Субҳон, Ҷаъфар Муҳаммад, Фозил Шукурзод, Хоҷа, Дилшода, Парисо ба қолабҳои шеъри нав таваҷҷуҳ намуда, дар мавзӯъҳои худшиносӣ, арзишҳои миллӣ, ватандӯстӣ, ишқ, зиндагӣ, ирфон ашъори худро сурудаанд.

Ҳарчанд намунаҳои шеъри нав дар эҷодиёти баъзе шоирони ҳавзаи адабии Ўзбекистон то замони истиқлол дида мешуд, аммо баъди солҳои навадуми асри гузашта анвои гуногуни он қуллан такомул ва ривоҷ пайдо кард.

Дар ибтидои солҳои навадум асосан, қолаби шеъри озод бештар истифода шуда бошад, баъдтар бо таъсирпазирӣ аз адабиёти Эрон ва ҷаҳон шеъри сапед низ инкишоф ёфт.



## НАМУНАИ АШЬОРИ ШОИРОН

*Паймон*

### Ўзбекистон, Ўзбекистон

Ҳеч шак бар ин сухан нест,  
Тифли инсон беватан нест.  
Баҳри ҳамчун ман ҳабибат,  
Хубби ту панд аст, фан нест.

Ўзбекистон, Ўзбекистон,  
Ҳафт пуштамро Ватан!  
Сарзамини саргузаштам,  
Сарнавиштамро Ватан!

Силкиву марҷони тустам,  
Дидай, мижгони тустам.  
То ҷаҳон боқист ин сон  
Ҷони ҷони ҷони тустам.

Ўзбекистон, Ўзбекистон,  
Ҳафт пуштамро Ватан!  
Сарзамини саргузаштам,  
Сарнавиштамро Ватан!

Қисматам бо туст пайванд,  
Дар ту бо сад решаам банд.  
Муттакои муддаоям,  
Кай тавонам аз ту дил канд?!

Ўзбекистон, Ўзбекистон,  
Ҳафт пуштамро Ватан!  
Сарзамини саргузаштам,  
Сарнавиштамро Ватан!

**Ғазал**

Зодрўзам як шаби фасли баҳорон будааст,  
Вақти эҳёи табиат, баъди борон будааст.

Фурсати лабрезии дарёи ҷонафзои Сир  
З-оби рӯдӯ чашмаҳои кӯҳсорон будааст.

Лаҳзае, ки аз нағасҳои насими рӯҳбахш  
Муғчабандӣ дар хаёли шоҳсорон будааст.

Айни вақти вошуданҳои гули бодоми кӯҳ,  
Соати хамёзаҳои обшорон будааст.

Даврае, ки дар дили гарми замин набзи дигар,  
Манзили бобои дехқон киштзорон будааст.

В-он dame, ки ҷоми лола дар кафи кӯҳу камар,  
Мисли ҷоми май ба дасти майгусорон будааст.

Боғҳои истироҳат, соҳили анҳори сабз  
Хилвату меодгоҳи дӯстдорон будааст.

Орзуи дидани Наврӯз – арӯси нозанин  
Дар дили муштоқи садҳо интизорон будааст.

*Ҷаъфар Муҳаммад*

**Мо мондем**

Баски шўридадилу маҳви тамошо мондем,  
Ҳама рафтанд, фақат мо лаби дарё мондем.

Ҳама дар соҳили «имрӯз» расиданд ба ком,  
Мо лаби соҳили «уммед ба фардо» мондем.

Раҳнамоён ҳама рафтанд, дар ин роҳи хатир  
Ману дил яккаву бечораву танҳо мондем.

Ишқ дар хотири айём намонду ману дил  
Ҳамчунон ошиқу дилдодаву шайдо мондем.

Ҳукми моро бинавиштанд, қалам ҳам доданд,  
Чашми мо баставу гуфтанд, ки: «Имзо!» Мондем...

Дил бубастем ба як ламъя нишот, аз мастий  
Фофил аз шаъшаъи «Шамсу зуҳоҳо» мондем.

Чаъфар, аз базми тараб бодагусорони муҳиб  
Ҳама рафтанд, дар ин хона фақат мо мондем.

*Сулаймон Ҳоҷаназар*

### **Дубайтиҳо**

Тани мо қолаби афсурдаи мост,  
Дили мо ҳади наспурдаи мост.  
Ҳавасҳое, ки дар дил парваридем,  
Нафасҳои ба сина мурдаи мост.

Натарсам ҳеч гоҳ аз рафтани ҷон,  
Натарсам ҳеч гоҳ аз шарри шайтон.  
Валекин ҳар нафас ман дар ҳаросам  
Зи макру фитнаву найранги инсон.

Забонам мояи осори ман шуд,  
Забонам чорагар бар кори ман шуд.  
Ба бунёди сарои миллати ман  
Забонам пояи девори ман шуд.

Ба завқи мо ҷаҳон пайрезӣ карданд,  
Зи феъли мо балоангезӣ карданд.  
Барои маснаду амволи дунё  
Бани одам ба ҳам хунрезӣ карданд.

*Абдуллоҳи Раҳмон*

### **Навписанд афтодааст**

Тарҳи нав овар, ки олам навписанд афтодааст,  
Одамий аз навписандӣ арҷмананд афтодааст.

Ояд аз хокистари Мансур «Аналҳақ» бар машом,  
Гарчӣ аз ҳақгӯй ўро сар ба банд афтодааст.

Дар тавоной зи зулми норавое даст қаш,  
Санги оташзо дуои мустаманд афтодааст.

Охи ногоҳ ибтидои инқилоби олам аст,  
Оташе бошад, ки дар пойи сипанд афтодааст.

Сар бурун кардан набитвонӣ зи ҷайби эҳтиёҷ,  
Одамий дар дасти ҳоҳиш пойбанд афтодааст.

Ҳаминонон монда эмин аз нишонгирон басе,  
Яккатози саркаш аз аспи даванд афтодааст.

Ҳар кӣ вичдон раҳни сарват кард, шуд беобрӯ,  
Ҳар кӣ дорад такя бар худ, нописанд афтодааст.

Мурд Маҳмуду аз ў ҷуз номи бад бокӣ намонд,  
Номи Фирдавсӣ зи некӣ арҷманд афтодааст.

### *Нормурод Каримзода*

#### **Эй Самарқанди азиз...**

Ай Самарқанди құхан, ай маҳзани асрорҳо,  
Дар канорат ғилва дорад бо виқор Афросиёб.  
Ҳамчу дарё ҷӯш дорӣ ғарқи чандин корҳо,  
Вақти он омад, ки гўям як-ду ҳарф аз сарҳисоб...

Ай Самарқанди ғазал, гаҳвораи фарҳанги Шарқ,  
То ҳанӯз овози дилҳои бузургон бишнавам.  
Ҳар ваҷаб хокат аҷаб тимсоли ному нангига халқ,  
Аз тамошои ҷилоят ғарқи илҳом мешавам.

Ай Самарқанди чу қанд, ай хонаи аҳли ҷаҳон,  
Дар ту ҷангига Рӯдакиву нойи Румӣ дар навост.  
Ҷоми Хайём мебарад аз дил губору ормон,  
Ҳар китоби Ибни Сино беҳтарин марҳам, давост.

Ай Самарқанди дилам, кошонаи меҳру вафо,  
Дар барат чун Оби Раҳмат турфа заҳмат мекашам.  
Аз Зарафшон қуввату нерӯ бигирам чун дуо,  
Аз Сиёбу Оби Машҳад, Мўлиёнат дилхушам.

Ай Самарқанди қашанг, ай равзай ризвони ман,  
Ай назаргоҳи Ҳудову зумраи пайгамбарон!  
Дар ниҳодат мавҷ дорад рӯҳи аҷдодони ман,  
Мерасад бар гӯш аз дур муждаҳои суғдиён...

Ай Самарқанди азиз, бо номи некат зиндаам,  
Ман намегунчам ба худ аз вусъати завқу суур.   
Ишқи покатро ба мағзи чону дил қо додаам,  
Синаам саршор аз эҳсосу түгёни фуур...

*Дилшодай Фарҳодзод*

### Ғазал

Бе мужда менишинам, аз ту хате наояд,  
Чун бебаҳор барге, к-ў дергаҳ напояд.

Холии бесадое чун лонаи парасту,  
Бо ёди як баҳоре, к-аз дай чӣ сон барояд?

Танҳо туй, ки наздик бо ин ҳама чудой,  
Он гуна, к-ин чудой андар ҳисоб н-ояд.

Ҳар гах, ки менависӣ, пур мешавам зи вожа,  
Ин мурғ, ин парасту аз нав ба гуфтан ояд.

Бо ман навис, эй дӯст, бемуждаам маяғган,  
Бигзор бепаёмӣ аз баҳри мо барояд!

#### *Савол ва супоришиҳо:*

1. Адабиёти давраи истиқлоли Ўзбекистон бо қадом ҳусусиятҳояши бартарӣ дорад?
2. Адибони давраи истиқлолро номбар кунед ва дар бораи осори онҳо маълумот дихед.
3. Дар ин давра қадом жанрҳои суннатӣ бештар инкишиоф ёфтаанд?
4. Ташаккули шеъри навро дар адабиёти ин ҳавзаи адабӣ гӯед.
5. Баёзҳои назмию насриро номбар кунед.
6. Афзалиятҳои шеъри замони истиқлолро гӯед.
7. Дар маҳами зисти шумо шоирон ҳастанд? Агар бошанд дар борай ҳату эҷоди онҳо маълумот ҷамъ намоед.





## TAШАККУЛИ НАСР ДАР ДАВРАИ ИСТИҚЛОЛ

Наср дар солҳои истиқлолият то андозае такмил ёфт, аммо ҳанӯз дар ҷодаи наср хеле кам нафарон қалам мезананд, ки аз ақибмонии наср гувоҳӣ медиҳад. Наср пас аз солҳои навадуми асри гузашта дар адабиёти тоҷик умуман, дар адабиёти тоҷики Ўзбекистон хусусан, хеле ба оҳистагӣ рушд мейбад. Намояндагони наср таҷрибаҳои фании дар наср ҳосилкардаи нависандони бузурге мисли Садриддин Айни, Сотим Улугзода, Ҷалол Икромӣ, Фазлиддин Муҳаммадиев, Саттор Турсун ва дигаронро аз худ карда, идома медиҳанд. Айни замон дар соҳаи наср Адаш Истад, Чоршанбе Дехнавӣ, Муҳаммад Шодӣ, Бекназари Тўйназар, Зохир Ҳасанзода, Юнуси Имомназар, Баҳтиёр Ҷумъа, Истад Қосимзода, Абдуллоҳи Тоҳириён, Шарифи Ҳалил, Ўқтами Ибронҳим аз ҷумлаи нависандагоне мебошанд, ки дар шаклҳои гуногуни наср қаламфарсӣ мекунанд. Баъзе аз онҳо дар наср тариқи зуллисонайниро пеш гирифтаанд, ки Чоршанбе Дехнавӣ ва Муҳаммад Шодӣ аз он ҷумлаанд.

Наср нисбат ба назм камтар таҳлил ва баррасӣ гардидааст, бинобар ин, зарурати тадқиқу таҳлили насли замони истиқлол пеш меояд, ки аз ҳар ҷиҳат дар рушди насли ҳавзаи адабии Ўзбекистон аҳамияти вижана дошта, барои ислоҳи камбудиҳо ва ривоҷи эҷодиёти адабон имконият фароҳам меорад. Ба вуҷуд омадани як қатор асарҳои наслӣ ба мисли «Талоши зиндагӣ»-и Чоршанбеи Дехнавӣ, «Дар кӯчаҳои шаҳр»-и Бекназари Тўйназар, «Муборакбод»-и Муҳаммад Шодӣ (қисмати наср), «Аз санг саҳт, аз гул нозӯк», «Чоми саргардон»-и Юнуси Имомназар, «Дар пошнаи қӯҳи ба-

ланд»-и Шарифи Халил «Зафар» ва «Бозгашт ба ҳаёт»-и Зоҳир Ҳасанзода, «Шеваи пойиз»-и Пайғом (қисмати наср) аз ҷумлаи осори насрӣ ба шумор меоянд. Боз даҳҳо асарҳои насрии нависандагони Ўзбекистонро дар замони истиқлол зикр кардан мумкин аст, аммо ба сабаби дарозо шудани сухан аз зикри номи онҳо худдорӣ мекунем. Бояд гуфт, дар заминай наср адібоне мисли Болта Ортиқзода, Адаш Истад, Истад Қосимзода, Чоршанбе Дехнавӣ, Аминҷон Шукуров, Аслиддин Қамарзода, Раҳимбердӣ Тошматов, Муҳаммад Шодӣ, Шарифи Халил, Муҳаммадҷон Раҷабӣ, Бекназари Тўйназар, Бахтиёр Ҷумъа, Шерзод Саидов, Ўгулой Чўрабоева, Зоҳир Ҳасанзода, Шуҳрат Ҳусейнов, Искандари Мирзо, Нуралии Раҷаб, Солеҳи Муҳаммадҷон, Барнои Саломиён ва дигарон асарҳо оғаридаанд.

Жанрҳои ҳикоя ва новелла дар осори нависандагони ҳавзai адабии мо мавқеи калон доранд. Бо таъсир аз мактаби устодони бузурги ҳикоя мисли А. Чехов, Ги де Мопассан, А. Қаҳҳор, Ф. Муҳаммадиев нависандагони мо дар ҳикояҳои худ рӯзгори одамони муосирро инъикос кардаанд. Масалан, Адаш Истад чун устоди жанри фантастики дар адабиёти тоҷик мавқеи калон дорад. Таҷрибаи ў дар наср собиқаи зиёд дорад. Дар ҳикояҳои Чоршанбе Дехнавӣ таҳодҳои зиндагӣ бо шаклу услуби нав дар симои қаҳрамонони асар инъикос ёфта бошад, Бекназари Тўйназар кӯшидааст, ки дар ҳикояҳояш бидуни шарху тафсили зиёдатӣ ба баёни воқеа пардозад. Дар навиштаҳояш муколамаи зиндаи одамонро меорад, ки аз афзалиятҳои насири ўст. Муҳаммад Шодӣ аз нависандагони сермаҳсулे мебошад, ки дар ҳамаи анвои наср мисли ҳикоя, қисса ва роман қувваозмоиҳо дорад ва навиштаҳояш бо ду забон дар матбуоти даврӣ ба нашр мерасанд. Ў дар баробари кори рӯзноманигорӣ ҳунари нависандагиро идома мебахшад, ба ин хотир, дар насири ў бисёр деталҳо аз ҳаёти оммаи мардум ба ҷашм мерасанд, ки ҷолиби дикқат аст. Юнуси Имомназар ҳикояву қиссаҳое навиштааст, ки ҳам бо забон, ҳам бо услуби худ мутамоизанд. Ба ҳамин хотир, ҳама вақт асарҳояш нишонрасанд. Шарифи Халил ҳикоянависиро бо шавқ ва майли тамом идома медиҳад ва яке аз ҳикояҳояш, ки ба муаммои ҷангӣ шаҳрвандӣ ва оқибатҳои он бахшида шудааст, «Нон» ном

дорад. Ба воситаи ин ҳикоя аз ҳама боло истодани вичдонро нишон додааст. Дар ҳамин мавзӯй «Мори мулкӣ» ном қиссаи Чоршанбеи Дехнавӣ низ мавҷуд аст, ки тамоми воқеа дар даруни поезд мегузарад. Нависанда дар мисоли ҷанг ва сарсониҳои мардуми тоҷик тазодҳои ҳаётро ифода кардааст. Бахтиёр Ҷумъа аз ҷумлаи нависандагони чирадастест, ки дар оғаридани ҳикоя маҳорати баланд дорад.

Метавон гуфт, ки насри тоҷикӣ дар қишивари мо дар даҳ соли охир нисбат ба солҳои аввали истиқлол хеле ривоҷу густариш ёфтааст ва пешрафтҳои зиёде дар пай дорад.

## НАМУНАИ НАСРИ АДИБОН

*Чоршанбеи Дехнавӣ*

### Ҳиҷолат

Султони Ҳиндустон ба шикор баромад. Ҳини шикор таҳти равони дар болои фил гузашташудаи ў дар ботлоқ ғӯтид. Ҳеч кас илочи баровардан наёфта буд, ки Паҳлавон Маҳмуд байнни ду пои пеши фил даромада, онро дар ду китфаш бардошта баровард. Султон ба қувваи ғайриоддии Паҳлавон Маҳмуд қоил шуда, «Аз ман чӣ меҳоҳӣ? Пурс!» гуфт...

Муаллима ҳикояи ҳудро дар ҳамин ҷо нигоҳ дошта, ба ҳонандагон рӯ овард:

- Кани, Собирҷон, ту мебудӣ, чӣ меҳостӣ?
- Ман-ми? Ман... Мошини наппанав!
- Ту чӣ, Ҳошимҷон?
- Ман... Ман... дастгоҳи яхмосбарорӣ.
- Соҷида, ту чӣ?
- Ман... Пӯстини пашмин.

Муаллима чун ҷавоби дилҳоҳ нагирифт, аз як тараф пур-сидан гирифт:

- Ман фил мегуфтам. Фили қалон!
- Ман як сумка доллар.
- Ман компьютер.
- Ман тӯби футбол.
- Ман велик...

Аз ҷавоби рўяқии хонандагон ҳафсалай муаллима пир шуд, магарки:

— Шумо манфиати худро фикр мекунед, — гуфт бо оҳанги афсусомез, — Паҳлавон Маҳмуд Ватанро, ҳалқро фикр мекард. Медонед ў чиј пурси? Дусад нафар ҳамватаноаш, ки дар зиндони Султон занҷирбанд буд, озодии онҳоро пурси...

Сари хонандагон ҳам хўрд. Муаллима аз фикр накарда ҷавоб доданашиб ҳичолат шудани онҳоро пай бурда, ҳикояро давом дод.

### ***Муҳаммад Шодӣ***

#### **Осмон баланд**

**(Порча аз роман)**

Асное Музаффар дар садами автомобилий ҳалок гашт, тифлакаш Умед шашмоҳа буд. Райҳон дар бисту яксолаги бева монд. Дунё ба ҷашмони ҷавонзан торик... Вай мисле ҳисоби вақт гум карда. Вале рўзҳо мегузаштанд — дарёи зиндагӣ равон буду равон. Умед ҳам яксола шуда монд, ҳаракати роҳгардӣ мекард. Зулфияапа, модаршӯи Райҳон, гирди тифл парвона. Ба ятимак ҳусусан Фарҳод, додари Музаффар (ўву Райҳон дар як синф хондаанд), хеле меҳрубон. Нихоят, забон баровард Умед ва нахустин калимае, ки ба забон овард «дада» буд. Дада гўён худро ба оғӯши Фарҳод меандоҳт. Ашки худ номаълум фурӯ бурда, бо як чўши меҳри падарона, Фарҳод ҷону ҷигар — ёдгор аз бародари ҷавонмаргашро навозишу дўстдориҳо менамуд.

Зулфияапа ҳамон азодор аст. Ҷудой аз нахусттарзанд, ки ҳамагӣ бисту се сол дошт, ўро обу адо месоҳт. Гиря мекард, нола мекард — сар ба кучо задан намедонист. Вале чи илоҷ — замин саҳт, осмон баланд. Ба келинаш, ки дұхтар шуда монда буд ва... муҳри бевагӣ дар пешона дошт, аз дуру наздик талабгорҳо мебаромаданд. Даҳчанд мешуд ала-маш ва вучудаш бесадо фарёд мезад: «Аз Музаффарам мондам, акнун наход аз Райҳон ҳам чудо шавам?»

Сўзу гудози модаршӯ ба хубӣ ҳис мекард Райҳон, ба вай дилаш месӯҳт, лаб ба таскинаш мекушод:

— Модарчон, дилпур бошед, ба шавҳар намебароям. Ҳаёти худ ба шумо ва Умед бахшида, як умр ҳамин ҷо мемонам.

— Духтарчонам... — ҷашмони Зулфияапа пури об.

— Як умр ман дар ихтиёри шумо! — сар ба китфи ларзани модаршӯ ниҳод Райҳон. Дар хурдсолӣ аз навозиши модар маҳрум монда, дар симои ин зани биҳиштӣ гӯё модари азиз дубора дарёфта буд вай. Духтарвор дӯст медошт, эҳтиромаш ба ҷо меовард.

— Модаракат садқа, — Райҳонро ба бар кашид Зулфияапа. — Мехрубонам!

Ҳарду беовоз гиристанд.

— Ҳоло ту ҷавон, духтарчонам, бояд сари қалоба ёбӣ. Шавҳар кунӣ. Ҷи будани танҳоӣ, ҷи марги талҳ будани он ба ман аён. Духтаракам бояд рӯз бинад. Намехоҳам умри ҷавонаш убол шавад!

— Рӯзи ман дар ҳамин хона, модар.

— Лекин ту бояд рӯзи равшан бинӣ, Райҳон. Дар оила. Дар оилаи нав. Чун соҳибаи хона.

— Писаракам ҷи мешавад?

— Фами ўро нахӯр. Ман ҳастам, — ларznок баромад овози модаршӯ.

— Модарчон!..

Зулфияапа бо маънои «илтимос, гапро фоз надеҳ» дasti худ бардошт. Райҳон ҳомӯш монд. Ва бесадо, дар вазъе, ки ҳиссе ба торҳои дилаш бераҳмона ноҳун мезад, модаршӯро ба оғӯш кашид.

Боз талабгор омад. Боз эҳсосе пуроташ ҳастии Райҳонро, ки шавҳар карданӣ нест, сӯзонд. Ва баъде хостгорҳо рафтанд, Зулфия апа...

— Духтаракам!

Райҳон хост бо эътиroz чизе гӯяд, чизе фаҳмонад, вале нигоҳи модаршӯ он қадар пуритиҷо, он қадар маъюсу узрҳоҳона, ки вай, бидуни ихтиёр, суст шуда монд. Дар дилаш ҳиссе омехтаи шафқат ба таҳрик омад. Ҷи қадар меҳост сухане, ҳарфе ба муроди дили ин зани чун модаракааш мӯнис ва маъюс, ки рӯзи мушкил, ҳоли ғарibe дорад ва дар фами хушбахтии ўст, чизе гӯяд. Вале наметавонист. Наметавонисту худро меҳӯрд. Дили худро меҳӯрд.

Вай ба модаршў наздиктар нишаст ва оҳиста сари ў ба банди дили худ қашид, ба мўйҳояш, ки бармаҳал сафедӣ дамида буданд, панча зад ва бо оби ҷашм:

— Шумо чӣ гӯёд ҳамон, модарҷон, — даҳон кушод.

Зулфияпа худро қафо қашид ва бо нигоҳи меҳрбору миннатдор ба Райҳон нигарист.

— Раҳмат, духтаракам, раҳмат.

— Ба ҳар кӣ медиҳед, ман розӣ. Чун келин не, чун дұхтаратон, насиб бошад, мебароям аз ин даргоҳ. Шумо ҳамеша модар барои ман. Ҳамешагӣ модар!

\* \* \*

Воҳид, шавҳари нави Райҳон, муҳандиси институти лоиҳакашист. Ҳафт моҳ аст бо ҳам зиндагӣ мекунанд. Рӯзгорашон обод. Аз рӯзи худ ёфтани Райҳон, домоди дилҳоҳ баромадани Воҳид, шукргузор аз қисмат аст Зулфияпа, хотирчамъ аст. Умедро, ки чаҳоруним-панҷсола шудааст, худаш калон мекунад. Ҷони Фарҳод низ болои сари кӯдак — бепадарӣ ҳис наменамояд.

Боақлак шудааст Умед, мисле аз бисёр гапу корҳои дунё боҳабар. Вале як чизро нафаҳмида, як чизро фаҳмида ната-вониста сарааш гаранг: ҷаро модарааш бо онҳо не, дар ҷойи дигар зиндагӣ мекунад? Онҳо дар Бодомзор истиқомат доранд, модар ва Воҳиддадааш дар Бешёғоч.

Воҳиддадааш бисёр меҳруbon. Ҳабар мегирад, ҳамроҳ ба сайр мебароянд, дилҳоҳашро ҳариди медиҳад. Лекин дадаи худаш... дадаи худашро, ки дар як хона зиндагӣ мекунанд, бештар нағз мебинад Умед. Вай чанд рӯз пеш як сурати рӯзи тӯйи арӯсиашон гирифташудаи падару модараашро аз даруни сандуқча ёфт. Либоси арӯсӣ ба модарааш чӣ қадар зебанда! Дадааш-чи бо либоси домодӣ? (Бародарон, ки монанд буданд, Умед Музаффарро Фарҳод мепиндошт). Расми падару модараашро бӯсид. Онро болои ҷевончай хонаи хобаш устувор соҳт. Ҳамин хел сурати зеборо ҷаро ба сандуқча гузаштаанд?

Онҳо, падару модарааш, яқдигарро нағз мебинанд. Модар, ки даромада омад, барқ мезананд ҷашмони падар — инро баръало ҳис мекунад Умеди донояк. Ўро байн гирифта, аз ду ҷониб навозишу меҳруbonиҳо карда, онҳо бо як-

дигар суҳбат мекунанд. Вале зуд майли рафтан мекунад модараши. Узромез ичозати рафтан, ки пурсид, падараши зуд розӣ мешавад. «Майлаш, рав, ба Воҳидака салом расон».

Умед чӣ қадар меҳоҳад модараши наравад — ҳамроҳ хоб кунанд. Вале...

Умед ҳаминиро ҳам ҳис мекунад, ки хушу хаёли модаракаш доим ба ў. Зуд-зуд занг мезанад. Бо шунидани садои модар, хаёле, гум мезанад дилакаш. Имрӯз ҳам модар телефон карду:

- Модарҷон, ёд кардам, — гуфт Умед.
- Ман ҳам ёд кардам, асалакам.
- Кай меоед?
- Воҳиддадаат дар кор. Оянд, рухсат пурсида, ба роҳ мебароям.

— Воҳиддадаам аз кор оянд? Кай аз кор меоянд?  
— Надонам, бачаҷон, кори идора. Мабодо дер оянд, пагоҳ меравам. Хуб?

— Пагоҳ? То пагоҳ чӣ кор мекунам, оча? Шуморо ёд кардам... — гириомез баромад садои писарак. Дили модар об шуд.  
— Ё ки худам...  
— Чи худат? Худат омаданий?  
— Чӣ шудааст? Рафтан мегирам ба 51 нишаста. Истоҳи охирин. Хонаатонро мейбам, оча!

Дили модар дар панҷаи изтироб тапид.

- Не, ин хел накун.
- Чӣ, бовар намекунед?
- Умед, бачаҷон...
- Чаро метарсед? Гум намешавам, оча!

Саросемаву саргум: — Аз хона набаро, ҳозир расида меравам, — гуфт Райҳон. Умед хурсанд шуда рафт:

- Меоед? Дар кӯча интизор мешавам, очаҷон. Дар истоҳ.
- Ба кӯча набаро!

\* \* \*

Зулфияпа таом мепухт. Умед намудор шуду:

- Очем телефон карданд, — гуфт бо ҳаяҷони суруромез.
- Меравам, гуфтанд. Ман ба кӯча мебароям.

— Ба кӯча?

— Ҳа, дар истгоҳ интизор мешавам!

Ин гуфту башаст қафо гашт писарак.

— Ҳой, Умед! — ташвишомез садо кард модаркалон ва осема кафгир ба дег ниҳод, то дами дар шитофт, vale на-берааш наменамуд. Дарҳол ба Фарҳод, ки дар хонаи худаш хат навишта менишастан, хабар расонд:

— Хез, бача ба кӯча баромад.

Фарҳод Умедро дар истгоҳ дарёфт.

— Бачем, чӣ кор мекунӣ дар ин ҷо? Очет ояд, хонаа-монро намеёбад?

— Ёд кардам, дада, — дар ҷашмони Умед ашк ҷарх зад.

— Ҷудо ҳам ёд кардам.

Эҳсосе ғамолуд ба рагҳои Фарҳод тоҳт. Бо панҷаи лар-зон сари писарак сила кард:

— Бачаякам...

— Шумо ёд накардед, дада?

Мисле бар зада, Фарҳод лаҳзае караҳт шуд. Табассуми дардомез дар гуна, беихтиёр:

— Ёд кардам, — гуфту бандогоҳ ҳис кард садо дар гулӯяш шикаст.

Одами маҷбур аст дар ботинаш тӯфони шадиде бархезад ҳам, изтироб зоҳир нанамояд, дилаш хун гиряд ҳам, но-маълумқунон, дар ҳузури шахсе, ки барояш азиз аст, ним-табассум кунад. Фарҳод бо чунин андеша риштаи тамкин ба даст гирифт ва изофа намуд: — Райҳонро, Воҳиддадаатро ман ҳам пазмон. Дарвоҷеъ, ба Воҳиддадаат телефон карда будам, гуфт, ки нав аз кор баргаштам, ҳозир ба мошин менишинем ману Райҳон, Бодомзор меравем. Дар истгоҳ интизор нишастан шарт нест, онҳо бо «Ласетти» меоянд. Ҳубаш, хона медароем, аз омада истодани меҳмонҳо ха-бар расонда ва дар оростани дастархон ба бибичон кӯмак мекунем.

Даст ба ҳам дода, «додову бача» ба хона баргаштанд. Зулфияпа акнун хотирҷамъ. Бо ҳиссе аз паси Умеди ба қадамҳои модар зор, ки ба хонаи худ даромада, рост сӯйи ҷевонча рафт ва акси ба дилу дидаш қаринро ба даст ги-рифт, нигарист. Фарҳод низ ҳозир гашт ва ба Умед, ки бо рӯмлча сурати рангаи даруни чоркунҷаи зарҳалӣ гирифта-

шударо баэхтиёт пок мекард, назар афканд. Ҳастии модару фарзанди дами дар ростистодаро лабрези ҳаячон намуда, ифодаи омехтаи ҳайрат, изтироб ва сўзу гудози дар чашмони писарак рўзананда аз нав ҳувайдо: «Чаро чудо зиндагӣ мекунанд падару модари ман? Чаро... Чаро...»

**Юнуси И момназар**

### **Доги рўйи санг**

Баъд аз сукути тўлонӣ, дар ҳоле ки сарамро хам карда ба поҳои чорзону задаам чашм дўхта менишастам, ғичирроси дар маро ба худ овард. Дар рӯ ба рӯ модарамро дидам: ба сар рўймоли сафеду ба тан пироҳани нилгуни тира дошт ва аз чехраи ҳамеша шукуфонаш асаре намонда буд. Ба назар мерасид, ки чашмонаш ҳанӯз ҳам маъюсу лиқ-лиқи ашк аст. Шаш моҳи азодорӣ ўро наҳифу нимҷон карда буд. Бо лабони парсинбаста ёрои ҳарф задан надошт. Фақат аз бехи дил оҳ мекашид, гоҳе нола мекард. Ў наметавонист ба хости сарнавишт, ки ягона чигарбандаш – бародари ба ҷону дил баробарашибемаҳал аз дунё гузашта буд, муросо кунад. Дарди чудоӣ, пазмонии ёду рўйи бародар тамоми ҳастиашро бо пардаи ғам мепӯшонд. Модарам паҳлӯи ман нишаста, сарамро силакунон ба китфаш пахш кард. Ў медонист, ки тағои раҳматиам аз байни ҷиянҳояш маро бештар дўст медошт. Тағоям пайваста ба ман меҳрубонӣ мекард, зуд-зуд омада маро бо худ мебурд. Мехост, ҳар ҷо равад, ҳар коре кунад, ман дар канорашибашам. Банда низ ин меҳрубониҳои тағоро бо ҷону дил қабул мекардам ва ҳар рўзу ҳар соат, баъди дарсҳову вақтҳои фароғат бесаборона мунтазири ў менишастам, роҳашро мепоидам. Сад дареғ, он чи дилам хост на он шуд, он чи Худо хост ҳамон шуд – марги ногаҳонӣ тағои азизамро аз мо даррабуд. Аз он рўзи наҳс шаш моҳ мегузарад, вале ҳанӯз ҳам чойи холиаш маъмулӣ нашудааст.

То ба ҳол тану тўши барҷаставу логар ва тавони марданӣ ў, чашмони равшану тезаш, ки чун уқоби дурбин резтарин ашёро аз фосилаи дур медиҳ, чехраи гандумгун ва мўйлабҳои гафсан, ки салобати ўро афзунтар мекарданд ва ба хусус, ҳаракатҳои чолоконаю қадаммониҳои боустувораш

аз пеши назар, аз сафҳай хотирам дур намегардад. Як рўз, пеш аз он, ки чон ба Ҷаббор таслим кунад, тағоям маро бо худ ба кўҳ бурд. Мо бар фарози кўҳи Фушхона баромадем. Ў борхалта ва туғанги худро дар канор гузашту ба рўйи таҳтасанг, рў ба дараи пурпечутоб ва тўлонии Пиргирўд нишаст. Ман ҳам бо чолокии ба худ хос хез зада ба болои таҳтасанг ҷаҳидам ва дар бағалдасташ ҷо гирифтам. Офтоб болои сарамон ханда мекард, ҳаво гарм буд, аммо насими мулоиме вазида меистод ва сару тани моро навозишкунон ба чонҳо ҳаловат мебахшид.

Дар муқобили мо, дар зери осмони обй ва соғ дараи Пиргирўд бо тамоми ҷару чў, талу теппа, новаю қуллаҳои кўҳии худ худнамой мекард. Шахи паҳни нишебдор ва хокистариранги Обчикак, тегаҳои харсангии пушти кўҳи Харкуш, новаи сердолу дарахти Чайлоко ва зови заб-зарди боҳайбати Паշкан, ки дар баландтарин кўҳи пешгоҳи дара қомат афрохта буд, гўё як қадам онсўтар аз мо қарор доштанд, дар сурате ки роҳи расидан то ба онҳо аз яку ним-ду фарсах кам набуд.

Тағоям, дар ҳоле ки аз манзараи атроф ҷашм намеканд, бо як даст ба китфи ман тап-тап зада ба сухан даромад:

— Медонӣ, ман кистам? — пурсид ў.

Хандаам омаду бо шўҳӣ ҷавоб додам:

— Не, намениносам.

— Мақсадам, қасби ман чист? — ҷиддитар пурсид дубора.

— Шумо, тағочон, егер ҳастед! Егере, ки ҳама милтиқбадастони ҳаваскор аз шумо мурданивор метарсанд!

— Мехоҳам ту низ мисли ман шавӣ, ҷиян, — афзуд ў, — нагузорӣ, ки ин боқимонда табиати кўҳсорамонро хароб кунанд.

Тағоям даме ба сукут рафт ва боз ба сухан омад:

— Лекин, ҷиян, пеш аз муҳофизи табиат шудан бояд ба ҳама пешомад худатро омода кунӣ. Душманонат бисёр мешаванд, туро аз ҳар кунҷаку бурчак поида мегарданд. Мунтазири ҳолате ҳоҳанд шуд, ки ҷашматро чапфалат дода, ба мақсади хабиси худ расанд. Агар ҳушёри накунӣ, худатро низ ба нишон мегиранд. Аз дasti ширкорчиёни худроҳ Ҳудо паноҳ диҳад!

— Охир, кўҳу кўтал ҳар чӣ дорад моли ҳама аст. Чаро мо нагузорем, ки одамон аз неъматҳои он баҳра баранд? — донотарошӣ кардам ман.

— Рост мегӯйӣ, чиян, — бо ҳамон мароми пештара ба ҳарфаши идома дод тағоям, — аз неъматҳои кўҳу кўтал бояд баҳра бурд, аммо бо инсоф! Медонӣ, модарам чиҳоро таъриф мекард? Ў мегуфт, ки дар солҳои ҷавонӣ наметавонистаанд ба осонӣ то кунҷи ҳамин дараи Пиргирӯд раванд. Сою ҷарҳои дара то ҷое сердолу дарахт будааст, ки маҷбур мешудаанд аз ҳарҳо пиёда шуда роҳи ҳудро идома диханд. Ҳоло дарахт он сӯй истад, решаш ҳам намондааст. Тарбурии одамони бераҳм табииати нозанинро бенур кард. Гузашта аз муҳити сабз, олами ҳайвоноти кўҳӣ низ ба дasti фано меафтад. То дирӯз селаи кабкони хушхиром, ки садои қақар-қақари онҳо тамоми деҳаро фаро мегирифт ва ҳатто дар дили рӯз аз кўҳҳо поин омада аз ҷашмаҳои доҳили деҳа об мехӯрданд, ҳусни табииати мо буданд. Афсӯс, ки онҳо низ мисли фурмҳои бовиқор ва шоҳбаланди кўҳӣ аз назарҳо ғоиб мешаванд. Аз оҳуҳои қадим бошад, аллакай на ном ҳасту на нишон. Ризқу рӯзии ҳалқи мо аксаран аз ҳисоби бузу гӯсфандони хонагӣ аст, аммо, бадбахтона, дар ҷароғоҳои кўҳии онҳо низ изи ширкорчиёни молдузд торафт зиёд мешавад. Магар мумкин аст аз ҳамаи ин ҷашм пӯшид? То кай ба ин ҳол тамошобин шуда мегардем?...

Он замон равшан ҳис мекардам, ки тағоям гами кўҳсору ҳамдеҳагони кўҳистонии ҳудро мекӯрд. Дилаш ба ҳоли табииати урӯну холишуда аз неъматҳои ҳудодод месӯҳт. Мехост бо тамоми вуҷуд ғановати боқимондаро посдорӣ кунад. Идомаи сӯҳбаташ боз ҳам ҷолибтар буд ва маро ба шигифт овард. Ў мегуфт:

— Нигоҳ кун, чиян, дар рӯ ба рӯјмон зови Пашканро мебинӣ?

— Оре, — бо аломати тасдиқ сар ҷунбондам ман.

— Гӯё дар пешгоҳи дара синаи кўҳро буридаанду лавҳи баландеро дар он устувор кардаанд.

— Оре.

— Аммо дар асл он шаҳи ҳамвори баландест, ки табииат решоҳояшро дар дили кўҳ ҷо карда, рӯяшро соғ таро-

шида, партгоҳе босалобат ҳосил намудааст, — гуфт тағоям ва афзуд: — Оё дидай, дар баданаи он зов чӣ ғайри-оддӣ менамояд?

— Зов заб-зард аст, аммо дар миёнҷо доғҳои қирмиз-ранг дорад.

— Боракаллоҳ, ба фикри ту он доги чист?

— Намедонам.

— Нақл мекунанд, дар замонҳои пеш, дар ҳамон миёнҷои зов мурғи зарринболе лона дошт. Он мурғ чунон зебо, чунон нурафшон, чунон дилрабо буд, ки ҳар як бинанда соатҳои зиёд ба он ҷашм дӯхта, аз тамошояш сер намешуд. Бо мурури вақт, дар байнин халқ овозае гӯш ба гӯш мерасад, ки агар ҳар касе соҳиби он мурғи зарринбол шавад, соҳиби сарвату давлати беинтиҳо мегардад. Бо ин васваса, боре як марди боғандай камбағал таноби дарозу маҳкаме мебофад ва дар иштиёқи ғани шудан бо писари чордаҳсолаи худ ба болои зов мебарояд. Аз он ҷо писарашро ба сари таноб баста, ба поин оvezon мекунад. Писар ба маҳзи ин ки ба мурғ расидани буд, таноб ришта-ришта шуда қанда меравад ва навраси ноком чун қулӯхи ҳаводода ба таги зов сарозер меафтад. Ҳуш аз сари марди боғандай мепарад ва бо ҳавлу ҳарос давр зада, худро ба таги зов мерасонад. Мебинад, ки аз писараши хабаре нест, ба ҷуз тану устухонҳои рез-рез шудаи ў. Мард бо доду фифон устухонрезаҳои фарзандро ҷамъ карда дар халта меандозад ва ба деҳа барнагашта, девонаавзоъ дар ҳамон кӯҳу кӯтал гаштан мегирад. Мегӯянд, ҳар гоҳ касе шабонгаҳ ба он дара ояд, садои нолаю аффони он мардро мешунавад.

Тағоям чун пай бурд ман ба нақли ў бо майли тамом гӯш мекунам, ба суханаш идома дод:

— Аммо доғҳои қирмизранг таърихи дилхароштар доранд, — гуфт ў ва ба нақли ривояти дигар пардоҳт: — Бо ҳирси бойшавӣ як марди шикорҷӣ низ барои ба дом афкандани мурғи нурафшон дасту остин барmezanad. Ў дар доманакӯҳи рӯ ба рӯйи зов камин гирифта, баъд аз нишонгирии тӯлонӣ ба мурғ камон меандозад. Як он садои барҳӯрдани тири камон чун овози раъд дар тамоми дара пахш мешавад ва аз нишемангоҳи мурғ оташаке чун барқ шарора мезанад. Марди шикорҷӣ аз ин садои гулдуруросӣ

ва оташаки гайричашмдошт худро гум мекунад ва бехуш шуда ба замин меафтад. Вақте ки ба худ меояд, мебинад, ки на мурғ ҳасту на як дона пари нурафшон. Фақат дар маҳалли лонаи он «мояи сарват» дофу хат-хатиҳои сурх ба ҷашм мерасиданду ҳалос. Ба эҳтимоли зиёд, мурғи афсонавӣ заҳмӣ шуда, осори ҳунаш ба рӯйи санг монда буд. Вале ба кучо нопадид ҷудани онро ҳеч кас намедонад. Марди шикорҷӣ баъд аз амали бебарори худ ноумеду дилтанг мешавад. Сипас, бо рӯҷафтодагӣ ҳамин ки меҳоҳад камингоҳро тарк кунад, пай мебарарад, ки дармони ҳаракат надорад. Он замон ў на фақат дармони ҳаракат надошт, балки ҳар ду пояш шал шуда буд. Бо ин ҳол марди ба фарқи сар чӯби тақдир ҳӯрда то охири умр пушаймону хору залил бοқӣ мемонад. Аз он ки мардуми худро аз неъмати ҳудододи табиат маҳрум карда буд, то рӯзҳои власин тану ҷонаш аз азобҳои алими рӯҳӣ фориг намегардад.

Ин ҷо тағоям ҳомӯш монд. Ман ҳам бо ақли норасони худ аз нақлҳои ў ба таври худ ҳулосаҳоеро дар мизони ақл бармекашидам. Ҳоло мебинам, ки он замон охирин сӯҳбати ман бо пирам будааст. Рӯзи дигар ҳабари аз дунё гузаштани ўро шунидам. Мегуфтанд, гӯё дар ҳонааш буғӣ шуда ҷон додааст ва то ҳол маълум нест, ки ўро кӣ буғӣ карда буд...

Ман бесадо аз назди модарам баланд ҷудам. Дар қунчи ҳона дарпӯши сандуқи чӯбинамонро боз карда, аз он туғанги тағоямро ба даст гирифтам. Медидам, ки дар ҷашмони модарам ашк ҳалқа мезанад ва оби дида дар зери мижгонҳояш медураҳшиду бо нури умде, ки қалби маро фаро гирифта буд, ҳамхонӣ дошт. Ба ў нигоҳқунон беовоз туғанро рӯйи китф гузоштам...

**Шарифи Ҳалил**

## **Нон**

### **(Новела)**

— Очачо-он... — бо муштчай худ дидагонашро молида, олудаи хоб модарашро фарёд кард писарак.

Модар пушт ба девор монда, аз паси зонувон ҳомӯш ба нуқтае менигарист.

Як майда парешон аст...

Аз ҳаёти қажрафтор, ноамниҳои имрӯзи зиндагӣ, — охир, чанд моҳ аст ҳаммиллатони ў дар талоши озодӣ, балки ғолибан курсӣ бошад, аз ду ҷониб сангтар гирифта, хуни ҳам мерезанд! — беқадриҳои ҳаёти одам, қаҳтии муҳаббату меҳр дар ин хок... меандешид. Боз фикр мекард, ки ҳоло чун балои осмонӣ силоҳ ҳукмрон гаштааст дар ин шаҳр. Овозаш ҳам шунаво, пайи озораш аз он ҳам хонотар...

Кучо рафтанд он айёми масарратбахш? Кучо шуданд он бегубориҳо? Дар як мижа задан, — гӯё хобу ҳаёл бошанд, — батамом бардошта шуданд. Инак ишқ дар синаҳои ошиқон ях баста, меҳр аз қалбҳо рафтаву нопадид гашта ва... одамият тухми анқост. Аз қудратат гардам, парвардигор! — ноаён гиребон қапид зан.

— Уффф... оча-а...уъммм...

— Ҳа, ҷони оча, — аз гирдоби мағмуми андешаҳо вораста, ба писарак мутаваҷҷеҳ шуд ў.

— Гушна мондам, — акнун рёйи кўрпача нишаста, нигоҳи чашмони ҳанӯз ҳоболудашро умедвор ба модар дўхт.

— Ман ҳам.., очаҷон! — аз зочабозӣ истода, бо гардани каҷ гуфт духтарча ва чаҷон аз ҷой хеста, бо истиғно ба оғӯши модар даромад.

— Имрӯз чӣ меҳӯрем? — аввал даҳон ба ҳамёза күшод ва пас, гаваккашон бо назди модар расида, сар ба зонуи ў ниҳоду оби даҳон фурӯ бурд писарак.

— Намедонам... — ғамгин ҷавоб дод модар. Чун нолаи дилхароши барги ҳазон овозаш ба ҳадде ҳазин буд, ки... ба пўсти худаш мурғак давид.

— Оши палав-а, очаҷон? — сар набардошта, боз пурсид писарак.

— Гайанг, кайтошкабийён, бо гӯшт... — ду коқули базебашро ҷунбондаву абрӯ паронда, духтарча сухани акаашро ба ислоҳ овард.

Занак алами дилро бо дандон газида, ашки чашмонашро бо иродат боздошт ва дар ҳоле, ки пайкараш аз ҳузун сангин шуда, худро хеле бемадор ҳис мекард, оҳқашон мўйи писарчаашро парешон соҳт ва вазнин аз ҷой канда шуда,

аз дasti дұхтарчааш гирифту ба назди яхдон омад. Писараш аз дүнбөл...

Дари онро күшоду... дубора пүшонд.

Холист яхдон.

Ва... инро медонист зан. Ҳатто медонист, ки як ҳафта пеш аз қараён барканда, пас аз об шудани яаш нағзакак покиза намуда буд. Аммо ба чи умед ҳоло дари онро күшод, худаш намедонад. Шояд одати деринааш...

Дар назди яхдони холій мұддате рост истода, ба андеша рафт, ки се рўз пеш соҳиби сараш хост онро ба Ачинабозор, – шояд аз ниҳояти берабтиаш мардум онро чунин ном гузоштаанд, – бароварда фурӯшад ва ба каму кости рўзгор ҳарқ намояд. Акнун дар ин хонаи як вақтҳо аз ҷиҳози рўзгор моломол ҳамин яхдон монда буд, ки онро зан аз дasti мардакаш ба сад илтиҷо қашида гирифт. Охир, бидуни яхдон ҳама маҳсулот: ҳоҳ гўшт, ҳоҳ шир, ҳоҳ ғизои шоммонда... зуд фасод мегарданд. Боз дар пеш тобистон... Ва ҳамин тавр, холій бошад ҳам, ҳоло ягона ҷиҳози ҷашмири хона аст. Мумкин нодуруст кард, ки шавҳарашибро аз фурӯхтани он боздошт. Эҳтимол, ҳоло дастурхонашон бенон намемонд ва фарзандон низ аз гуруsnагӣ шиква намекарданд. Инак дар дил заррае пушаймон аст.

Ба иқрори мардакаш, худо медонад, ки ба ин қарибиҳо аз ҷойи кор маош гиранд. Зеро аз ҷанғои дохилӣ, аз гирудори бемаъни гурӯҳҳои силоҳбадаст низоми ҳаёти ҷомеа гусаста, ҳеч кас аз рўзгори мардуми маошхӯри шаҳр намемандшид; ҳокимон на дар ғами раъият, балки саргарми та-лоши ҷоҳу қисмати худ...

Пайваста бўйи дуди ғализ меомад, бўйи хун паҳн мегардид дар шаҳру соири қаламрави кишвар! Як замоне расид, ки ба ҳайвон қадр ҳасту ба одамӣ намонд! Пас беақл будааст вай. Беҳуда мардаки худро хафа кард ва ҳатто болои ҷаҳл таъна дод, ки мард боший, аз ўҳдаи оиласдорӣ баро! Ҳар кор мекунӣ, ихтиёрат! Ҳоҳ дуздӣ, ҳоҳ фаррӣ...

Барои бачаҳо нон биёри, шуд! Дар ҷавоб мармуз табассум кард мардакаш ва чизе нагуфт, маҳсус сухан наандоҳт, ки ў – завҷаи маҳмадоно! – худ ҷаҳор ҳадди суханашро андишида бинад. Бале, ин табассум бадтар аз дашном, шояд гандатар аз шаллоқ буд, ки тўли чанд соли оиласдории якҷо

бори аввал чун дами буррони дашна дар дили ҳассоси зан нишааст...

Вай ҳаргиз фикр намекард, ки рўзе суфраи як замон пурфайзу моломол аз физоашон ҳамин хел тамоман бенон монда, ду тифли раҳгардонаш бо чашмони ашкбор ба сўяш менигаранд ва аз гуруснагй лаб ба шикоят мекушоянд. Осон нест, ба номаш модар, таҳаммули ин манзараи хеле вазнин!

Зан фикркунон гардан ёzonду токчаро аз назар гузаронд. Дар зарфи булўрие як каф мавизу ду дона пичинӣ пайдо кард. Эҳтимол аз Мушкилкушои ҳамсоя монда бошад, — аз дил гузаронд ў ва зери лаб парвардигорро шукронга гуфта, он дороиро ба дasti кўдаконаш дод. Онҳо хеле шод шуданд ва гўё дунёе ёфта бошанд, ба ҷастухез омада, кумур-кумур пичинӣ хўрданд, баъд дона-дона мавизи кишишро ба даҳон андохта, низ зуд хоидаву фурӯ бурданд.

— Тамом шуд, очаҷон, — кафи холии дастонашро нишон дода гуфт духтарча.

— Боз чӣ меҳӯрем? — ҷашми умед ба модар дўхт писарак.

— Ҳамин замон падаратон нон мебиёрад, нони гарм..! Баъд, нон меҳӯрем, ширинакои оча, — зўран ба лаб табассум гирифт зан ва қўдаконро ба ҳоли худ гузоштаву оҳкашида, аз тирезаи балкон ба берун назар кард.

— Уйе-е... Нони га-айм... — хурсанд шуда, ду даст дар осмон қариб ба рақс омад духтарча.

Ҳавои шаҳр гирифта...

Сим-сим борон мезанад. Осмон ҳам ба ҳоли бандагони хокӣ ғам меҳӯрад магар, сиришкаш беист, талху пуралам мерезад.

Аз қадомин як гўшии шаҳр садои мусалсали «Калашников» меояд. Касеро ба нишон гирифтанд, ё ҳамин хел, ба ҳоли худ, мастий доранд ҷангараҳо.

Як села парандагон бим хўрда, аз шохсорон, аз таки боми хонаҳои бисёрошён паркушоён ба ҳаво рафтанд. Ба ин ҷонваракон низ рўзи беҳӣ нест... — ғамгин аз дил гузаронд зан. Вай ҳарчанд ин сару садоҳоро рўзмарра мешунид ва як майда гўшҳояш ҳам одат карда буданд, аммо... биду-

ни ихтиёр ҷабин чин намуд; ба ёдаш мардакаш расида, аз дер мондани ў андак ба ташвиш омад. Ин хел одат надошт вай. Дарсаш ки, тамом шуд, зуд ба хона бармегашт. Аммо ҳоло...

Дер мемонад ў.

— Худоё, дар паноҳи исматат нигаҳ дор! — пиҷиррос зад зан ва филфавр аз дил гузаронд, ки кош давлати сараш бо дасти пур меомад, вагарна... — дар тӯли рӯз бори чандум буд, ки оҳ қашид ва ба ҳар хел ҳаёлҳо рафта, акнун оринҷ ба пештахтаи тиреза ниҳод.

Мошине дар пеши даромадгоҳи хона истод ва аз он бо ду тӯрхалтаи пур низомие фаромад. ҳамсояшон... Мегӯянд, ки дар кучое командир аст... Агар шавҳари ў низ қумондон мебуд, дар ин рӯзҳои мураккаби зиндагӣ ба пулу мол зор намешуданд. Афсӯс, ки соҳиби сараш муаллим, устоди мусиқист ва дар қадом як мактаби ҳунарҳои зебо кор мекунад.

Дар шаҳре, ки мудом бўйи хун ба димоф менишинад, номаш мусиқӣ ба гўши қадом бандай бечомагз мефорад?! Шиками гуруснаву ... мусиқӣ! — лаб инҷ намуд зан. — Намефаҳмад вай. Чаро шавҳарашиба ин қадар дилбаста аст, фаротар, кана барин часпидааст? Ҳоло садҳо нафар табдили кор карда, ба навъе бори рӯзгор мекашанд. Вале падари бачаҳои ў ба пешаи худ содиқ монданист, маромаш: нахӯраду напӯшад ҳам, асло аз дутору гичҷак... чудо набошад! Ачиб, ба лақидан забони вай мўй баровард, вале хонаобод ҳеч гардан нафаровард нафаровард.

Ва ҳар дафъа ўро сўзонда дар ҷавоб табассуме менамуду дубора аз паи диринг-диринги худ мерафт. Хайр, ҳамин шаб ба хона баргардад..! — Дар дил қасд кард зан. — ...Дурусттар афшонда, тобашро бар ҷой наорад, завҷаи фалонӣ на бошад!

Рӯз кайҳо гашт карда, домани шаҳр ба торикий мепечид. Вале ҳанӯз шавҳари зан бедарак аст.

Вай аз балкони ошёни сеюм, ба пештахтаи тиреза вазн партофта, роҳи ҳамсар мепояд.

Борон ҳамон маҳин, балки вазнину ҳузнангез меборад.

Писараку духтарча ҳам саргарми бозиҳои кӯдаконаи худанд.

«Бигзор андармон шаванд» – ба сүи онҳо назар партофта, аз дил гузаронд зан.

Боз овози туфанг баланд шуд. Шояд дар қарибихо тир күшоданд, ки садояш гүшхарош буд. Дили зан сиёҳ шуд ва гүё таҳ кашида, дар пушташ часпид. Вай бо андоми гирифта аз тирезаи балкон дур шуд ва ба хона, назди кӯдаконаш даромад. Аз нигоҳи чашмони онҳо низ тарсу ҳаросро хонда, беихтиёр ҳар дуро ба оғӯш овард ва аз сару рӯяшон бўсида-бўсида дубора раҳо соҳт.

Ин дам занги дар садо дод.

– Уйее... додочонам... – хушнуд ба ҷониби дар давид духтарча ва ду кокули зебояш алвонҷ хўрда, ба сурури ўчур шуданд.

– Дадаҷонам омаданд. Дадаҷо-онам... – низ хурсанд то лаби дар давида рафт писарак.

Зан кӯдаконро қафотар тела дода, низ масрур дарро күшод.

Мўйсафеде ба асои худ такя оварда, дар дами дар меистод, ки ҳоли низоре дошт; ранги рӯяш зард, балки хокистарӣ, либоси танаш тамоман фарсада, сад дарбеҳу аз нав дарида, калӯши кўҳнае дар пой...

– Салом, духтарам!

– Сало-ом...

– Бубахш, ҷони бобо. Агар дорӣ, як пароҳа нонам бите. Гурезаем мо. Набераҳом ду рӯз аст, ки намак начашиданд. – бо гардани каме қаҷ арзи муддао намуд мўйсафед.

– Садқаи суханатон, аммо надорам, бобоҷон. Кӯдакҳои худам гуруснаанд.

– Хайр, ҳеч боке нест. Раҳмат, духтарам, раҳмат. – Зуд ба роҳи омадааш аз зинаҳо поён рафт мўйсафед.

Зан то ба ошёни дигар ҳамбидани мўйсафед дар дами дар рост истод ва акнун дари даромадро бастаний буд, ки боз овози мўйсафед ба гўшаш нишаст. Баъд овози падари бачаҳояш...

– Худованди карим ҳар талабу мақсаду ҳоҷоте дорӣ, баровардаи хайр бигардонад!

– Ҳеч гап нест, падар. Ин рӯзҳо мегузаранд.

– Илоҳо даври бачаҳакота бинӣ, дидани камолашонро насибат гардонад. Илоҳо кам нашавӣ писар...

Дур рафт магар, бо ҳамин овози мўйсафед пасту шарфаи пои ҳамсарааш шунавотар гашт.

Ва... ана қаҳрамони ў!

— Дадаҷон! Дадаҷон! Дадаҷонам омаданд... — хурсандӣ карданд кӯдакон.

— Хайрияте...

— Чи гап? — гуё воқиае рўй надода бошад, бепарво пурсид мард.

— Қариб буд дилам аз хонааш барояд.

— Ҳавотир накаш, омадам акнун, — ба умқи афкори бонуи хонадон рафта, ҷавоб дод вай.

— Ҳудоро шукр, — борхалтаро аз дasti ў гирифт зан ва абрувонаш сар ба сар, кушода, ба дарунаш нигарист. Се дона нон, миқдоре сабзавот...

— Лекин, мардак, ёфтед вақти садақа доданро! — бо зарда гуфт зан.

— Ба мўйсафед?

— Ҳа! Боз ба кӣ мешуд?

Мард бо рамз табассум кард ва:

— Садақа вақт надорад, занак. Шунидӣ дуоҳои мўйсафедро? Чи хел хурсанд шуд бечора...

— Шунидам, шунидам... — ду пора аз лабаш шикаста, ба дasti кӯдакони интизораш нон қапонд ва ҳамчунон ғашаш омада посух дод зан ва омехта бо итоб ба шавҳар нигарист, ки ранги рўяш дока барин канда буд.

— Сиҳат ҳастед, хўчайн?! — акнун заррае мулоим талафуз намуд вай.

— Сарам...сарам чарх мезанад, — либоси хонагӣ пўшида, бемадор посух дод ў ва ба рўи кўрпача нишастан.

— Ҳа дадаҷонаш, чи шуд ба шумо? Чашматонро кушоед!

— фифонаш ба осмон хеста, кадре тарсолуд гуфт зан ва тозон ба ошхона гузашта, ба як пиёла оби сард оварду ба рўи шавҳар пошид. Вай аз таъсири оби хунук ба худ омада, оҳиста чашмонашро кушод ва нафаси амиқе кашида, ишора намуд, ки ташвиш накашад. Ин дам аз остини куртай вай ба пеши зонувони зан пахтаи хунолуде афтод. Як зарра рамида, балки фикраш хўсида, нигоҳи савол ба рўи мард гардонд ва посухе наёфта, ноҳост ҷашмаш ба шаҳраги ў афтод, ки хурдтар аз танга доди кабуде дошт ва пайи сўзан



намудор буд. Яқин хун додааст! Шиками гурусна... Ва боси бемадориаш низ ҳамин аст. — Ба таври худ хулоса намуд бонуи хонадон.

Баъд... чун тири милтиқ аз дилаш гузашт:

— Мумкин ин нону маҳсулотро ба ивази хуни худ ҳаридা бошад... — Оби ҷашмонаш марҷонвор дурахшида дасти инак каммадори шавҳарро ба сина ҷафс намуд ва дар ҳоле, ки саросари вучудаш ба ҳисси ифтихор пур мешуд, он дасти ҳаётбахшро ба лаб оварда, бӯсидаву бўида бо оби дидагон тар кард.

***Савол ва супорииҳо:***

1. Наср дар адабиёти давраи истиқлол дар чӣ вазъ қарор дорад?
2. Солҳои охир қадом асарҳои насрӣ ба шумо маъқул буданд ва ҷаро?
3. Фарқиятҳои насли муосири тоҷики Ҷумҳурии Ўзбекистонро аз насли ҳавзаҳои адабии дигар кишварҳо гӯед.
4. Дар ин давра бештар қадом жанри адабӣ неи рафтааст?





## ❖ АДАБИЁТИ ЎЗБЕК ❖

### ЭРКИН ВОҲИДОВ (1936–2016)



Эркин Воҳидов аз чехраҳои барҷастаи адабиёти мусоири ўзбек мебошад, ки бо маҳорати шоирии худ дар дили ҳалқ, ҷой гирифтааст.

Э. Воҳидов 28 декабри соли 1936 дар ноҳияи Олтиариқи вилояти Фарғона ба дунё омадааст. Ў ба сифати шоир, драматург, арбоби ҷамъиятӣ ва тарҷумони бомаҳорат шинохта шудааст. Эркин Воҳидов пас аз ҳатми мактаби миёна ба факултети филологияи ДДТ дохил шуда, онро соли 1960 ба итном мерасонад. Пас аз ҳатми донишгоҳ дар нашриёти «Гвардияи ҷавон» («Ёш гвардия») муҳаррир, сармуҳаррир шуда фаъолият мебарад. Сипас дар Нашриёти адабиёт ва санъати ба номи Faғur Fулом ба ҳайси муҳаррир ва сармуҳаррир кор кардааст. Солҳои 1985–1987 дар ҳамин нашриёти директор буд. Тайи солҳои 1982–1985 сармуҳаррири маҷаллаи «Ёшлик» шуда фаъолият бурд.

Эркин Воҳидов аз хурдӣ ба адабиёт майлу рағбат дошт. Шеърҳои бисёре аз ёд медонист. Минбаъд худ ба гуфтани шеър шурӯй кард ва дар андак муддат дар ин соҳа ба комёбӣ расид. Соли 1961 нахустин маҷмӯаи ашъори ў бо номи «Нафаси субҳ» ба нашр расид. Ин маҷмӯа аз ба адабиёт қадам ниҳодани шоире пуристеъод дарак медод.

Дар шеъру достонҳои шоир ҳаёти ҳамзамонон, ғаму шодии ҳалқ ба воситаи образҳои бадей тасвир гардидаанд. Дар «Достони дар палатка навишташуда», ки ба зилзилаи Тошканд вобаста аст, сабру матонати ҳалқ, зебоии олами

рўҳи ва дўстии халқо, ки омили муттаҳид гардидани баний башар мебошад, ифода гардидааст.

Яке аз жанрҳои серистифода дар адабиёти классикии тоҷику ўзбек жанри ғазал мебошад, ки дар адабиёти гузашта шоири нест, ки дар ин жанр эҷод накарда бошад. Аммо ба сабаби дигар шудани мағкура дар солҳои 20–50-уми асри гузашта ғазал ба таназзул дучор омад ва қариб, ки ба фаромӯши рафт. Эркин Воҳидов, ки ба адабиёти классикӣ, маҳсусан, қолабҳои лирика таваҷҷӯҳи зиёд дошт, холигии чойи ғазалро дар адабиёт ҳис карда, ба он рўҳи нав дамида, «Девони ҷавонӣ» ном асарашро соли 1969 ба нашр расонд.

Минбаъд шоир дар сурудани достон қувваозмой карда, «Чашмаи орзу», «Нидо», «Манзили офтоб», «Бахмал», «Исёни рўҳҳо», «Садои Тошканд» барин достонҳои пурмазмун эҷод кард, ки дар достонпардозии муосири ўзбек ҷойгоҳи маҳсуси худро доранд. Шоир дар «Исёни рўҳҳо» дар симои шоири бенгал Назрул Ислом ғояи озодии ватан ва истиқлолияти миллиро пеш гузашта, дарду армонҳои худро ифода намудааст. Ин достон имрӯз низ аҳамияти баланди тарбиявӣ дошта, дар рушду такомули худшиносии ҷавонон ва ватандўстии онҳо заминаи мусоид фароҳам меорад.

Э. Воҳидов ба сифати драматург ҳам бо таълифи асарҳо мисли «Девори тиллой» ва «Фочиаи Истанбул» шинохта шудааст. Дар комедияи «Девори тиллой» тобишҳои гуногуни рўҳии инсон ба тасвир гирифта мешавад. Дар «Фочеаи Истанбул» бошад, тайғиротҳои иҷтимоиву маънавии солҳои Ҷанги дуюми ҷаҳон ва пас аз он тасвир гардидааст. Ин ду асар боис шудааст, ки Э. Воҳидовро ба сифати драматург эътироф намоянд. Ў дар рушду нумӯи публицистика ва адабиётшиносии ўзбек низ саҳм дорад. Мақолаву суҳбатҳое, ки мавсуф оиди таҳлили паҳлуҳои забони адабии ўзбекӣ, ашъори намояндагони адабиёти мумтоз ва муосири ўзбек тайёр намудааст, гувоҳи ин даъвоянд.

Воҳидов дар тарҷумаи асарҳои намояндагони адабиёти ҷаҳон низ дasti тамом доштааст. «Фауст»-и Гёте, ашъори Есенинро тарҷума карда, ба шакли китоби алоҳида ба нашр расондааст. Муаллиф дар тарҷумаи «Фауст» хеле заҳмат қашида, онро ба моли ҳалқи ўзбек табдил додааст. Ашъоре, ки аз Есенин тарҷума кардааст, дар салосату равонӣ беҳам-

тоянд. Гўё ин шеърҳоро худи Есенин ба забони ўзбекӣ на-  
вишта бошад. Яъне, дар тарҷумаи осори Есенин он қадар  
маҳорат нишон додааст, ки кас фикр мекунад, он тарҷума  
нест. Дарвоҷеъ, ин тарҷума аз ҷониби бисёр олимону ада-  
биётшиносон баҳои баланд гирифтааст. Ба гайр аз ин, осо-  
ри Ф. Шиллер, Иқбол, Улфат, Р. Ҳамзатов, Л. Украинка,  
А. Блок ва дигаронро тарҷума карда, манзури хонандаго-  
ни ўзбек гардондааст. Ашъораш ба забонҳои олмонӣ, фа-  
ронсавӣ, русӣ, ҳиндӣ, урду, англисӣ, тоҷикӣ ва гайраҳо  
тарҷумаву нашр шудаанд. Э. Воҳидов соли 1997 бо ордени  
«Буюк хизматлари учун» тақдир гардидааст. Ҳукумати Ўзбе-  
кистон хизматҳои шоирро қадр карда, ба ўувонҳои Шои-  
ри ҳалқии Ўзбекистон ва Қаҳрамони Ўзбекистонро дод. Дар  
ҳақиқат, хизматҳои шоир дар соҳаи адабиёту фарҳанг ба ин  
увонҳо муносиб аст.

Э. Воҳидов 30 майи соли 2016 аз олам гузашт.

## НАМУНА АЗ АШЬОР

### Як қадам

Дар миёни мову ту роҳ, эй дилоро, як қадам,  
Мушкил аст, эй дўст, рафтан то ту оё як қадам?

Дидагони худ намудам пойандози ту, лек  
Мехурӣ савганд, ки нагзорӣ асло як қадам.

Зуҳраиву Моҳ меҳонам туро бо сад ниёз,  
Дурӣ ту, гарҷӣ ба ман то Моҳу Зуҳро як қадам.

Офтоб андар ҳичоб асту гадои нур ман,  
Ташнае дар соҳилам, то мавчи дарё як қадам.

Ку илоҷ, оини ишқ ин гуна будаст аз азал?  
Нест ҳарфе аз ҷудоӣ, мушкил аммо як қадам.

Интизорӣ мекунад девонаву набвад илоҷ,  
Ҳар кӣ аз ҷон бигзараад, шуд ҳарду дунё як қадам.

Аз шикоят лаб бибанд, Эркин, ҳаме дар ҷода бош,  
Як вачаб то бар Самарқанд, ин Бухоро як қадам.

## Дар ҷавонӣ

Комёбии ҷавонӣ баҳри ман омад нашуд,  
Навҷавонӣ баҳт бошад, дигаре ҳоҷат нашуд.

Хостам толеи худ бинам дар овони камол,  
Қадр кардан дар ҷавонӣ баҳтро одат нашуд.

Фурсати субҳи нишоте, ки шавам пайванди нур,  
Баҳри ман шоми ғарибон вақт, ҳам соат нашуд.

Гар надонам қадри ёрон дар ҷавонӣ, нест аҷаб,  
Чунки танҳоӣ, ғариби баҳри ман ҳолат нашуд.

Софари май, дӯстам, бардор, ҳоҳам дурди он,  
Зиндагии бенишоту бода ҳам роҳат нашуд.

## Шеърият

Туй аз навбаҳори умр азизу ошно бар ман,  
Чу Ноҳиди саҳар бо завқ мебахши зиё бар ман.

Ҳаёт андар ҳаёт астӣ, пару болу наҷот астӣ,  
Биёвардӣ сафо бар ман, расонидӣ ҷафо бар ман.

Бидодӣ бодаи дилкаш, қарори қалбро бурдӣ,  
Даруни оташам кардӣ, чӣ бошад ин ҷазо бар ман?

Даруни кас кунад ҷонҳо басе фарёду аффонҳо,  
Мудом андар дилам исён шуда садҳо бало бар ман.

Дилам монд аз хатокорӣ в-аз ин баҳси ҳалоиқ низ,  
Гурезон аз низоам ман, туй боз ошно бар ман.

Дар ин айёми безорӣ ту ҷонамро раҳоӣ дех,  
Вафо набвад дар ин дунё, бисозӣ худ вафо бар ман.

Равад даври парешониву ояд вақти осоиш,  
Ғазалхони закӣ бошад, ки бидҳад ў баҳо бар ман.

Тарҷумай Ҳусрав

### Савол ва супоришиҳо:

1. Э. Вөҳидов кай ва дар куҷо таваллуд шудааст?
2. Чаро хонандагони ўзбек ашъори шоирро бо меҳр мутолиа мекунанд?
3. Зарбулмасалу мақол дар ашъори шоир чӣ гуна аҳамият доранд?
4. Чанд шеъри Э. Вөҳидовро ҳифз ва таҳлил кунед.





## ЎТКУР ҲОШИМОВ (1941–2013)



Ўткур Ҳошимов аз нависандагони забардасти муосири ўзбек аст, ки дар ташаккули насли муосир чойгоҳи алоҳида дорад. Вай 5 августи соли 1941 дар шаҳри Тошканд таваллуд шудааст. Хатмкардаи бахши журналистикаи факултети филологияи Донишгоҳи давлатии Тошканд (ҳозира ДМТ) мебошад. Китоби нахустини ў «Пўлодчапандоз» мебошад, ки очеркҳои муаллифро дар бар гирифта, соли 1962 ба нашр расидааст. Нахустин асари ҳаҷман калони наслии Ў. Ҳошимов «Ҳавои дашт» (1963) мебошад.

Адид пас аз нашри ин асарҳо дар ҷодаи наср пешқадам гардидан худро бо нашри қиссаҳои «Одамҳо чӣ мегуфта бошанд?» (1965), «Шамол вазидан мегирад» (1966), «Ба дилат гӯш супор» (1973), «Баҳор барнамегардад» (1970), «Корҳои дунё» (1982), романҳои «Нур ҳаст, ки соя ҳаст» (1976), «Байни ду дар» (1986), «Умри дар хоб гузашта» (1994) нишон додааст.

Якчанд асарҳои адид ба экран гузашта шудааст. Ў. Ҳошимов муаллифи драма, комедия, як қатор киносенарияҳое мисли «Баҳори ҳазоншуда», «Садоқати инсон» (1975), «Доруи вичдон», «Тўй муборак» (1979), «Табъид» мебошад. «Навиштаҳо дар ҳошияни дафтар» ном асари шоир дар ҳаёти иҷтимоӣ нақши худро гузаштааст.

Мавсуф соли 1986 бо Мукофоти давлатии Ўзбекистон ба номи Ҳамза, бо орденҳои «Меҳнат шуҳрати» (1996), «Буюк хизматлари учун» тақдиронида шуда ва ба гириф-

тани унвони Нависандаи халқии Ўзбекистон мушарраф гардидааст.

Ў. Ҳошимов 24 майи соли 2013 аз олам чашм пўшид.

Дар бораи осори нависанда, мавқеи онҳо дар адабиёт адабиётшиносон ва мунаққидон фикру мулоҳизаҳои худро баён намуда, мавқоми адибро дар рушди насри муосири ўзбек нишон додаанд. Чунонки мулоҳиза мешавад, навиштаҳои адиб бо равониву салосати забон, услугуб ва деталҳои нодире, ки аз рӯзгори воқеии халқи кўчаву бозор гирифта, ба онҳо ба воситаи образи бадей қозибаву назокат баҳшида шудаанд, ҳечгоҳ қуҳна намешаванд. Асарҳои Ўткур Ҳошимов на танҳо дар байни хонандагони ўзбек, балки дар байни халқи тоҷик низ муштариёни худро доранд.

Асари «Навиштаҳо дар ҳошияи дафтар», ки андешаҳои дар солҳои гуногун навиштаи ўро фаро мегирад, пур аз ҳикмати рӯз буда, диққати ҳар касро ба худ ҷалб месозад. Махсусан, як баҳши асари мазкур, ки «Муълизай ҳаштум» ном дорад, фикру мулоҳизаи муаллифро оиди эчод, эчодкор, заҳмати кори нависанда дар бар мегирад. Адиб тавонистааст дар тӯли зиндагии худ услуби ба худ хосро дар наср интихоб карда, маҳз, дар ҳамин раванд ба комёбиҳои эчодӣ ноил гардад.. Муаллиф ин баҳшро бехуда «Муълизай ҳаштум» ном наниҳодааст.

Чунонки дар баҳши мазкур чунин андешаҳои муаллифи асар ҳар як эчодкорро ба худ ҷалб менамояд: «Паҳлӯҳои дигарон надидаи ҳаётро дида тавонистан-истеъдод. Он чизро дар ҳолати аслии худ тасвир кардан нишонаи беистеъдодӣ аст.

Истеъододи ҳақиқӣ чизи дигарон надидаро мейёбад ва ҳамон «чиз» тибқи имкон ба қадомро бурдани инсон, халқ, ҷамъиятро ба навори тасвир мегирад. Агар ба усули илмӣ гўем, ҳақиқати ҳаётро ба ҳақиқати бадей табдил мебидҳад».

### Муълизай ҳаштум

То дар дили нависандаи воқеӣ Худо наандозад, ба даст қалам намегирад.

\* \* \*

Барои қаламкаш дили деҳотӣ ва ақли шаҳрӣ лозим аст.

\* \* \*

Асари бадеӣ мисли дарахте аст, ки дар шохаҳои он ме-ваҳои умумибашарӣ пухта мерасанд, аммо решааш дар замини миллий меҳобад.

\* \* \*

Нависандаеро, ки худи ҳалқи ў намешиносаду дўст на-медорад, ба дўстдории китобхонҳои дунё бовар надорам.

\* \* \*

Барои он ки қофаз сафед аст, дар он Калима менави-санд. Пайтоба барои он ки чиркин аст, дар он Калима навишта намешавад. Қофаз чун пок аст, як зарра ахгар афтад, месӯзад. Пайтоба дуд мегирад, аммо дар намегирад, зоро чиркин аст. Барои нависанда шудан танҳо истеъодод камӣ мекунад.

Аз одаме, ки дили чун қофаз сафед ва зуддаргир дорад, адиби ҳақиқӣ мебарояд.

\* \* \*

Нависанда бахте дорад, ки ба қаси дигар насиб накарда-аст. Ин бахт дар як қофази сафед дарди худро навишта та-вонистан мебошад.

\* \* \*

Қавми эҷодкор ба кӯдаке монанд аст, ки ҳар қадар ши-риниро бинад, ҳаваси хӯрдан мекунад: таърифро дўст ме-дорад.

\* \* \*

Асари бо изтироб навишташуда бо роҳат хонда мешавад.

\* \* \*

Паҳлуҳои дигарон надидаи ҳаётро дида тавонистан – истеъодод. Он чизро дар ҳолати аслии худ тасвир кардан нишонаи беистеъодӣ аст.

Истеъдоди ҳақиқӣ чизи дигарон надидаро мейбад ва ҳамон «чиз» тибқи имкон ба қадом роҳ бурдани инсон, ҳалқ, ҷамъиятро ба навори тасвир мегирад. Агар ба усули илмӣ гӯем, ҳақиқати ҳаётро ба ҳақиқати бадеӣ табдил мебиҳад.

\* \* \*

Асар ба бино шабоҳат дорад. Фарқ дар ин ки бино аз ғишт ва асар аз қалима оғарида мешавад. Акнун як чизро тасаввур кунед: агар аз бинои муқаммал як ғиштро гирифта монед, ба ҳусни он шикаст меояд. Даҳ ғиштро кӯчонед, бино мепахсад...

Ҳамин гуна асарҳо мавҷуданд, ки ҷумлаҳои бутунашро гирифта партоед ҳам, садто қалимаро ҳат занед ҳам, ҳазортои онро иваз кунед ҳам, ҳеч чиз тафийир намеёбад...

Ин гуна «асар» бино не, вайрон аст!

\* \* \*

Нависандай беистеъдод ба мурғ шабоҳат дорад. Ҷун чор-мағз тухм карда, бо вақ-вақи ҳуд оламро вайрон месозад.

\* \* \*

Асаре, ки аз имтиҳони ду ҳаками холис ва бешафқат – Китобхон ва Вақт гузаштааст, асари ҳақиқӣ маҳсуб мейбад.

\* \* \*

Ҳақиқат мисли ҳавост. Рангашро намебинед. Овозашро намешунавед. Бӯяшро намефаҳмед... Аммо одам як лаҳза беҳаво монад, нороҳат мешавад.

Китоб ҳам ҳамин хел аст. Китобхони ба дурӯғ дучоршу-да нороҳат мешавад.

\* \* \*

Сухани ба хонанда гуфтании нависанда ҳар қадар ки пурқувват бошад, забони асар ҳамон қадар фасех мешавад.

\* \* \*

Табару қалам асбобҳои ба ҳам монанд нестанд. Лекин аз лиҳози хизмат хеле ба ҳам қаринанд.

Табар дар дасти қотил аслиҳай марг аст. Дар дасти ҳезумкаш – аслиҳай меҳнат. Дар дасти ҳунарманд аслиҳай санъат мебошад.

Қалам дар дасти ҳосид аслиҳай марг аст. Дар дасти саводхон – аслиҳай меҳнат. Дар дасти боистеъдод аслиҳай санъат мебошад.

\* \* \*

Ҳар гуна гояи муҳим ҳам ба қисмати инсон табдил наёбад, сухани хушк шуда мемонад.

\* \* \*

Истеъоди бузург аввал эътибори халқ, баъд муҳаббати халқ, ниҳоят эътиқоди халқро сазовор мегардад. Дар асл ҳар яке аз ин се зина ба як умр баробар аст.

\* \* \*

Аҳли эҷод ба кўдак шабоҳат дорад.

Чун заҳмдор кардани дили кўдак кори осон нест.

Чун ҷароҳатнок кардани дили кўдак гуноҳи вазнин нест.

\* \* \*

Одатан, асарҳоеро, ки бо гиря меҳонанд, бо гиря навишта мешаванд. Аммо ҳамаи асарҳое, ки бо табассум мутолия мегарданд, бо табассум навишта намешаванд. Бо гиря ҳам менависанд...

\* \* \*

Барои эҷодкори ҳақиқӣ шудан дар инсон бояд истеъод, дониш, меҳнат, таҷрибаи ҳаётӣ, ҷустуҷӯ ва албатта, вичдон бошад.

*Тарҷумаи Ҳусрав*

***Савол ва супоришҳо:***

1. Ўтқур Ҳошимов кай ва дар куҷо таваллуд шудааст?
2. Қадом асарҳои адабро мутолия кардед?
3. Мавқеи Ў. Ҳошимовро дар ташаккули насри муосири ўзбек гўёд.
4. «Навиштаҳо дар ҳошияни дафтар» чӣ гуна асар аст?





## АДАБИЁТИ ҖАҲОН

### ИОҲАНН ВОЛФГАНГ ГЁТЕ (1749–1832)



Иоҳанн Волфганг Гёте яке аз шоирони машҳури Фарбаст, ки ба ашъори форсии тоҷикий мафтун гардида, дар осораш бузургии нобигаҳои адабиёти моро эътироф кардааст.

Гёте шоир ва мутафаккири бузурги олмонӣ буда, 28 августи соли 1749 дар Франкфурти наздики Майн ба дунё меояд. Ў ба сифати асосгузори адабиёти давраи нави олмонӣ шинохта шудааст. Соли 1767 нахустин маҷмӯаи шеърии шоир таҳти унвони «Сурудҳои нав» нашр гардидааст. Ў ба мутолиа иштиёқи баланд дошт. Пайваста меомӯҳт ва олами маънавии худро ғани месоҳт. Дар Донишгоҳи Страсбург таҳсил кардааст. Гёте бо эҷоди драмаи таърихии «Гётс фон Берлихенген»(соли 1773) ва романи «Фаму андуҳи Вертери ҷавон» (соли 1774) шуҳрат ва маҳбубият пайдо кард. Гёте пас аз он ки донишгоҳро ҳатм кард, ба Веймар омада, ба давраи дуюми эҷодиёти худ оғоз ниҳод. Соли 1786 ба Итолиё рафт ва дар он ҷо «Ифигения дар Таврид» (1787), «Эгмонт» (1788), «Торквато Гассо» (1780–89) ном асарҳояш ро эҷод намуд. Соли 1791 баъди баргаштан роҳбари театри дарбории Веймар таъян гардид. Ў нисбат ба дини насронӣ баъзе эътиrozҳое дошт, ки онҳоро дар балладаи «Арӯси коринфӣ» ифода намудааст. Гёте дар осори худ ба тарбияи инсони баркамол эътибори алоҳида медод. Тарбияи шаҳсро дар ҷомеа вазифаи муҳим медонист, зоро асоси ояндаи дураҳшон будани инсони соҳибмаърифатро амиқ дарк менамуд. Аз ҷумла, дар маркази романи «Солҳои му-

софирати Вилгелм Мейстер» (солҳои 1821–1829) тарбияи инсон қарор гирифтааст. Дар қатори романи мазкур маҷмӯаҳои шеърии «Шеър ва ҳақиқати ҳаёти ман» (1811–1833), «Девони гарбиву шарқӣ» (1814–1819) асарҳои муҳимтари-ни солҳои охири зиндагии адиб ба шумор мераванд.

Бояд гуфт, «Девони шарқиву гарбӣ» ба шоир овозаву шуҳрати зиёд овард, маҳсусан, дар байни мардуми эрони-нажод бо майли тамом мутолиа мегардад. Асари номбурда аз 12 бахш бо номҳои «Муғаннинома», «Ҳофизнома», «Ишқнома», «Тафриқнома», «Ранҷнома», «Ҳикматнома», «Зулайхонома», «Темурнома», «Соқинома», «Маталнома», «Форсинома», «Хулднома» иборат аст.

Гёте барои таълифи фоциаи «Фауст» заҳмати зиёд кашидааст ва ҳамин аст, ки ин асар дар натиҷаи солҳои зиёд ба вучуд меояд. Ў ба фарҳангу маданияти Шарқ бо ҷашми ҳавас менигарист ва нисбати бузургони он эҳтируму самимияти баланд дошт. Баъд аз шиносой бо ғазалҳои Хоҷа Ҳофиз барои ҳарчи амиқ ва зудтар омӯхтани осори дигар шоирони тоҷик майл пайдо мекунад ва дар натиҷа аз асарҳои пурмуҳтавои Фирдавсӣ, Низомӣ, Анварӣ, Ҷалолиддин Румӣ, Саъдии Шерозӣ, Абдураҳмони Ҷомӣ ва дигарон баҳрабардорӣ кардааст.

Гёте вақти бо адабиёти форс-тоҷик аз наздик шинос шудан ба хulosae меояд, ки: «Мардуми Эрон дар тӯли панҷ аср аз ҳамаи шоирони худ фақат ҳафт нафар (Фирдавсӣ, Низомӣ, Анварӣ, Румӣ, Саъдӣ, Ҳофиз ва Ҷомӣ) – ро эътироф кардаанд ва ҳол он ки дар байни шоирони написандидаи онҳо мардони аз ман ҳам бузургтаре будаанд».

Ашъори шоир ба забони тоҷикий тарҷума шуда, ҳаводорони худро пайдо кардааст. Гёте баҳшида ба Ҳофиз силсилаи шеърҳо эҷод карда, онро «Ҳофизнома» унвон гузоштаст. Аз ҳар сатри ин шеърҳо самимияти шоирро ба Лисонул-ғайб эҳсос мекунед. Аз чумла мегӯяд:

*Шеъри ту низ, Ҳофизо,  
Сар-сари рӯҳи мо парад.  
Қул-қули бодаат маро  
Бар ҳарами Ҳудо барад.*

Адиб ба چуз асарҳои бадеи дар соҳаҳои фалсафа, хуқуқшиносӣ, ботаника, геология, геодезия низ асарҳо таълиф намудааст. Ашъори ў ба забони тоҷикӣ аз солҳои панҷоҳуми асри сипаришуда тарҷума гардидааст.

Гёте шоирест, ки осораш дар тамоми олам мутолиа карда мешавад ва мардуми дунё ба ҷаҳонбиниву андешаҳои ҳакимонаи ў арҷ мегузоранд. Дар Германия маркази бонуфузе, ки тадқиқотҳои маърифиву маданий мебарад, ба номи Гёте гузошта шудааст. Филиали Институти Гёте дар 78 мамлакати ҷаҳон, аз ҷумла, дар Ўзбекистон дар шаҳри Тошканд низ фаъолият дорад.

## НАМУНА АЗ АШЬОР АЗ «Девони гарбиву шарқӣ»

### Андешаи озодӣ

Рӯйи зинам, ки қимате дорам,  
Коҳилонро чӣ ҷои сабқати мост.  
Фотехи авҷи бекарон, ки манам,  
Гули анҷум амомаам орост.

Медураҳшанд бо ҳидояти Ҳақ  
Кавқабон, кавқабони роҳбалад.  
Бингарам бар фарози нуроvez,  
То ҷашам лаҳзае нишоти абад.

### Одамсозиву дамандозӣ

Муъциза кард Кирдигор,  
То зи гил одам оғарид.  
Хок вуҷуди зинда шуд,  
Баъд дар он дам оғарид.

Чун зи раҳи машоми ў  
Рӯҳи Илоҳ шуд равон.  
Атса зад аз таҳи адам  
Кундаи хуфта ногаҳон.

Лек чу нимкунда монд  
Кундаи ҷонгирифта боз.

Нўҳи наби ба дasti ў  
Дод пиёлаи маҷоз.

Бурд варо ба осмон  
Чуръяке, ки кард нўш.  
Мисли ҳамин хамир ҳам  
Медамад аз хамири турш.

Шеъри ту низ, Ҳофизо,  
Сар-сари рӯҳи мо парад.  
Қул-кули бодаат маро  
Бар ҳарами Худо барад.

### **Суҳанпардозӣ ва пайкарасозӣ**

Юноние, ки аз гил  
Тимсоли бемасал соҳт,  
Сад ҷону дил тапишро  
Дар сунъи хеш андохт.

Рафтам, ки сар гузорам  
Пеши Фуроти зебо.  
Бо панҷаам навозам  
Амвочи пасту боло.

Аз васли мову дарё  
Рўяд ҳуруфи нодир.  
Ҳар қатра ҳам шавад шеър  
Дар дasti поки шоир.

### **Аз «Ҳофизнома»**

#### **Фатво**

Чехраи шоиронаи Ҳофиз  
Рўшан аз партави ҳақиқат шуд.  
Гаҳ-гаҳ аммо ҳамин вучуди шариф  
Хориҷ аз ҷадвали шариат шуд.

Эй дили рострав, муҳаққиқ бош,  
Фарқ кун захри морро зи асал,  
Нашъаи кофаронаро бигзор,  
Лаззати пок чӯ зи ишқи азал.

Гар биёбӣ саодати улвӣ,  
Роҳи ту то абад шафақзор аст.  
Менависад Абӯсууди ҳаким:  
«Гунаҳ аз мову авғ аз ёр аст».

### Аз «Китоби андешаҳо»

Он чӣ аз «Панднома» меёбӣ,  
Сабт кун, сабт дар ҷаридаи ҷон.  
Ҳар насиҳатни юши содикро  
Бар саропардаи муҳаббат ҳон.

Зар наандӯз то дами мурдан,  
Ҳар касе хайр кард, пирӯз аст.  
Аз ҳама рӯзҳои бохтаат  
Алҳақ, имрӯз беҳтарин рӯз аст.

*Тарҷумай Фарзона*

#### **Савол ва супориишҳо:**

1. Оиди ҳаёт ва эҷодиёти Гёте маълумот душед.
2. Гёте бештар ба қадом шоири тоҷик дилбаста буд ва ҷаро?
3. Машҳуртарин асарҳои адаб қадомҳоянд?
3. «Девони шарқиву гарбӣ» чӣ гуна асар аст?





## СЕРГЕЙ ЕСЕНИН (1895–1925)



Сергей Есенин аз чумлаи шоиронест, ки ба адабиёти форс-точик таваҷҷуҳи зиёд дошт ва ба ин боис дар ашъори ў таъсири шоирони точик мисли Ҳофиз, Саъдӣ намоён мегардад.

С. Есенин 3 октябри соли 1895 дар дехаи Константинови вилояти Рязан дар оилаи дехқон ба дунё омад. Аз соли 1913 дар Москва зиндагӣ кардааст. Падараш Александр Есенин ва модараш Татьяна Есенин зиндагии миёнаҳол доштанд. Пас аз Есенин ду духтар дар ин хонадон ба дунё омада буд, ки Екатерина ва Александра ном ниҳода буданд.

Ўаз хурдӣ ба шеъру шоирӣ ҳаваси калон дошт. Аз ин рӯ, бо баҳрабарӣ аз адабиёти шифоҳӣ ва ашъори шоирони давр ба гуфтани шеърҳои аввалини худ шурӯъ кард ва нахустин шеъри ў «Дарахти тӯс» эътироф шудааст, ки соли 1914 навишта мешавад. С. Есенин дар олами эҷод зиндагӣ мекард. Соли 1915 ба ў мұяссар мешавад, ки ба Петроград равад ва дар ҳамин ҷо бо А. Блок шинос мешавад. Дар ҳақиқат, ин шиносоӣ дар байни онҳо ба рушду густариши фаъолияти эҷодии шоири ҷавон таъсири амиқ гузашт.

Наҳустин маҷмӯаи ашъори шоир «Рӯзи ёдбуд» соли 1916 ба нашр расид, ки дар он забони зиндаи ҳалқи рус, рӯҳи исёнгаронаи шоири ҷавон, манзараҳои мафтункори табиат акси худро ёфта буданд. Минбаъд ба эҷоди ашъори лирикӣ худ бо шиддат идома бахшид. Соли 1918 ду маҷмӯаи

шеъриаш таҳти унвонҳои «Лочвард» ва «Часослови дехот» пайиҳам ба нашр расида, тақдими хонандагон гардианд. Ў солҳои 1922–1923 ба кишварҳои Олмон, Фаронса, Белгия, Итолиё ва Америка саёҳат мекунад. Пас аз он дар давоми солҳои 1924–1925 дар Кавказ зиндагӣ кард. Ин давраро метавон қуллаи камолоти эҷодии шоир номид, ки аксари шеърҳояшро дар ҳамин давра рӯйи коғаз овардааст.

Дар ашъори Есенин мавзӯъҳои ватандӯстӣ, инсонпарварӣ ва эҳтиром ба сайёраи Замин мавқеи хос дорад. Аз ашъораш пайдост, ки инсонҳои некро ситоиш намуда, ҳар як ваҷаб хоки ватани ҳудро дӯст медошт. Маҳз, ҳамин ҳусусиятҳо хонандаро водор мекунад, ки ба ватан аз равзанаи нигоҳи ў чашм андозад ва ошиқонаву содиқона сарзамини ҳудро дӯст дорад.

Сергей Есенин дар баробари ашъори дигари ҳуд дар солҳои иқомат дар Кавказ силсилаи шеърҳои «Савтҳои форсӣ»-ро навишт, ки ба ў шуҳрати ҷаҳонӣ оварданд ва дар ин силсила шеърҳое ҷой гирифтаанд, ки муҳаббату самимияти шоирро ба фарҳанги мардуми Шарқ, ҳусусан, ҳалқи форс-тоҷик нишон медиҳад. Бехуда В. Белоусов таъкид накарда буд: «Агар Есенин асари дигар наменавишт ҳам, силсилаи «Савтҳои форсӣ» кифоя буд, ки номи шоири ҷавон ҷовидон бимонад».

Сергей Есенин ба файр аз осори назмӣ асарҳои насрӣ ҳам таълиф намудааст, ки қиссаи «Чар», ҳикояи «Бобик ва Дружок», очерки «Миргороди оҳанин» аз ҳамин қабиланд, ки дар солҳои гуногун таълиф шудаанд.

Дар ашъори лирикӣ Есенин рӯҳи исёнгари як нафар шоири озодандешу нозукбаёнро эҳсос мекунед, ки ҳамаи гуфтаҳояш аз рӯзгори ҳалқ, аз ҳаёти реалий гирифта шудааст. Ў чунон маҳорате дорад, ки аз одитарин лаҳзаҳои зиндагӣ шеър месозад. Офариданӣ образҳои барҷастаи бадеӣ маҳз, ба туфайли диди мутафовити воқеъбинона доштани ў даст додааст.

Ашъори Есенинро дар тамоми дунё тарҷума кардаву меомӯзанд. Ў кайҳо шоири ҷаҳонӣ шуда, дар дили ҳалқ маъво гирифтааст. Есенин дар адабиёти мусосири тоҷик таъсири фаровон гузошт. Як зумра қаламкашони тоҷик дар пайравии ў ашъори ҳудро суруданд ва дар шеъри тоҷикий ба

ин восита таҳаввулоти нав падид омад. Албатта, таъсири дигар шоирони рус ҳам буд, аммо Есенин ба шоир маҳбуб табдил ёфтааст.

Бехуда нест, ки тарҷумони ашъори ў ба забони тоҷикӣ Лоиқ мегӯяд: «Ашъори Есенинро тарҷума кардан лаззат аст, ашъори Ҳейне машаққат». Намунаи ашъори Есенин аз ҷониби Лоиқ, Бозор Собир ва дигарон тарҷума ва нашр гардидааст. «Гулафшон» маҷмӯаи нисбатан муқаммали ашъори шоир ба забони тоҷикӣ мебошад.

С. Есенин аз 13 май то 3 июни соли 1921 дар Тошканд дар хонаи дӯсти шоираш Александр Ширяев зиндагӣ кардааст. Ҳатто ба Самарқанду Бухоро низ дар фурсати кӯтоҳ сафар кардааст. Бо ин метавон туфт, ки Есенин аз маданијату анъанаи ҳалқи Ўзбекистон боҳабар буд.

С. Есенин 28 декабри соли 1925 дар Ленинград (Санкт-Петербург) вафот меқунад.

Ашъори Есенин то имрӯз байни хонандай тоҷик шукурӯху салосати худро гум накардааст, маҳсусан, шеърҳои силсилаи «Савтҳои форсӣ» бо завқу шавқ мутолиа карда мешаванд.

## НАМУНА АЗ АШЬОР

### Авбош

Аз чаманҳо тоза мерӯбад ба ҷорӯби тараш,  
Резаборон аз қафои резаборон барги бед.  
Боди бесар, пеши по зан баргҳои тӯдаро,  
Нестам чун бесаре бар бесариҳои ту зид.

Тирамоҳи бешаҳо боби тамошо кардан аст,  
Дар назар гӯё дарахтон барзаговони наванд.  
То ба зону поящон фӯтида дар барги ҳазон,  
Гӯй гардан баста байни хирмане истодаанд.

Тирамаҳ анбӯҳи ҷангаль водии зарди ман аст,  
Беҳтар аз ман ҳеч қас онро намедонад яқин.  
Нақши пои одамиро ҷангали заршохи ман  
Бо забони сояҳо мелесад аз рӯйи замин.

Як манам, эй руси ман, эй руси чўбободи ман,  
Шоират ҳам, чорчии яккафарёди ту ҳам.  
Шеърҳои бадманишамро, ки фарзанди ғаманд,  
Ман ба хулбўю ба барги испарак парвардаам...

\* \* \*

Шоири охирини деҳқадаам,  
Шеъри ман сода чун пули чўбист.  
Ҳарфи ман чун гадой бебаракат,  
Шир-шири бодаки хазонрўбист.

Шамъаму хира-хира месўзам,  
Дар шаби деҳ чу кирмаки шабтоб.  
Баргҳо мекунанд бо хиш-хиш  
Рўзгори маро ҳисобу китоб.

Баъди ман канда-канда пайраҳаро  
Мебарояд ба даштҳои қабуд.  
Бо тани оҳанин даравгари нав,  
Доси бобой мешавад нобуд.

Кафи дасти сиёҳу сардашро  
Мекунад пур ба хўшай ҷавдор.  
Мечакад рўйи пойи оҳантан  
Шабнами хўшаҳо чу ашки қатор...

**Савол ва супоришиҳо:**

1. Сергей Есенин кай ва дар кучо таваллуд шудааст?
2. «Савтҳои форсӣ» аз чӣ гуна шеърҳо иборат аст?
3. Дар бораи ҳусусиятҳои бадеии шеъри Есенин фикри ҳудро гўед.
4. Ўзбекистон дар ҳаёти Есенин чӣ гуна нақш дорад?





## АДАБИЁТХОИ ИСТИФОДАШУДА

1. *Айнӣ С. Намунаи адабиёти тоҷик.* – М., 1926, Техрон, 2008.
2. *Айнӣ С. Ёддоштҳо.* – Д.: 1990.
3. *Баҳманёр. Аспи обӣ.* – Д.: 1988.
4. *Бозор Собир. Миҷгони шаб.* – Д.: 1981.
5. *Бозор Собир. Бо ҷамидан, бо ҷашидан.* – Д.: 1987.
6. *Брагинский И.С. Ҳаёт ва эҷодиёти Садриддин Айнӣ.* – Д.: 1968.
7. *Ёдбуди устод Лоҳумӣ.* – Д.: 1987.
8. *Қаноат М. Достони оташ.* – Д.: 1967.
9. *Лоҳумӣ А. Шуъла ва шамшер.* – Д.: 1974.
10. *Меҳмон Бахтий. Песаҳо.* – Д.: 1982.
11. *Сайфуллоев А. Образи қаҳрамонони мусбати мубориз дар романҳои устод Садриддин Айнӣ.* Сталинобод, 1960.
12. *Салимов Ю. «Одина» ва насри ривояти. «С.Ш», 1977.*
13. *Саттор Турсын. Сухан аз дард бояд гуфт.* – «Адабиёт ва санъат», 9 июняи соли 1988.
14. *Турсунзода М. Куллиёт. Ч.3,* – Д.: 1979.
15. *Улуғзода С. Субҳи ҷавонии мо.* – Д.: 1967.
16. *Ҳаким А. Шеър ва замон.* – Д.: 1978.
17. *Шукуров М. Мактаби одамият.* – Д.: 1991.
18. *Юсуфӣ Ҳ. Роҳи нотамом.* – Д.: 1973.



## МУНДАРИЧА

Муқаддима.....	3
----------------	---

### АДАБИЁТИ НАВИНИ ТОЧИК

Садриддин Айнӣ.....	5
Абулқосим Лоҳутӣ.....	17
Пайрав Сулаймонӣ.....	27
Ҳабиб Юсуфӣ.....	33
Мирзо Турсунзода.....	39
Сотим Улугзода.....	50
Ҷалол Икромӣ.....	64
Фазлиддин Муҳаммадиев.....	78
Муъмин Қоноат.....	90
Лоиқ Шералий.....	104
Бозор Собир.....	119
Саттор Турсун.....	128
Фарзона.....	148
Меҳмон Бахти.....	157
Абдулҳамиди Самад.....	167
Баҳманёр.....	185

### АДАБИЁТИ ТОЧИКИ ЎЗБЕКИСТОН ДАР ЗАМОНИ ИСТИҚЛОЛ

Ташаккули назм дар адабиёти даврони истиқлолият.....	201
Ташаккули наср дар адабиёти даврони истиқлолият.....	215

### АДАБИЁТИ ЎЗБЕК

Эркин Воҳидов.....	235
Ўткур Ҳошимов.....	239

### АДАБИЁТИ ҶАҲОН

Иоҳанн Волфганг Гётэ.....	244
Сергей Есенин.....	249
Адабиётҳои истифодашуда.....	253

**Jumaqul HAMROEV,  
Olimjon Davlatovich DAVLATOV,  
Xusrav Sadulloyevich HAMIDOV**

# **ADABIYOT**

*O'rta ta'lim muassasalarining 11-sinfi uchun darslik*

*(Tojik tilida)*

*I-nashri*

Cho'lpón nomidagi nashriyot-matbaa ijodiy uyi  
Toshkent – 2018

*Муҳаррир Асадулло Шукуров*

*Муҳаррири бадеӣ Насиба Адилханова*

*Муҳаррири техникӣ Елена Толочко*

*Саҳифабонди компьютерӣ Гулҷеҳра Азизова*

Рақами литсензияи нашриёт АИ № 163. 09.11.2009. Ба чопаш 24 апрелта 2018 дода шуд. Андозаи  $60\times90^1/_{16}$ . Гарнитураи Times TAD. Кегель 11. Бо усули оғсетӣ тарҳрезӣ шудааст. Ҷузъи чопии шартӣ 16,0. Ҷузъи нашрию ҳисобӣ 12,5. Адади нашр 7797 нусха. Шартномаи № 8–2018. Супориши № 18-259.

Макети оригиналӣ дар Xонаи эҷодии табӯу нашри ба номи Чўлпон тайёр карда шудааст. 100011, Тошканд, кӯчаи Навоӣ, 30.  
Телефон: (371) 244-10-45. Факс (371) 244-58-55.

Дар Xонаи эҷодии табӯу нашри «O'zbekiston»-и Агентии матбуот ва аҳбори Ўзбекистон, 100011, Тошканд, кӯчаи Навоӣ, 30 чоп шудааст.

**Ҳамроев, Ҷ.**

А 28      Адабиёт [Матн]: китоби дарсӣ барои синфи 11-уми муассисаҳои таълими миёна/Ҷ. Ҳамроев, О. Давлатов, Х. Ҳамидов. – Т.: Xонаи эҷодии табӯу нашри ба номи Чўлпон, 2018, – 256 саҳ.

ISBN 978-9943-5088-2-8

УЎК 821(075.3)=222.8

КБК 83.3(5Тоҷ)я72

**Ҷадвали нишондиҳандои ҳолати китоби ба  
иҷора додашуда**

T/р	Ному наасаби хонанда	Соли хониш	Ҳолати китоб ҳангоми гирифттан	Имзои раҳбари синф	Ҳолати китоб ҳангоми супоридан	Имзои раҳбари синф
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						

**Ба ҷадвали болоӣ ҳангоми ба иҷора дода шудан ва дар охир и соли хониш ҳангоми баргардонида гирифтаи китоб аз тарафи раҳбари синф аз рӯи меъёрҳои зерин баҳо гузошта мешавад:**

<b>Нав</b>	Ҳолати китоби дарсӣ ҳангоми бори аввал супоридан.
<b>Нағз</b>	Муқовааш яклухт, аз қисми асосии китоб ҷудо нашудааст. Ҳамаи варақҳояш ҳаст, надаридааст, ҷудо нашудааст, дар саҳифаҳо навишт ва ҳатҳо нест.
<b>Қаноатбахш</b>	Муқова қаҷ шудааст, канорҳояш коҳида, якчанд ҳатҳо кашида, ҳолати аз қисми асосӣ ҷудошавӣ дорад, аз тарафи истифодабаронда қаноатбахш таъмир шудааст. Варақҳои ҷудошудааш аз нав таъмир гашта, дар баъзе саҳифаҳо ҳат кашида шудаанд.
<b>Файри-қаноатбахш</b>	Муқова ҳат кашида шудааст, даридааст, аз қисми асосӣ ҷудо гаштааст ё ки умуман нест, файриқаноатбахш таъмир шудааст. Саҳифаҳо дарида, варақҳо намерасанд, ҳат кашида, ранг карда шудааст, китобро барқарор кардан мумкин нест.